IL PICCOLO

In abbinamento facoltativo, promozione regionale (i prezzi vanno sommati a quello del giornale): La Rivista dei Libri L. 3.500

Internet: http://www.ilpiccolo.it/ — Giornale di Trieste — mailbox:piccolo@ilpiccolo.it

ANNO 120 - NUMERO 119 / L. 1500 € 0,77

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: attualità, politica, interni, esteri, economia (040) 3733283; regione (040) 3733231; cronaca (040) 3733290; sport (040) 3733302; cultura spettacoli (040) 3733209; segreteria di redazione (040) 3733243. Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, largo Anconetta 3, tel. (0481) 798829, fax 798828

DOMENICA 20 MAGGIO 2001

Bossi smorza la polemica col Polo. Per gli Esteri partita aperta tra Ruggiero e Casini. De appoggia la Cdl ai ballottaggi

Antonione corregge Tremonti

«Nessun freno all'allargamento a Est dell'Ue». Lubiana: «Restiamo ottimisti»

L'euroscetticismo avrebbe l'effetto di isolare l'Italia

di **Renzo Guolo**

Il governo Berlusconi non si è ancora insediato e il nodo della politica estera già emerge con forza. A partire dalla scelta del nuovo titolare della Farnesina. Ciampi ha chiesto al prossimo presidente del Consiglio di indicare un uomo che garantisca continuità nella politica europea. Renato Ruggiero sembrava l'uomo giusto per ottenere quel consenso bipartisan caro al Presidente della Repubblica. Ma la sua corsa appare in salita per vari motivi. Gli equilibri interni alla coalizione, con An decisa a usare il suo veto per ottenere spazio e prestigio nella squadra di governo; la resistenza dei diplomatici di centrodestra, che avrebbero più autonomia se alla guida delle feluche italiane vi fosse un politico alla prima esperienza anziché un profondo conoscitore della politica internazionale.

● *Segue a pagina 2*

Con l'alternanza piace a Ciampi il Paese maturo

di **Giorgio Lago**

Il Presidente Ciampi definisce «matura» la nostra democrazia, a riprova che il voto del 13 maggio 2001 non ha portato gli Unni a Roma. È cambiata maggioranza non repubblica, come sostiene lo stesso D'Alema rifiutando la sindrome sinistra dell'«arrivano i barbari».

Se il segreto della buona democrazia è l'alternativa, allora eccola: va al potere il centro (di destra) dopo la sinistra (di centro). Fra cinque anni, si vedrà.

Piuttosto, è stramba un'altra faccenda. Il fatto che siano scesi in campo parecchi «intellettuali» con una serie di appelli, petizioni, allarmi rossi da ultima spiaggia che, rispetto a Ciampi, incarnavano tutt'altra filosofia.

● *Segue a pagina 3*

ROMA «Non c'è il minimo problema con Berlusconi. Non siamo certo noi della Lega quelli che hanno bisogno di posti...». Bossi smorza le richieste di un ministero e della presidenza di una Camera: «Abbiamo chiesto strumenti politici, non dei posti». E l'incontro con Berlusconi è rinviato. mentre per gli Esteri resta aperta la partita tra Casini e Ruggiero. Intanto Democrazia europea si schiera con il Polo nei ballottaggi per i sindaci (con rivolte interne). Quanto all'allargamento a Est dell'Europa, Roberto Antonione da Trieste corregge le recenti dichiarazioni di Tremonti: «Non c'è nessun freno da parte della Casa delle libertà sull'allargamento dell'Unione europea». Non ha dubbi l'ex presidente della Regione Friuli-Venezia Giulia, eletto senatore e probabile nuovo ministro. Sul tema interviene anche il premier sloveno Drnovsek: Lubiana non è preoccupata, anzi, «Berlusconi mi ha assicurato che il governo italiano non cambierà idea».

● *Alle pagine 2-3*

Berlusconi e Bossi. Incontro rinviato alla settimana prossima.

Decreto del governo: un «premio» ai dipendenti privati che decidono di continuare a lavorare

Più soldi se non vai in pensione

ROMA Il governo ha varato un decreto con il quale si premia chi vuole restare al lavoro, pur avendo maturato i requisiti minimi per la pensione. Il provvedimento prevede che i dipendenti privati che a decorrere dal primo aprile scorso hanno maturato i requisiti di età per poter avere la pensione di anzianità, possono continuare a lavorare almeno per altri due anni e comunque fino al raggiungimento dei requisiti minimi di età per la pensione di vecchiaia (65 anni per gli uomini e 60 per le donne). In cambio verranno annullati i contributi previdenziali a carico dell'azienda, con benefici anche sulla busta paga del lavoratore (in un'impresa con oltre 50 dipendenti le retribuzioni di chi non lascia il lavoro saranno in media più alte quasi del 9%, l'azienda invece risparmierà sugli oneri previdenziali per circa un quarto, visto che ci saranno minori versamenti per il 23,8%).

● *A pagina 9*

Trieste, il ritrovamento alla scuola «Don Milani»

Spuntano 10 schede già votate: è giallo

TRIESTE Dieci schede elettorali già regolarmente votate a favore del ministro dell'Ambiente Willer Bordon sono spuntate l'altro pomeriggio da un ripiano di un banco dell'aula numero 2 della scuola elementare «Don Lorenzo Milani» in via Alpi Giulie. In quell'aula, durante lo scorso weekend, era stato approntato il seggio numero 36. Sull'episodio il pm Laura Barresi ha aperto un fascicolo per ora a carico di ignoti. Per chi impedisca il libero esercizio di voto o alteri il risultato della votazione sono previste pene dai 2 ai 5 anni. Ma dietro a quelle schede si è aperto un «giallo». A trovarle è stato un bambino durante una lezione della sua insegnante di sostegno. È stata lei stessa a mettersi in contatto con il commissariato di San Sabba. Ora le schede sequestrate si trovano in questura. Nei prossimi giorni sarà interrogato il presidente del seggio. Com'è possibile che quel pacchettino di schede votate e firmate da uno scrutatore sia finito nel banco? Chi era il responsabile di quei conteggi? E poi quelle schede, prima di scomparire, erano state già «contabilizzate»? O addirittura sono state messe lì in un secondo tempo? È ancora tutto da chiarire.

● *In Trieste*

Corrado Barbacini

LETTERA APERTA

«Sviluppo di Trieste, città per i giovani»

Il candidato sindaco del centrosinistra per il Comune di Trieste risponde alla lettera aperta del suo avversario pubblicata ieri.

di **Federico Pacorini**

Ho letto l'intervento di Roberto Dipiazza con il quale apre ufficialmente la sua campagna elettorale e vorrei fare alcune considerazioni.

Il 10 giugno Trieste dovrà scegliere persone e programmi per i prossimi cinque anni. La scelta sarà tanto importante quanto quella che la città fece nel 1993, quando decise di abbandonare vecchi schemi e vecchi interpreti per tentare il nuovo con Riccardo Illy. I risultati di questa scelta sono sotto gli occhi di tutti. La mia visione, dichiarata e depositata in 53 pagine di programma, è quella di continuare, affinare ed espandere l'azione dell'Amministrazione Illy, aggiungendo una serie di obiettivi che faranno di Trieste una città importante in Europa e migliore per i suoi abitanti. Voglio realizzare un Campus per l'Università e la Ricerca unico in Italia (e forse in Europa), intendo risolvere concretamente i problemi della Ferriera coinvolgendo l'Area di ricerca per trasformare un forte disagio in una opportunità, dando la giusta risposta sia ai cittadini che ai lavoratori.

● *Segue in Trieste*

PALLAMANO IN TRIONFO

Coop Essepiù porta il sedicesimo scudetto a Trieste

TRIESTE Sedicesimo scudetto di pallamano a Trieste, grazie alla Coop Essepiù, che ieri, battendo il Papillon Conversano per 34-29, ha chiuso la serie finale. E Chiarbola ha risposto alla grande all'appello della società: oltre tremila gli spettatori. Nella foto Lasorte, la gioia dei giocatori a fine partita.

● *Nello Sport*

Una Fiesta si scontra all'alba con un furgone sul rettilineo di Grignano. Il groviglio di lamiere blocca il traffico per tre ore

Auto impazzita si schianta. Morto in Costiera

Vittima un operaio triestino della Fincantieri che viveva a Monfalcone

TRIESTE Maledetta Costiera. Ogni volta che piove o c'è un po' di umidità e il limo scende dalla montagna, il manto stradale diventa tanto liscio da assomigliare in certi punti una lastra di ghiacchio. Basta sfiorare il freno a velocità sostenuta, basta effettuare una manovra repentina prima di una curva per provocare una sbandata. La macchina «impazzisce». E se passa qualcuno sull'altra corsia, lo schianto è in agguato. Così forse è accaduto ieri alle 5.45 nel breve rettilineo di Grignano. Un operaio della Fincantieri che, alla guida della sua Ford Fiesta, stava andando a casa a Monfalcone si è schiantato contro un furgone che trasportava i quotidiani nazionali alle edicole di Trieste. Si chiamava Riccardo Monaro, 31 anni, stava a Monfalcone. Ma fino al giugno dello scorso anno abitava a Trieste. Ed era membro della squadra di freccette campione d'Italia «180 Trieste».

Aveva solo 31 anni ed era un campione di freccette. Forse l'asfalto viscido causa della tragedia

Nel tremendo urto contro il furgone, la Ford Fiesta guidata da Riccardo Monaro si è spezzata in due. Poi la vettura ha continuato la sua corsa folle sbattendo contro la parete di roccia. E infine si è fermata in mezzo alla carreggiata. Ne è rimasto un groviglio di lamiere. I vigili del fuoco ieri hanno dovuto «tagliare» la carrozzeria per estrarre il corpo senza vita. Il conducente del furgone, Giorgio Albrisi, 62 anni, di Monfalcone, ha riportato solo lievi ferite. La strada è rimasta chiusa dalle 6 alle 9.

● *In Trieste*

Tragico incidente sulla Costiera: l'impressionante groviglio di lamiere (foto Bruni).

Per sanare il bilancio, la Croazia vende le lussuose residenze delle passate «nomenklature». A cominciare da Brioni

All'asta le ville dei boiardi di Tudjman

FIUME Il governo del premier Racan – indotto alla dolorosa rinuncia dalle ristrettezze di bilancio – avrebbe finalmente deciso di disfarsi della prima schiera di «residenze eccellenti», di proprietà statale, che il precedente regime Accadizeta non era stato capace di sottrarre ai ludi estivi dei suoi boiardi. Il primo lotto di ville (cinque impianti in tutto) sarebbe pronto per andare all'asta. Si spera di ricavarne l'equivalente di 3,6-4 miliardi di lire, il grosso dei quali procacciato da villa Lapad, presso Ragusa (Dubrovnik). Le altre di questo primo lotto sono una tenuta a Samobor, una villa immersa nei boschi del Gorski kotar, alle spalle di Fiume, e poi villa Kovac a Lesina (Hvar), scelta anche dall'attuale presidente Mesic per qualche intervallo distensivo in riva al mare. A queste potrebbe affiancarsi anche la discussa villa Mamula, detta così dal nome dell'ultimo ministro della difesa ex jugoslavo.

L'elenco degli impianti di cui il governo avrebbe deciso di disfarsi aggiudicandoli al miglior offerente include in tutto una quindicina di residenze: troppo costoso il loro mantenimento in rapporto a quelle che sono le necessità di rappresentanza. Il grosso della lista è concentrato nell'area di Zagabria, alle isole Brioni e, un po' meno, nel Sud dell'area dalmata. Ma sulle isole Brioni il discorso sembra più «sfaccettato» e vago. Ultimamente è stato proprio il governo a riattualizzare il tema del concorso pubblico internazionale per lo sfruttamento dell'arcipelago a fini turistici. Ma pare che almeno una minima parte delle isole dovrebbe restare a disposizione di governo e Parlamento per i loro ospiti di riguardo.

● *A pagina 7*

Ai lettori

Dopo la dolorosa scomparsa di Mariano Faraguna, «Il Piccolo» ha accolto con rammarico la decisione di Lino Carpinteri di non continuare la pubblicazione della rubrica «Caleidoscopio» che, oltretutto, per la rinuncia comunicata da tempo dei disegnatori tradizionali, non si sarebbe potuta ricollegare neppure con l'immagine grafica al settimanale «La Cittadella» cui C&F hanno dato vita per più di 50 anni.

ALLARGAMENTO Lettera del premier sloveno Drnovsek al presidente della Commissione e agli altri Paesi membri dell'Unione

«Caro Prodi, certe obiezioni non le comprendiamo»

«Lubiana importerà e non esporterà manodopera. Guai a fermare questo processo storico»

LUBIANA Ha preso carta e calamaio e, in tempi ancora non sospetti (il 9 maggio), il premier sloveno Janez Drnovsek ha scritto una lettera al presidente della Commissione, Romano Prodi, e a tutti e quindici i Paesi membri dell'Unione europea. Oggetto: gli ostacoli all'allargmento a Est dell'Ue frapposti da alcuni Stati relativamente alla libera circolazione della manodopera e alla liberalizzazione del mercato immobiliare. È stato buon profeta il primo ministro sloveno che aveva capito con largo anticipo che i venti a regime di brezza che soffiavano da Germania, Austria e Spagna sarebbero presto diventati dei veri e propri cicloni. Grazie anche al concorso dato in questi giorni dalle dichiarazioni di Giulio Tremonti (confermate peraltro dallo stesso Silvio Berlusconi), ministro dell'economia in pectore del prossimo governo a firma Casa delle Libertà e relative alla paventata perdita dei finanziamenti comunitari per le aree depresse (Meridione d'Italia su tutti) che verrebbero dirottati verso le più deboli regioni dei Paesi neofiti dell'Unione, provenienti dal blocco ex comunista. E ieri, a Cernobbio, all'« Aspen European Dialogue», lo stesso Drnovsek ha strenuamente difeso la voglia d'Europa della piccola, ma ambiziosa Slovenia.

Ma procediamo con ordine. Nella sua missiva a Prodi, Drnovsek sostiene come le attuali obiezioni al processo di allargamento dell'Ue «non possono essere comprese dall'opinione pubblica slovena». Riguardo alle richieste di porre dei limiti alla libera circolazione della forza lavoro il premier sostiene che «la Slovenia, in questo settore, non costituirà assolutamente un problema», tanto che, e lo ha ribadito ieri a Cernobbio - «sarà più facile che la Slovenia importi manodopera che gli sloveni vadano a lavorare all'estero». Il messaggio è chiaro. Il mittente principale è l'Austria che, per bocca del suo ministro degli Esteri, Benita Ferrero-Waldner, ha espresso nei giorni scorsi, il proprio disagio dovuto a un vero e proprio senso di assedio vissuto in questa fase da Vienna visto che si trova a confinare con ben 4 Paesi aspiranti all'Ue: Cechìa, Slovacchia, Ungheria e Slovenia.

Drnovsek poi, nella sua lettera, boccia la moratoria circa la liberalizzazione del mercato immobiliare relativo ai boschi e ai terreni agricoli (7 anni) e le seconde case (5 anni) che Bruxelles si è dimostrata disposta a offrire ai Paesi candidati all'adesione del cosiddetto «secondo gruppo di merito», quando la Slovenia ha dovuto profondere grossi sforzi (leggi riforme costituzionali) per soddisfare all'«acquis communitaire».

Finora da palazzo Breydel a Bruxelles non ci sono repliche ufficiali, anche se la lettera di risposta a Drnovsek è già pronta manca solo - dicono fonti comunitarie - la firma di Prodi. Le stesse fonti fanno capire però come le obiezioni di Drnovsek circa la libera circolazione della forza lavoro vengono considerate dall'Ue inconsistenti. «Se Lubiana - replicano i funzionari di Bruxelles - è tanto sicura che i suoi lavoratori non emigreranno non vediamo perché sollevi il problema con tanta enfasi». Circa le deroghe alla liberalizzazione del mercato immobiliare a palazzo Breydel sono ancora più espliciti e sbrigativi. «Se non decidessimo di concedere deroghe tutto il processo di ampliamento subirebbe grossi ritardi» e fanno intendere che se la Slovenia è già pronta nell'armonizzazione della propria normativa tutto andrà a suo vantaggio in un'ottica di integrazione.

Insomma, la strada europea che porta a Est è costellata di ostacoli e polemiche che rischiano di frenare, e non di poco, l'intero processo di allargamento. Per questo se ne è discusso a fondo anche ieri sull'autorevole palcoscenico di Cernobbio. E Drnovsek è tornato alla carica. «I Paesi candidati sono pronti - ha detto il premier sloveno - ma abbiamo paura che l'intero processo venga rimandato. Solo dei politici miopi non sarebbero favorevoli all'allargamento». Egli però si dice sicuro che l'Italia non si metterà di traverso dopo il cambio di governo. «Ho visto Berlusconi a febbraio - sono ancora parole di Drnovsek - e sono uscito molto ottimista da quell'incontro. Il leader del centro destra italiano mi ha rassicurato che l'Italia seguirà il percorso stabilito». «Del resto - ha concluso il premier - la Slovenia è un Paese ben sivluppato e, in realtà, saremo noi a dare un contributo finanziario. Questa è la conclusione di un processo storico che è indispensabile continui. Alla fine i profitti saranno da entrambi i lati». E con lui si schiera il commissario alla Concorrenza, Mario Monti che lancia un chiaro monito al qualificato uditorio: «L'Ue non ritardi la data di offerta dell'ingresso e non ponga ostacoli non previsti».

Mauro Manzin

ALLARGAMENTO L'ex governatore del Friuli-Venezia Giulia, neoeletto senatore nelle file della Casa delle libertà, nega qualsiasi forma di veto da parte del suo schieramento

Antonione: «Nessun freno all'apertura a Est»

«Un ampliamento però deve procedere di pari passo con un miglioramento anche al nostro interno»

TRIESTE «Non c' è nessun freno da parte della Casa delle Libertà rispetto all'allargamento dell'Unione europea. Non c'è mai stato e nessuno di noi vede una chiusura dell'Europa così com'è». Non ha dubbi in proposito l' ex Presidente della Regione del Friuli-Venezia Giulia, Roberto Antonione (Fi), eletto senatore domenica scorsa e da più parti indicato come nuovo Ministro per i Rapporti con le Regioni nel prossimo governo espresso dalla Casa delle Libertà. «Il Presidente Berlusconi l'ha detto più volte», ha spiegato Antonione che, a margine di una manifestazione elettorale, a Trieste, ha riferito di un incontro, svoltosi circa un mese e mese e mezzo fa, a Roma, a casa di Berlusconi, al quale hanno partecipato, oltre a Berlusconi e Antonione, il primo ministro e il ministro degli Esteri della Slovenia. Nell' incontro - ha reso noto Antonione - sono state affrontate «anche queste questioni e le dichiarazioni del presidente Berlusconi sono state molto apprezzate da parte dei nostri partner sloveni.

Questo - ha aggiunto Antonione - dimostra che le dichiarazioni di Tremonti sono state fraintese» e «utilizzate in maniera strumentale. Quando uno dice "ci sono dei problemi che vanno affrontati" - ha spiegato Antonione - non significa che noi siamo contrari all'allargamento dell'Unione europea: vogliamo farlo in maniera intelligente». Secondo Antonione, Tremonti, «giustamente, come penso tutti, si fa anche carico di capire cosa dobbiamo fare per evitare che ci possano essere anche quelle minime ripercussioni negative» dell' allargamento dell' Unione, «ma questo - ha aggiunto - non significa che c' è una chiusura rispetto al processo di allargamento. Anzi, significa che l'integrazione dell' Europa nei confronti degli altri Paesi deve andare di pari passo con un miglioramento anche al nostro interno». Per Antonione «anche le dichiarazioni di ieri di Prodi sono in qualche modo coincidenti» con l'impegno di ridurre i ritardi fra le varie aree dell'Unione Europea. «C'è l'attenzione da parte dell'Ue - ha detto Antonione - nei confronti delle aree che, ancora oggi all'interno della Comunità, hanno un gap socio-economico rispetto ad altre realtà europee e il lavoro va fatto in questo senso qua».

Roberto Antonione

Secondo Antonione, infine, «vanno ripresi alcuni temi, che sono stati affrontati anche alla conferenza di Nizza e che sono temi politici, reali, concreti e che hanno visto una sintesi non esaltante, perchè nessuno l' ha enfatizzata nella risoluzione finale». Si tratta, per esempio - ha spiegato - dei «problemi politici legati a quella che deve essere la rappresentanza politica dei Paesi che vogliono entrare» nell'Unione «rispetto a quelli che esistono già», un problema politico, ha ricordato - «che non ha ancora trovato una definitiva soluzione». Sul piano economico, Antonione ha ricordato «la questione dell' agricoltura, che - ha detto - non è irrilevante, soprattutto nei confronti dei Paesi che entrano. Va affrontato e risolto; non è stato ancora risolto», anche se «hanno cominciato a discuterne».

r.a.

ALLARGAMENTO L'ex sindaco spiegherà le sue ragioni all'esponente azzurro

Illy: «Ne parlerò con Tremonti»

TRIESTE «Ne parlerò con Giulio Tremonti». Il neodeputato Riccardo Illy spiega così le sue prossime mosse in merito alla polemica sull'allargamento a Est dell'Unione europea. E lo fa da uno degli agriturismo più noti del Carso, dove ieri sera ha festeggiato l'elezione insieme al neosenatore Milos Budin e agli altri candidati alle amministrative del «centro-centrosinistra». «Conosco bene il probabile futuro ministro - rileva l'ex sindaco - e mi riprometto di parlargli già alla prima seduta della Camera, che è stata convocata il 30 maggio prossimo. Gli dirò che non è corretta l'impostazione del problema: per l'Italia non ci sono solo costi dall'allargamento dell'Ue, ma anche gli impegni che abbiamo preso con gli altri membri. E soprattutto i benefici che ne deriveranno per tutti». «Anzi - aggiunge Illy - direi che i benefici sul breve e medio termine saranno maggiori proprio per noi, mentre per la Slovenia, ad esempio, i vantaggi si vedranno in futuro. Per Trieste vorrà dire uscire da una situazione di soffocamento durato 50 anni». «Anche la Croazia - ricorda - ha firmato il trattato di associazione di recente. L'allargamento significa quindi ridare respiro alla città»

Anche Budin è sulla medesima lunghezza d'onda. «Voglio sottolineare la preoccupazione che sorge dalle uscite della nuova maggioranza. Speriamo che tutto questo non abbia un impatto politico negativo. Anche perché in questo modo le nostre città perdono di importanza».

a.r.

ALLARGAMENTO Timori di recessione

Antonaz (Rc): «L'Isontino rischia di morire per mano della miopia di destra»

GORIZIA «Le dichiarazioni avventuriste e improvvide di Giulio Tremonti non fanno che confermare i nostri timori. Questa è una destra pericolosa, che rischia di ributtarci all'indietro di una ventina di anni. Ma venderemo cara la pelle e denunceremo a gran voce tutte le loro intenzioni».

Doveva solo introdurre i candidati di Rifondazione alle prossime Provinciali, Roberto Antonaz. Ma il consigliere regionale ha subito monopolizzato la scena ieri mattina a Gorizia, lanciando fendenti al futuro governo Berlusconi e al ministro dell'economia «in pectore» Giulio Tremonti. Si è dichiarato soddisfatto per il risultato elettorale del suo partito, parlando però di «soddisfazione preoccupata». «Se il buon giorno si vede dal mattino, ci attendono tempi bui, molto bui - ha messo in guardia Antonaz -. L'eventuale non allargamento a Est dell'Unione europea avrebbe ripercussioni pesantissime soprattutto per l'Isontino, che rischia seriamente di morire a causa della politica miope e estremista della compagine guidata da Berlusconi. Non posso che condannare quelle dichiarazioni, confermando però tutti i miei timori per quella che sarebbe un'involuzione».

Timori che sono emersi nettamente anche nel convegno dell'Istituto di sociologia internazionale svoltosi sempre ieri al Castello di Gorizia. Sia nella tavola rotonda (erano presenti molti sociologi dell'Est europeo) sia negli interventi di saluto la questione Tremonti è stata al centro dell'attenzione. Particolarmente acido il vicepresidente Vittorio Brancati. «Il nuovo governo di Centrodestra non può pensare di mandare all'aria un progetto che è costato anni, fatica, lavoro soprattutto in questa zona di confine. Sarebbe un pericoloso ritorno al passato».

Francesco Fain

ALLARGAMENTO Pesanti ritardi nell'utilizzo dei fondi dell'Obiettivo 1 e 3 nell'esercizio 2000

Ma le Regioni non riescono a sfruttare il budget finanziario elargito da Bruxelles

MILANO Giulio Tremonti, uno dei leader della Casa delle Libertà, ha gettato il sasso nello stagno. Silvio Berlusconi lo ha assecondato nei suoi timori di vedere svanire i fondi strutturali di sostegno delle aree deboli, il Mezzogiorno d'Italia su tutte, a vantaggio delle regioni depresse dei Paesi dell'ex blocco comunista al momento della loro adesione all'Unione europea. Ma proprio quei tanto agognati fondi, perlomeno quelli stanziati per l'attuazione della cosiddetta «Agenda 2000», nel primo anno della loro possibilità di utilizzo, risultano in grandissima parte inutilizzati. Al 31 dicembre del 2000, infatti, (i dati sono riportati dal quotidiano economico «Italia Oggi») su 105 mila miliardi di lire disponibili per l'Italia relativamente agli Obiettivi 1 (Mezzogiorno) e 3 (ammodernamento dei sistemi di istruzione, formazione e occupazione) sono stati impegnati complessivamente 4,2 mila miliardi, pari al 4,1% e sono stati effettuati pagamenti per 680 miliardi (0,65%). Le cifre sono state estrapolate dal quadro fornito dal ministero del Tesoro. Regioni e amministrazioni centrali, dunque, si trovano in forte ritardo rispetto alle risorse messe in campo dal programma di «Agenda 2000».

Nel Mezzogiorno (salito prepotentemente alla ribalta in questi giorni), in relazione all'attuazione dell'Obiettivo 1, solo Sardegna e Basilicata hanno impegnato risorse ed effettuato pagamenti. Campania, Molise e Sicilia sono ancora ferme al palo. Migliore è la situazione generale relativamente all'Obiettivo 3, dove si scopre però che il Friuli-Venezia Giulia, assieme alla Liguria, non ha provveduto a impegnare alcuna risorsa.

Ma quali sono le principali manchevolezze nell'attuazione di «Agenda 2000»? Innanzitutto gli assetti organizzativi non sono centrati o tagliati sul coordinamento degli interventi. Ci sono ritardi nei tempi del procedimento amministrativo per l'emanazione del provvedimento d'impegno finanziario a favore dell'eventuale beneficiario. Ma i ritardi sono ancor più marcati relativamente alle procedure di rilascio di autorizzazioni di vario genere quali le licenze edilizie o i nulla osta relativi ai vincoli ambientali.

Al Sud la situazione migliore è quella che riguarda il Fondo il cui scopo è quello di correggere gli squilibri regionali e promuovere così la coesione economica e sociale del Paese. Al 31 dicembre del 2000 sono cinque le regioni che hanno avviato le operazioni a riguardo. Basilicata, Calabria, Puglia e Sardegna hanno impegnato mediamente il 6,3% delle risorse complessive a disposizione. Ma i pagamanti su quanto stanziato scendono invece all'1%. Se valutiamo invece il rapporto tra pagamenti e impegni si scopre che le regioni più efficienti nel tradurre in fatti concreti gli atti programmatici predisposti nel 1999 sono la Basilicata (52,74%) e la Sardegna (20,84%). Se andiamo a considerare tutti gli interventi compresi nei Programmi operativi regionali e in quelli nazionali, il Fondo per la correzione degli squilibri per l'Obiettivo 1 ha messo in cantiere alla fine del 2000 impegni per 1,4 miliardi di euro, pari al 4,6% delle risorse disponibili e pagamenti per 280 milioni di euro (0,9%). Il ritardo principale viene accusato dalle azioni dirette alla protezione e al miglioramento dell'ambiente e allo sviluppo della società dell'informazione.

Obiettivo 3

(In migliaia di lire)

Interventi	Impegni	Pagamenti
Abruzzo	105.513.796.207	7.212.400
P.A. Bolzano	67.656.056.576	7.212.400
E. Romagna	404.246.909.000	9.123.362.000
F. V. Giulia		
Lazio	9.396.000	
Liguria		
Lombardia	305.704.800	
Marche	11.789.827.635	169.300.000
Piemonte	162.900.269.409	
Toscana	111.654.184.699	6.126.803.622
P.A. Trento	41.998.378.860	16.051.490.184
Umbria	9.996.839.960	
Valle d'Aosta	1.525.000.000	332.318.900
Veneto	245.173.940.744	9.086.900
PON Ministero del lavoro	16.708.660.000	425.485.811
Totale	**1.179.378.957.890**	**32.265.059.817**

Per quel che riguarda l'attuazione dell'Obiettivo 3, allo stallo del Friuli-Venezia Giulia risponde la vivacità della provincia autonoma di Bolzano, con il 17,9% degli impegni, cui però, nel 2000, non è segutio alcun pagamento. Le regioni che non sapranno spendere ogni anno i fondi assegnati saranno penalizzate con lo spostamento delle risorse verso quelle regioni che avranno dimostrato migliori capacità progettuali e, quindi, anche di spesa.

m.manz.

DALLA PRIMA PAGINA

L'euroscetticismo avrebbe l'effetto di isolare l'Italia

E le perplessità degli euroscettici che mirano a rafforzare un asse preferenziale con gli Stati Uniti. Non ultime le garanzie richieste dallo stesso Ruggero: continuità della politica italiana assicurata da un'interpretazione del tutto "tecnica" del ruolo ministeriale. Ovvero nessuna adesione politica, in quanto tale, alla Casa della Libertà e rifiuto di qualsiasi politica antieuropea di matrice tatcheriana. Né, tanto meno, Ruggiero potrebbe accettare di svolgere un ruolo di secondo piano nella conduzione della nostra diplomazia. Per questo, qualunque fossero le intenzioni di Berlusconi, magari quella di rassicurare gli alleati, le dichiarazioni del futuro premier sulla necessità che la politica estera resti sotto la diretta responsabilità del capo dell'esecutivo, non favorisce un'eventuale risposta positiva dell' ex direttore del Wto.

La nomina di Ruggiero, per biografia uomo con forti legami a Bruxelles, sembrava ideale per smorzare le diffidenze sul centrodestra italiano diffuse in molte cancellerie europee. Non ultime, dopo la campagna di stampa di autorevoli quotidiani e periodici europei di diversa matrice culturale, quelle del ministro degli Esteri belga, Louis Michel, contro la presenza nel nuovo esecutivo della Lega di Bossi, definita partito xenofobo al pari del Fpoe di Haider. La presa di posizione è significativa poiché proviene dal capo della diplomazia del paese che assumerà da luglio la presidenza di turno europea. Le preoccupazioni , del resto, sono assai diffuse. In particolare in Germania e Francia. Non solo per la matrice politica socialista dei due governi alla guida dei due paesi chiave dell'Unione. Non solo per l'anomalia, tutta italiana, costituita da un premier con un conflitto di interessi unico in un paese democratico occidentale. Ma anche per le ventilate posizioni del nuovo governo, sul piano fiscale come su quello dell'integrazione politica. Il profilarsi di un asse preferenziale con gli Usa di Bush in funzione antieuropea suscita forti timori a Berlino e a Parigi; così come l'affermarsi di un possibile asse mediterraneo tra l'Italia e la Spagna di Aznar diretto contro i potenti cugini renani franco-tedeschi.

Una prima frattura è già emersa con le dichiarazioni di Tremonti, sulla necessità di bloccare l'allargamento a Est. Processo che secondo, il ministro dell'Economia in pectore, che confidava sul sostegno di Madrid, danneggerebbe le nostre regioni meridionali. Ma la Spagna, dopo l'assicurazione di Prodi che la destinazione dei fondi strutturali non è in discussione sino al 2006, ha accantonato la questione, chiedendo in cambio che venga riconosciuto che l'allargamento costituisce un problema politico e come tale andrà affrontato in futuro. Posizione , quella di Tremonti, che qualora fosse accolta dal governo italiano, danneggerebbe invece sicuramente le regioni del Nord, ponte ideale tra due mondi troppo a lungo separati. In particolare il Friuli-Venezia Giulia e la città di Trieste che hanno assoluta necessità che l'integrazione della Slovenia avvenga al più presto. Quanto ai possibili danni al Sud, con l'adesione dei paesi dell'Est all' Unione verrebbero semmai meno le convenienze degli imprenditori a delocalizzare la produzione oltre Adriatico, rendendo cosi possibile investire nel Mezzogiorno. Proprio per questo, forse, la proposta Tremonti trova appoggi in taluni settori confindustriali del Nordest saldamenti insediati nell'Est europeo. In ogni caso un mercato continentale allargato a centocinque milioni di consumatori favorirebbe complessivamente il sistema -Italia

L'allargamento a Est è un imperativo anche della geopolitica tedesca, come dimostra la scelta della Germania di collocare la sua capitale a Berlino. Per la Francia invece, sempre ancorata alla posizione dell' autonomia europea, la possibilità che oltre di una sponda atlantica gli Stati Uniti godano anche di una sponda mediterranea, è preoccupazione di non poco conto. Infine comune a tutti i paesi europei è la preoccupazione che una politica fiscale che promette tagli alle imposte consistenti come quella proposta da Berlusconi, possa minare il patto di stabilità, come ha ricordato il ministro delle finanze tedesco Heichel.

Nei prossimi cinque anni i temi europei saranno, sempre più, anche temi interni. Separarli sarà impossibile. L'introduzione fisica dell' euro renderà tangibile a tutti che i tempi delle vie autarchiche sono finiti per sempre. Persino Blair , dopo le probabile vittoria di giugno, dovrà accelerare la sua marcia verso il continente. Una politica euroescettica isolerebbe l'Italia dal resto d'Europa,. Nel 1994 il ministro degli esteri Martino veniva lasciato ai margini dei colloqui che contavano davvero. L'esperienza non deve ripetersi : gli interessi generali del paese ne sarebbero irrimediabilmente danneggiati.

Renzo Guolo

Dopo le minacce di un appoggio esterno qualora non fossero accolte le sue richieste il numero uno della Lega frena e tranquillizza il Cavaliere

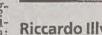
Bossi: «Niente posti, ma strumenti politici»

Secondo il Senatur la presidenza della Camera va in sostanza vista nell'ottica di un controllo

SCENARI

Parla il neodeputato del gruppo misto

«La naturale conseguenza della Margherita è diventare un partito unico quanto prima»

TRIESTE Riccardo Illy, ex sindaco di Trieste e neodeputato eletto come indipendente nelle liste dell' Ulivo, vede come una «naturale conseguenza» delle indicazioni della tornata elettorale di domenica scorsa che la Margherita diventi quanto prima un unico soggetto politico. «Ero e sono indipendente - ha spiegato Illy - non avendo aderito ad alcun partito che compone la Margherita, ma i cittadini, con il voto del 13 maggio, hanno dimostrato di preferire il maggioritario e le coalizioni, per cui la Margherita ha avuto un successo che va ben oltre la somma aritmetica dei singoli partiti». «È quindi opportuno - ha aggiunto - che questo nuovo soggetto politico si consolidi e che diventi una somma dei valori che ciascun partito che lo compone porta avanti. Io - ha proseguito Illy - ho certamente contribuito al successo della Margherita nella quota proporzionale della Camera, tanto che la coalizione in Friuli-Venezia Giulia con il 21,8% delle preferenze è seconda solo a Forza Italia (28,1%), ma sono stato eletto nel collegio uninominale, per cui, come ho già annunciato durante la campagna elettorale, alla Camera farò parte del gruppo misto».

Riccardo Illy

«Ritengo - ha detto ancora Illy - che il successo della nuova coalizione sia dovuto in maniera determinante anche alla figura di Francesco Rutelli. L'ex sindaco di Roma ed Enrico Letta, indicato come segretario della futura Margherita, sono entrambi giovani che hanno già dimostrato le loro indubbie capacità: Rutelli come sindaco di Roma e Letta come ministro dell' Industria».

Il ministro degli Esteri belga torna ad attaccare il «Carroccio» e si dice «scioccato che un partito alla Haider possa entrare in un governo europeo»

ROMA Ancora irrisolto il rebus degli Esteri (resta in pole position il nome di Ruggiero) che condiziona la definizione del puzzle della squadra di governo. I leader della Casa delle libertà rispettano la consegna del silenzio in quello che viene definito un week-end di riflessione, ma la trattativa va avanti e i contatti proseguono intensi, lontano dai riflettori.

Ieru c'è stato un colloquio telefonico fra Silvio Berlusconi ed Umberto Bossi, che con ogni probabilità si vedranno a cena domani sera ad Arcore. Il Senatur (che aveva minacciato solo un appoggio esterno al governo nel caso in cui le richieste della Lega non venissero soddisfatte) ha già smorzato i toni spiegando che «non c'è nessun problema con Berlusconi». Bossi ha fatto intendere che la Lega punta alla presidenza della Camera non per un questione di poltrone, ma perchè il Carroccio vuole «gli strumenti politici» per garantire il cambiamento, la devolution. E chi già prefigurava rotture è rimasto deluso: «Io manterrò la parola con Berlusconi, lo dico e lo ripeto», ha assicurato Bossi.

Quanto alla sua eventuale presenza al governo, Bossi non si pronuncia, anche se appare sempre più probabile che il suo impegno nella compagine governativa si tradurrà nella partecipazione al cosiddetto «consiglio di gabinetto», che gli consentirebbe di conciliare una partecipazione alla stanza dei bottoni con la guida del partito, che gli sta a cuore.

Di certo nella Lega non sembra aver suscitato particolare nervosismo l'affermazione a sorpresa del presidente della Regione Lombardia Formigoni, secondo il quale il referendum sulla dovolution potrebbe risultare inutile ora che sarà il governo della Cdl a realizzare la riforma.

Proseguendo nel gioco delle caselle, accanto all'incognita della presidenza della Camera, rivendicata dal Carroccio per Roberto Maroni, permane quella della Farnesina,per la quale restano accreditati due nomi, quello di Renato Ruggiero e di Pierferdinando Casini.

Dopo l' enigmatica dichiarazione di Berlusconi di ieri sul ministro politico per gli Esteri (che non ha comunque precluso la strada all'ex direttore del Wto) si sono alternate ieri prese di posizione sull'ipotesi di affidare la Farnesina ad una figura tecnica. Da Gustavo Selva di An viene l'invito al prossimo inquilino della Farnesina a restare nei binari del programma della Casa delle libertà «senza troppe tentazioni bipartisan al di fuori del campo delle riforme». Analoga presa di posizione da parte del leader del Cdu Rocco Buttiglione secondo il quale è benvenuto l'apporto di tecnici di «alto livello, ma non è pensabile che ci si muova in un'ottica bipartisan».

Sembra comunque resistere la linea Casini-Fini sulla suddivisione degli incarichi che vedrebbe il leader di An vicepresidente unico (con alcune deleghe, fra cui le riforme) e il presidente del Ccd al ministero degli Esteri o alla presidenza della Camera, o, in alternativa all' Interno. Ma restano anche in piedi le ipotesi di Fini o Scajola al Viminale.

Bossi (sin.) all'attacco sulla composizione del governo Berlusconi. Ieri ha però frenato.

Nel complicato gioco di incastri c'e anche la presidenza del Senato, data, inizialmente per certa all'azzurro La Loggia, ma che potrebbe essere dirottata verso An (Domenico Fisichella). Quest'ultima ipotesi è subordinata alla casella della Camera.

Se a Montecitorio la presidenza va al leghista Maroni allora riprende quota la possibilità che a palazzo Madama vada a presiedere La Loggia e Fisichella andrebbe al ministero della Pubblica istruzione.

In un'intervista al settimanale tedesco «Der Spiegel» Louis Michel, ministro degli Esteri del Belgio che dal 1 luglio prossimo assumerà la presidenza semestrale di turno dell'Unione Europea, torna ad attaccare la Lega Nord e si dice «scioccato che gente come Umberto Bossi e il suo partito, razzista e xenofobo, possano partecipare a un governo in Europa».

Il «razzista Bossi» incalza Michel «non si distingue in nulla da Haider» giacchè «non si tratta di democratici, ma di persone che vogliono l'esclusione e la xenofobia, che non condividono i valori europei». Alla domanda sul perchè allora il capo della diplomazia belga non invochi sanzioni contro Roma, Michel replica: «L'Italia ha votato e, che la cosa piaccia o no, il signor Berlusconi e non, lo sottolineo espressamente, la destra, ha vinto. A me rimane una consolazione: Bossi, che io considero molto pericoloso e anti-democratico, ha perso in maniera eclatante e con il suo attuale 4 per cento scarso ha ricevuto un duro colpo».

La principessa Marina

Con il nuovo esecutivo i Savoia sperano di tornare

GENOVA «Aspettiamo da 56 anni, promesse ne abbiamo avute molte ma spesso siamo stati delusi. Spero che ora sia la volta buona e che il nuovo governo abbia tempo di pensare anche ai Savoia». Lo ha detto la principessa Marina di Savoia, in visita alla Regione Liguria, incontrando con i giornalisti.

Elegante (pantaloni e top bianchi e giacca blu gessata con accessori in tinta), Marina Doria, che è di origine genovese, ha risposto alle domande dei giornalisti sottolineando la speranza di poter rientrare presto in Italia con la sua famiglia. «Mio marito e mio figlio sono persone semplici - ha detto la moglie di Vittorio Emanuele di Savoia - e vogliono tornare nel loro Paese come semplici cittadini senza fare politica. Mio figlio è nato in esilio ed è giusto che torni in Italia».

Il presidente della Regione, Sandro Biasotti, che ha donato alla principessa due libri sulla Liguria («Genova alla ribalta» e «La Liguria, terra di Paradiso») ha detto in proposito: «Il Governo Amato si era già interessato per farli rientrare. Nel programma della Casa delle libertà c' è il progetto per il rientro dei Savoia in Italia».

Nel caso doveste tornare in Italia vi piacerebbe risiedere a Genova? le è stato chiesto. «Mio marito, principe di Napoli, dovrebbe partire dalla capitale partenopea. Poi si vedrà».

Oggi la principessa Marina di Savoia sarà presente al raduno degli alpini per rendere loro omaggio. «Mia suocera Maria Josè amava molto gli alpini - ha detto - e loro hanno cantato al suo funerale a Hautecombe».

Ma la presenza a Genova di Marina di Savoia ha anche altri motivazioni: oggi alle 15,30, infatti, si recherà nel reparto di neonatologia dell' ospedale San Carlo di Voltri dove assisterà alla messa in funzione dell'incubatrice da trasporto da lei donata tramite le Opere ospedaliere dell'ordine dei Santi Maurizio e Lazzaro. In seguito si recherà presso la casa per anziani Doria dove saranno inaugurati dei lavori e, la sera, parteciperà ad una cena di beneficenza in favore, fra gli altri, dell' Ist (Istituto tumori) e di Stella Maris.

Dall'ex capo dello Stato ancora schiaffi al leader del centrodestra e elogi al presidente dei Ds vincitore a Gallipoli

Cossiga: «C'è già un'aria napoleonica»

Il Picconatore non ha digerito le critiche al suo appoggio a D'Alema premier

DALLA PRIMA PAGINA

Alternanza: a Ciampi piace il Paese maturo

Per quanto sincero, un atteggiamento questo più viscerale che intellettuale, anche molto datato e consumato. Quasi si congedasse un mondo, non un assetto politico.

Oddio, Pier Paolo Pasolini dava per esaurita già nel 1968 la figura dell'intellettuale come guida spirituale, soprattutto del popolo della sinistra. Ma non voglio perdermi in questo labirinto.

Mi limito a rimarcare la mancanza di sano disincanto in tanti intellettuali, per di più in un Paese disincantato come il nostro. Franati muri e ideologie, ristrutturati i termini «destra» e «sinistra», modificati radicalmente i rapporti tra politica ed economia, non si capisce bene come un voto politico avrebbe potuto riguardare anche il grado di «civiltà» politica.

Da parte mia la vedo così. Anche quando, come domenica, vota con passione, l'italiano ben presto si cautela e si prepara, né stordito né illuso, a misurare i primi cento giorni di governo. Machiavelli ci avrà pur insegnato qualcosa.

Anche se mai frigido politicamente, l'italiano compensa con lo scetticismo. Il senso tragico del voto politico è morto nel 1948.

Almeno in questo, siamo normali da un pezzo.

Giorgio Lago

ROMA «Pensa di aver vinto il Paese alla lotteria»; «si respira già aria da impero napoleonico». Francesco Cossiga continua a punzecchiare Silvio Berlusconi e i rapporti tra i due sembrano ormai irrimediabilmente guastati.

Nonostante si siano presentati alleati alle elezioni, non si sono mai sentiti dopo la vittoria della Casa delle libertà, e l'ex Presidente della Repubblica ce l'ha col Cavaliere per diversi motivi. Prima il «no» alla candidatura di alcuni dei suoi «quattro gatti» , poi, quello che gli brucia di più, le dichiarazioni di Gallipoli, quando Berlusconi accusò Massimo D'Alema di aver comprato in Parlamento un pugno di voti pur di fare il governo. Ma tra questi c'erano quelli dei cossighiani, e l'ex picconatore si è offeso a morte nel sentire definire un'operazione di basso mercato politico la sua decisione di appoggiare D'Alema.

«Mi sembra che qui si respiri già, dopo la vittoria di Berlusconi, aria da impero repubblicano...», torna ora alla carica beffardo. Rientrato a Roma da Varese, dove ha fatto alcuni controlli medici, Cossiga sembra aver intenzione di partecipare attivamente, almeno con le sue battute taglienti, alla presa del potere da parte del centrodestra.

Se alcuni giornalisti stranieri hanno raffigurato il futuro premier italiano con il cappello di Napoleone, alludendo a sue tentazioni imperialiste, «è bene non dimenticare», dice Cossiga, «che anche dopo la proclamazione di Napoleone ad imperatore, lo Stato di Francia continuò a chiamarsi formalmente repubblica francese».

«Ho paura», spiega, «che già qualcuno creda non di aver vinto le elezioni e di controllare quindi legittimamente una maggioranza cui spetta la gestione del governo della Repubblica, ma pensi di avere vinto il Paese al lotto».

«Ho paura – ha sottolineato il senatore a vita – che qualcuno pensi di avere vinto l'Italia al lotto»

All'«amico» D'Alema, invece, l'ex Capo dello Stato spedisce un telegramma gentile e affettuoso, congratulandosi per la rielezione a deputato. «Nel giorno nel quale viene giustamente festeggiata la tua rielezione alla Camera dei deputati nel collegio di Gallipoli, dopo una dura battaglia democratica» scrive, «ti confermo la mia amicizia e la mia solidarietà più affettuosa e ti invio i rallegramenti più vivi e l'augurio che tu possa continuare nella tua azione politica per la ricostruzione di una sinistra democratica nel nostro Paese che sia l'erede delle grandi tradizioni popolari democratiche e riformiste di tutte le famiglie sociali italiane, ricondotte da una storia tragica e anche dal tuo generoso impegno ad una unità utile e necessaria alla democrazia italiana».

m.m.

Senatrice Cdl: stipendio a favore dei cittadini

L'AQUILA Metterà il suo stipendio di senatore a disposizione dei cittadini attraverso l'aperura di due sedi, una a L'Aquila e una ad Avezzano, per approfondire analiticamente i bisogni del territorio. È la neo senatrice Maria Claudia Ioannucci, eletta per la Casa delle Libertà nel collegio L'Aquila-Avezzano dove ha sopraffatto il ministro delle Finanze Ottaviano Del Turco. A convincere la Ioannucci a candidarsi era stato Silvio Berlusconi, legato da vecchia amicia con la neo parlamentare che a Roma è a capo di uno studio legale internazionale.

«Nelle due sedi - ha detto ieri mattina la senatrice durante una conferenza stampa - assieme a cittadini che vorranno lavorare per altri cittadini meno fortunati, troveranno spazio iniziative di volontariato, e quelle finalizzate ad avvicinare i giovani alle istituzioni». «Come Silvio Berlusconi ha stipulato un patto con gli italiani - ha aggiunto - io ho contratto con gli abruzzesi l'impegno di un' azione incisiva in grado di far ripartire l'economia».

Nella capitale Di Pietro espelle il candidato alla poltrona di primo cittadino dell'Italia dei valori che al ballottaggio aveva deciso di appoggiare Tajani contro Veltroni.

D'Antoni e Andreotti con la Cdl, ma il partito si spacca

ROMA Democrazia europea si schiera con il centrodestra. Domenica prossima al ballottaggio per i sindaci dantoniani e andreottiani voteranno compatti contro i candidati dell'Ulivo. Il via libera all'intesa è venuto ieri mattina durante una riunione tra D'Antoni, Cirino Pomicino, Nino Cristofori e lo stesso Andreotti. In cambio del sostegno a Martuscello, Rosso, Tajani e a Totò Cuffato in Sicilia, Democrazia europea avrebbe avuto ampie «rassicurazioni» dal Polo sia a livello locale che nazionale. Uomini del movimento entranno a far parte delle giunta regionale siciliana. E a Roma si starebbe già trattando per cooptare nel futuro esecutivo Berlusconi esponenti di spicco degli ex non allineati. A partire da D'Antoni.

Ma l'abbraccio di D'Antoni a Berlusconi sta creando seri problemi nel neonato mivimento di Andreotti. Giampaolo Scoppa, responsabile per l'organizzazione di Democrazia europea, tra i fondatori del movimento, sbatte la porta e se ne va. «Una forza di centró moderata - protesta - non va in aiuto a un vincitore, tanto più a un vincitore come Berlusconi, la cui maggioranza comprende Bossi e frange di An ancora in fase di maturazione democratica». E problemi nascono anche in Sicilia, dove Forza Italia si ribella addirittura al Cavaliere: «I pegni della campagna elettorale di Democrazia europea in Sicilia e i metodi della sua conduzione sono stati tali da rendere oggi inspiegabile l'alleanza», sostiene in una breve nota il gruppo di Forza Italia in Sicilia. La nota contesta su tutta la linea l'intesa con De. «Sarebbe poi un incredibile e incomprensibile beffa - conclude - se i siciliani fossero rappresentati al governo nazionale da qualche esponente di quel partito che ha speso ogni propria energia per non far diventare Berlusconi premier».

Settimana decisiva per il secondo turno delle amministrative. Francesco Rutelli e Silvio Berlusconi saranno in prima fila a tirare la volata ai candidati dei rispettivi schieramenti. A Torino, per Chiamparino, la situazione degli apparentamenti resta difficile sia con Rifondazione che con Di Pietro, che in un comunicato invece annuncia di aver rotto le trattative con l'Ulivo, escludendo però accordi con il Polo.

A Roma invece l'Italia dei valori ha addirittura dovuto espellere Giovanni Roma, appena candidato alla poltrona di primo cittadino. Mentre Di Pietro pronunciava il suo incondizionato appoggio a Walter Veltroni, seguito a ruota dai rapprentanti locali, Roma diramava una nota in cui annunciava il suo voto per Antonio Tajani. «Grazie Roma», lo ringraziava subito Storace, citando Antonello Venditti.

L'entusiasmo del governatore veniva gelato dalla nota dell'Italia dei Valori: «Roma rincorre aspettative personali, la sua dichiarazione è solo frutto delle sua moralità». Per Veltroni si pronunciano le Acli, Adinolfi, il candidato del partito dei giovani. Il segretario diessino ha annunciato che la sua giunta sarà per metà composta da donne. E ha ringraziato il cardinale Camillo Ruiini che venerdì aveva sottolineato la neutralità della Chiesa rispetto ai ballottaggi.

IL PICCOLO
fondato nel 1881
Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: **ALBERTO STATERA**
Condirettore: **STEFANO DEL RE**

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. **Capiredattori:** Roberto Altieri, Piero Trebiciani. **Attualità:** Baldovino Ulcigrai (responsabile), Elena Marco (vice), Antonino Barba (vicecaporedattore), Piercarlo Fiumanò, Fabio Cescutti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manzin. **Cultura-Spettacoli:** Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzena Lona (vice), Renzo Sanson, Carlo Muscatello. **Cronaca:** Fulvio Gon (responsabile), Roberto Degrassi (vice), Pierluigi Sabatti (Istria), Claudio Ernè, Corrado Barbacini, Paola Bolis, Arianna Boria, Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Alessio Radossi, Pietro Spirito, Gabriella Ziani. **Regione:** Alberto Bollis (responsabile), Furio Baldassi. **Sport:** Livio Missio (responsabile), Roberto La Rosa (vice), Maurizio Cattaruzza, Bruno Lubis. **Gorizia:** Roberto Covaz (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barella, Roberta Missio, Luigi Turel. **Monfalcone:** Fabio Malacrea (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Guido Carignani, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Vittorio Ripa di Meana, Fabio Tacciaria, Adalberto Valduga.
COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - **ITALIA:** con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (sei numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati L. 3.000 (max 5 anni) - **INTERNET:** tre mesi 38 $, sei mesi 75 $, 1 anno 150 $.
Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 280 - Croazia KN 13

L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 370.000 (festivi, posizione e data prestabilita L. 481.000) - Finanziaria L. 700.000 (fest. L. 840.000) - R.P.Q. L. 360.000 (fest. L. 432.000) - Finestrella 1.a pag. (6 mod.) L. 5.600.000 (fest. L. 6.720.000) - Legale L. 550.000 (fest. L. 715.000) - Necrologie L. 6.200 - 12.400 per parola (Partecip. L. 8.300 - 16.600 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva).

La tiratura del 19 maggio 2001 è stata di 57.900 copie
Certificato n. 4239 del 23.11.2000

Responsabile trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCHI

Fermato l'amico del giovane piacentino scomparso da casa da giorni e ucciso da un'overdose

Finge il sequestro di un morto

Gli ha tagliato un orecchio per dare credito alla richiesta di riscatto

PIACENZA L'amico di 30 anni è morto per overdose in casa sua e così ha pensato di inscenare un sequestro di persona a scopo di estorsione: ha chiamato i familiari del giovane, che mancava da casa da alcuni giorni, chiedendo un riscatto di 30 milioni e per dare peso alle sue richieste ha mozzato al cadavere un lobo dell'orecchio e i lunghi capelli pensando di spedirli. Nella casa di Sangiovanni, un comune del piacentino al confine con la provincia di Pavia, ieri sera sono arrivati carabinieri e polizia scoprendo tutto. L'uomo che aveva messo in atto il grossolano tentativo di sciacallaggio è stato fermato. È accusato di estorsione e possesso di stupefacenti.

Eppure, fino all'irruzione nell'abitazione, si era temuto un vero sequestro. Il trentenne di Rivergaro, comune collinare della Valtrebbia, era scomparso da alcuni giorni. Alla sorella della giovane due giorni fa erano giunte telefonate con la richiesta di un riscatto di 30 milioni di lire: «O ci fai avere i soldi o tuo fratello lo ammazziamo». E nelle telefonate chi chiedeva il riscatto sosteneva di essere un albanese che diceva di parlare a nome di un «clan». Tra le ipotesi che erano state avanzate anche quella di un sequestro per ritorsione messo in atto da un clan di sfruttatori albanesi per un presunto sgarbo a una prostituta della loro «scuderia».

Proprio per l'ipotesi di un vero e proprio sequestro di persona a Piacenza era arrivato da Bologna anche il pm Antonio Rustico della Direzione distrettuale antimafia, competente per questo tipo di reato. Ma con il passare delle ore le indagini hanno preso in considerazione altre ipotesi, soprattutto alla luce dei precedenti penali e del passato da tossicodipendente dello scomparso. Gli investigatori sono arrivati nella casa di Castelsangiovanni: hanno trovato il cadavere del giovane e, secondo i primi accertamenti medico legali, il decesso risale ad un paio di giorni fa ed è dovuto ad una overdose. Poi hanno trovato della droga e anche il lobo mozzato e i capelli tagliati. Dovevano essere spediti alla famiglia del trentenne per dare forza alla richiesta di 30 milioni.

Secondo anniversario dell'omicidio delle nuove Br

Olga D'Antona: «Uccisero mio marito Massimo perché era un riformista»

ROMA «Probabilmente il suo ruolo di riformista e la sua capacità di mediazione lo hanno messo nel mirino dei terroristi». Olga D'Antona ricorda così il marito assassinato il 20 maggio del 1999 in via Salaria da un commando delle nuove Brigate rosse. «Domani sarò a mezzogiorno davanti alla lapide di mio marito insieme a Walter Veltroni - ha dichiarato ieri - con gli amici e tutti i cittadini che vorrano essere con noi».

Sugli sviluppi delle indagini condotte dalla magistratura la neo deputata dei Democratici di sinistra, eletta nelle recenti consultazioni, non fa commenti, si limita solo a sottolineare come «le notizie che ho sono quelle che leggo sulla stampa e non ho motivo di credere che gli inquirenti non stiano lavorando con serietà. Non faccio previsioni; attendo l'esito delle indagini».

Olga D'Antona però ci tiene a ricordare la figura del marito: «Massimo era un professore universitario di Diritto del lavoro. Poi è stato consulente giuridico della Cgil. Successivamente, invece, fu nominato sottosegretario ai Trasporti sotto il governo Dini». «Con il governo Prodi divenne consulente di Burlando, sempre ai Trasporti». In generale Massimo D'Antona diede la sua collaborazione, ricorda sua moglie con «i governi Dini, Prodi e D'Alema. Massimo fu l'artefice della nuova legge sull'autoregolamentazione dello sciopero; con il ministro Bassanini alla Funzione Pubblica fu l'ispiratore della riforma della pubblica amministrazione». Domani ci sarà la convention della Cgil sulla funzione pubblica, «si parlerà della legge sulla rappresentanza sindacale nel pubblico impiego», afferma ancora Olga D'Antona, «anche quella fu una legge ispirata da mio marito. Col ministro Bassolino fu invece consigliere ed ebbe un ruolo importante nella concertazione del famoso "patto di Natale" (sui temi del lavoro): rappresentava una cerniera fra i sindacati, le istituzioni e il mondo dell'impresa».

«Era un docente e consulente giuridico Cgil. Nel mirino dei terroristi per la sua capacità di mediare»

Un furgone bianco, probabilmente diverso dai due usati il giorno dell'attentato, è stato parcheggiato per quasi un mese a Roma proprio in via Salaria davanti al palazzo in cui abitava Massimo D'Antona. Lo rivela lo stesso testimone che nell'aprile '99 ha visto le persone che con tutta probabilità stavano preparando l'attentato: «Aveva due cristalli posteriori ma opacizzati, l'avevo notato di sera, quando portavo il cane a fare un giretto. Ho guardato dentro, ma non si vedeva niente».

IL CASO

Era al settimo mese. Inutili i soccorsi, aperta un'inchiesta

Muore col feto in grembo nell'ascensore dell'ospedale

PADOVA Avrebbe dovuto chiamarsi Mirko, ma non è mai nato. È morto con la sua mamma, Chiara Marinello, 27 anni, che si è accasciata nell'ascensore dell'ospedale di Piove di Sacco, in provincia di Padova, invocando il nome del marito Roberto che la stava accompagnando per un controllo. Una morte fulminea per evitare la quale i medici sono prontamente intervenuti. Ma «non si poteva fare nulla» afferma il primario Antonino Oro che ipotizza che la ragazza sia stata colpita da un embolo o da un ictus.

La Procura di Padova, dopo un esposto del marito, vuole però fare chiarezza: la salma dovrà essere sottoposta a autopsia giudiziale. Chiara Marinello abitava a Campagna Lupia e sino allo scadere del settimo mese la sua gravidanza era stata regolare. Il 10 maggio però c'erano state delle perdite di sangue e la donna è stata ricoverata in ospedale per sei giorni venendo quindi dimessa perchè secondo i sanitari non c'erano problemi significativi. Nel momento in cui le perdite di sangue si sono ripetute, la donna ha chiamato l'ospedale e è stata invitata a fare un controllo. Il marito l'ha accompagnata in macchina mentre le perdite continuavano ma non erano eccessive.

Quando la porta dell' ascensore si è aperta al quinto piano, al reparto di Ostetricia, la donna ha gridato il nome del marito e si è accasciata. I medici hanno lottato 40 minuti per salvarla. Non c'è stato taglio cesareo perchè si sarebbe accertato che il bambino, che dagli esami precedenti risultava in perfette condizioni, era morto in grembo alla madre.

«Un neonato non può sopravvivere più di tre o quattro minuti dopo la morte della madre - ha detto un medico del nosocomio padovano - i tentativi di rianimazione orientati a salvare la madre sono durati più a lungo e non è stato possibile salvare il piccolo». Oggi, intanto, è previsto l'esame autoptico, cui deve far seguito il riconoscimento della salma da parte dei familiari.

Francia: risaliti in superficie dopo che i soccorritori hanno fatto saltare una parete e consentito il deflusso delle acque

Salvi gli speleologi bloccati nella grotta

PARIGI Si era temuto un rinvio nei soccorsi. Le squadre impegnate nel riportare in superficie gli ultimi otto speleologi dei venti dilettanti elvetici bloccati da mercoledi sera a 100 metri dall'ingresso di una caverna situata nel comprensorio di Goumois, a ridosso del confine svizzero, avevano deciso di far slittare l'operazione a causa della lentezza con cui defluiva l'acqua che ha invaso la caverna. Le tre ragazze e i cinque compagni, tutti allievi di un istituto di Zurigo per assistenti sociali, erano del resto al sicuro su una sporgenza. «Sono all' asciutto e non corrono rischi di ipotermia: stanno tutti bene», aveva assicurato il dottor Herve Roy, un medico facente parte delle squadre di francesi e svizzeri (300 uomini) impegnati nelle operazioni di soccorso.

Sono invece cominciate attorno alle 20 le operazioni di evacuazione dopo che con la dinamite era stato fatto saltare un tratto della grotta in modo da permettere lo svuotamento dell'acqua che continuava a invadere in molti tratti. Le idrovore non riuscivano infatti a smaltire l'acqua in eccesso.

Poco dopo l'intervento degli artificieri gli otto speleologi svizzeri sono infine usciti dalla grotta del Goumois, mettendo la parola fine alla brutta avventura. I primi due sono usciti alle 20.30, gli altri sei compagni di disavventura li hanno seguiti dopo un paio di minuti. «Sono in ottima forma» è stata la tranquillizzante diagnosi del piccolo ospedale da campo messo in piedi fuori dalla grotta di Goumois. È stato l'epilogo delle 72 ore in cui gli otto giovani speleologi svizzeri erano rimasti prigionieri nella grotta al confine tra Francia e Svizzera.

Alain Gehin, il prefetto del Doubs che ha gestito in prima persona le operazioni di soccorso, ha trovato gli otto «tutti in ottima forma». «Sono usciti da soli - ha precisato - in 20 minuti, visto che ormai il corridoio aperto era stato svuotato completamente dall'acqua». I soccorritori hanno aiutato gli speleologi a uscire all' aria aperta soltanto negli ultimi metri di percorso. Appena fuori, gli otto si sono diretti verso il piccolo ospedale per le prime analisi. «Coloro che lo desiderano saranno ricoverati in ospedale in Svizzera», ha precisato il prefetto.

Fine dell'incubo nella grotta francese di Goumois.

Gli otto - cinque uomini e tre donne, tutti fra i 20 e i 30 anni - avevano trovato rifugio in una cavità dopo l'aumento del livello delle acque che li aveva sorpresi mercoledì durante un' esplorazione. In giornata, alcuni soccorritori si erano immersi ed avevano nuotato nella cavità fino a raggiungere il rifugio degli otto.

Sono state quasi duecento le persone impegnate nei soccorsi. La caverna era stata invasa dall'acqua a seguito di un improvviso acquazzone. I soccorritori si erano trovati nella difficoltà di raggiungerli perchè il deflusso delle acque era più più lento del previsto. «L'acqua cala a un ritmo di 12 centimetri l'ora e ci sono ancora 120 centimetri...», aveva spiegato Alan Gehin, un funzionario dell'amministrazione locale.

Antenne vaticane: Pecoraro Scanio è soddisfatto
Il Codacons chiede il rispetto del principio di cautela

NAPOLI Il ministro Alfonso Pecoraro Scanio ha espresso «soddisfazione per l'accordo raggiunto tra governo italiano e Santa Sede sulla questione dell'inquinamento elettromagnetico prodotto dalle antenne di Radio Vaticana». «È sicuramente un risultato importante - ha detto Pecoraro Scanio ed è il primo passo per l'adeguamento alla normativa italiana. Occorre, però, urgentemente rendere operativo il decreto attuativo sui limiti dell' inquinamento elettromagnetico».

Il presidente del Codacons Carlo Rienzi ha invece chiesto al leader della Cdl Berlusconi di imboccare la strada delle verifiche scientifiche accompagnate dal riaffermato principio europeo di cautela e prevenzione.

Richieste al nuovo governo del presidente dell'Associazione alpini al 43.o raduno nazionale che avrà oggi il suo clou a Genova

«I muli devono tornare fra le truppe di montagna»

Appello anche per un servizio di leva obbligatorio. 350 mila penne nere nel capoluogo ligure

Il mulo, per i vecchi alpini, è un animale insostituibile.

GENOVA Un appello al prossimo presidente del Consiglio perchè il servizio militare di leva torni a essere obbligatorio e perchè venga reintrodotto l'uso dei muli per alcuni corpi militari è stato lanciato ieri a Genova dal presidente nazionale dell'Associazione alpini, Beppe Parazzini, in occasione del 74.o raduno nazionale del Corpo. L'obbligatorietà della leva militare è stata recentemente abolita dal governo di centrosinistra con un decreto al quale l'Associazione alpini ha dichiarato la propria contrarietà.

Storica, invece, la battaglia per la reintroduzione dell'utilizzo dei muli. Il presidente dell'associazione ha ricordato come sia stato in più occasioni provato, anche in altri Paesi non solo europei, che l'uso del mulo per gli spostamenti in zone di montagna particolarmente impervie è più agevole, comodo e fruttuoso rispetto ai mezzi meccanici. «La nostra principale battaglia - ha concluso Parazzini - rimane comunque quella per la sopravvivenza degli alpini».

Attualmente, infatti, le brigate sono diminuite da cinque a tre, di cui anche quella Tridentina rischia di scomparire. Quello che certamente non sparirà mai è l'attaccamento al Corpo che anche in questi giorni a Genova viene dimostrato da migliaia di ex alpini provenienti da tutta Italia e anche dall'estero. Ieri mattina hanno fatto il loro ingresso in città tra gli applausi un alpino australiano, al suo 43.o raduno consecutivo, e uno newyorkese che ha prestato servizio in Friuli in occasione del terremoto del '76.

Oggi, giorno clou del raduno con una sfilata che occuperà gran parte della giornata, è previsto che il capoluogo ligure venga invaso da circa 350 mila alpini, una vera e propria conquista della città a suon di brindisi, canti, fanfare, ricordi e mangiate.

IN BREVE

Imbarcazione con clandestini vista al largo di Lampedusa

ROMA Un'imbarcazione, lunga circa otto metri e che trasporta una cinquantina di clandestini, presumibilmente nordafricani, è stata intercettata, ieri pomeriggio, attorno alle 17.30, a circa venti miglia a Nordest dell'isola di Lampedusa da due motovedette in pattugliamento della Guardia costiera. Le unità navali sono uscite in mare dopo che era giunta una segnalazione secondo cui l'imbarcazione aveva il motore in avaria. Dalla capitaneria di Porto Empedocle è stato reso noto, infine, che l'imbarcazione intercettata si trova in cattive condizioni. Per questa ragione sono state predisposte tutte le misure allo scopo di prestare i primi soccorsi ai clandestini che saranno traspostati a Lampedusa dove è operativo un centro di prima accoglienza.

Giovane di Valdaora si sfracella in Trentino durante una discesa di sci estremo

TRENTO È volato in parete per 600 metri uno sciatore altoatesino morto ieri sulla Cima Tosa, nel gruppo del Brenta, in Trentino, sopra Madonna di Campiglio, durante una discesa estrema in quota con gli sci. Christian Mayer, 20 anni, di Valdaora, assieme a due compagni di escursione aveva scalato la vetta, a quota 3.160 metri, con ramponi e picozze. Inforcati gli sci il gruppo ha iniziato la discesa lungo il canalone Neri, che presenta pendenze del 45%. Ultimo del gruppo, Mayer sarebbe finito con gli sci su uno sperone di roccia, perdendo l'equilibrio.

Bologna: ha tentato di rapire una bimba di tre anni Scarcerato, ma deve stare a casa in orari di scuola

BOLOGNA Arrestato per aver tentato di rapire una bimba di tre anni sotto gli occhi della mamma sussurrandole all'orecchio di voler giocare con lei, è stato scarcerato, ma con il divieto di uscire di casa dalle 8 alle 17, in coincidenza con l'orario scolastico. È quanto ha deciso il giudice per le indagini preliminari Grazia Nart nei confronti del pensionato incensurato bolognese di 68 anni, G.B., finito in carcere dopo aver tentato di allontanarsi da un bar con la piccola per mano.

Doping: inchiesta di Ferrara Trasferito il pm Soprani

FERRARA Trasferimento, nell'ambito di un procedimento per incompatibilità ambientale del Csm, per il pm Pierguido Soprani, il titolare dell'inchiesta sul doping della Procura di Ferrara che ha ruotato attorno al centro di studi biomedici applicati allo sport del professor Francesco Conconi e di cui hanno parlato i giornali di tutta Europa. La notizia del trasferimento - deciso nell'ottobre scorso, è trapelata soltanto ieri - all' antivigilia dell'udienza preliminare in programma domani davanti al gup di Ferrara e al termine della quale verrà deciso se Conconi e sette suoi collaboratori dovranno essere processati.

Pierguido Soprani

Soprani ha confermato la notizia annunciando che abbandonerà l'inchiesta. Il pm della principale inchiesta sul doping condotta in Italia andrà alla Procura dei minori di Bologna. Non si conoscono ancora i tempi del trasferimento. «Risponde a verità - ha detto il pm - che io abbia subito un procedimento per il trasferimento d' ufficio da parte del Consiglio superiore della Magistratura, per motivi legati all'inchiesta sul doping. Le contestazioni non hanno riguardato il merito dell'inchiesta, la cui serietà e fondatezza non sono state messe in discussione».

Era stato lo stesso Soprani un anno fa a presentare un esposto al Csm - da cui poi è scaturito il trasferimento - con cui denunciava la questione delle ferie forzate a cui era stato costretto proprio nel momento in cui l'inchiesta sul doping era giunta alla stretta finale: «I fatti da me valutati disciplinarmente rilevanti, collegati all'inchiesta, denunciati da tempo all'organo di autogoverno della magistratura, non mi consta abbiano avuto a tutt'oggi alcun esito. Ho lavorato all'inchiesta doping in un contesto organizzativo difficile, conclusosi con l'apertura di un procedimento di trasferimento di ufficio per incompatibilità ambientale, la cui origine e le cui motivazioni hanno paradossalmente causa proprio nella denuncia da me presentata».

Tragedia a Pinerolo dove un insegnante scozzese di 38 anni, sposato e residente in Italia, fredda la studentessa della quale si era invaghito, poi si suicida

Lei non lo ama, lui la uccide fuori scuola e si spara

La ragazza, di 19 anni, è stata crivellata con quindici colpi di pistola davanti agli occhi dei compagni

In quattro pagine scritte al computer e affidate a un'amica comune la spiegazione del gesto

«Emanuela mi ha deluso»

PINEROLO Piangono e si disperano gli amici e le amiche di Emanuela. Allarga le braccia il sostituto procuratore di Torino, Giuseppe Marabotto. Ha appena letto quella lettera che Mateson Dunn ha lasciato a Francesca, alla miglior amica di Emanuela, facendole prima una raccomandazione. «Fra poco - le aveva detto - qui arriveranno i carabinieri, ma tu questa lettera non gliela devi dare. Lo devi portare solo alla mamma di Emanuela».

Invece la lettera che spiega l'omicidio-suicidio è finita, in un attimo, nelle mani degli inquirenti. Si tratta di quattro pagine, scritte con il computer. Le prime tre conterrebbero riflessioni personali, l'ultima è tutta dedicata al rapporto con Emanuela. Fra le altre cose c'è scritto: «Emanuela mi ha deluso». Deluso perchè? Perchè lei, che ora frequentava un ragazzo di 22 anni, aveva deciso di troncare quella relazione impossibile? Qualcuno a Perosa Argentina dice che quella relazione non è mai neanche iniziata. Qualcun'altro sostiene che la ragazza non poteva sopportare di essere la «fidanzata» del marito della sua insegnante di italiano.

Dice il pm Marabotto: «È una lettera piena di sentimento. Di sentimento di un uomo verso una donna. Poi sull'entità del sentimento....». Ecco, fra i due c'era disaccordo proprio sull'entità del rapporto. Forse per Emanuela era solo una storiella così. Ma lui si era perdutamente innamorato. A Perosa Argentina descrivono lei come una brava ragazza. «Era alta, bella, con i capelli castani a caschetto. Aveva un sogno: quello di fare la hostess. Viveva con i genitori (il padre ha una concessionria di automobili) e un fratello maggiore».

E lui? E l'assassino? In paese viene descritto come uno scorbutico, un arrogante, uno sbruffone. Non era ben voluto e ben visto dalla gente del posto. Abitava in Italia da tanti anni e a Perosa Argentina da dieci. Da quando si era sposato con Cristiana, 36 anni, figlia della maestra elementare del paese. Cristiana si era laureata e insegna italiano e latino al liceo Curiel di Pinerolo. E' stata lei a dire alle sue alunne che il marito era uno scozzese, in grado di impartire lezioni private di inglese. Ed Emanuela aveva accettato.

Per gli inquirenti il caso è già risolto. Nello zainetto dell'assassino hanno trovato una seconda pistola. Aveva il colpo in canna ed era pronta a sparare, qualora la prima si fosse inceppata. Insomma, ieri mattina davanti alla scuola, «Nanà» non sarebbe riuscita a sfuggire alla morte.

g.f.

A fianco Grant ed Emanuela, sopra il papà della ragazza.

PINEROLO Lui aveva 38 anni, lei appena 19. Lui la corteggiava con insistenza e aveva completamente perso la testa. Lei non ne voleva sapere o, forse, non ne voleva più sapere dopo che, in passato, forse qualcosa fra i due c'era stato. L'innamorato non corrisposto prende una pistola e fa fuoco. Quindici colpi sparati in rapida successione, due vanno a segno e uccidono la ragazza. Poi l'assassino si punta l'arma alla testa e spara ancora. Muore lì, accanto a lei, mentre le compagne di scuola gridano, scappano, non riescono a capire cosa stia succedendo.

È questo lo scenario dell'omicidio-suicidio avvenuto ieri a Pinerolo, un grosso centro della provincia di Torino. L'omicida è uno scozzese di 38 anni, Grant Mateson Dunn, insegnante di inglese a Torino, abitante a Perosa Argentina, un paese sulla strada che da Pinerolo porta al Sestriere. Anche la vittima è di Perosa Argentina, si chiamava Emanuela Ferro, «Nanà» per gli amici, frequentava l'ultimo anno del liceo scientifico Curiel a Pinerolo.

Ieri doveva essere un giorno come tanti per «Nanà». Era andata a Pinerolo con la Fiat Punto cabrio del padre e aveva seguito le lezioni. Infatti siamo agli ultimi giorni di scuola e la ragazza, con le amiche, si stava preparando agli esami di maturità. Sono le 12,45 quando suona la campanella e la classe si svuota. «Ciao, ci vediamo lunedì», si dicono gli amici della quinta. Emanuela esce e sale in macchina.

Sta per infilare le chiavi nel cruscotto quando arriva Mateson Dunn. L'uomo si ferma a parlare vicino al finestrino. Il colloquio è breve. Lo scozzese alza la voce ma nessuno riesce a capire che cosa si stiano dicendo. Poi si avvicina a Francesca Cottino, la miglior amica di Emanuela, e le dà un biglietto. «Questo - le dice - lo devi consegnare alla mamma di Emanuela».

Quindi, in rapida successione, Mateson Dunn prende la pistola che aveva in tasca e spara. Prima contro la ragazzina e poi contro se stesso. Arrivano le ambulanze e i carabinieri di Pinerolo. Per i due non c'è più niente da fare e i loro corpi vengono portati all'obitorio, a disposizione del pm Marabotto che poi ordinerà l'autopsia. I carabinieri sequestrano il biglietto che Francesca ha ancora per le mani.

In quel biglietto, dicono gli inquirenti, l'assassino spiega i motivi del suo gesto. Spiega perchè ha voluto uccidere e uccidersi. «Si tratta di un omicidio premeditato - dicono i carabinieri - perchè lui si è presentato davanti alla scuola con il biglietto già scritto». Le indagini sono coperte dal massimo segreto: difficile conoscere il contenuto di quelle poche righe.

La vittima e il suo assassino si conoscevano perchè la moglie dello scozzese è l'insegnante di italiano di Emanuela. E forse, nei mesi scorsi, proprio su consiglio della sua «prof» di italiano, la ragazza si era rivolta al'uomo per avere lezioni private di inglese, in vista della maturità. Ma l'insegnante di inglese ha perso la testa, è impazzito per quella ragazzina. E ieri mattina, messa in tasca la pistola, ha portato a termine il suo folle proposito.

Gigi Furini

Massacro sul treno Morto l'omicida, donati i suoi organi

LOCRI Sono state espiantate le cornee di Pasquale Macrì, l'uomo di 44 anni, che due giorni fa a Roccella Jonica, sul treno espresso Reggio Calabria-Torino, ha ucciso la moglie e la suocera marocchine e si è poi sparato un colpo di pistola alla testa. Macrì è deceduto l'altra notte nel reparto di rianimazione dell' ospedale di Locri. I parenti di Macrì, quando era ancora in stato di coma irreversibile ed era stato dichiarato clinicamente morto, hanno dato l'autorizzazione per l'espianto delle cornee, che è stato effettuato immediatamente.

Grazie anche al racconto di due testimoni oculari che si trovavano sul convoglio ferroviario al momento della tragedia, dinamica e movente del massacro appaiono ormai chiari a Polizia e Carabinieri che conducono le indagini sotto le direttive della Procura della Repubblica di Locri. Pasquale Macrì e Madhla Natif, 22 anni, marocchina di Casablanca, si erano sposati due anni fa. A quanto si è appreso ieri sera, però, le due donne stavano fuggendo verso il Nord Italia, cercando di far perdere le loro tracce all'uomo che le violentava entrambe ogni giorno.

LOVE ON LINE

Genitori in allarme, lo trovano a 400 km da casa

Arezzo: si conoscono via e-mail alla fine decidono d'incontrarsi Fuga d'amore di un tredicenne

NOVARA Una fuga di oltre 400 chilometri per incontrare una coetanea conosciuta «chattando» su Internet: è questo che ha fatto Fabio, un tredicenne di Arezzo, ritrovato dalla Polfer a pochi chilometri da Arona. Amore, dunque, non a prima vista, ma attraverso video terminale, tuttavia ugualmente folgorante e intenso. Negli ultimi tempi Fabio aveva conosciuto, via Internet, una ragazza di Omegna, Angela. Il rapporto era proseguito tramite e-mail finché la grande decisione: come una volta accadeva agli amori epistolari, era giunto il momento di incontrarsi. Così l'altra mattina Fabio ha finto di recarsi a scuola: nello zainetto, invece dei libri, ha messo alcuni vestiti, è corso in stazione e ha preso il primo treno per il nord.

All'orario di uscita da scuola la madre è andata in istituto, ma di Fabio non c'era traccia; la donna è corsa a casa, ha notato che nell'armadio mancavano alcuni indumenti. Controllando le e-mail arrivate al figlio, ha scoperto quello che era successo ed ha dato l'allarme. Nel tardo pomeriggio una pattuglia della polizia ferroviaria di Arona ha rintracciato Fabio sul treno Milano Porta Garibaldi-Domodossola, a pochi chilometri da Omegna. In auto, i genitori sono giunti a notte fonda ad Arona ed hanno recuperato Fabio. Nel frattempo Angela era alla stazione ad aspettare l'amico: la Polfer ha avvisato i genitori di lei, anche loro all'oscuro della fuga d'amore.

LA STORIA

Pena di 25 anni da un tribunale Usa a un mormone di 52 anni che vive nel deserto dello Utah

Cinque mogli, 29 figli: condannato

L'accusa è palese: poligamia. In lacrime le sue donne

New York: tenta di violentare una donna per strada, gli stacca i testicoli a morsi e li consegna alla polizia

NEW YORK Gli agenti del quartier generale della polizia a Chicago sono rimasti di sasso quando una donna ha consegnato al poliziotto di turno un paio di testicoli. «Li ho strappati a morsi a un uomo che mi aveva aggredito», ha detto la donna all'agente esterrefatto. L'aggressione si è consumata nel South Side di Chicago: un uomo di 21 anni, Erik Williams, ha accostato la donna e ha cercato di violentarla. «Lei però ha resistito. Si è messa in bocca i testicoli e glieli ha strappati a morsi», ha detto Thomas Donegan, il portavoce del commissariato dove una mezz'ora dopo la donna si è presentata.

In quegli stessi istanti Williams era riuscito a trascinarsi in ospedale: la particolarità della ferita aveva insospettito i medici che avevano avvertito la polizia. Detto fatto: i testicoli sono stati consegnati al legittimo proprietario, che però è stato incriminato per tentato stupro. A Williams è andata male anche dal punto di vista chirurgico: il tentativo di riattaccargli gli organi in sala operatoria non è riuscito.

NEW YORK Sono scoppiate a piangere con i bambini in collo, i lunghi capelli sciolti sulle spalle, i grembiuloni a fiori alla Holly Hobbie: le mogli del poligamo dello Utah hanno accolto in lacrime il verdetto della giuria di Provo che ha riconosciuto il loro consorte Thomas Green colpevole dei «quattro capi d'accusa di bigamia». Il verdetto è il primo che, nello stato dei mormoni, prende di mira un poligamo in quasi mezzo secolo. Green, che ha 52 anni, rischia di passarne 25 anni in prigione e di pagare 25 mila dollari di multa ma dovrà attendere fino a una nuova udienza di tribunale fissata il 27 giugno per conoscere quale sarà la sua sorte. Sono bastate tre ore alla giuria composta da cinque donne e tre uomini per sentenziare la colpevolezza di Green: «La bigamia è contro la legge dello Utah ed era mio dovere portare Green in tribunale», aveva detto il procuratore della contea di Juam David Leavitt.

Green vive con le sue cinque mogli, tre delle quali incinte, e 25 dei 29 figli in una zona deserta dello Utah: quattro delle consorti erano venute in tribunale a sostenerlo. Assente giustificata la quinta: era entrata in ospedale alla vigilia del processo per dare alla luce il trentesimo erede della stirpe del poligamo. «Farò appello. La magistratura ha fatto un gioco sleale. Ha cercato di convincere la giuria che sono un nullafacente e che vivo alle spalle delle mie donne», ha dichiarato Green all'uscita dall'aula. Per cercare di sfuggire alle maglie della giustizia il poligamo aveva detto ai giurati di considerarsi tuttora scapolo: «Agli occhi del governo non sono sposato. Sono sposato solo agli occhi di Dio».

Fuori dall'aula alcune delle mogli di Green non hanno nascosto la loro amarezza: «Non è giusto: Tom è colpevole solo si aver trascorso la sua intera vita vivendo per la sua famiglia», ha detto la "numero cinque" Hannah Green. E Green stesso ha polemizzato contro i magistrati che «hanno voltato le spalle alle tradizioni religiose dei loro antenati»: anche il pubblico ministero Leavitt, che è mormone, aveva avi poligami. Secondo stime non ufficiali la poligamia è praticata oggi da oltre 30 mila fondamentalisti negli stati delle Montagne Rocciose con presenza mormone. Nello Utah è arrivata nel 1840 con le carovane dei fedeli che sfuggivano alla persecuzione religiosa.

Il poligamo Thomas Green con alcune delle cinque mogli.

La comunità internazionale tenta d'impedire l'inasprirsi di una guerra ormai aperta ma la Lega araba lancia un appello

«Sospendete i contatti con Israele»

Ancora bombardamenti ebraici su comandi palestinesi: due vittime nei Territori

Il segretario Onu Annan deplora la «reazione sproporzionata» di Tel Aviv

GERUSALEMME Un'altra giornata di guerra, guerra vera, guerra senza quartiere. Israeliani e palestinesi sono ormai allo scontro aperto e la comunità internazionale si mobilita per spegnere un incendio dalle conseguenze imprevedibili: ieri la Lega araba riunita al Cairo ha chiesto ufficialmente di attuare «la rottura di tutti i contatti politici col governo israeliano finchè continuerà l'aggressione e il blocco contro il popolo palestinese».

Una misura che dimostra come la pressione dell'opinione pubblica araba sia divenuta ormai insostenibile anche per i governi più moderati.

Un soldato israeliano spara contro un dimostrante.

L'allarme è suonato così alla Casa Bianca, all'Onu, e in Europa. Un Medio Oriente in fiamme significa crisi certa per l'economia mondiale, proprio in un momento in cui l'incertezza già domina i mercati. Il segretario di Stato Powell è tornato a chiedere un cessate il fuoco immediato». Una lunga telefonata col premier israeliano Sharon è stata tutta dedicata a una possibile «nuova attività diplomatica». «Se ci può essere una soluzione, una conferenza, un incontro che si possa tenere in tempi brevi, sono pronto a coglierla al balzo» ha dichiarato il segretario di Stato. Powell però ha sospeso i preparativi per un incontro con Yasser Arafat, che avrebbe potuto tenersi a Parigi la settimana prossima: un modo per fare pressione anche sui palestinesi, chiedendo loro d'interrompere gli attacchi alle postazioni israeliane e soprattutto gli attentati suicidi. Lo stesso Arafat, però, ha avuto parole durissime parlando al vertice arabo del Cairo: «Non cederemo di una virgola, la violenza israeliana non ci farà arretrare». Arafat ha comunque ammesso che la nuova Intifada è finora costanta ai palestinesi oltre 10mila miliardi, il 65% del Pil e 360mila disoccupati.

Le Nazioni Unite, che secondo le proposte del Rapporto Mitchell dovrebbero sostenere l'invio di una forza multinazionale di pace in Palestina in caso di accordo, stanno valutando le possibilità di sostenere anche la fase del negoziato. Ma il segretario generale Kofi Annan, pur condannando gli attentati palestinesi contro i civili, si è detto «profondamente irritato dalla sproporzionata risposta israeliana, eccessiva e maldiretta». Anche l'Unione Europea è intervenuta ieri con una nuovo comunicato dalla presidenza di turno svedese: «Entrambe le parti hano sbagliato nel ritenere la controparte l'unica responsabile dell'escalation del conflitto e dello stallo del processo di pace. La violenza porta solo altra violenza, le due parti devono tornare al tavolo delle trattative prima possibile». La situazione sul campo è però quanto di più lontano possibile da un negoziato. La cronaca di ieri è cominciata con un fallito attentato palestinese a Gerusalemme, dove una bomba nascosta in un caffè è stata scoperta da una cameriera e fatta brillare senza danno dagli artificieri. La reazione israeliana è stata un attacco con i missili a Jenin, contro il governatorato e la caserma della polizia palestienese: 15 feriti in tutto. Sempre a Jenin, un poliziotto palestinese è stato ucciso da soldati israeliani nel corso di uno scontro a fuoco, mentre un agricoltore, anch'egli palestinese, è stato ucciso al valico di Karni, nella Striscia di Gaza, in circostanze non chiarite. Nella zona, hanno riferito le fonti palestinesi, non erano in corso scontri. Intanto è stato stilato il bilancio definitivo della tragica giornata di venerdì: 19 morti e 200 feriti per l'attentato suicida di Netanya, 12 morti nei bombardamenti israeliani.

OLANDA

Nozze «principesche» all'Aia

AIA Matrimonio con qualche protesta all'indirizzo del padre della sposa quello di ieri tra il principe olandese Costantino e Laurentien Brinkhorst, figlia del ministro dell'Agricoltura olandese. Cartelloni contestavano la gestione dell'emergenza mucca pazza. Costantino, 31 anni, è il primo dei tre figli della regina Beatrice. Le nozze sono state accolte con grande favore dai sudditi.

Una serie di proposte per nuove norme comuni da adottare negli attuali Paesi membri e in quelli futuri rilancia la lotta

Droga, guerra dei Quindici ai trafficanti

Si vogliono uniformare leggi e pene, non dimenticando le cyber-mafie

BRUXELLES Bruxelles dichiara guerra ai trafficanti di droga mettendo sullo stesso piano chi usa canali tradizionali e chi, invece, per i commerci illeciti si serve delle nuove tecnologie dell'informazione, in particolare di Internet.

In una proposta di decisione-quadro, che la Commissione Ue esaminerà nella sua riunione di mercoledì, si tracciano linee comuni dal punto di vista del diritto penale da seguire in tutti gli Stati membri e si cerca, al tempo stesso, di rafforzare la cooperazione tra i diversi Paesi per rendere così più efficace la lotta ai traffici transnazionali di droga, stroncando la criminalità anche quando quest'ultima prende la forma di cybermafia.

Secondo gli estensori della proposta, che sarà illustrata dal commissario alla Giustizia Antonio Vitorino, la collaborazione tra le diverse autorità giudiziarie, di polizia e doganali degli Stati membri può dare un rinnovato slancio alla battaglia contro il traffico di droga. La cooperazione, per essere più efficace, si sottolinea, deve essere basata su una serie di principi e obiettivi comuni, facendo sì che il crimine legato al traffico degli stupefacenti sia combattuto e colpito con pene simili in tutti i Paesi Ue e in futuro anche nei Paesi candidati all'allargamento.

Pur lasciando liberi i singoli Stati di fissare i criteri circa la gravità di un'infrazione, nella proposta si indica, a esempio, per alcune accuse gravi, come il traffico su larga scala, una pena per i trafficanti non inferiore ai cinque anni di reclusione, ma fino a sette anni quando sia stata constatata una serie di aggravanti.

Pene più severe s'invocano anche nel caso di riciclaggio di denaro sporco, quando quest'ultimo sia proveniente dal traffico di sostanze stupefacenti. Attualmente il livello più basso della pena massima prevista a livello europeo in caso di riciclaggio di denaro è di quattro anni di reclusione.

Accanto alle pene e alle circostanze aggravanti o attenuanti, nella proposta di decisione-quadro s'individuano disposizioni per quanto riguarda la competenza di un Paese o di un altro di fronte a un determinato fatto criminoso e le regole per l'estradizione di trafficanti, in modo da costituire un sistema corerente a livello Ue perchè una persona incriminata non possa sfuggire all' azione giudiziaria.

In linea con la giurisprudenza dei singoli Stati membri, la proposta, tuttavia, non comprende i casi di acquisto e detenzione illegale di stupefacenti per uso personale e chi procura droga ad altri, ma senza scopo di lucro.

Dopo l'esame e il via libera della Commissione, la proposta di decisione-quadro sarà trasmessa al Consiglio dei Quindici.

Se l'iter non subirà intoppi, l'adozione delle disposizioni da parte degli Stati membri potrebbe entrare in vigore entro il 30 giugno 2003.

Gestanti: 7 sigarette bastano a causare danni al bebè

ROMA Bastano sette sigarette al giorno perchè una donna in gravidanza possa provocare con il fumo effetti gravi sul feto (aumento del rischio di aborto spontaneo, parto prematuro e morte improvvisa in culla) e sul neonato. Lo rileva uno studio dell'Università La Sapienza di Roma presentato ieri al convegno «donna e bambino, i danni del fumo». La ricerca, coordinata dal professor Ettore Menghetti, dell'istituto di puericultura dell'ateneo, ha messo a confronto più di 1000 neonati, figli di donne fumatrici in gravidanza con un gruppo di 6000 figli di donne che non avevano il vizio del tabacco.

DAL MONDO

Germania, nuova eversione dalle ceneri della Raf

BERLINO Un nuovo gruppo terroristico sarebbe stato creato in Germania da vecchi militanti della Raf, (Rote Armee Fraktion), le Brigate rosse tedesche che insanguinarono il Paese negli anni di piombo. A riferirlo nel numero in edicola domani il settimanale «Der Spiegel», secondo cui la nuova formazione eversiva si servirebbe dell'apparato logistico della vecchia Raf, che annunciò l'autoscioglimento nel '98. A sua disposizione sarebbe fra l'altro anche un deposito d'armi e munizioni che gli inquirenti non riuscirono mai a individuare. Il nuovo gruppo terroristico, scrive «Spiegel» in un'anticipazione, sarebbe stato costituito «al più tardi nell'aprile '99» e avrebbe messo in atto già «almeno un colpo», un assalto a un furgone portavalori nel luglio '99 a Duisburg (Ovest) che avrebbe fruttato un milione di marchi (un miliardo di lire). Tra gli aderenti al nuovo gruppo, per «Spiegel», Daniela Klette e Ernst Volker Staub, ex membri della vecchia Raf.

In Yemen e Somalia due esplosioni accidentali causano 15 morti in un mercato e 30 su un bus

ADEN Due esplosioni accidentali, indirettamente provocate in entrambi i casi da fatale leggerezza nel commercio di polvere da sparo riciclata, hanno seminato la morte ieri in un autobus in Somalia e in un mercato di una cittadina yemenita. Quindici morti sono il tragico bilancio dell'esplosione di alcuni candelotti di dinamite immagazzinati, senza le necessarie precauzioni, in un deposito di fortuna in un mercato d'armi nello Yemen centrale. In Somalia il bilancio delle vittime è stato addirittura doppio: 30 passeggeri di un autobus dilaniati dallo scoppio di una borsa carica di polvere da sparo che un passeggero trasportava sul veicolo. Secondo alcuni testimoni ad Halgan, villaggio a Nord di Mogadiscio, molti passeggeri si sono trasformati in torce umane nel bus.

Il fondatore di Emergency, Gino Strada, dal Pakistan tornerà in Afghanistan

Per riaprire l'ospedale di Kabul si mobilita la diplomazia italiana

ROMA La parola passa alla diplomazia dopo la chiusura dell'ospedale gestito dall'organizzazione non governativa italiana Emergency a Kabul. Gino Strada, responsabile del progetto umanitario, ha avviato contatti per fissare un incontro chiarificatore con le autorità afghane. Il chirurgo italiano è stato raggiunto a Islamabad, capitale del Pakistan, dai cinque membri europei dello staff (fra cui i colleghi Marco Garatti e Matteo Dell'Aira) che lavoravano al nosocomio, operativo solo dal 25 aprile scorso, con 120 posti letto, reparti di pediatria, chirurgia riscostruttiva e oculistica. Con loro tenterà d'individuare la soluzione della crisi. Anche i canali ufficiali sono allertati. La Farnesina ha espresso preoccupazione mentre l'Unità di crisi degli Esteri è in contatto continuo con l'ambasciatore d'Italia in Pakistan.

L'obiettivo è di riprendere al più presto il centro chirurgico, finanziato dalla Cooperazione italiana attraverso il programma Onu per lo sviluppo, che fornisce assistenza sanitaria alla popolazione civile ormai ridotta allo stremo. «Speriamo di poter riaprire al più presto, ma in condizioni di sicurezza» ha dichiarato Strada al Tg3. Il medico, attivo da 10 anni in Afghanistan, ha smentito che l'irruzione della polizia religiosa sia stata causata dall'uso comune da parte di dipendenti maschi e femmine della mensa dell'ospedale in violazione alla legge islamica: «La ragione fondamentale è l'atteggiamento di negazione dei diritti delle donne che ormai è diventata una legge praticata».

Il chirurgo Gino Strada

Secondo una prima ricostruzione dei fatti, venerdì mattina un gruppo della polizia religiosa, circa 25 uomini armati di kalashnikov, è entrato nell'ospedale di Kabul scavalcando il muro di cinta e minacciando il personale. I talebani hanno fatto inginocchiare tutti i membri di Emergency tenendoli sotto il tiro delle armi per quasi due ore. Tre afghani sono stati arrestati con l'accusa di «aver opposto resistenza». Il coordinatore medico dell'ospedale, Kate Rowlands, si è messa subito in contatto con le autorità. Alcuni responsabili degli Esteri e della Sicurezza hanno effettuato un controllo e verificato che la gestione del centro sanitario rispettava gli accordi sottoscritti nel dicembre scorso. Ma è stato inutile. Tutti i pazienti sono stati trasferiti: in parte sono stati forniti loro medicinali per proseguire le cure mentre quelli in via di guarigione sono stati dimessi. Il personale medico e logistico invece si è trasferito nell'altro ospedale gestito da Emergency, ad Anabah, località nella Valle del Panshir, sotto il controllo delle milizie dell'opposizione fedeli al comandante Ahmad Shah Massud.

Qui l'attività d'assistenza prosegue senza tregua perchè nel Nord Est del Paese i combattimenti si sono intensificati. I talebani hanno ripreso l'offensiva cacciando le milizie del gruppo Hezb-i-Wahdat, alleate di Massud, dal capoluogo della provincia di Bamyan. Ora puntano a sfondare il fronte nella località strategica di Yakawlang.

Redazione: Capodistria, via Marušič 5 - fax (dall'Italia 00386-5) 6274086 - tel. 6274087

RAGUSA L'esecutivo Racan offre sul mercato una prima schiera di «residenze eccellenti» di proprietà statale

Croazia, in vendita le ville del regime

La più bella è la Lapad, vicino a Dubrovnik, che vale circa due miliardi

La gestione di tutti questi edifici di rappresentanza costa all'erario un miliardo e mezzo all'anno. Dalla vendita se ne ricaverebbero almeno quattro

Una delle ville di Tito sull'isola di Brioni.

FIUME Ville in prima fila avanti-marsch: il governo del premier Racan – indotto alla dolorosa rinuncia dalle ristrettezze di bilancio – avrebbe finalmente deciso di disfarsi della prima schiera di «residenze eccellenti», di proprietà statale, che il precedente regime Accadizeta non era stato capace di sottrarre ai ludi estivi dei suoi boiardi. Per il primo lotto di ville (cinque impianti in tutto) sarebbe pronto per andare all'asta. Si spera di ricavarne l'equivalente di 3,6-4 miliardi di lire, il grosso dei quali (circa due miliardi) procacciato da villa Lapad, presso Ragusa (Dubrovnik). Le altre di questo primo lotto sono una tenuta a Samobor (nella zona suburbana della capitale), una villa «in altura», immersa nei boschi del Gorski kotar, alle spalle di Fiume, e poi villa Kovac a Lesina (Hvar), scelta anche dall'attuale presidente Mesic per qualche intervallo distensivo in riva al mare. A queste potrebbe affiancarsi anche la discussa villa Mamula, detta così dal nome dell'ultimo ministro della difesa ex jugoslavo, che se la fece erigere in riva al mare ad Abbazia dai militari di leva. Va detto comunque che la sorte di quest'ultima è ancora incerta, trattandosi di un immobile formalmente di proprietà di un'impresa «affiliata» al ministero della Difesa.

L'elenco degli impianti di cui il governo avrebbe deciso di disfarsi aggiudicandoli al miglior offerente include in tutto una quindicina di residenze: troppo costoso il loro mantenimento in rapporto a quelle che sono le necessità di rappresentanza. Il grosso della lista è concentrato nell'area di Zagabria, alle isole Brioni e, un po' meno, nel sud dell'area dalmata. La loro gestione è affidata a un apposito ufficio statale che, tra spese del personale di custodia e lavoretti di manutenzione, ora è diventato troppo dispendioso: tra stipendi e riparazioni si pappa sul miliardo e mezzo all'anno solo per le prime quattro ville della lista.

Da notare che anche il passato regime del defunto presidente Tudjman aveva «annunciato l'intenzione» di disfarsi delle residenze di rappresentanza dapprima, timidamente, nel '96 e poi una seconda volta due anni dopo. Inutile dire che tutto rimase lettera morta e che i dignitari di partito continuarono a darsi il cambio nelle ville di stato durante le vacanze estive.

Circa le isole Brioni il discorso sembra più «sfaccettato» e vago. Ultimamente è stato proprio il governo – nell'ambito del dibattito parlamentare sull'assetto del Parco nazionale delle Brioni – a riattualizzare il tema del concorso pubblico internazionale per lo sfruttamento dell'arcipelago a fini turistici. Adesso sembra tuttavia che almeno una minima parte delle isole (inclusa villa Bianca, fatta costruire da Tito negli anni Cinquanta) dovrebbe restare a disposizione di governo e parlamento per i loro ospiti di riguardo.

FIUME Grave crisi dell'azienda Imperial

Banche slovene e croate si danno battaglia per gli alberghi di Arbe

FIUME I principali istituti bancari della regione e la «Zagrebacka banka» di Zagabria sono intenzionati a sbarrare il passo al compromesso tra la «Nova Ljubljanska Banka» e gli alberghi «Imperial» di Arbe. Gli sloveni hanno annunciato investimenti negli impianti turistici croati, notizia confermata dalla stessa ministro croata al turismo Pave Zupan-Ruskovic. Un'iniziativa che ha suscitato nelle dirigenze di «Riadria banka», «Rijecka banka» e «Zagrebacka banka», tra i principali creditori di Arbe, una serie di perplessità e contrarietà, che non hanno nulla a che vedere con la questione irrisolta dei risparmiatori croati truffati dalla vecchia banca lubianese. Infatti, i banchieri croati stanno per il momento riflettendo «a caldo» sui possibili risvolti del prestito che i lubianesi hanno deciso di concordare alla «Imperial». Prestito inerente il pagamento dei servizi prestati da ditte slovene agli alberghi dell'isola croata. «Vorrebbe forse significare che la società di Arbe verserà poi a nostro favore il denaro ottenuto dal credito» rilevano precisando che il conto di una ditta bloccata da mesi – parzialmente o del tutto – si può «sbloccare» soltanto liquidando prima i creditori.

Le banche croate, dunque, rimangono ancorate nella convinzione che non vi sia altra soluzione per la «Imperial» se non l'avviamento del procedimento fallimentare, già del resto richiesto dalla banca fiumana e da quella zagabrese.

ZAGABRIA Una valanga di critiche e il voto hanno indotto il governo a ritirare la proposta

Auto vecchie, tassa bocciata

ZAGABRIA Bocciate ancor prima di venire alla luce. Si tratta delle imposte che stavano per venir introdotte in Croazia e che avrebbero riguardato le automobili più vecchie di dieci anni e le imbarcazioni e i motocicli prodotti più di cinque anni fa. L'idea di rastrellare ancora qualche milione di kune era venuta al ministro delle Finanze, il socialdemocratico Mate Crkvenac, uno dei prediletti del premier Racan. Ma l'impatto sull'opinione pubblica è stato tremendo e anche i mezzi d'informazione hanno stroncato l'iniziativa. E non è tutto perché il governo proponeva di aumentare di quasi il 90 per cento le imposte per le autovetture acquistate nuove dal 1991 in qua e per natanti e motocicli che circolano da meno di un lustro. Oltre alle reazioni particolarmente caustiche, sulla decisione ha influito anche il clima elettorale, visto che si vota domani. Un'atmosfera invelenita da mille polemiche, col centrodestra che imputa all'Esapartito di centrosinistra al potere di non avere mantenuto nemmeno una promessa fatta prima delle parlamentari del gennaio 2000.

Per non offuscare la propria immagine già appannata, il governo ha deciso di ritirare la proposta, notizia che è stata riportata dal quotidiano zagabrese Vjesnik, che, richiamandosi a fonti della Direzione nazionale imposte e intervistando il ministro aggiunto delle Finanze, Niko Raic, ha scritto che ora i proprietari degli old timer, cioè delle automobili che hanno superato i dieci anni d'età, possono tirare un sospiro di sollievo. «Semmai ci saranno delle correzioni – ha osservato Raic – riguarderanno le macchine di grossa cilindrata. Gli aumenti d'imposta saranno praticamente trascurabili». Ricordiamo che le tasse su auto, imbarcazioni e motocicli sono entrate in vigore otto anni fa, e fanno incamerare annualmente sui 26 miliardi di lire.

I CAMBI

SLOVENIA			
Tallero	1,00	=	8,95 Lire*
Tallero	1,00	=	0,0046 Euro*
CROAZIA			
Kuna	1,00	=	263,71 Lire
Kuna	1,00	=	0,1362 Euro
Benzina super			
SLOVENIA			
Talleri/l	194,80	=	1832,77 Lire/l
CROAZIA			
Kune/l	7,86	=	2072,78 Lire/l
Benzina verde			
SLOVENIA			
Talleri/l	181,30	=	1705,75 Lire/l
CROAZIA			
Kune/l	7,27	=	1917,19 Lire/l

(*) Dato fornito dalla Banka Koper d.d. di Capodistria

PORTOROSE Per ampliare l'attività il «Prince of Venice» diventerà croato

Il catamarano cambia vessillo

Tour informativo dell'Eurobus in varie città slovene: sosta ieri in piazza Brigate d'Oltremare a Portorose

CAPODISTRIA Anche quest'anno l'Eurobus ha cominciato il suo tour informativo che toccherà la città slovene. Il pulman, sul quale si possono trovare pubblicazioni sull'Unione Europea e due persone competenti pronte a rispondere a tutte le domande sul tema dell'integrazione, è già arrivato nel Capodistriano. Ieri ha fatto tappa tra le 9 e le 14 nella piazza delle Brigate d'Oltremare a Portorose. L'iniziativa mira a promuovere l'informazione sulle questioni legate all'Unione Europea ed è promossa dall'ufficio governativo per l'informazione.

Serata di gran festa all'Auditorio di Portorose per celebrare i trent'anni di TeleCapodistria

CAPODISTRIA Gran festa venerdì scorso a Portorose per i trent'anni di TeleCapodistria. Nella serata chiamata «I colori del tempo» sono stati ripercorsi i sei lustri di vita, alla presenza del presidente sloveno Milan Kucan. Sul palco dell'Auditorio di Portorose si sono alternate le vecchie e le nuove glorie della tv che negli Anni Ottanta era piazzata al terzo posto tra le amittenti più seguite in Italia. Oggi TeleCapodistria è promotrice insieme alla Rai di Trieste di una televisione transfrontaliera.

Il catamarano «Prince of Venice», che diventerà croato.

PORTOROSE Proprio alla vigilia della stagione turistica annunciati importanti cambiamenti nella gestione patrimoniale del catamarano Prince of Venice. Già da sette anni, una volta alla settimana nel periodo estivo, l'imbarcazione, che può accogliere oltre un centinaio di passeggeri, fa la spola celere tra Portorose, Isola d'Istria e Venezia.

Il Prince of Venice è destinato a cambiare proprietario e a viaggiare sotto un'altra bandiera. Lo ha comunicato la dirigenza della nuova spa Kompas con sede a Portorose e filiali in numerose località della Slovenia e Croazia e altri centri internazionali europei.

«Le nuove condizioni di mercato e la sempre più agguerrita concorrenza ci hanno costretto a compiere questo passo, se vogliamo guardare con una certa serenità il futuro e, nel contempo, introitare sufficienti mezzi finanziari per poter ampliare il nostro raggio di attività – spiega Marko Tancer, responsabile della Kompas di Portorose, che gestisce anche il catamarano –. Posso comunque assicurare che dalla ormai imminente stagione estiva ogni fine settimana il Princ of Venice salperà puntualmente da Isola d'Istria per raggiungere Venezia e quindi rientrare in serata».

«Durante la settimana per occupare al massimo il catamarano, esso farà la spola tra le località turistiche di maggiore attrattiva della costa istriana e la rinomata località lagunare. Stando ai primi accordi presi con importanti soci d'affari croati – prosegue Tancer – già la prossima estate la nostra imbarcazione potrebbe collegare settimanalmente la costa slovena all'isola di Lesina (Hvar) e ad altre località della Dalmazia».

«Per realizzare questo programma – conclude Marko Tancer – venderemo il catamarano alla Kompas-Istra, di cui siamo proprietari al 100 per vento e l'imbarcazione isserà bandiera croata».

MONFALCONE
Appartamento recentissimo con ingresso indipendente e giardino in proprietà, bicamere, biservizi, ampio soggiorno, portico, cucina e posto auto.
£. 240.000.000

MONFALCONE
Piccola palazzina con 6 alloggi, ad una o due camere, terrazzi, garage e cantina. Ottime finiture.
Da £. 153.000.000

MONFALCONE
Recentissimo appartamento tricamere, con due poggioli, doppio box auto e cantina. Riscaldamento autonomo. Libero a febbraio 2002.
Da £. 240.000.000

MONFALCONE
Piazza Cavour, appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina, bagno w.c., camera matrimoniale e poggiolo. Termoautonomo.
£. 150.000.000

MONFALCONE
Centralissima Villa indipendente disposta su due livelli, con minialloggio al piano terra, ampio garage e giardino circostante.
£. 355.000.000

MONFALCONE
Appartamento bicamere, composto da ingresso, cucina, soggiorno, ripostiglio, bagno w.c., due poggioli e box auto.
£. 155.000.000

MONFALCONE
AFFITTASI APPARTAMENTO
Centralissimo, arredato, composto da soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, poggiolo.
£. 900.000 MENSILI

MONFALCONE - VENDESI
Centralissima Attività Bar.
TRATTATIVE RISERVATE
Presso i nostri Uffici

MONFALCONE - AFFITTASI
Locale commerciale 53 mq.
con deposito e posto auto.

MONFALCONE - VENDESI
Ufficio, nessun acconto,
MUTUO £. 285.000 mensili.

MONFALCONE - Vicinanze
Prestigiosa villa con parco, oltre 2.000 mq., composta da alloggio su un unico livello, ampi spazi accessori.
TRATTATIVE RISERVATE
Presso i nostri Uffici

RONCHI DEI LEGIONARI
Ville indipendenti di prossima realizzazione, in zona tranquilla, tricamere, doppi servizi, giardino ed ampi porticati.
da £. 335.000.000

RONCHI DEI LEGIONARI
AFFITTASI/VENDESI UFFICI
In palazzina di nuova costruzione, posto auto e cantina.

RONCHI DEI LEGIONARI
Pronta consegna appartamenti
bicamere di nuova costruzione, varie metrature, terrazza, posto auto e cantina.
Da £.196.000.000

RONCHI DEI LEGIONARI
In zona servita, appartamento bicamere, terrazzo di 40 mq. Termoautonomo.
£. 140.000.000

RONCHI DEI LEGIONARI
ULTIMA DISPONIBILITÁ
In piccola palazzina appartamento nuovo con ingresso indipendente, bicamere, doppi servizi con posto macchina.
£. 197.000.000

RONCHI DEI LEGIONARI
AFFITTASI APPARTAMENTO
Primo ingresso, completamente arredato, con giardino privato, soggiorno con angolo cottura, camera, bagno e posto auto.
£. 1.100.000 MENSILI

TURRIACO
In costruzione ville su due livelli, 3 camere, 2 bagni, con ampio giardino e porticato per auto. Ottime finiture.
A partire da £. 290.000.000

PIERIS
Ville a schiera di prossima realizzazione con 2 o 3 camere, doppi servizi, soggiorno, cucina e ampi porticati
Da £. 265.000.000

PIERIS
Recentissimo tricamere, 115 mq., soggiorno, cucina, biservizi, ripostiglio, ampio poggiolo. Box auto, posto auto e cantina. Finiture ottime.
£. 265.000.000

S.PIER D'ISONZO
In centro, casa accostata con giardino e box, disposta su 2 piani, oltre mansarda di 50 mq.
£. 265.000.000

SAGRADO
Casetta primo ingresso con garage e riscaldamento autonomo, 1 camera da letto. Completamente arredata. Libera a settembre 2001.
£. 180.000.000

SAGRADO
Recentissimo appartamento composto da ingresso, soggiorno, 2 camere, doppi servizi, 2 poggioli e doppio box auto. Termoautonomo.
£. 230.000.000

GRADISCA
Centralissimo appartamento recente, ultimo piano con ampia mansarda, 2 camere, soggiorno, cucina, bagno e poggiolo, con cantina e posto auto coperto.
£. 215.000.000

FIUMICELLO
Ville in bifamiliare con 3 camere, doppi servizi, terrazza, garage e giardino. Ottime finiture.
Da £. 285.000.000

DUINO MARE
Appartamento in piccola palazzina, riscaldamento autonomo, parcheggio condominiale, ampio salone, 2 camere matrimoniali, cucina e bagno w.c.
£. 280.000.000

MEDIA COM - Monfalcone

KRONOS

MONFALCONE - P.ZZA DELLA REPUBBLICA, 26 - 0481.411430

PALAZZO RALLI srl

Vende direttamente APPARTAMENTI CON BOX di varie metrature nel prestigioso Complesso Residenziale

"LE CASE DI SCORCOLA"

in Via Di Scorcola, 10 Trieste

Per informazioni Tel. 040.3721694

1E0342

CI ESSE EMME CASA SU MISURA

Trieste Campo San Giacomo 3 Tel. 040/773.765

COMPRAVENDITE - LOCAZIONI - STIME - CONSULENZE

ALCUNE NOSTRE PROPOSTE

VENDITE APPARTAMENTI

SISTIANA villa recente, ampia metratura, immersa nel verde, massima privacy, mq 180 residenziali. Piano interrato: taverna, cantina, lisciaia; piano terra: salone, cucina, bagno; piano superiore: tre camere, doppi servizi, terrazzi. Grande giardino, porticati, riscaldamento gas metano. Prezzo richiesto 700.000.000 trattabili, si valuta permuta con casetta più piccola. Informazioni riservate c/o ns. uffici previo appuntamento.
BONOMEA BASSA in signorile complesso, splendido appartamento su due livelli, vista sul golfo, mq 200 complessivi: atrio, salone, studio, tre camere, doppi servizi, cucina, zona pranzo, poggioli verandati, giardino, cantina, box auto, posti macchina, impianto d'allarme, condizionamento, autometano. Informazioni c/o ns. uffici previo appuntamento.
STAZIONE elegante luminoso appartamento, in palazzo signorile, 2.o piano con ascensore, perfettamente rifinito (come primo ingresso), mq 110; atrio, salone, cucina abitabile arredata, due matrimoniali, studio, doppi servizi accessoriati (vasca idromassaggio/sauna), ripostiglio, terrazzo, condizionamento caldo/freddo. Richiesti 360.000.000.

1E1828

CHI CERCA CASA TROVA GABETTI!

VENDE: SAN VITO *(nella foto)* splendida villa inizi 1900 con ampio giardino alberato di 1000 mq. Trattative riservate presso i nostri uffici.
VENDE: SISTIANA, in piccola palazzina immersa nel verde, appartamento vista mare composto da salone con terrazza, cucina, due matrimoniali, doppi servizi, cantina. Lire 320.000.000.
VENDE: ZONA PIAZZA CARLO ALBERTO, appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina, due stanze, bagno, ripostiglio, due balconi, cantina. Lire 245.000.000.
VENDE: VIALE XX SETTEMBRE alta, piano asso, appartamento composto da ingresso, cucina, tre stanze, due stanzette e bagno. Lire 170.000.000.
VENDE: ZONA FIERA, in stabile recente, appartamento composto da ingresso, cucina, soggiorno, una stanza, bagno, ripostiglio e balcone. Lire 125.000.000.
VENDE: PRECENICO (MALCHINA) piccolo rustico da ristrutturare integralmente, con progetto approvato. Lire 55.000.000.
VENDE: SAN GIACOMO, primo piano, cucina, una stanza e bagno. Lire 55.000.000.
VENDE: ZONA FIERA, nuda proprietà. Stabile recente, piano alto composto da ingresso, cucina, soggiorno, due stanze, doppi servizi, due balconi e cantina. Lire 110.000.000.

TRIESTE
Via S. Lazzaro 18/A
Tel. 040/763325

TOMMASINI & SCHERIANI S.R.L.

399

ROSSETTI ALTA 390.000.000: Piano attico con salone open space, ampia zona cottura, 2 camere mansardate, 2 ripostigli, 2 terrazze di 20+30 mq. Posto auto. AGENZIA DI ROZZOL - TEL. 040.34.80.288

STRADA COSTIERA: splendida soluzione indipendente con accesso auto e sbocco sul mare. Ottime condizioni con 2 box auto e depandance da ristrutturare.

AGENZIA DI S.GIACOMO - TEL. 040.34.80.833

VIA S. PANTALEONE ALTA 165.000.000: Appartamento in perfette condizioni composto da soggiorno con angolo cottura, 2 stanze, bagno, ripostiglio. COME PRIMO INGRESSO. AGENZIA DI S.LUIGI - TEL. 040.37.03.02

S.VITO: disponiamo di ville esclusive e appartamenti prestigiosi di ampia metratura con finiture di pregio e terrazzi abitabili con vista mare. AGENZIA DI S.VITO - TEL. 040.300.577

AVVISI ECONOMICI

1 IMMOBILI
VENDITA
Feriale 2200 - Festivo 3500

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.
TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFALCONE: largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENONE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.
In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.
La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

A.A. ALVEARE 040/638585 Carlo Alberto, signorile, vista golfo, saloncino due matrimoniali, cucina, ampio terrazzo.
(A00)
A.A. ALVEARE 040/638585 S. Marco, terzo piano, due stanze, cucina, servizio. 45.000.000.
(A00)
ABC Roiano: ingresso tinello cucina due camere bagno wc ripostiglio poggiolo verandato cantina. 135.000.000. 040/761554.
(A00)
ABC zona pedonale stabile ristrutturato parti comuni appartamento di 300 mq completamente da ristrutturare 430.000.000. 040/761554.
(A00)
APPARTAMENTO Rozzol consegna dicembre 2001 composto da cucina soggiorno camerca cameretta 1-2 bagni terrazzo posto macchina o box disponibile altro alloggio con giardino Gieffe Studio 040/394279, 0348/3050788.
(A6043)
BIBIONE spiaggia/Pineda vendo occasione appartamento 4 posti 117.000.000. Villetta 8 posti, grande giardino privato, senza spese condominiali, autonoma, pronta consegna. Ag. Boreal. Gratis catalogo vacanze. 0431/439515.
(FIL48)
BOX auto impresa vende in nuovo garage zona S. Vito tel. 040/660094 ore 9-12.30/16-19.
(A5900/1)
CENTRO salone tre camere cucina doppi servizi ripostiglio poggiolo riscaldamento ascensore 320.000.000. Vip 040/631754. (A6001)
DOMUS Banne, primoingresso al grezzo, casa possibilità bifamiliare: cucinino, soggiorno, camera, bagno; saloncino, cucina abitabile, due stanze, bagno, taverna, garage. Lire 350.000.000. Tel. 040/366811. (A5989)
DOMUS Commerciale, in palazzina vista verde: saloncino, cucina, tre stanze, bagno, ripostiglio, terrazzo, cantina, posto auto. Serramenti in alluminio, buone condizioni. Lire 320.000.000. Tel. 040/366811. (A5989)
DOMUS Romagna, panoramica casa affiancata, bipiano più soffitta, cortile e piccolo giardinetto, circa 150 mq, accesso auto, da ristrutturare. Lire 360.000.000. Tel. 040/366811.
(A5989)
DOMUS Rosmini, attico vista mare: salone, due stanze, stanzetta, cucina abitabile, ripostiglio, biservizi, due poggioli. Tel. 040/366811. (A00)
DOMUS Rossetti, in palazzina soleggiata: saloncino, due stanze, stanzetta, cucina, biservizi, terrazzo abitabile, posto auto in garage. Lire 380.000.000. Tel. 040/366811. (A5989)
DOMUS San Nicolò, ufficio in zona pedonale, stabile ristrutturato, 160 mq circa da ristrutturare internamente. Lire 320.000.000. Tel. 040/366811.
(A5989)
DOMUS Sara Davis appartamento con taverna, terrazza abitabile, box auto, cantina e locale di sgombero: saloncino, cucina, tre stanze, biservizi. Palazzina recente nel verde. Tel. 040/366811. (A5989)
DOMUS Trebiciano, prestigiosa villa bipiano di recente costruzione con mansarda, taverna, giardino, garage. Ottime rifiniture. Tel. 040/366811.
(A5989)
DOMUS zona Commerciale, attico bipiano vista panoramica: salone con vetrate, tre stanze, cucina, biservizi, mansarda con bagno, terrazzi per complessivi 180 mq, cantina, box auto. Trattative riservate. Tel. 040/366811.
(A5989)
DOMUS zona Faro, casa su tre livelli, vista mare e porticciolo di Barcola. Tre stanze, bagno, ampia cucina con cortile panoramico più tre stanze collegabili da ristrutturare. Lire 550.000.000. Tel. 040/366811.
(A5989)
ERRECI Park srl impresa di costruzioni vende ultimi due appartamenti con vista mare e giardino in via Commerciale 67. Per informazioni tel. 040/302122 040/814555 ore ufficio. (A5982/1)
GIARDINO PUBBLICO moderno soggiorno cucinino salotto due camere doppi servizi due poggioli perfetto 230.000.000. Vip 040/631754.
(A6001)
GIRANDOLE casa con giardino composta da zona giorno 2 stanze bagno parzialmente arredata parcheggio Cossutta-Cervia immobiliare cell. 3484108182.
(A5875/1)

Continuazione

LOCALI COMMERCIALI
di almeno 120 mq. in affitto
SCHLECKER CATENA EUROPEA
NEGOZI DI PROFUMERIA IGIENE BELLEZZA
DOVE: In città e quartieri di almeno 4000 abitanti
PER: Espansione in Italia
CHI: La prima catena di negozi di prodotti di profumeria operante a livello europeo
Se volete offrirci dei locali commerciali adeguati, Vi preghiamo di inviarci la Vostra offerta al seguente indirizzo:
SCHLECKER
Via Palladio, 82, 33010 Tavagnacco (UD)
Tel. 0432-576 620, Fax 0432-576 601
ONLINE: www.schlecker.com

LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TRIESTE TEL. 040/636128 r.a.

PIAZZA VENEZIA, epoca, palazzo rifatto a nuovo. Luminoso appartamento ad angolo da rimodernare: atrio, salone, tinello, cucina ab., due stanze, bagno, servizio, rip., due poggioli. Termoautonomo. L. 272.000.000.
ADIACENZE PERUGINO, 40ennale signorile, ottimo piano alto con ascensore, luminosissimo: atrio, saloncino, grande cucina, camera, cameretta, bagno, servizio, armadi a muro, rip., poggioli, cantina. L. 225.000.000.
SALITA DI ZUGNANO, vista mare, in palazzina dell'86 signorile piano alto perfetto e luminosissimo: atrio, soggiorno, cucina ab., due camere, bagno, rip., già predisposto per secondo bagno, terrazzo con armadio a muro, cantina, posto auto coperto di proprietà più parcheggio condominiale. Serramenti in alluminio, porta blindata. L. 239.000.000.
VIA S. MICHELE, epoca, vista sul giardino della via, ottimo, totalmente rinnovato negli interni: atrio, soggiorno, angolo cottura, camera, cameretta, bagno nuovo, rip. Termoautonomo nuovo, porta blindata, serramenti in alluminio con vetrocamera. L. 100.000.000.
VICOLO DELLE ROSE, stupenda vista mare e città, in complesso residenziale del 1972 lussuoso alloggio al quinto e sesto piano: atrio, salone, cucina ab., due camere, cameretta, due bagni completi, due ripostigli, scala interna ed esterna, tre terrazze per circa 100 mq, giardino pensile e prato alberato di 500 mq., box auto. L. 598.000.000.
HERMET, signorile, epoca: atrio, ampio soggiorno, cucina ab., matrimoniale, bagno, servizio, cantina. L. 115.000.000.
VIA REVOLTELLA alta, 30ennale, signorile, vista mare, stupendo ultimo piano rifinito. Ampia metratura: atrio, salone, cucina ab., due matrimoniali, stanza da bagno, rip., due terrazze, cantina, porta blindata. L. 325.000.000.
VIA DEI FALCHI, in stupendo palazzo 40ennale con portierato luminosissimo ultimo piano esposto sul silenzio della via Salem. Impianto idrico e elettrico nuovi buone condizioni: atrio, salone doppio, cucina ab., due matrimoniali, lavanderia, doppi servizi, rip., terrazzo e poggiolo, cantina. Tetto e facciate rifatti. L. 275.000.000.
CAMPANELLE, in 40ennale bifamiliare ottimo appartamento: atrio, salone, cucinotto, due matrimoniali, bagno, armadio a muro, due verande. Termoautonomo. L. 208.000.000.
BONOMEA, vista mare, epoca, appartamento su due livelli completamente da ristrutturare più box per due auto. L'immobile fa parte di una casa bifamiliare con ampio cortile. Superficie dell'immobile in vendita circa 130 mq interni. L. 350.000.000.
CENTRALISSIMO, VIA FILZI, ottavo piano di uno stabile lussuoso 40ennale vista apertissima a 360°: atrio, salone, cucina ab., tre camere, bagno, servizio, rip., due poggioli. 395.000.000.
ALTURA, vista mare, luminosissimo piano alto, silenzioso: atrio, salone, cucina ab., due camere, due bagni, rip., terrazzo ab., soffitta. Posto auto nel garage, più parcheggio condominiale. L. 230.000.000.
S. GIUSTO, in costruzione del 1998, vista aperta, rifinitissimo: atrio, soggiorno, cucinotto, camera, bagno. Termoautonomo. L. 146.000.000.
CENTRALE, appartamento in palazzo d'epoca con ascensore: atrio, salone, cucina ab., due camere, cameretta, studio, due bagni. Piano alto. Termoautonomo. L. 265.000.000.
VIA MAZZINI, in palazzo d'epoca: atrio, corridoio, salone, tre camere, cucina ab., doppi servizi, rip., vano caldaia. Termoautonomo. L. 250.000.000.
CONTI adiacenze, palazzo decorosissimo buon appartamentino ben tenuto: cucina ab., ampia matrimoniale, servizio. Porta blindata. L. 46.000.000.
VIA MOLINO A VENTO, epoca, terzo piano, ristrutturato: cucina abitabile, camera, servizio esterno di proprietà. L. 25.000.000.
DUINO, particolarissimo appartamento in residence con campi da tennis in palazzina di tre piani. Ultimo piano arredato con gusto: atrio, soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, bagno, rip., poggiolo. Parcheggio condominiale. L. 207.000.000.
NUDA PROPRIETÀ, uso investimento vendesi in via Matteotti, in palazzo 40ennale con ascensori e riscaldamento centrale piano alto luminoso: atrio, soggiorno, cucina ab., camera, bagno, terrazzo, serramenti in alluminio. L. 73.000.000.

VILLE E CASE

STRADA COSTIERA, lato mare posizione e vista incantevole; stupenda villa anni 60 rifatta a nuovo nell'83: salone, cucina ab., tre camere, cameretta, tre bagni, vari disimpegni, ampia taverna con caminetto, cantina lavanderia, centrale termica. Due ampi terrazzi, un balcone e soffitta. Barbecue in un terrazzo. La villa è dotata di una piscina e di circa 1.000 mq di giardino con accesso auto nonché di spiaggia privata. Impianto di illuminazione su tutto il giardino, allarme ad infrarossi, serramenti in alluminio. L. 1.380.000.000. Informazioni c/o ns. uffici.
ADIACENZE PETRARCA, villa d'epoca lussuosissima in stile neoclassico. Circa 500 mq di corpo casa su tre livelli più autorimessa per quattro auto, terrazzi, giardino piantumato accuratamente che gode di privacy grazie alla folta vegetazione d'alto fusto. La villa è in ottimo stato e venduta la nuda proprietà da signora 87enne. A L. 1.000.000.000. Informazioni c/o ns. uffici.
SAN GIOVANNI, casa d'epoca da ristrutturare con ampio giardino e box per due auto. La casa è tutta su un unico piano: atrio, due saloni, cucina, tre stanze, tre bagni. Più piano mansarda collegato internamente di due grandi sale al grezzo. Dependance nel giardino. L. 400.000.000.

AFFITTI

PIAZZA VENEZIA, in lussuosissimo palazzo d'epoca con ascensore stupenda mansarda con terrazzo a vasca sita a fronte del parco del palazzo; soggiorno, cucina, disimpegno, camera, bagno. L. 1.300.000. Mensili per residenti.
STADIO, ultimo piano con ascensore, luminoso: atrio, soggiorno, cucinotto, camera, cameretta, bagno, rip., poggiolo. L. 700.000 mensili. Affittasi a residenti.
RUGGERO MANNA, bellissimo ufficio rifatto a nuovo composto da: atrio, tre stanze, stanzino, cucina, bagno. Affittasi uso ufficio 6 + 6. L. 1.100.000. Mensili. Comprese spese condominiali. Termoautonomo.
VIA GATTERI, affittasi piccolo locale circa 30 mq. Altezza 4.90. L. 450.000. Mensili.
VIA GIULIANI, affittasi locale uso magazzino circa 90 mq, ottime condizioni. L. 800.000. Mensili.
ADIACENZE BRAMANTE affittasi piccolo locale uso magazzino o laboratorio. L. 600.000. Mensili.
VIA PICCARDI, piccolo locale d'affari con foro già adibito a bar ora vuoto affittasi a L. 500.000. Mensili.

ATTIVITÀ COMMERCIALI

VENDESI MURI ED ATTIVITÀ, di notissimo ristorante prestigioso. L. 700.000.000. O solo l'attività rinomatissima. L. 350.000.000. Astenersi curiosi e perditempo. informazioni riservatissime previo appuntamento ns. uffici.
MUGGIA, centralissima cartoleria, articoli regalo, giocattoli, libri, moduli fiscali ecc... in locale di circa 200 mq. Alto reddito. Trattative riservate.
BARRIERA, piccola attività di preziosi, bigiotteria, articoli da regalo. L. 25.000.000.
GIOIELLERIA, argenteria, preziosi, orologi ecc... vendesi attività rionale compreso arredamento lussuoso, cassaforte, laboratorio artigianale. L. 120.000.000.

LOCALI D'AFFARI

CANOVA, locale d'affari con due fori. 40 mq punto vendita, 30 mq retrobottega, 30 mq scantinato con scala interna e servizio igienico. Impianto elettrico a norma. L. 100.000.000.

RICHIESTE ACQUISTO

BAIAMONTI-SERVOLA, cercasi soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.
ROZZOL-FIERA-SETTEFONTANE, cercasi soggiorno, due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.
CERCHIAMO in zona Gretta appartamento con vista mare sui 100-120 mq più terrazzo e posto auto. Definizione immediata, pagamento contanti.
CERCHIAMO URGENTEMENTE, zona Roiano - Viale Miramare soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti.
CERCHIAMO URGENTEMENTE zona S. Luigi soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggiolo. Definizione immediata. Pagamento contanti.
CERCHIAMO URGENTEMENTE appartamentini zone Università nuova e università vecchia. Definizione immediata. Pagamento contanti.
SAN VITO-CARLO ALBERTO, Rive cercasi appartamento di ampia metratura, luminoso, piano alto, ascensore. Definizione immediata. Pagamento contanti.
CERCHIAMO URGENTEMENTE casetta con giardino zona San Luigi o San Giovanni. Definizione immediata. Pagamento contanti.
CERCHIAMO ad OPICINA soggiorno, una-due camere, cucina, bagno, poggiolo, posto auto. Definizione immediata. Pagamento contanti.
CERCHIAMO appartamenti centrali qualsiasi metratura per selezionati clienti. Anche se da rimodernare. Definizione immediata. Pagamento contanti.

se ha un appartamento da vendere non perda tempo telefoni a

CUZZOT

040.636128

VENDERA' SUBITO IN CONTANTI COL MASSIMO REALIZZO

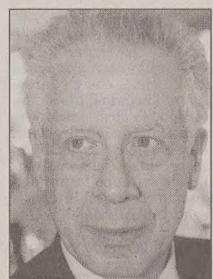
Monito di Padoa Schioppa al summit di Cernobbio dopo la decisione dell'Ue di allentare i vincoli del Trattato di Maastricht

Bce: guardia alta sui conti pubblici

Monti sul governo Berlusconi: «Non credo intenda violare il patto di stabilità»

MILANO Lo stato di salute di Eurolandia ha monopolizzato il convegno internazionale di Cernobbio, dove imprenditori e economisti hanno dipinto un quadro a luci e ombre: nel mirino la tenuta dei conti pubblici fra i Paesi di Eurolandia. E tutto questo a poche ore dalla decisione, presa a Bruxelles dal comitato economico e finanziario europeo, di allargare la gabbia di Maastricht nella valutazione degli sforamenti dei conti pubblici rispetto alle tabelle fissate dal patto di stabilità. Non saranno chieste insomma manovre correttive automatiche nel caso lo sfondamento sia dovuto al peggioramento dell'economia nella zona-euro.

Tuttavia a Francoforte, sede della Banca centrale europea, la vigilanza resta alta. Un invito a non abbassare la guardia sul rigore finanziario è venuto così da parte del componente del board della Banca centrale europea, **Tommaso Padoa Schioppa**, che considera «essenziale» un riordino della finanza pubblica: «La politica di rigore dei conti pubblici, secondo il processo previsto da Maastricht, deve continuare».

Ma anche i temi «caldi» della politica italiana dopo l'esito delle elezioni hanno riscaldato il clima del summit che si è svolto a porte chiuse. Economisti e osservatori di Ue e Banca centrale europea hanno probabilmente setacciato la politica economica e fiscale annunciata dalla nuova maggioranza della Casa delle Libertà. Una apertura di credito è venuta dal commissario alla Concorrenza: **Mario Monti** ha detto di non credere che «il prossimo governo italiano intenda violare le norme europee e il patto di stabilità». Una considerazione che, viceversa, può suonare anche come un invito implicito a non attuare politiche di espansione della spesa che possano compromettere la tenuta dei conti pubblici: «Da quello che leggo non credo che le intenzioni del futuro esecutivo siano quelle di rompere i patti» —ha insistito Monti.

Fra i relatori a Cernobbio anche due «papabili» del futuro governo Berlusconi. Il primo, **Giulio Tremonti**, ministro dell'Economia in pectore, ha fatto da semplice comparsa, dribblando ogni domanda: «Fate conto che sia una semplice controfigura». **Lucio Stanca**, ex presidente di Ibm Sud Europa e proiettato verso l'inedito ministero dell'Innovazione, ha definito la legge Bassanini sulla pubblica amministrazione «un buon inizio». Innescando un botta e risposta con il ministro Franco Bassanini che ha replicato: «Un'eccellente persona, ma non conosce bene l'amministrazione italiana».

Tommaso Padoa Schioppa

Inevitabile che a Cernobbio l'attenzione si concentri poi sulle previsioni di crescita economica in Eurolandia. Per Padoa Schioppa la crescita, seppur positiva, «non risulterà in linea con lo scorso anno e comunque a un tasso potenziale inferiore a quello degli Stati Uniti». E sullo stato dell'economia ha precisato di non temere che l'inflazione in Europa torni agli alti livelli del passato, «ma il compito della Bce è quello di vigilare sempre». «Negli ultimi dieci anni —ha osservato l'esponente della Bce— le imprese europee sono state chiaramente meno competitive di quelle statunitensi. Questo perchè l'economia Usa è espressione di un sistema molto più flessibile, dove università e ricerca sono più efficienti».

Meglio disposto si è rivelato l'economista francese **Jean Paul Fitoussi** secondo cui «l'Europa finalmente va» verso una crescita che potrebbe anche arrivare al 2,7-3 per cento. E l'Italia? «L'Italia è partita in ritardo ma ora non ha problemi, i fondamentali dell'economia sono buoni e può fare meglio della Germania».

p.c.f.

Nuova pagella della Commissione

Migliorano i voti di Bruxelles: l'Italia si adegua alle norme Ma le violazioni sono troppe

BRUXELLES L'Italia incassa gli elogi della Commissione europea per i progressi effettuati nel mettersi al passo con il tempestivo recepimento delle direttive Ue sull'attuazione del mercato interno; allo stesso tempo, però, figura al secondo posto assoluto nell'Unione (alle spalle solo della Francia) fra i paesi destinatari di procedure d'infrazione da parte degli organismi di Bruxelles.

È la fotografia che emerge dall'ultima edizione dello rapporto compilato dall'esecutivo Ue, la pagella che con cadenza semestrale misura la performance degli Stati membri nell'adottare nei tempi previsti le normative europee e nell'applicarle correttamente. Secondo il documento -che sarà diffuso fra qualche giorno- l'Italia non è più (come è successo per lungo tempo in passato) fra i paesi superritardatari nella trasposizione delle direttive nel proprio ordinamento nazionale. Il suo ruolino di marcia è anzi migliore di quelli dei principali partner (Francia, Germania e Regno Unito) e fa ben sperare in vista dell'obiettivo fissato a Stoccolma a marzo dai leader dei Quindici: ridurre all'1,5% il deficit di recepimento medio dell' Ue entro il marzo 2002.

Oltre alla tempestività nell'adozione delle direttive Ue, l'altro criterio di giudizio è la correttezza nell'applicarle. Su questo fronte, la Commissione lamenta un aumento dei contenziosi con gli stati membri: al 30 aprile, erano aperte ben 1.793 procedure d'infrazione per presunte violazioni a vario titolo della normativa Ue sul mercato interno. In questo settore, è normale che i paesi con le economie più pesanti in seno alla Ue siano anche i più soggetti a possibili bacchettate di Bruxelles. A guidare la graduatoria è la Francia (254 procedimenti in corso), ma l'Italia segue a ruota (251) con alle spalle nell'ordine Spagna (208), Germania (185) e Grecia (151).

Assemblea di Confindustria: i dodici mesi di D'Amato

ROMA Doppio invito dalla Confindustria all'assemblea annuale del prossimo 24 maggio. Sono trascorsi dodici mesi dall'insediamento di Antonio D'Amato. Per tracciare un primo bilancio ci saranno il premier uscente Giuliano Amato e anche il presidente del Consiglio in pectore Silvio Berlusconi. Ma, probabilmente, nessuno dei due prenderà la parola. Il rituale prevede invece il discorso del ministro dell' Industria. E dunque per correttezza istituzionale spetterà al ministro uscente Enrico Letta fare il bilancio della legislatura passata senza indicare, ovviamente, nuovi obiettivi. Il salone dell'Auditorium confindustriale di viale Tupini sarà quindi pieno di candidati ministri e di ministri in carica, anche se ancora solo per qualche giorno.

Vantaggi assicurati anche per l'Inps

Più soldi in busta paga per chi rinvia la pensione: via libera al decreto

ROMA Anticipando un progetto enunciato nei giorni scorsi da esponenti del Polo e traducendo in pratica un impegno preso con l'ultima legge Finanziaria, il governo ha varato un decreto con il quale si premia chi vuole restare al lavoro, pur avendo maturato i requisiti minimi per la pensione. Il provvedimento, firmato dal ministro del Lavoro Cesare Salvi, prevede che i dipendenti privati che a decorrere dal primo aprile scorso hanno maturato i requisiti di età per poter avere la pensione di anzianità, possono viceversa continuare a lavorare almeno per altri due anni e comunque fino al raggiungimento dei requisiti minimi di età per la pnsione di vecchiaia che sono di 65 anni per gli uomini e di 60 per le donne. In cambio di ciò verranno annullati i contributi previdenziali a carico dell'azienda, con benefici anche sulla busta paga del lavoratore.

Cesare Salvi

Si calcola che in un'impresa dell'industria con oltre 50 dipendenti le retribuzioni di chi non lascia il lavoro accettando queta proposta, saranno in media più alte quasi del 9%. L'azienda invece risparmierà sugli oneri previdenziali per circa un quarto, visto che ci saranno minori versamenti per il 23,8%. Vantaggi anche per l'Inps. Perchè se è vero che incasserà circa il 30% in meno di contributi, rinvierà nel tempo, con evidenti benefici sulle casse pubbliche, l'erogazione delle pensioni di anzianità.

Nel dettaglio, chi deciderà di accettare questa proposta dovrà stipulare con il datore di lavoro un contratto a tempo determinato di durata pari al posticipo del pensionamento. La facoltà di rinvio della pensione di anzianità potrà inoltre essere esercitata più volte e, dopo il primo periodo, anche per una durata inferiore ai due anni. Per questi lavoratori, specifica l'Inps, «il diritto alla pensione di anzianità decorre dal mese successivo alla scadenza del contratto a tempo determinato, mentre il trattamento verrà liquidato nella misura maturata alla prima scadenza utile per il pensionamento di anzianità sulla base dei criteri di calcolo vigenti alla stessa data».

Oltre a ciò il lavoratore non verrà penalizzato da eventuali riforme previdenziali in senso restrittivo che dovessero essere approvate successivamente alla data in cui sarebbe potuto andare in pensione.

p.tav.

Benzina, i ritocchi al rialzo

La situazione dei prezzi in vigore ieri sulla base dei dati e degli aumenti segnalati dalla rilevazione del Ministero dell'Industria

Compagnia	VERDE	SUPER	GASOLIO	GPL
AGIP-IP	2.175	2.260	1.710	1.075
Q8	2.185	2.270	1.710	1.085
TAMOIL	2.185	2.270	1.710	1.085
ERG	2.195	2.280	1.715	1.085
FINA	2.205	2.290	1.710	1.090
API	2.195	2.280	1.715	1.080
ESSO	2.195	2.280	1.715 (+5)	1.085
SHELL	2.195 (+5)	2.280 (+5)	1.710	1.090

ANSA-CENTIMETRI

Parte una serie di nuovi ritocchi da parte delle compagnie petrolifere: la super intorno a quota 2280

Benzina al rialzo, prezzi a rischio

ROMA Ancora ritocchi al rialzo del prezzo dei carburanti da parte delle compagnie petrolifere. Dopo gli aumenti diffusi e il nuovo record raggiunto tre giorni fa dalla benzina verde, che ha sfondato quota 2.200 lire salendo a quota 2.205 lire nei distributori Fina, a rivedere i listini sono stati la Shell, che ha aumentato di 5 lire la benzina super (2.280 lire al litro) e verde (2.195 lire) e la Esso, che ha alzato di 5 lire al litro il prezzo del gasolio (1.715 lire).

Sulla base dell'andamento della settimana, la benzina senza piombo (che copre circa l'80% dei consumi complessivi del carburante) ha guadagnato in un mese circa 100 lire al litro, fatto che si traduce in circa 5.000 lire di aumento per un pieno che sale addirittura a circa 9.000 in più da inizio anno.

Ma le preoccupazioni per i rincari dei carburanti non sembrano destinate a finire con quest'ultima ondata. Come ha ricordato il presidente dell'Eni, Gian Maria Gros-Pietro, il prezzo della benzina in Italia «continuerà a essere molto alto» poichè il mercato internazionale continua a essere in tensione, così come i prezzi del greggio, e c' è un rapporto dollaro-euro che continua a essere molto elevato.

I timori, d' altra parte, riguardano anche il fronte dell' inflazione, che ad aprile ha già raggiunto il 3,1%. Per gli operatori, infatti, ogni 70 lire di aumento dei prezzi al consumo in un mese hanno un impatto sul costo della vita dello 0,1% su base mensile.

Dopo le voci su di una possibile regia del Credit Agricole nell'operazione

Bazoli: «IntesaBci non c'entra con i francesi in Montedison»

MILANO IntesaBci «è estranea» alle operazioni che hanno portato all'ingresso dei francesi di Efd nella Montedison e «non partecipa alla contesa» sulla società di Piazzetta Bossi. Lo ha chiarito ieri il numero uno della banca, Giovanni Bazoli. IntesaBci era stata ultimamente chiamata in causa da indiscrezioni di stampa sul presupposto che l'ingresso di Edf nel capitale di Montedison (con una quota di poco inferiore al 4%) sia avvenuto sotto la regia del Credit Agricole, principale azionista della banca presieduta da Bazoli che, a sua volta, ha in portafoglio il 3,9% circa di Montedison.

Sulla vicenda Montedison è intervenuto ieri anche il commissario Ue alla concorrenza, Mario Monti: i poteri dell'Antitrust europeo sono «grandi, incisivi, ma non illimitati» —ha precisato. Antonio Marzano, definito ieri dall'inserto economico del quotidiano francese *Le Figaro* «il nuovo ministro dell'Industria italiano», ha spiegato le sue preoccupazioni in merito all' operazione Edf. Ricordando che l'Italia «segue dei principi di privatizzazione e di liberalizzazione» e che «in Francia l'apertura al capitale privato è minore», Marzano afferma che «il gruppo francese può, molto facilmente, ritrovarsi domani in posizione di forza all'interno della società privata italiana. Si può obiettare a questa nostra protesta che spetta al mercato fare le sue scelte. Ma per noi, il mercato è un luogo ove si sviluppa la piena concorrenza fra gruppi privati».

Il caso Montedison ha dominato una settimana di grande prudenza a Piazza Affari. Dopo un'iniziale accoglienza favorevola alla prospettiva di un governo stabile, il mercato si è messo alla finestra, limitando i suoi movimenti alle sistemazioni tecniche. L'insperato quinto taglio dei tassi Usa non è bastato a ridare entusiasmo ai mercati azionari, mentre sono sempre più esigue le speranze di un nuovo intervento a livello europeo, visti gli ultimi dati sull'inflazione. L'indice Mibtel ha chiuso la settimana stabile (+0,03%), mentre il Numtel cede terreno (-1,66%) nonostante il recupero del Nasdaq.

Montedison è stata al centro della scena: l'annuncio dell'ingresso nel capitale della società del colosso francese dell'energia Edf con il 4 per cento ha provocato reazioni che si sono ripercosse sull'andamento del titolo, dopo il nulla di fatto dell'assemblea di lunedì. La quotazione di Montedison è scesa del 2,13%; i forti acquisti hanno invece spinto al rialzo Edison (+9,29%).

La mossa della Fed

Il taglio dei tassi non muove le Borse

MILANO L'insperato quinto taglio dei tassi Usa non è bastato a ridare entusiasmo ai mercati azionari, mentre sono sempre più esigue le speranze di un nuovo intervento a livello europeo, visti gli ultimi dati sull' inflazione. L'euro chiude l'ottava incerto, con un andamento stagnante a 0,88 sul dollaro, leggermente al di sopra del livello di sette giorni prima. Il taglio di un quarto di punto dei tassi europei e quello di mezzo punto della Fed non hanno dunque fugato i dubbi dei mercati sul futuro andamento delle due principali economie mondiali. La prossima settimana riflettori puntati sulla riunione di mercoledì del direttivo della Bce, in cui si riproporrà la questione dei tassi e il giorno dopo discorso del presidente della Fed Alan Greenspan, a una settimana dal quinto aggressivo taglio dei tassi Usa.

E' polemica nello scalo aeroportuale dopo le accuse del vicepresidente Rusconi sul contratto

Ronchi, bufera sulla Ryanair

Roncoli: «Ne risponderà al cda». L'ombra di «AlpeAdria Airways»

RONCHI DEI LEGIONARI Saranno il consiglio di amministrazione e l'assemblea degli azionisti ad occuparsi, e a pronunciarsi in merito, delle accuse lanciate nei giorni scorsi dal vicepresidente della società di gestione dell'aeroporto regionale di Ronchi dei Legionari, Mario Rusconi, e che puntano il dito su alcune clausole del contratto sottoscritto con la Ryanair, la compagnia irlandese che dal 5 aprile scorso effettua il collegamento con lo scalo londinese di Stansted. Accuse precise, pesanti allo stesso tempo e che riguardano un contratto, della durata di dieci anni, il quale prevede la gratuità dei servizi di handling dello scalo ronchese, la rinuncia, da parte della Spa, delle tasse d'imbarco e di sicurezza pagate dai passeggeri e la devoluzione, a Ryanair, di un contributo di 18 milioni di lire per il supporto all'azione di marketing volta alla promozione del nuovo collegamento.

Gelido il modo in cui il presidente della Spa aeroportuale, Roberto Roncoli, ha appreso i contenuti della lettera inviatagli dal suo vice. «Non voglio commentare questa presa di posizione - afferma Roncoli - ma voglio dire che della questione, com'è giusto che sia, si occuperanno il consiglio di amministrazione e l'assemblea degli azionisti che, nella loro collegialità e per quanto è nei loro poteri, tireranno le più opportune conclusioni». E mentre Rusconi, ex amministratore delegato di Minerva Airlines ed ex «patron» di Aligiulia, lancia accuse anche per quel che riguarda l'accesso alla corrispondenza della società, che gli sarebbe stato negato dallo stesso Roncoli, da alcune indiscrezioni si parla anche di un certo interesse dello stesso vicepresidente nei confronti dello sviluppo futuro dello scalo ronchese, interesse legato all'attività di «Alpe Adria Airways», neonata compagnia che lo vedrebbe tra i promotori.

Rapporti tesi, dunque, all'interno della compagine societaria, proprio in un momento delicato per l'aeroporto di Ronchi dei Legionari, legato ad un programma di crescita che, sabato, si concretizzerà con l'arrivo del primo volo da Mosca.

Intanto si apprende che il consiglio di amministrazione dell'Enac ha deliberato l'attribuzione delle risorse residue dei finanziamenti disposti dalle leggi 153/97 e 194/98, ovvero 14,5 miliardi in conto capitale e 216,5 miliardi in conto interesse a favore degli scali italiani. Vengono così sbloccati quei soldi già a suo tempo stanziati e che riguardano, tra l'altro, anche lo scalo ronchese. Parte di queste risorse, un tempo previste per quegli aeroporti un tempo considerati minori, potrebbe essere destinata alla concretizzazione del progetto di ampliamento dei piazzali di sosta degli aeromobili. Un intervento, questo, considerato di primaria importanza per lo sviluppo dell'unico scalo commerciale del Friuli-Venezia Giulia.

Luca Perrino

Placet dalla Consob

Air Dolomiti pronta allo sbarco in Borsa: da giugno azioni in vendita

RONCHI DEI LEGIONARI È sempre più vicino l'ingresso in Borsa di AirDolomiti, la compagnia aerea partner di Lufthansa con sede sull'aeroporto regionale di Ronchi dei Legionari. La Consob ha infatti autorizzato nei giorni scorsi la pubblicazione del prospetto informativo. L'offerta globale, finalizzata alla quotazione sul mercato telematico azionario, riguarderà sino ad un massimo di 2 milioni e 100.mila azioni ordinarie e sarà costituita da un'offerta pubblica di vendita e sottoscrizione destinata al pubblico indistinto italiano e da un contestuale collocamento privato destinato ad investitori professionali in Italia e professionali all'estero. L'offerta avrà luogo dal 4 al 6 giugno prossimi, mentre il pagamento e la consegna avverranno il 13 giugno. Delle azioni ordinarie un minimo di 525.mila saranno destinate al pubblico italiano attraverso un'offerta pubblica (lotto minimo di 100 azioni), mentre è prevista la concessione alla Banca IMI di un'opzione «greenshoe» per l'acquisto fino ad un massimo di 315.mila azioni ordinarie.

lu.pe.

IN BREVE

Stop di Autovie Venete in vista del «ponte»

«Feste» più sicure sull'A4 Blocco dei cantieri fino a lunedì 28 maggio

PALMANOVA In occasione del primo lungo ponte infrasettimanale della stagione per le festività dell'Ascensione, sarà sospesa, da domani fino a lunedì 28 maggio, l'attività di tutti i cantieri di pavimentazione lungo l'autostrada A4 Trieste-Venezia: lo ha reso noto, con un comunicato, la società Autovie Venete.

La sospensione - ha fatto sapere Autovie - è stata decisa per garantire la massima scorrevolezza e la miglior fluidità della circolazione in autostrada, proprio nelle giornate in cui è previsto il primo consistente afflusso del traffico turistico proveniente da oltre confine e diretto verso le località turistiche dell'alto Adriatico. Sulla materia sarà attivato da martedì il numero verde 800.996099 per le informazioni su eventuali problemi di traffico dell'arteria autostradale.

Sempre da domani e fino a venerdì 25, al casello di Latisana non sarà disponibile il servizio Telepass in entrata, per lavori di menutenzione e adeguamento delle piste che dovrebbero garantire, a detta di Autovie, una miglior fruibilità del servizio e una migliore accessibilità delle piste in entrata al casello.

Agricoltura: Cisilino (Fi) propone un'agenzia per la distribuzione dei miliardi comunitari

TRIESTE Il consigliere regionale Adino Cisilino (Forza Italia) ha presentato una proposta di legge per la costituzione dell' Agenzia regionale per le erogazioni in agricoltura (Area) per la distribuzione dei 413 miliardi (tra il 2000 e il 2006) del piano di sviluppo rurale per il Friuli-Venezia Giulia, fondi cofinanziati che derivano dal programma comunitario Feoga Garanzia. «Si tratta di una legge di assoluta urgenza - ha detto Cisilino - in quanto gli investimenti sono consistenti, fondamentali per il settore agricolo del Friuli-Venezia Giulia e non è pensabile che ci sia un vuoto normativo che impedirebbe agli agricoltori di ottenere contributi, aiuti e premi comunitari».

Personale: pieno mandato dall'Anci all'AreRan per riprendere le trattative sul contratto

UDINE Pieno mandato all'AreRan di riprendere le trattative del contratto per il personale pubblico regionale. E' il risultato della riunione dell'altra sera dei rappresentanti di Anci, Upi e Uncem del Friuli-Venezia Giulia. I referenti delle amministrazioni locali hanno valutato che esistono le condizioni per giungere a una soluzione sul contratto del personale, la cui mancanza, è stato precisato, non viene sofferta solo dai dipendfenti ma anche dagli stessi amministratori. Di qui il nuovo mandato all'Agenzia, con la prospettiva di giungere a quel comparto unico che viene considerato strumento essenziale per il processo di riforma e ammodernamento di Comuni, Province e Comunità montane.

Inizia oggi ad Aquileia la riscossa delle Pro Loco: via libera alla stagione turistica e al nuovo ruolo

AQUILEIA Si inaugura oggi, in piazza Capitolo con inizio alle 11.30 la stagione turistica estiva 2001: l'appuntamento è fissato davanti alla sede dell'Associazione Pro Loco Aquileia, il cui ufficio, insieme con l'Apt di Grado e Aquileia, si occuperà appunto della gestione delle risorse turistiche della citadina romana. L'appuntamento diventa particolarmente significativo quest'anno, alla luce del nuovo disegno di legge regionale sulla «Disciplina organica del turismo», particolarmente gradito all'Associazione fra le Pro loco del Friuli-Venezia Giulia, in quanto riconosce in modo esplicito le competenze svolte dalle Pro loco non solo in tema di turismo, ma anche nell'ambito di una funzione complessiva che investe la storia, l'arte, la cultura, le tematiche naturalistiche e sociali.

Nel 2002 in regione i Campionati universitari invernali prologo d'eccezione alle Universiadi dell'anno dopo

TRIESTE Il Friuli-Venezia Giulia ospiterà dal 6 al 12 gennaio del 2002 i campionati italiani universitari invernali: lo ha reso noto l' assessore regionale allo sport, Maurizio Salvador, presidente del comitato organizzatore delle Universiadi invernali di Tarvisio 2003. L' assegnazione dei tricolori della neve 2002 al Friuli-Venezia Giulia è stata ufficializzata a conclusione del 56.mo Congresso nazionale del Cusi, svoltosi a Cagliari, dopo un incontro tra Salvador e il responsabile del Centro sportivo universitario italiano (Cusi), Leonardo Coiana. «Sarà una vera e propria prova generale per il Friuli-Venezia Giulia - ha detto Salvador - protesa verso l' Universiade invernale di Tarvisio 2003».

Sull'esecutivo si attende il confronto Bossi-Berlusconi

Per la nuova giunta è Guerra... di nervi

TRIESTE Sarà Guerra, nel senso di Alessandra? Probabile, quasi certo, anzi, difficile. Nonostante la pasionaria leghista stia muovendo mari e monti per rivendicare il diritto a tornare a sedersi sulla prima poltrona della Regione, quella di presidente della giunta, le reazioni che incontra tra amici ed alleati politici non sembrano proprio entusiaste. La stessa precisazione del leader del Carroccio, Umberto Bossi sulla situazione del Friuli-Venezia Giulia si è rivelata poco più che una mozione degli affetti. «Doveva consolarla, povera ragazza – gigioneggia Ettore Romoli, coordinatore regionale di Forza Italia e neodeputato – dopo che l'ex senatore leghista Visentin l'aveva più o meno demolita in un'intervista. La Guerra aveva bisogno di qualcuno che la difendesse e Bossi ha raccolto l'appello...Un caso di umana solidarietà, non un fatto politico».

La stessa riunione dell'altra sera del gruppo regionale leghista allargato ai parlamentari non sembra essersi espressa più di tanto in favore della professoressa di Buia. Un appoggio di maniera, all'unanimità, si capisce, per ribadire ancora una volta, per dirla con Zoppolato, che «la coalizione deve fare una scelta logica, non mirata sui numeri ma sulla persona più adatta». Peccato che sull'altro fronte questa persona l'abbiano già individuata nel forzista carnico Renzo Tondo e che gli stessi «contras» leghisti non sembrano aver levato inni al cielo di fronte all'ipotesi di reinsediare la *loro* presidente.

«Quella sulla Guerra – annota Luca Ciriani, capogruppo di An – mi sembra più che altro una battaglia di bandiera, condotta direttamente da lei, una cosa interna alla Lega che è giusto risolvano tra loro. Bossi sostiene delle tesi ragionevoli, ma non mi sembra proprio che stia spingendo. Se poi vorrà parlarne con Berlusconi non lo so...».

I tentennamenti del Carroccio, a detta di qualcuno, sembrano anche nascondere una voglia di giunta non proprio entusiasmante. Per Zoppolato & c. è molto più facile (e più gratificante, visti i precedenti) contestare la giunta dal di fuori piuttosto che condividerne le responsabilità dal di dentro, a maggior ragione con quel macigno in arrivo che si chiama sanità. «Non vorrei – ironizza Ciriani – che prendessero lo spunto da questo ipotetico stop alla Guerra per rimanere sull'uscio un'altra volta... Lavoriamo prima su un accordo programmatico e poi vediamo chi si chiama fuori...». E Romoli, da vecchio volpone: «Quando si tratta su dieci subordinate, in realtà se ne può cogliere solo una...».

Alessandra Guerra

Furio Baldassi

Rettifica

«Oskar Piskulic non ha la pensione dall'Italia e non è un infoibatore»

Riceviamo dall'avv. Livio Bernot e pubblichiamo.

In nome e per conto del Maggiore Oskar Piskulic, Ufficiale dell'Esercito Popolare di Liberazione Jugoslava, pluridecorato e veterano combattente dal 1941 (che si firma in calce), ed in relazione all'articolo comparso a pagina 10, «regione», de «Il Piccolo» di Trieste di venerdì 27.4.2001 dal titolo «Piskulic e Raner, l'Italia scopre gli infoibatori con pensione» si chiede che sia pubblicata nella stessa pagina e con la stessa evidenza, nonché con gli stessi requisiti richiesti dalla Legge la seguente rettifica: 1. il Maggiore Oskar Piskulic, Ufficiale dell'Esercito Popolare di Liberazione Jugoslava, pluridecorato e veterano combattente dal 1941, non è accusato di «strage», né è «infoibatore» posto che nessuna imputazione in merito gli è addebitata innanzi alla corte di Assise di Roma, prima sezione penale, nel procedimento attualmente in corso; 2. il medesimo non gode e non ha mai goduto di alcuna pensione italiana, e men che meno di una «regolare pensione» erogata dall'Inps.

Individuata dai carabinieri una «connection» marocchina ben radicata sul territorio nazionale

Bloccati con tre chili di hashish

Arrestati un africano e la sua convivente udinese

UDINE Avevano intenzione di stabilire una base logistica in Friuli, ma hanno dovuto fare i conti con i carabinieri del Reparto Operativo del Comando provinciale di Udine che, nella notte tra il 4 e 5 maggio scorso, hanno assestato un duro colpo al traffico di sostanze stupefacenti verso il capoluogo friulano. Gli uomini dell'Arma, infatti, hanno tratto in arresto Said Msafti, 31 anni cittadino marocchino con regolare permesso di soggiorno già noto alle forze dell'ordine, residente a Manzano e nullafacente, nonché Paola Paquola, 30 anni di Udine, invalida civile, sorpresa in viale Trieste, nel capoluogo friulano, in possesso di 3 kg di hashish.

La donna aveva appena ricevuto dal Msafti 12 pani di stupefacenti (valore sulla piazza circa 25 milioni), che poi avrebbe dovuto consegnare agli spacciatori udinesi, quando è stata sorpresa dagli inquirenti che contestualmente sono riusciti anche ad assicurare alla giustizia il marocchino. Proprio quest'ultimo da tempo era tenuto sotto controllo dai carabinieri di Udine, che, grazie anche all' ausilio di alcuni infiltrati e ad una lunga permanenza in Lombardia e Emilia Romagna, zona di provenienza degli stupefacenti sequestrati, avevano previsto l'arrivo in città del grosso carico di droga.

La rapidità d'azione dei militi dell'Arma poi ha fatto il resto. Diversa, però, la destinazione dei due arrestati. Said Msafti, infatti, uno dei pezzi da novanta dell'organizzazione, è stato immediatamente rinchiuso nel carcere di Venezia, mentre la donna, che si è subito scucita la bocca nel corso dei primi interrogatori cui è stata sottoposta descrivendo i compiti che gli erano stati assegnati dal complice, di cui era innamorata e dal quale era stata evidentemente plagiata, è stata sottoposta alla misura cautelare dell'obbligo della firma.

Con i due arresti dell' "operazione Tonino", questo il nome scelto dagli inquirenti per l'indagine, i carabinieri di Udine hanno molto probabilmente portato alla luce solo la punta dell'iceberg di un fiorente traffico Lombardia - Friuli di sostanze stupefacenti. In seguito all'operazione, infatti, sono risultati evidenti agli investigatori i collegamenti tra lo spaccio all'ingrosso di Udine e l'organizzazione operante a Milano, alla quale proprio la scorsa notte i carabinieri emiliani hanno inferto un duro colpo con una imponente operazione che ha portato all'arresto a Prato di alcuni corrieri e soprattutto a un sequestro record di ben 650 kg di hashish.

Se Milano e Modena, insomma, rappresentano la base di partenza dell'organizzazione composta per lo più da cittadini marocchini, paese del resto dal quale proviene anche la droga, anche la periferia è in fibrillazione, specie il nord est, per la felice posizione geografica punto quasi obbligato di transito di traffici illeciti. Per questo i carabinieri di Udine proseguono a tappeto nell'"operazione Tonino" che dovrebbe portare i pubblici ministeri titolari delle indagini, il dott. Giuseppe Lombardi della Procura di Udine e il dott. Giandomenico Pepè di quella di Monza, a richiedere a breve ai G.I.P competenti l'emissione di altri provvedimenti restrittivi.

Antonio Simeoli

Ricorso al Tar per la «vera» Dc Vuole il simbolo

UDINE Il partito della Rinascita della Democrazia Cristiana presenterà un ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale per presentarsi alle prossime elezioni provinciali di Udine con uno stemma crociato. Tale simbolo, presentato originariamente per le elezioni del prossimo 10 giugno, era stato ricusato dal Tribunale di Udine.

Rinascita della Dc ha precisato, in un comunicato, che inoltrerà al Tar un' istanza di sospensiva. L' azione - è stato spiegato - è fondata sul «nocumento che viene a gravare sulla lista di Rinascita della Democrazia Cristiana, che non può usufruire del suo tradizionale simbolo». Il partito è comunque il lizza per le provinciali di Udine con un simbolo di riserva, che a differenza di quello ricusato manca soltanto della croce.

Critiche dagli addetti pordenonesi alla giunta

«La Regione deve muoversi a varare la legge sull'Esa e le srl artigiane»

PORDENONE Srl artigiane, la nuova Esa i Congafi di secondo grado: tutti temi compresi nell'ormai famoso Testo unico sull'artigianato fermo dal 20 luglio 2000. E mentre l'Italia corre, grazie all'approvazione del Collegato mercati alla finanziaria che ha finalmente riconosciuto anche al comparto artigiano la possibilità di costituire società pluripersonali, il Friuli-Venezia Giulia, regione speciale, è all'angolo. E' un fermo sollecito quello lanciato dall'assemblea annuale dei delegati dell'Unione degli artigiani e delle piccole e medie imprese della provincia di Pordenone alla Confartigianato regionale e a governo e parlamento regionali, giunta e consiglio, a fare in fretta.

Il Collegato mercati è stato approvato il 27 febbraio, e con esso sono diventate realtà le Srl artigiane, ma se la Regione, che ha potestà primaria in materia, non legifera, le nuove società continueranno ad essere virtuali, o tali solo ai fini previdenziali e null'altro.

Un altro rilievo, e qui sì che c'è una severa critica, lo si trova nella decisione assunta sempre dalla regione di sopprimere l'Esa, con contestuale avvio della fase di commissariamento «senza prima aver messo a punto - tuona il presidente Silvano Pascolo - una realtà alternativa. L'artigianato non deve trovarsi in vuoti legislativi e di operatività per l'assenza di azione legislativa da parte dell'amministrazione regionale, e pur comprendendo l'attuale delicata fase di transizione determinata dall'esito del voto per le elezioni politiche e dall'apertura della crisi regionale, si invita a procedere celermente all'approvazione di una legge che recepisca le novità del Collegato mercati in tema di Srl artigiana, istituisca i Congafi di secondo grado e provveda a garantire continuità all'operatività dell' Esa». Queste le esplicite richieste contenute in un ordine del giorno approvato all'unanimità dall'assemblea provinciale, riunitasi ieri a Lestans di Sequals, proprio per commemorare le vittime del terremoto ed esaltare l'opera di ricostruzione, esempio di «sapere, saper fare, saper essere» della gente friulana che ha saputo e voluto fare squadra.

Attende, il comparto artigiano, risposte dalla Regione, con il varo del testo unico in primis ma anche una valutazione sulla proposta di istituire i distretti artigiani. Dal governo che verrà il rispetto delle promesse, dalla riduzione della pressione fiscale all'alleggerimento del peso della burocrazia. E, ben più impegnative, le vere riforme «che vengano poste in essere le condizioni necessarie affinché possa realizzarsi lo sviluppo economico delle nostre imprese - ha sottolineato Pascolo - che costituiscono l'ossatura portante dell'economia del paese, della regione, delle province, dei comuni». «Più che denaro chiediamo risposte – ha ribadito – e abbiamo proposto un nuovo passo con la politica perché la piccola impresa sia assunta a modello per il vero sviluppo. Un patto che preveda la nascita del federalismo, la riforma della pubblica amministrazione, quella della protezione sociale, che sia sia in grado di incidere su istruzione e formazione, che attui politiche per l'immigrazione, che si occupi di infrastrutture fisiche, giuridiche e normative, che utilizzi le leve per la competitività, che attui le liberalizzazioni a misura d'impresa, che governi l'internazionalizzazione in un mercato veramente globale».

Martedì la riunione del comitato che sovrintende a programmi per 700 miliardi

Check-up all'Obiettivo 3

TRIESTE Il punto sullo stato di avanzamento nel Friuli-Venezia Giulia dell' Obiettivo 3 2000-2006 sarà fatto martedì e mercoledì prossimi a Trieste, durante una riunione del Comitato di sorveglianza presieduto dall' assessore regionale alla formazione professionale, Giorgio Venier Romano.

Le risorse dell' Obiettivo 3 del fondo sociale europeo - ha fatto sapere la Giunta regionale - ammontano per la regione a 700 miliardi in sette anni, e consentono di realizzare programmi nei campi della formazione professionale e delle politiche attive del lavoro su tutto il territorio del Friuli-Venezia Giulia. Del comitato di sorveglianza fanno parte, oltre all' assessore, rappresentanti dell' amministrazione regionale e statale, dell' Unione europea e delle parti sociali (imprenditori e sindacati). All' ordine del giorno della riunione vi è anche l' esame dello stato di attuazine del precedente programma dell' Obiettivo 3, relativo agli anni dal 1994 al 1999.

L'assessore Venier Romano

Le prime operazioni di scrutinio dell'assise sindacale danno fiducia ai vertici

Cisl, riconferma per Marzotto

GORIZIA Sante Marzotto si avvia a una riconferma al vertice della Cisl regionale. La sua rielezione appare scontata dopo l'elezione del nuovo consiglio regionale.

Le operazioni di scrutinio, conclusesi nel tardo pomeriggio al termine dell'ottavo congresso regionale, hanno portato all'elezione di Enrico Acanfora, Lucia Andreoli, Gianni Barchetta, Luciano Bettin, Maurizio Cappellin, Michele Coiutti, Raffaele Consiglio, Viviano Cosolo, Claudio Cucut, Antonello Dalla Montà, Flavio Dambrosi, Giuseppe De Martino, Daniela Dissegna, Paolo Florean, Carlo Gerometta, Lucio Gregoretti, Antonio Maglietta, Mario Marchione, Osvaldo Marinig, Sante Marzotto, Paolo Mason, Caterina Masserut, Paolo Minute, Luigi Morandin, Iris Morassi, Paolo Moro, Arturo Pellizzon, Donata Pitton, Arnaldo Ranaldi, Giovanni Rotta, Saverio Scalera, Marisa Susanna, Ezio Tomadini, Maria Angela Tomasetig, Norberto Urli, Gianfranco Valenta, Donato Vece, Maurilio Venuti, Paolo Verdoliva, Valter Vidusso, Sara Zatti e Sabrina Zuliani.

La nomina del segretario e degli organismi avverrà l'11 giugno.

Sante Marzotto (Cisl)

†

Dopo lunghe sofferenze sopportate con coraggio si è spenta

Amorina Zanchi ved. Scandellari Borgia in Gerolini

La piangono il marito FLAVIO e il figlio ALBERTO.
Un particolare ringraziamento alla dottoressa SILVIA MILANI, al Centro Oncologico di Trieste, al dottor DAPAS e al dottor BELTRAME.
I funerali seguiranno mercoledì 23 maggio alle ore 11.30 presso la Chiesa Madonna della Provvidenza di via Besenghi.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 20 maggio 2001

Tu mi hai insegnato che cosa è la bontà.
- Tuo FLAVIO

Trieste, 20 maggio 2001

Mi hai insegnato a pensare, a parlare, a camminare, ora insegnami ad avere coraggio.
Ciao

mamma

Trieste, 20 maggio 2001

Uniti nel dolore:
- famiglia DI CESARE e TOPPAN
- famiglia FORGHIERI
- famiglia PRATA
- nonna JOLANDA

Trieste, 20 maggio 2001

Amorina

rimarrai nei nostri cuori.
- LUISA, LUCIANO, LOREDANA, DANA, FEDERICA

Trieste, 20 maggio 2001

Vicine con affetto fam. SORMANI - VALENTE.

Trieste, 20 maggio 2001

Sempre con noi.
- Le amiche dell'AMMI

Trieste, 20 maggio 2001

Affettuosamente vicini all'amico ALBERTO: ANNAMARIA, GIACINTO, DONATELLA, SANDRA, GIULIANA, SUSY, MARIOLINA, ROBERTO.

Trieste, 20 maggio 2001

FRANCO, FRANCA e GIOVANNA si stringono commossi ad ALBERTO e FLAVIO ricordando con affetto la cara

Amorina

Trieste, 20 maggio 2001

Vicini affettuosamente ad ALBERTO e FLAVIO:
- FRANCESCO e SUSANNA FRANCESCO e CRISTIANA

Trieste, 20 maggio 2001

Vicini a FLAVIO e ALBERTO con fraterno affetto NELIO e NIDIA.

Trieste, 20 maggio 2001

DANIELA, MARGHERITA, MARISA, OFELIA, SILVA ricordano affettuosamente

Amorina

amica attenta, gioiosa, gentile.

Trieste, 20 maggio 2001

NINO, LICIA, RENATA sono affettuosamente vicini a FLAVIO e ALBERTO per la perdita dell'amica

Amorina

Trieste, 20 maggio 2001

I condomini di via Pauliana 10 e 12 partecipano commossi.

Trieste, 20 maggio 2001

Partecipano addolorati con affetto cugini BONIVENTO e MOCARINI.

Trieste, 20 maggio 2001

---

†

Si è spenta serenamente

Anna Contento ved. Stocco

Lo annunciano addolorati i figli ALFREDO e LILIANA, la nuora MARISA e il genero ALDO.
I funerali seguiranno lunedì 21 maggio alle ore 10 da via Costalunga.

Trieste, 20 maggio 2001

Ciao

nonna

TATIANA e GIANNI, MARINA e FURIO, SABRINA e SANDRO, GIORGIO ed EMILY.

Trieste, 20 maggio 2001

I pronipoti GIORGIA, MARCO, GIORGIA, GIANLUCA, STEFANO, FRANCESCA.

Trieste, 20 maggio 2001

Ci ha lasciati

Rodolfo Stefani (Rudi)

Ne danno il triste annuncio la moglie VOJKA, i cognati e nipoti.
Si ringraziano i signori EMILIO e ZORAN per l'assistenza, il personale dell'IGEA e il personale della II Medica, Ospedale Maggiore.
I funerali seguiranno mercoledì 23 maggio alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga per la Chiesa di Barcola.

Trieste, 20 maggio 2001

Si è spento serenamente

Milan Kuret

Lo annunciano la moglie ENRICA, la figlia MAGDA con ALFIO e KATIA, unitamente alle sorelle VALERIA, EMILIA, al fratello NINI, alla cognata JOLANDA ed ai parenti tutti.
I funerali seguiranno martedì 22 maggio alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga per poi proseguire nella chiesa di Bagnoli.

Trieste, 20 maggio 2001

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossi per le innumerevoli manifestazioni di affetto e stima che in questi giorni sono state riservate al nostro caro

Giuliano Giuricin

ringraziamo sentitamente tutti coloro che, in vario modo, hanno partecipato al nostro immenso dolore.

I familiari

Ruda, 20 maggio 2001

---

†

Si è spento serenamente

Emilio Bertuzzi
Azzurro d'Italia

Lo piangono la moglie EZIA, fratelli, nipoti e parenti tutti.
I funerali seguiranno lunedì 21 maggio dalla Cappella di via Costalunga alle ore 12.

Trieste, 20 maggio 2001

Affettuosamente vicina a EZIA: famiglia LOSOLE.

Trieste, 20 maggio 2001

Ciao

Emilio

ti ricorderò sempre: CLAUDIO.

Trieste, 20 maggio 2001

Ti ricordano con affetto i superstiti dell'HCT Campione d'Italia 1948.

Trieste, 20 maggio 2001

L'ASSOCIAZIONE ATLETI AZZURRI partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa di

Emilio Bertuzzi
Atleta Azzurro Campione del Mondo

Trieste, 20 maggio 2001

Grazie Maestro.
- DARIO OTTONELLI

Trieste, 20 maggio 2001

Ciao capitano: ROMANO CATALETTO.

Trieste, 20 maggio 2001

Partecipa famiglia PONTE.

Trieste, 20 maggio 2001

Hai fatto tanto per tanti e te ne sei andato in punta di piedi

Giuseppe Arena «Pepi»

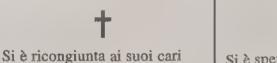
Lo annunciano ALBINO PRIORE con famiglia e tutti i BOCCIOFILI.
I funerali seguiranno martedì 22 maggio alle ore 10.20 da via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene pro Agmen

Trieste, 20 maggio 2001

---

†

Si è ricongiunta ai suoi cari

Rosa Stanchi «Gina»

Lo annunciano i nipoti MIRELLA, ELIDIO, FIORELLA, FRANCO, MARCELLO e SANDRA, unitamente ai cognati, cognate e nipoti GLADI - DONATI.
I funerali seguiranno martedì 22 maggio alle ore 11.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 maggio 2001

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le innumerevoli attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Luigi Pecorari

ringraziamo sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al nostro dolore.

I familiari

Trieste, 20 maggio 2001

XVII ANNIVERSARIO

Alba Michieli

Ricordandoti con affetto.

I familiari

Trieste, 20 maggio 2001

---

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

Laura Puspan

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la mamma, il figlio GIACOMO con CHIARA, la sorella LUISA e FRANCO.

Trieste, 20 maggio 2001

Un bacio

Laura

TIZIANA e PAOLO MARSILLI.

Trieste, 20 maggio 2001

Ciao

Laura

amica carissima.
- MARIA, BICE, FULVIO

Trieste, 20 maggio 2001

La Scuola Rossetti ricorda con affetto la cara

maestra Laura

e partecipa al dolore dei familiari.

Trieste, 20 maggio 2001

Partecipano al lutto le famiglie:
- BERTOTTI
- BORDIN
- MARTARI
- PAOLINI
- PAVANELLO
- ZIGON

Trieste, 20 maggio 2001

I funerali di

Nino Milocchi

avranno luogo lunedì 21 maggio alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 maggio 2001

Con affetto ROBI, ROSSANA e FRANCO ricordano

Nino Milocchi

e abbracciano CARLUCCIA.

Trieste, 20 maggio 2001

Partecipano al dolore zia LICIA, FRANCO e famiglia.

Trieste, 20 maggio 2001

---

†

Si è spento serenamente

Ermando Merlatti (Armando)

Ne dà il triste annuncio il nipote MARIANO con i parenti tutti.
I funerali seguiranno martedì 22 maggio alle ore 12 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 maggio 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Maria Simcic ved. Mosina

ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.
Un ringraziamento particolare al dott. GIORGIO MUSTACCHI per le amorevoli cure e l'assistenza prestate.

Trieste, 20 maggio 2001

---

†

Ci ha serenamente lasciati

Alma Villatora ved. Ferin

Ne danno il triste annuncio a tumulazione avvenuta, il figlio SILVANO con MARINA e GIULIA, le nuore LAURA con LUCA, MAURIZIO e STEFANO e ROSSELLA con GIOVANNA.

Trieste, 20 maggio 2001

Partecipano al dolore di SILVANO:
- ROBERTO e GABRIELLA FURFARO

Trieste, 20 maggio 2001

GUIDO, MARIA TERESA e STEFANO CRECHICI, sono affettuosamente vicini a SILVANO, MARINA e GIULIA nel loro dolore per la scomparsa della signora

Alma Villatora ved. Ferin

Trieste, 20 maggio 2001

Direzione e dipendenti della Modiano Carte da Gioco prendono viva parte al lutto che ha colpito il signor SILVANO FERIN per la perdita della mamma.

Trieste, 20 maggio 2001

È mancato all'affetto dei suoi cari

Mario Grassi
Vigile urbano in pensione

Ne danno il triste annuncio la moglie GIOVANNA, la figlia RITA con GIORGIO, ROSSELLA e PAOLA unitamente ai cognati, nipoti e parenti tutti.
I funerali si svolgeranno martedì 22 alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 maggio 2001

Uniti nel dolore tutti i cognati e nipoti lontani.

Cleveland, Utica, Princton, 20 maggio 2001

---

†

Il giorno 9 maggio è mancato

Claudio Coren

A tumulazione avvenuta lo annunciano CLAUDIA e MAURIZIO.

Trieste, 20 maggio 2001

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossi vogliamo ringraziare tutti coloro che in vario modo ci sono stati vicini.

I familiari di

Silvio Movia

Trieste, 20 maggio 2001

I familiari di

Eleonora Paroni ved. Degano

ringraziano sentitamente parenti, amici, conoscenti, ex colleghi, e tutti coloro che hanno onorato la sua memoria.

Trieste, 20 maggio 2001

---

†

Ci ha lasciati

Francesco Sperti

Lo annunciano la moglie MARIA con MARISA e PATRIZIA congiuntamente ai nipoti ELISABETTA, ANDREA e ROBERTA.
I funerali seguiranno martedì 22 maggio alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 maggio 2001

Si associano GIORGIO ed ELENA MORGUTTI.

Trieste, 20 maggio 2001

Si associano al dolore i fratelli GIORGIO, ROMANO, le sorelle DINA, DORA, ANGELA, ANNA, cognati, cognate, tutti i nipoti e i cugini ADA e DINO.

Trieste, 20 maggio 2001

Ciao

Franco

Un abbraccio: GERMANA, PAOLO, ISA.

Trieste, 20 maggio 2001

Dopo breve malattia si è spenta

Giuseppina Medeot ved. Gazzulli

Ne danno il doloroso annuncio il cognato LIVIO FINZI, i nipoti GIANFRANCO, GIAMPAOLO, MARIA GABRIELLA, MARIA GRAZIA e pronipoti tutti.
I funerali si svolgeranno lunedì alle ore 13.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 maggio 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Francesco Lorenzetti

ringraziano quanti hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 20 maggio 2001

RINGRAZIAMENTO

Si ringraziano quanti hanno partecipato al dolore della famiglia di

Leo Danieletto

Trieste, 20 maggio 2001

Nella chiesa di Villa Revoltella il giorno 26 maggio ore 18 verrà celebrata una messa in ricordo di

Michele e Dalia Spena

Trieste, 20 maggio 2001

A papà

Vittorio Berini
1992

A mamma

Giuseppina Pockar Berini
2000

Le figlie MARIUCCIA, FULVIA

Trieste, 20 maggio 2001

---

†

«Mi hai lasciato nella disperazione, ma con la speranza di ritrovarci».
Tuo marito ALESSANDRO

Si è spenta serenamente la nostra cara

Silva Albano in Pascolini

Lo annunciano con immenso dolore la mamma, la sorella FRANCA, la zia MARIUCCIA, le cugine e parenti tutti.
Un grazie di cuore al personale tutto della Pineta del Carso.
I funerali seguiranno lunedì 21 maggio alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 maggio 2001

«Come una stella al giorno che viene svanisce, così tu, dal tempo all'eternità».
- Il tuo nipotino STEFANO

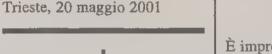
Trieste, 20 maggio 2001

Partecipano al dolore di SANDRO: le zie JOLANDA e ZELMIRA e i cugini ARMANDO, MARINA, PAOLO, MARISA, PIERO, ENRICA ed ALESSANDRA.

Trieste, 20 maggio 2001

---

†

Si è spenta serenamente

Rita Nigris in Zumin-Domio

La ricordano con dolore il marito GIORDANO, le figlie CRISTINA ed ELEONORA, la nipote ARCANGELA, i generi ANDREA e ANDREA, il papà CARLO, parenti.
I funerali seguiranno domani lunedì alle ore 12.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 20 maggio 2001

Oggi una stella è ritornata nel cielo, da oggi veglierai su di noi come angelo custode.
Ti vogliamo bene

mamma

- CRISTINA, ELEONORA, ARCANGELA

Trieste, 20 maggio 2001

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Augusta Marc

ringraziano sentitamente quanti hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 20 maggio 2001

V ANNIVERSARIO

Oristilla Beccia in Smareglia

Il tempo passa, il dolore mai.

Tuo SILVANO, figli ANNAMARIA, INIT

Udine, 20 maggio 2001

---

†

Il 16 maggio è mancato all'affetto dei suoi cari

Rodolfo Brazzani

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie ALBINA, il figlio SERGIO, la cognata ERNA, il nipote PIERPAOLO con LORELLA unitamente ai parenti tutti.
Un grazie particolare alle famiglie DA ROS, SIEGA, BALDINI, STOLFO e alla fedele RESI.
Per le cure e l'assistenza prestata si ringraziano la dottoressa GIULIANA SINIGOI, la casa di riposo Emmaus e la dottoressa PATRIZIA FABRIS.
I funerali seguiranno lunedì 21 maggio alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

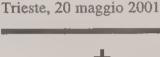
Trieste, 20 maggio 2001

Vicini ad ALBINA e SERGIO: LORENZO, SILVANA, DIEGO, PATRIZIA.

Trieste, 20 maggio 2001

Affettuosamente vicini: famiglia BALDINI.

Trieste, 20 maggio 2001

†

È improvvisamente e prematuramente mancato all'affetto dei suoi cari, dopo amorevoli cure

Roberto Valli

Ne danno il triste annuncio mamma e papà assieme alla sorella DANIELA, con il marito WALTER e il nipote FEDERICO.
I funerali avranno luogo martedì alle 10.20 dal comprensorio di Costalunga.
Si ringraziano particolarmente il dottor LORENZO FLEGO con tutti i colleghi di lavoro, ed il medico curante dottor SERGIO LUYK.

Trieste, 20 maggio 2001

I dipendenti del dipartimento ARPA ricordano con affetto il caro amico e collega

Roberto

Trieste, 20 maggio 2001

II ANNIVERSARIO

Aurelio Babos

Nei nostri cuori, ci sei sempre.

ELISA, SEVERINA CLAUDIO, PATRIZIA

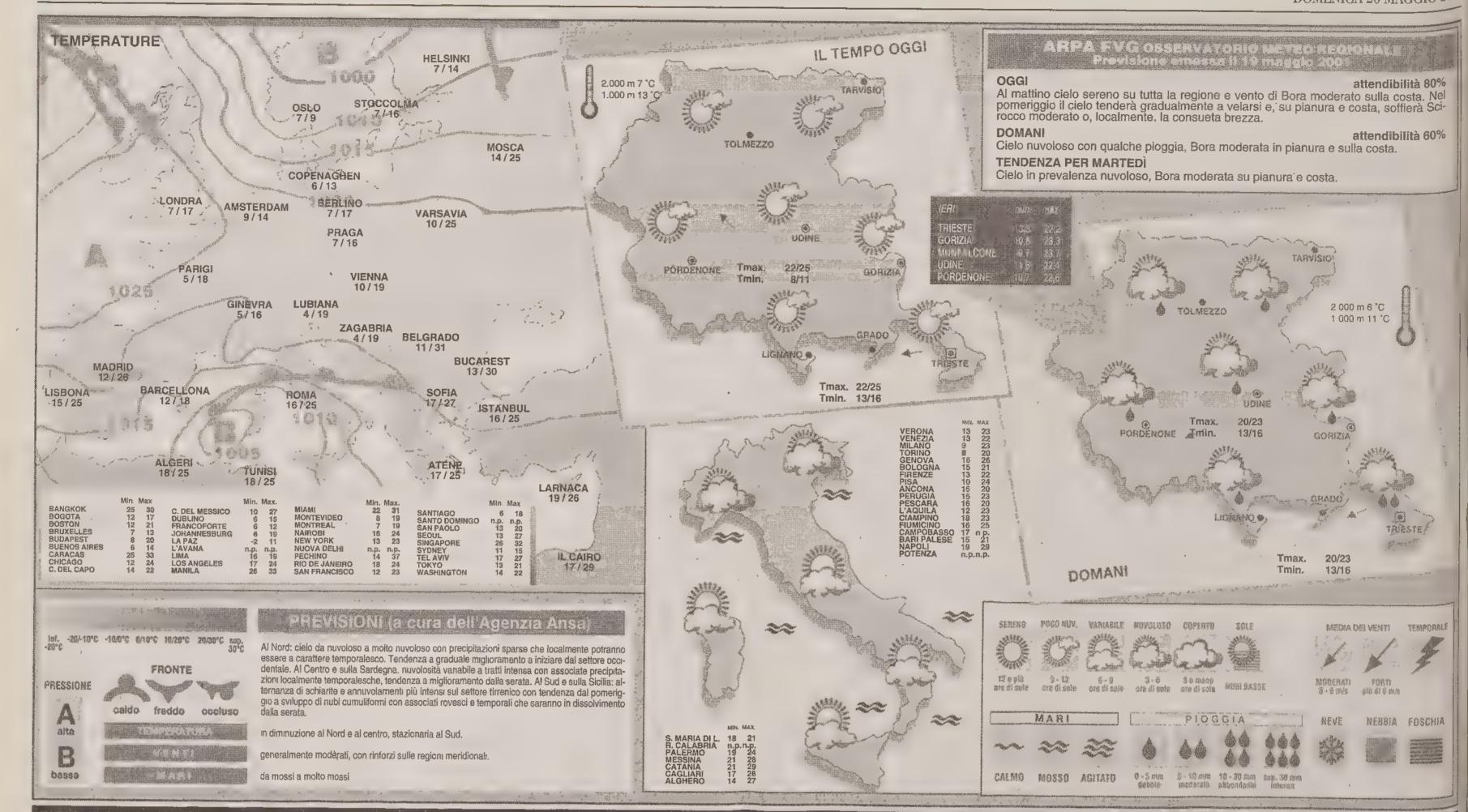
Trieste, 20 maggio 2001

VIII ANNIVERSARIO

Marcello Biloslavo

Con immutato affetto lo ricordano

i familiari

Trieste, 20 maggio 2001

CANTINA

Domenica prossima in tutta Italia e in novanta aziende della regione

Cantine aperte, invito a tutti: da noi qualche sorpresa in più

Ritorna domenica prossima, con degustazioni enologiche guidate in tutta Italia, l'iniziativa «Cantine aperte». Dalle 10 alle 18, saranno diverse centinaia le aziende vitivinicole che proporranno le loro etichette in abbinamento a assaggi di prodotti gastronomici tipici. «Vedi cosa bevi» è il motto della manifestazione, che vuole essere anche stavolta l'occasione per indurre i cittadini consumatori ad andare in campagna a tastare di persona le realtà produttive, i progressi compiuti in nome della qualità in vigna e fra le botti, e trovare anche qualche spunto artistico e didattico legato al mondo del vino.

La manifestazione è organizzata dal Movimento turismo del vino, un'associazione che annovera tra i suoi membri enologi, produttori, osterie, enoteche. Nata nel 1993 in Toscana, si è poi sviluppata in tutto il Paese, ed è oggi presieduta a livello nazionale dalla friulana Ornella Venica.

Non è un caso che delle 700 aziende vitivinicole grandi e piccole che apriranno i battenti ai turisti saranno ben una novantina quelle del Friuli-Venezia Giulia, distribuite nelle otto zone Doc: Colli Orientali del Friuli, Friuli Grave, Friuli Aquileia, Friuli Latisana, Friuli Annia, Collio, Isonzo, Carso. Gli indirizzi sono contenuti in dépliant, pubblicati sui quotidiani, o al sito www. mtvfriulivg.it (in costruzione).

La delegazione regionale del Movimento, guidata dalla produttrice Elda Felluga di Brazzano di Cormons, sempre in prima linea, ha anche deciso di unire quest'anno il mondo del vino con quello del golf e ha ideato il Trofeo Cantine aperte, articolato in sette prove di selezione, che si stanno svolgendo nei circoli golfistici della regione. La finale si terrà al Golf Club Udine sabato 26 maggio, alla presenza di ospiti, giornalisti, sportivi italiani e stranieri, che avranno l'opportunità, all'indomani, di essere presenti alla festosa giornata. In premio ai vincitori, una selezione dei migliori vini delle cantine aderenti al Movimento e preziosi decanter

Sempre in occasione di Cantine aperte, il vino del Friuli-Venezia Giulia andrà a braccetto con il sorriso: domenica prenderà infatti il via la seconda edizione di Spirito di Vino, il concorso per giovani vignettisti e fumettisti che lo scorso anno ha riscosso vasto successo e i cui vincitori saranno proclamati in autunno.

Gli appassionati della mountain-byke saranno invitati a pedalare lungo le Strade del vino dei Colli Orientali, nella rilassante pedalata enoturistica che prenderà il via da San Giovanni al Natisone (informazioni e iscrizioni, tel.040.3478504).

Acquistando il bicchiere di Cantine aperte 2001 in vendita in ogni azienda aderente tutti parteciperanno a un progetto dell' Unicef in favore dell'infanzia: parte del ricavato della vendita dei bicchieri sarà destinato ai bambini dello Zambia rimasti orfani a causa dell'Aids.

Baldovino Ulcigrai

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4
Con decisione e severità riuscirete a mettere ordine nei vostri progetti di lavoro. Il clima migliorerà. Divertimento e nuovi stimoli in serata...

Toro 21/4 20/5
Approfondite i vostri problemi in modo da riuscire a risolverli con facilità. Noie in ufficio. Serata ricca di promesse per i single.

Gemelli 21/5 20/6
Solo se sarete determinati e molto tenaci riuscirete a farvi largo nel mondo del lavoro. Possibili discussioni con il partner.

Cancro 21/6 22/7
Metterete a frutto, nella professione, la vostra esperienza e la vostra dialettica. Non stringete troppo con un Gemelli, potreste farvi male.

Leone 23/7 22/8
Un pò di tensione nel lavoro: dovete per questo essere più cauti per evitare guai maggiori. Nuovi e vecchi amici non vi fanno sentire soli.

Vergine 23/8 22/9
Vostro malgrado sarete costretti a fare i conti con i cambiamenti nel vostro settore di lavoro. La vostra diffidenza non migliora i rapporti di coppia.

Bilancia 23/9 22/10
Qualche volta è utile partecipare a serate mondane: si possono incontrare persone utili. Discreti i rapporti affettivi.

Scorpione 23/10 21/11
Questo è il momento giusto per fare delle scelte di campo nel lavoro. Siete sempre alla ricerca del grande amore, ma esiste?

Sagittario 22/11 21/12
Riceverete presto delle offerte di lavoro allettanti: dovrete capire se lo sono davvero. Nervosismo nei rapporti di coppia.

Capricorno 22/12 19/1
Cercate di non essere troppo precipitosi nel decidere su una questione di lavoro delicata e decisiva. I rapporti d'amore funzionano più del previsto.

Aquario 20/1 18/2
Non disperdete senza effettiva necessità energie preziose che nel lavoro potrebbero servirvi all'improvviso. Ritorno di fiamma.

Pesci 19/2 20/3
Nel lavoro potete tentare qualche passo avanti, cercando di migliorare i rapporti con un collaboratore. Siate comprensivi con un partner in crisi.

I GIOCHI

ORIZZONTALI: 1. Può destarlo una strage - 9. Altro nome del libeccio - 10. Associazione Ricreativa Culturale Italiana - 11. Un cane australiano - 14. Iniziali del regista Siegel - 16. Una mezza cosa - 17. Si estrae se è guasto - 18. Necessari - 22. Lo è un edificio rivolto verso un luogo - 24. Doppio mento - 25. Occupa il vertice della nobiltà - 27. Superiore di convento - 28. Bruciato - 30. Sono doppie nel carrello - 31. Verso equino - 33. Materia prima per spaghetti - 36. Le ultime lettere di Jacopo Ortis - 37. Un po' arrischiato - 38. Fa gridare e inveire - 39. Un pesce dalle uova d'oro.

VERTICALI: 1. Moltiplicarsi per due - 2. L'Africa occidentale - 3. Verso della cornacchia - 4. Cauto e guardingo - 5. Unificare in un solo organismo - 6. In seguito - 7. Smerciano spillando - 8. Dava la «febbre» ai cercatori del Klondike - 11. Ha interpretato il film Toro scatenato - 12. Completarsi vicendevolmente - 13. Si leggono nella tragedia - 15. Un tipo di moto sportiva - 17. Tisane - 19. La Rimet è stata vinta nel 1970 dal Brasile - 20. Strumento che serve al disegnatore - 21. Fra Eduardo e Filippo - 23. Li seguono in salita - 26. Roger fra i divi del cinema - 29. L'indimenticato attore Laurel - 31. Yves, pianista e compositore francese - 32. Mezzo che si manovra con una certa difficoltà - 34. Il freno del dubbioso - 35. Nella blusa e nei polsini.

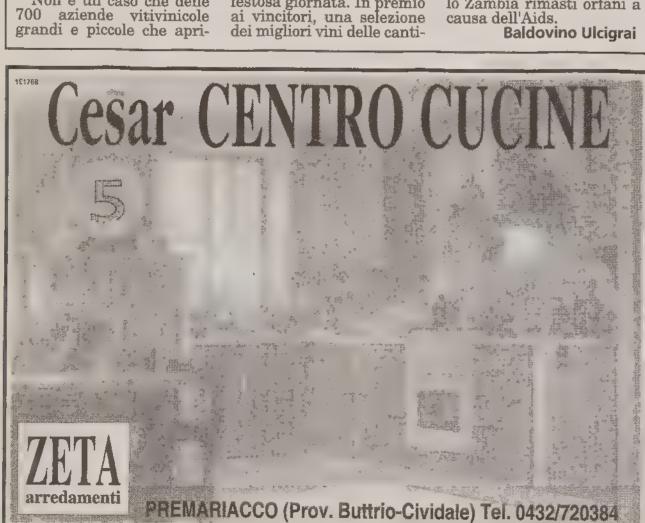
PEGGIORATIVO (1,5/2,8)
Un prelato in pensione
C'è chi lo chiama ancora Cardinale,
ma il vecchio porporato
così com'è conciato,
a Tor de' Cenci se la passa male.
Magopide

INDOVINELLO
Erasmo da Narni detto il Gattamelata
Lo immagino davvero spaventoso,
con un aspetto truce ed aggressivo
La storia è vecchia, eppure ancora dura:
perfino il Piccinino ebbe paura.
Il Priore

SOLUZIONI DI IERI

NASCONDIGLIO
URIA■ORALE■R
OCA■AMIDI■CI
VA■OVINI■BUE
A■GRANA■MANN
ZARINA■MANET
ETICA■MANCIA
LODE■FINTO■L
AMO■CIGNO■LI
NO■OLONA■RES
D■BRUCO■FIAT
ALZABANDIERA

Scambio di vocali: *DRAGO, DROGA*

Accrescitivo: *TORRE, TORRONE*

LOTTO

BARI	81	16	15	8	89
CAGLIARI	57	52	68	11	47
FIRENZE	68	15	44	43	5
GENOVA	56	4	61	75	44
MILANO	36	40	16	78	55
NAPOLI	6	20	43	16	90
PALERMO	52	1	73	27	54
ROMA	80	33	55	13	20
TORINO	73	9	45	19	51
VENEZIA	87	37	19	12	10

SuperEnalotto (Concorso n. 40 del 19/5/2001)

6 36 52 68 80 81 — JOLLY 87

Montepremi lire	15.388.439.490
Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot lire	31.670.363.877
Nessun vincitore con 5+1 punti - Jackpot lire	3.077.687.898
Ai 30 vincitori con 5 punti lire	102.589.600
Ai 3308 vincitori con 4 punti lire	930.300
Ai 138.374 vincitori con 3 punti lire	22.200

OGGI

Il Sole:	sorge alle	**5.29**
	tramonta alle	**20.35**
La Luna:	si leva alle	**4.27**
	cala alle	**17.32**

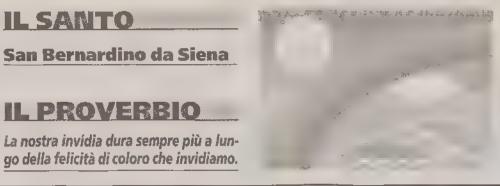
20.a settimana dell'anno, 140 giorni trascorsi, ne rimangono 225.

IL SANTO

San Bernardino da Siena

IL PROVERBIO

La nostra invidia dura sempre più a lungo della felicità di coloro che invidiamo.

TEMPO

Temperatura:	**13,3** minima
	22,2 massima
Umidità:	**34** per cento
Pressione:	**1019,1** stazionaria
Cielo:	sereno
Vento:	**19,1** km/h da E-N-E
Mare:	**18,6** gradi

MAREE

Alta:	ore	9.06	**+23**	cm
	ore	20.47	**+53**	cm
Bassa:	ore	3.04	**-45**	cm
	ore	13.32	**-28**	cm
DOMANI				
Alta:	ore	9.41	**+28**	cm
Bassa:	ore	3.31	**-53**	cm

TRIESTE

Cronaca della città

Sul rettilineo di Grignano frontale tra una Fiesta e un furgone che trasportava i quotidiani nazionali in città

Schianto mortale all'alba sulla Costiera

La vittima è un giovane operaio della Fincantieri, campione italiano di freccette

La strada libera, il piede che spinge il pedale dell'acceleratore. Poi lo schianto terrificante. Maledetta Costiera. Ieri mattina un'altra croce si è aggiunta alle altre di questi ultimi mesi. Ogni volta che piove che è accaduto l'altra notte o che c'è un po' di umidità e il limo scende dalla montagna, il manto stradale diventa tanto liscio da assomigliare in certi punti a una lastra di ghiaccio. Basta sfiorare il freno a velocità sostenuta o effettuare una manovra repentina prima di una curva per provocare una sbandata. La macchina «impazzisce». E se passa qualcuno sull'altra corsia, lo schianto è in agguato.

Così potrebbe essere accaduto ieri alle 5.45 nel breve rettilineo di Grignano. Un operaio della Fincantieri che, alla guida della sua Ford Fiesta, stava andando a casa a Monfalcone è morto nello schianto contro un furgone che stava trasportando i quotidiani nazionali alle edicole di Trieste. Si chiamava Riccardo Monaro, 31 anni, abitava a Monfalcone in via XXIV Maggio 22. Ma fino a giugno dello scorso anno abitava a Trieste in via San Giovanni Bosco 19. Tornava a casa dopo una nottata trascorsa con amici ad allenarsi a freccette. Faceva parte, infatti, della squadra campione d'Italia «180 Trieste».

Quello che resta della Ford Fiesta dopo l'impressionante schianto. (Foto Bruni)

Nel tremendo urto contro il furgone, la Ford Fiesta guidata da Monaro si è spezzata in due. Poi la vettura ha continuato la sua corsa folle sbattendo contro la parete di roccia. E infine si è fermata in mezzo alla carreggiata. Ne è rimasto un groviglio di lamiere, al punto che guardando quel che rimane dell'utilitaria difficilmente si riesce a capire quale sia la parte anteriore e la posteriore. Il corpo è stato straziato da quella morsa: i sedili dell'utilitaria piegati in senso contrario ne sono l'agghiacciante testimonianza. E i vigili del fuoco ieri mattina hanno «tagliato» la carrozzeria per estrarre il corpo senza vita.

Conferma la violenza dell'urto il fatto che il furgone condotto da Giorgio Albrisi, 62 anni, Monfalcone, Capitello del Cristo 60/a, si sia rovesciato finendo di traverso lungo la carreggiata. L'uomo ha riportato solo lievi ferite ma ieri era sotto choc.

Riccardo Monaro

Difficile ricostruire la dinamica dello schianto. Elementi utili, forse, potrà fornirli lo stesso Albrisi. L'impatto, come mostravano i segni lasciati dal gesso dei poliziotti della stradale, è avvenuto proprio al centro della carreggiata marcata da una linea continua.

Non c'era traffico a quell'ora, lungo la Costiera. Non erano nemmeno in funzione i famigerati autovelox o i laser. Di solito la polizia li attiva durante la notte oppure quando il traffico è particolarmente intenso, non come ieri, poco dopo l'alba. Nessun testimone. A raccontare la disgrazia c'erano solo i resti dei due veicoli.

Dalle 6 fino alle 9 la strada panoramica è rimasta chiusa, con il traffico dirottato sulla 202. Le sirene e i lampeggianti della polizia, dei vigili del fuoco e delle ambulanze del «118» hanno interamente occupato la scena della tragedia. Per terra vicino a un pezzo di paraurti giaceva il corpo del giovane operaio coperto pietosamente da un lenzuolo bianco.

c.b.

DALLA PRIMA PAGINA

«Sviluppo di Trieste, città per i giovani»

Ho in programma uno sviluppo equilibrato di industria, commercio, artigianato e turismo, con grande e consapevole attenzione al terziario avanzato. Un punto importante del programma riguarda il progetto di fare di Trieste una città per i giovani, attirandoli a Trieste dal territorio nazionale e dall'hinterland centroeuropeo.

Desidero realizzare un ufficio per l'Inclusione, dedicato a ogni forma (e ce ne sono tante) di marginalizzazione. Punto infine a un difficile progetto di condivisione, con la parte più attenta e sensibile della città, delle scelte strategiche di sviluppo, di vita, di cultura e di internazionalità che Trieste dovrà darsi per essere una capitale di una vasta area geografica. Ho programmi molto precisi per lo sport (quello non professionistico) e per la casa e intendo affrontare il cruciale aspetto del traffico, dei parcheggi, in breve della vivibilità del centro cittadino, con realismo e determinazione. Di tutto ciò parlerò nelle prossime settimane ai cittadini, non di «sinistra», «destra», «squadre», «manifesti», o altro. Attendo, ovviamente, di parlarne anche con Dipiazza perché anche questo è un obbligo che, come candidati, abbiamo nei confronti dei nostri elettori.

Federico Pacorini

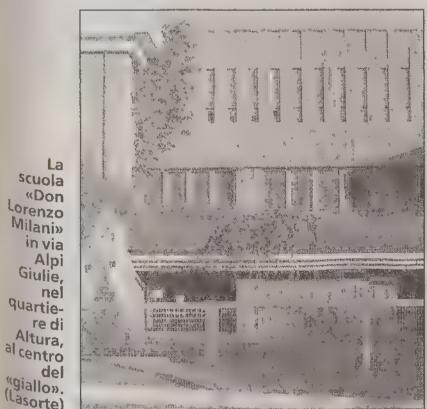
Federico Pacorini

P.S. *Noto con dispiacere che Dipiazza, che in altra parte del giornale apre la sua campagna all'insegna dell'aggressività giustificandosi con un fatto inventato di sana pianta. Evidentemente ritiene più facile per lui se la discussione sarà rumorosa e di superficie invece che serena e approfondita sui temi veri della gente. In televisione si è già espresso in modo greve nei miei confronti. Non intendo seguirlo su questo percorso anche perché se il piano del confronto fosse quello della maleducazione mi ritroverei perdente.*

Rinvenimento a sorpresa nel ripiano di un banco alla scuola Don Milani di Altura, seggio 36 alle ultime elezioni

«Dimenticate» dieci schede già votate

La magistratura apre un'inchiesta. Chi altera i risultati rischia dai 2 ai 5 anni

La scuola «Don Lorenzo Milani» in via Alpi Giulie, nel quartiere di Altura, al centro del «giallo». (Lasorte)

Le preferenze erano per Bordon. Verranno verificati i verbali degli scrutatori

Dieci schede elettorali, riempite e regolarmente firmate da uno scrutatore, sono spuntate l'altro pomeriggio da un ripiano di un banco dell'aula numero 2 al pianterreno della scuola elementare «Don Lorenzo Milani» in via Alpi Giulie, ad Altura. In quell'aula, durante lo scorso fine settimana, era stato approntato il seggio numero 36. E diverse centinaia erano stati gli elettori che avevano votato dietro quelle cabine.

Sull'episodio il pm Laura Barresi ha aperto un fascicolo, per ora a carico di ignoti. Il reato ipotizzato è quello previsto dall'articolo 100 del Decreto del Presidente della Repubblica del 30 maggio 1957 che prevede, per chi impedisca il libero esercizio di voto o alteri il risultato della votazione, pene che vanno dai 2 ai 5 anni.

Ma dietro a quelle schede si è aperto un vero e proprio giallo. A trovarle è stato un bambino durante una lezione della sua insegnante di sostegno Nives Starc, 62 anni. Ed è stata la stessa maestra a intuire la gravità del fatto e a mettersi in contatto l'altro pomeriggio con il commissariato di San Sabba. Subito è arrivata alla scuola «Don Milani» una squadra di investigatori. L'insegnante è stata interrogata, ma non ha potuto che confermare che quel pacchettino era stato trovato nel ripiano del banco. Ora le schede sequestrate si trovano in questura. Nella cassaforte dell'ufficio del responsabile della Digos, al sicuro.

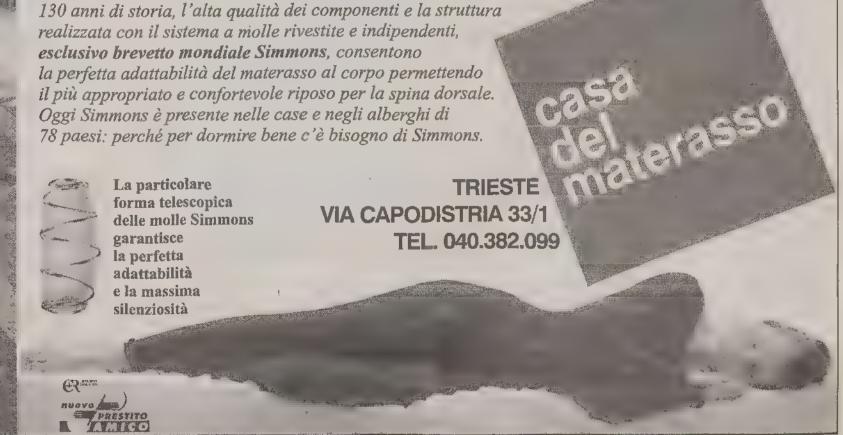
Nei prossimi giorni il presidente del seggio finito nel mirino sarà interrogato dagli investigatori. Lo scopo è capire come sia stato possibile che quel pacchettino di schede votate e firmate sul frontespizio da uno scrutatore sia finito, dimenticato, nel ripiano di un banco. Alcune tra le dieci schede erano contrassegnate con la matita sul simbolo dell'Ulivo, altre sulla dicitura Bordon Willer. Per la cronaca, era stato questo il risultato elettorale in quel seggio, per quanto riguarda i candidati al Senato: Cuscito 8, Pizzi 13, Bordon 214, Lanci 13, Di Stefano 17, Camber 317, Andolina 33, schede bianche 9, nulle 12, voti nulli 0, contestati 0.

Un bambino ha trovato il plico a cinque giorni di distanza dalle consultazioni. Non se n'erano accorti neppure gli addetti alle pulizie

Gli investigatori, in relazione alle 10 schede «misteriose» cercheranno di capire chi fosse il responsabile dei conteggi. E poi, quelle preferenze, prima di finire nel ripiano, erano state «contabilizzate» o erano scomparse in precedenza? In quest'ultimo caso la «vittima» dell'errore sarebbe proprio il ministro Bordon, anche se una differenza di 10 voti non avrebbe cambiato di molto il risultato della consultazione. Non è escluso che domani gli agenti della Digos acquisiscano i verbali del seggio.

C'è un'altra stranezza. Possibile che lunedì gli addetti alle pulizie che hanno disinfestato la scuola «Don Lorenzo Milani» dopo le elezioni non si siano accorti del plico? Le schede seppur piegate hanno le dimensioni di un quadrato di una decina di centimetri per lato e sono colorate. Impossibile che non siano balzate all'occhio attento di chi è stato chiamato a spazzare e pulire i banchi. Infine: ammesso che ci siano state disattenzioni, possibile che le schede siano spuntate solo venerdì pomeriggio, a cinque giorni dalla chiusura del seggio? Qualcuno potrebbe averle messe lì in un secondo tempo. Perchè?

«Cercherò di ricostruire l'accaduto. Dovrò comunque tener conto anche dell'ipotesi dolosa», ha tagliato corto ieri sera il sostituto procuratore Laura Barresi.

Corrado Barbacini

Incontro fra senatori e deputati eletti per la Casa delle libertà e i candidati sindaco e presidente della Provincia

«La città conterà di più a Roma»

E Camber pronostica il «filotto» con la vittoria anche alle amministrative

Il futuro ministro Antonione (come ormai lo chiamano tutti i suoi, per la verità tra ripetuti gesti scaramantici del diretto interessato) ne è sicuro: la decisione della Regione di fissare le elezioni amministrative il 10 giugno è stata, giudicando a posteriori quanto successo il 13 maggio, «una scelta responsabile per la democrazia», che consentirà agli elettori di andare al voto «in un clima sereno», senza il rischio «di pregiudicare un appuntamento molto importante». Il giudizio politico è altrettanto secco: «l'unico collante che tiene insieme la sinistra - ha detto - è l'obiettivo di battere la destra. Noi invece abbiamo fatto un passo avanti».

Senatori e deputati eletti per la Casa delle libertà, insieme ai candidati sindaco e presidente della Provincia - Dipiazza per Trieste, Gasperini per Muggia e Scoccimarro per la Provincia - si sono incontrati ieri con la squadra in pista per comunali e provinciali. E hanno rispedito al mittente tutti gli argomenti di critica mossi in questi mesi al Polo. «Il vero conflitto di interessi - ha attaccato il deputato di An Roberto Menia - c'è l'hanno in casa proprio loro. E' la lobby di Illy, che è una lobby economica, dell'informazione, di certe famiglie. Il vero pericolo per la democrazia è proprio lui, non Berlusconi, perchè ha fatto scomparire i Ds e le altre frattaglie della coalizione. Tra poco per i Ds dovremo fare una legge di tutela, noi siamo veri democratici e ci preoccupiamo della loro scomparsa...Senza contare - ha aggiunto - Pacorini e i suoi interessi sul porto, il presidente dell'Acegas che è anche il fondatore della Lista Illy, o il mandatario elettorale dell'ex sindaco che è anche l'ex segretario generale del porto».

Dipiazza: «L'Expo di Pacorini è una "bufalata", che gli è servita come Trieste Futura»

Antonione ha completato il quadro: «L'incoerenza politica del centro-sinistra è grande. Di conflitto di interessi, per esempio, nessuno ha mai parlato quando la Agnelli era ministro degli Esteri...E Damiani? I Comunisti italiani e Rifondazione, che portano acqua, hanno come cavallo di battaglia gli interessi sociali delle classi deboli e la scuola pubblica, mentre l'ex vice sindaco è presidente della privata Scuola internazionale». In coda il tributo a Dipiazza, di cui Antonione loda concretezza sul territorio, rilancio della città anche sotto il profilo morale, capacità di ottenere «consenso, fiducia e credibilità» in Regione.

Tutti i neo-eletti hanno snocciolato i numeri della vittoria della Casa delle libertà a Trieste, ringraziando per il contributo Ccd-Cdu (precisazione: gli esponenti locali di Buttiglione correranno per Provincia e Comune sotto il simbolo forzista, schierando per piazza Unità il dirigente nazionale della Cisl Maurizio Ferrara), Lega Nord e Nuovo Psi. Menia ha girato il coltello nelle «trombature» di Bordon, Damiani e Budin e nella sconfitta di Illy in molti seggi triestini, il che fa di lui «il deputato della città» e di Illy «quello dell'Altipiano carsico».

Giulio Camber, riconfermato senatore, già guarda lontano e assapora un «filotto»: Antonione «con incarichi apicali nel governo» (cortesia ricambiata dall'amico, che vaticina per lui e Menia incombenze di «peso» con Berlusconi), «due futuri sindaci e un presidente della Provincia». Lo slogan per la squadra è quello lanciato all'indomani della vittoria politica: «Chiediamo ai triestini un voto intelligente. Se Trieste darà un governo al centro-destra conterà di più».

Gasperini e Scoccimarro, nell'immancabile «pillola» di programma, puntano sul concreto. Chiude Dipiazza, ricordando che nei primi 100 giorni investirà per fare di Trieste una città più ordinata, altro che l'Expo di Pacorini. «E' un'altra "bufalata" - sbotta - come Trieste Futura, che gli è servita solo per farsi campagna elettorale». E poi: «I miei referenti sono Berlusconi, Bossi, Fini, Casini e Menia, Camber e Antonione. Gli altri hanno Bertinotti, Cossutta e D'Alema».

ar. bor.

Eletti al Parlamento e candidati alle amministrative per la Casa delle libertà ieri mattina in un albergo cittadino mentre presentano i loro programmi.

Gli appuntamenti elettorali della giornata

Gli appuntamenti elettorali di oggi: Molo Audace ore 9 il candidato alla Provincia Scoccimarro (CdL) darà il via al Trofeo Evinrude; nel piazzale antistante il castello S. Giusto alle 10 incontro con il candidato sindaco Tamburini (Fg); al mercato rionale di Opicina alle 10,30 incontro con il candidato sindaco Pacorini (centrosinistra), alle 16 a Barcola con il candidato alla Provincia Rosato.

Fabio Scoccimarro, candidato a Palazzo Galatti, replica al centrosinistra

«In Italia il vento è cambiato»

Trieste come una barca a vela? Fabio Scoccimarro, candidato alla Provincia della CdL, per una volta è d'accordo con gli avversari. O quasi. «Tra i miei competitori del centrosinistra - si legge in una nota - c'è chi ha sostenuto, con grande risalto sulla stampa, che la città sarebbe come una barca a vela in regata al giro di boa, che rischierebbe di trovarsi in una pericolosa bonaccia nello sviluppo economico, sociale e demografico nell'eventualità dovesse ritrovarsi in assenza di vento». «Devo dire - prosegue - che, una volta tanto, condivido perfettamente questa analisi, che non porta certo acqua al mulino delle loro candidature. Infatti questa dichiarazione boomerang non tiene conto del fatto che in Italia è girato il vento, e che il rischio di restare fermi potrà riguardare solo chi pensa di mettere la barca su un'andatura sfavorevole rispetto a come soffia il vento».

«Fuori di metafora - conclude Scoccimarro - se proprio qualcuno potrà correre il rischio di mettersi fuori gioco, saranno le amministrazioni con maggioranze non omogenee con chi governa il Paese. Governo nazionale, Regione, Provincia e Comuni saranno tanto più efficienti ed efficaci nel rispondere alle attese dei cittadini quanto più saranno in grado di dialogare, collaborare e costruire insieme il futuro».

La proposta della Lega Nord

«Metropolitana leggera per collegare i rioni, Ronchi e Capodistria»

Utilizzare le case vuote di Trieste per inserirvi parcheggi automatici, chiudere la Costiera al traffico in entrata, per riservarla ai residenti e al traffico turistico, allestire un sistema di trasporti imperniato su una metropolitana leggera, capace di collegare l'aeroporto di Ronchi al valico di Rabuiese, passando per il centro cittadino.

È questo il cuore delle proposte che ieri il segretario della Lega Nord Fabrizio Belloni, affiancato dall'esperto Maurizio Iacobucci, ha illustrato «a integrazione dei programmi del candidato sindaco, Roberto Dipiazza e di quello alla presidenza della Provincia, Fabio Scoccimarro - ha precisato il primo dei due - che sottoscrivo in pieno».

Belloni: «Chiudiamo la strada costiera, ma solo in entrata. E va completata la viabilità sul Carso»

Il ragionamento dei leghisti in sostanza è questo: «Quando la costiera è chiusa, per le cause più diverse - ha affermato Belloni - immediatamente in centro città scompaiono le code e gli ingorghi. Allora chiudiamola - ha tuonato - per lasciarla all'esclusivo utilizzo dei turisti e ai residenti. Contemporaneamente - ha aggiunto - bisogna completare la circonvallazione di Trieste lungo la dorsale carsica, per compensare la chiusura della costiera». Anche sui parcheggi Belloni ha le idee chiare: «In tutte le città del Nord dell'Italia e dell'Europa le case non occupate vengono destinate a parcheggio».

Ma il piatto forte della conferenza stampa era costituito dalla metropolitana leggera: «Trieste è caratterizzata da un grande numero di gallerie che già esistono - ha detto a questo proposito Iacobucci - allora bisogna rimetterle in sesto, alla pari delle rotaie già piazzate in vari punti del territorio urbano e il progetto non dovrebbe essere troppo costoso. Dotando Trieste di una metropolitana leggera, raggiungere i diversi rioni, l'aeroporto di Ronchi e collegarsi a Capodistria, il cui sindaco ha già garantito il pieno appoggio per un'iniziativa di integrazione internazionale di questo sistema - ha concluso - diventerebbe molto più facile e meno stressante rispetto alla situazione attuale».

u. sa.

Alessandro Gilleri (Nuovo Psi) conferma il sostegno a Dipiazza

«Siamo la sinistra della destra»

Sostenere la candidatura a sindaco di Trieste di Roberto Dipiazza e avere un ruolo importante nella coalizione, rappresentando «la sinistra della destra». Questo l'obiettivo del nuovo partito socialista italiano, che ieri mattina ha presentato la propria lista di candidati per le elezioni comunali, quasi un prologo all'incontro tenuto poi dai parlamentari triestini della Casa delle Libertà. «Essere la sinistra nella coalizione di centrodestra è il nostro ruolo - ha spiegato Alessandro Gilleri - poiché vogliamo contrapporci alla finta sinistra e alla destra mascherata da centro che si annida nella Lista Illy».

Non mancano i toni da campagna elettorale avanzata, con Gilleri che tuona contro la situazione politica creata dal sindaco triestino uscente: «Illy e la Margherita hanno ridotto ai minimi termini i Ds, che si sono appiattiti, mandando allo sfascio la politica tradizionale, oltre ad aver rubato slogan e strategie di campagna elettorale ad altri, alla vecchia campagna elettorale socialista di Perelli, anche se noi allora non avevamo utilizzato dei manifesti che sembrano dei necrologi».

Polemiche a parte, i nuovi socialisti si presentano con una rosa di undici persone, compresi anche due liberali: oltre a Gilleri, personaggio noto della politica triestina, appare avere un ruolo centrale Claudio Bonivento, capolista nelle elezioni di Muggia, già parte della giunta uscente. Alla conferenza stampa hanno partecipato anche il candidato sindaco di Trieste Dipiazza e il collega candidato a Muggia, Gasperini: entrambi hanno sottolineato il ruolo importante del nuovo Psi nella coalizione.

Invita a non votare e si prepara per una manifestazione ad Hannover

Forza Nuova a casa dell'Npd

Forza Nuova si appresta a ricambiare la visita all'Npd, il partito tedesco che sta per essere messo fuori legge per il suo filonazismo. Non solo sarà ad Hannover in occasione della grande manifestazione nazionalista che vi si svolgerà il 2 giugno, ma cerca anche simpatizzanti per ingrossare la carovana, invitandoli a presentarsi in questi giorni per le adesioni nella sede di via Rigutti 7. Udo Voight e Horst Mahler, rispettivamente segretario e visegretario dell'Npd, sono stati a Trieste il 24 febbraio e in una manifestazione pubblica davanti a un'ottantina di spettatori hanno fatto risuonare il saluto di «Kameraden» che non si udiva in città dal '45, dai tempi dell'Adriatische Kustenland. In quella sede sono state poste le basi per un'alleanza che vuole coinvolgere anche l'Fpo di Joerg Haider e che evidentemente si sta saldando.

E ieri Forza nuova ha protestato pubblicamente contro l'esclusione, a causa del numero troppo esiguo di candidati, della propria lista dalle prossime elezioni. «Siamo stati esclusi per il malfunzionamento delle istituzioni - ha detto il responsabile regionale Fabio Bellani - il giorno delle elezioni dunque invitiamo tutta la gente ad andare a vedere il play-off della Triestina oppure ad andare al mare.» Nessuna decisione clamorosa dunque come quella che a Roma ha indotto il movimento di estrema destra Fronte nazionale a schierarsi a favore del candidato dell'Ulivo, Veltroni, contro quello del Polo, Tajani.

«Contro il marciume e le truffe istituzionali, non votare» e «Basta divieti, boia chi molla» sono stati gli striscioni che Forza nuova ha esposto prima in un'occupazione simbolica dell'atrio della Rai e poi in largo Barriera.

s. m.

E' cresciuto fino a 17 milioni di euro dopo la decisione del Consiglio di amministrazione dell'azienda

Trieste trasporti aumenta il capitale sociale

Il parco mezzi comprende 279 autobus, 47 veicoli e la trenovia di Opicina

Neri: «Il processo di ammodernamento ora è sotto gli occhi di tutti». Borruso: «Gli utenti continueranno ad avere voce in capitolo sul servizio»

Trieste trasporti cresce. Con l'aumento di capitale, giunto a 17 milioni di euro, in base alla recente decisione in tal senso assunta dal Consiglio di amministrazione, l'azienda che gestirà per dieci anni il trasporto pubblico in città, ha assunto una dimensione ancor più importante, anche perché a breve entrerà nel novero delle attività svolte quella del trasporto marittimo per passeggeri nelle acque del golfo. L'operazione sul capitale si è concretizzata in virtù del conferimento del parco mezzi, composto da 279 autobus, 47 autoveicoli e il sistema della Trenovia di Opicina, effettuato dall'azionista di maggioranza, l'Act, che detiene il 60% delle azioni. Gli altri soci invece hanno materialmente versato danaro nelle casse della Trieste trasporti, in proporzione alle quote detenute.

«L'artefice di tutto questo - ha voluto precisare il presidente della Trieste Trasporti, Fabio Neri - è l'Act, capace di cogliere con grande velocità i segnali di cambiamento nel settore e di radunare soci importanti attorno a sé, dando così il via a quel processo di ammodernamento e di miglioramento nei servizi che oggi sono sotto gli occhi di tutti. Adesso, con il conferimento dei mezzi - ha proseguito Neri - Trieste trasporti dispone di tutto ciò che serve a un'azienda che si occupa di trasporto pubblico. Contiamo di aumentare ancora il capitale - ha concluso il presidente della Trieste trasporti - che dovrebbe arrivare, nell'arco di un paio di anni, a 20 milioni di euro».

Borruso e Neri hanno illustrato l'aumento di capitale.

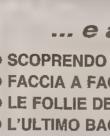
«Il fatto che all'interno dell'Act, che è l'azionista di maggioranza di Trieste trasporti, ci siano le amministrazioni locali - ha dichiarato il presidente dell'Act, Borruso - costituisce la migliore garanzia del rispetto delle esigenze della popolazione, che avranno sempre, attraverso i loro rappresentanti istituzionali, voce in capitolo per quanto concerne l'organizzazione del trasporto pubblico. Un grazie deve perciò andare ai sindaci - ha aggiunto - e al consiglio di amministrazione dell'Act».

La parte conclusiva dell'incontro con la stampa ha visto il presidente Fabio Neri fare un'osservazione critica all'indirizzo della Regione: «L'importo che l'ente regionale ha stanziato a favore del trasporto pubblico nelle acque del golfo (1,3 miliardi all'anno per 10 anni, ndr) è a mio avviso insufficiente e dovremo darci da fare per allestire un servizio che possa autofinanziarsi».

u.sa.

Sommozzatori dimissionari contro i tagli del ministero

I vigili del fuoco sommozzatori di oltre 30 comandi provinciali, tra i quali Trieste, hanno presentato le dimissioni per protestare contro i tagli agli uomini e ai mezzi che l'amministrazione del ministero dell'Interno ha intenzione di apportare all'intero settore. Nella nostra regione il nucleo sommozzatori è è presente solo a Trieste e il personale, a causa della carenza di organico, copre solo tre turni su quattro. «La continua cattiva gestione e i tagli alla spesa pubblica da parte dell'Amministrazione centrale di Roma - è detto in un comunicato delle rappresentanze sindacali di base dei vigili del fuoco - pensa bene di "risparmiare" sulla sicurezza alla popolazione creando così anche gravi contraccolpi sui livelli di occupazione».

«Una gestione oculata e competente - è detto ancora nella nota - dovrebbe assolutamente tenere conto del servizio di soccorso erogato alla popolazione che non può essere estemporaneo o caratterizzato da saltuarietà. Solo pochi anni fa - ricorda la nota sindacale - un'auto con due russi a bordo cadde in mare dal molo I del Porto vecchio: una delle due persone si salvò, mentre l'altra perse la vita. Sul molo terzo, solo a un centinaio di metri dal luogo della disgrazia c'è la sede dei sommazzatori dei vigili del fuoco: quel giorno il turno era scoperto...».

Il candidato sindaco del centrosinistra incontra gli abitanti di Servola e promette interventi per ridare pregio al borgo

«L'Expo porterà centinaia di miliardi»

Stoccata di Pacorini al centrodestra: «Ma non sono pazzo da prometterlo in 100 giorni»

Non è un «porta a porta», ma poco ci manca. Federico Pacorini, candidato sindaco, ieri ha girato il quartiere di Servola: ha parlato e stretto mani alla gente del borgo, è entrato in bar, gelaterie e negozi, nonchè al circolo culturale, per tastare il polso al rione che ospita la famigerata Ferriera. E ha subito lanciato una proposta da realizzare nel caso venisse eletto: «Stanzieremo - spiega Pacorini - delle risorse e daremo attenzione a Servola e ai suoi cittadini affinché gli stessi abitanti presentino dei progetti per migliorare la vita in questa zona. Ad esempio mi sono stati segnalati interventi di ripristino come l'ex cinema all'aperto e teatro, e della casa parrocchiale. In altre parole, faremo degli interventi per rendere pregiato questo borgo che paga lo scotto di uno stabilimento che è patrimonio dell'intera città, mentre crea disagio soprattutto a una parte di essa».

Domanda: la Ferriera va quindi chiusa? «Ho incontrato - risponde Pacorini - molta gente attaccata al proprio borgo, e che sulla Ferriera la pensa nello stesso modo: l'impianto non va chiuso. Mentre deve essere messo, questo sì, in regola con le emissioni. E ho confermato a tutti i servolani che questa è anche la mia posizione». Pacorini si è inoltre recato in due parrocchie del rione incontrando don Giudici e don Dusan. Quest'ultimo lo ha invitato

Milos Budin e Riccardo Illy a Prepotto. (Lasorte)

alla funzione religiosa che si terrà domenica prossima.

La giornata del candidato è proseguita fra le riprese di uno spot elettorale e la presenza alla partita al palazzetto di Chiarbola, per le finali play-off. Una squadra e uno sport che non sono proprio la sua passione (è tifoso infatti della Telit), ma vista l'importanza della partita e la possibilità per la Coop Essepiù di conquistare lo scudetto, Pacorini ha deciso di non mancare all'appuntamento. Un avvenimento che tuttavia non gli ha consentito di presenziare all'incontro fra neoparlamentari e i candidati alle amministrative, svoltosi ieri sera in un agriturismo sul Carso, dove Illy e Budin hanno festeggiato la loro elezione.

Pacorini (al centro) mentre incontra i servolani. (Lasorte)

Tornando agli impegni di Pacorini, da rilevare che «Una Trieste che va avanti» sarà invece lo slogan che lancerà dagli schermi televisivi regionali. Lo spot durerà un minuto e mezzo e avrà quali scenari piazza Unità, il Molo Audace, via San Nicolò e la casa di Pacorini sul Carso.

E nella pausa delle riprese, Pacorini replica al suo diretto avversario, Roberto Dipiazza, in merito all'Expo. L'ex sindaco di Muggia aveva infatti ironizzato sulle intenzioni dello sfidante di aver promesso l'Expo nei primi 100 giorni da sindaco. «Quando il signor Dipiazza sostiene che non sono credibile in quanto lo voglio fare in cento giorni, beh non posso aver detto una cosa del genere perché altrimenti sarei da ricoverare in un ospedale psichiatrico. Però nello stesso tempo uno che pensa che io abbia detto una cosa del genere dovrebbe accompagnarmi».

«Credo in questo progetto - aggiunge - per l'economia dell'intera città, non solo per il recupero del Porto Vecchio ma anche per altre infrastrutture. A Trieste arriverebbero diverse centinaia di miliardi di fondi statali, che senza l'Expo aspetteremmo per molti anni».

a.r.

Le elezioni: referendum per non arretrare

Anche Verdi e Tute bianche dalla parte dell'imprenditore «Tutti per la città aperta»

Cos'hanno in comune un ricco imprenditore che fuma la pipa e gioca a golf e una tuta bianca dei Centri sociali che si occupa di handicappati e tossicodipendenti? La passione per il basket, dato che non è difficile vederli entrambi «scaldarsi» al palasport quando gioca la Telit, ma anche, particolare ben più importante, il «sogno» di una città aperta. Vedere, ieri mattina, dalla stessa parte di un tavolo Federico Pacorini, candidato sindaco del centrosinistra, e Alessandro Metz, candidato dei Verdi ma anche protagonista di dieci anni di battaglie delle tute bianche in tutta Europa, è stato uno dei momenti più significativi di questa infinita e iraconda campagna elettorale.

«I Verdi appoggiano con grande forza le candidature di Federico Pacorini in Comune e di Ettore Rosato alla Provincia», ha detto in apertura Gianni Pizzati, presidente della federazione dei Verdi triestini e leader, all'interno del Sole che ride (che comunque alle elezioni si presenta con una lista autonoma), di una rivoluzione che ha trasformato i verdi da ambientalisti in ecologisti sociali, causando anche la fuga del gruppo dirigente storico.

Sulla compattezza dell'alleanza ha fugato i dubbi lo stesso Pacorini: «Quando loro si definiscono Verdi per la città aperta, sposano il mio programma. Perchè queste elezioni sono proprio un referendum per una città aperta oppure chiusa. E quando dico aperta la intendo nei confronti delle innovazioni tecnologiche e degli imprenditori che vengono da fuori, ma anche verso le minoranze, le altre culture e nazionalità, i più diversi strati sociali. Interrompere l'esperienza aperta da Illy vorrebbe dire tornare al declino, richiudere la città, ritrasformarla in una cittadella arroccata, spostare indietro il tempo di 30 o 40 anni.»

Ettore Rosato, pure presente come il neodeputato Roberto Damiani, ha sostenuto che «i Verdi hanno portato un contributo di qualità al programma del centrosinistra con argomenti estremamente validi da contrapporre a chi vuole un freno all'allargamento dell'Europa a Est e alle politiche dell'acoglienza.» Pizzati, Metz e altre due candidate, Giuliana Renzi e Carla Melli, hanno illustrato il programma del movimento che prevede in particolare due strumenti operativi, l'Agenda 21 e l'Ufficio per l'inclusione, per realizzare la «condivisione dei cittadini al governo della città». L'Agenda 21 vuole definire un percorso di co-progettazione partecipata che garantisca il contributo di tutte le istituzioni, dei cittadini associati e no, del mondo della ricerca, del lavoro e dell'impresa alle grandi e piccole scelte destinate a mutare il volto della città. L'Ufficio dell'inclusione vuole riempire di contenuti la politica dell'accoglienza per troncare tutta la forbice degli atteggiamenti che vanno dall'esclusione razzista all'assistenzialismo solidale.

Dentro il programma del Sole che ride strumenti operativi per la partecipazione della gente alle scelte

«Sta tranquillo - è stato l'augurio che Pizzati ha fatto a Pacorini e a se stesso - ti romperemo le scatole per cinque anni.»

Silvio Maranzana

L'aspirante sindaco Igor Canciani

Rifondazione contro il modello aziendalista dei due schieramenti

In contrapposizione a quello che considera il modello «aziendalista» proposto dagli schieramenti di centrosinistra e centrodestra, vista la comune appartenenza ai settori economici dei rispettivi candidati sindaci, Rifondazione comunista rilancia per la partita comunale la centralità dei diritti e degli interessi dei cittadini.

«Anche se gli appelli nei nostri confronti ora si sprecano, correre in piena autonomia è una scelta obbligata». Lo ha ripetuto ieri nel corso della presentazione del programma amministrativo, un altro esponente di Rifondazione, il candidato a sindaco Igor Canciani. Affiancato dal segretario provinciale Sergio Facchini, dai consiglieri uscenti Marino Andolina e Lorenzo Lorusso, dalla candidata indipendente Claudia Cernigoi, e alla presenza di buona parte dei quaranta aspiranti alla carica di consigliere comunale (sei gli sloveni, venti le donne, numerosi i giovani), Canciani alla questione della mancata intesa con il centro-sinistra, fatta saltare «dall'appiattimento dell'Ulivo sulle prese di posizione di Illy», ha preferito mettere in pista i propri cavalli di battaglia.

Igor Canciani

Un impegno quello di Rc, che punta a dare risposta alle emergenze irrisolte dalle passate amministrazioni, a garantire una ferma posizione in difesa delle conquiste sociali, a migliorare le condizioni di vita delle classi più deboli. E Canciani annuncia da subito inziative contro il degrado delle periferie, le opere di cementificazione non avallate dai cittadini, l'inquinamento, l'inutilizzo delle risorse comunali, le privatizzazioni dei servizi pubblici, la marginalità, la disoccupazione, la miseria emergente. Inoltre sostiene la necessità di riorganizzare e riqualificare gli enti locali, di promuovere con incentivi la rinascita del piccolo commercio nelle zone periferiche.

E sui tentativi da parte dell'Ulivo di scongiurare il voto a Rc chiamando in causa il «voto intelligente», Andolina è perentorio: «Il voto dato a Rifondazione è utile perché rappresentiamo una risorsa per tutti, un presidio a difesa del cittadino. Dobbiamo dunque raggiungere la soglia del 7,5% e esprimere tre consiglieri per essere in grado di condizionare le scelte».

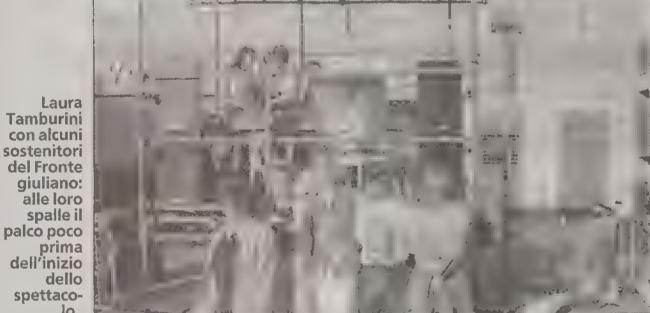
i.de.

Il Partito umanista reclama: «Via le barriere architettoniche»

«Disabili: diritto al movimento» è questo lo slogan della campagna di sensibilizzazione portata avanti dal Partito umanista che continua a raccogliere firme (le ultime 200 sono state consegnate al Comune due giorni fa) per la petizione a favore della rimozione delle barriere architettoniche in città. «È sconvolgente vedere come oggi nessuna forza politica a parte noi stia facendo qualcosa su questo tema - ha dichiarato il candidato a sindaco Pietro Rosenwirth - e intanto queste persone continuano a essere discriminate. Non oso a questo punto pensare cosa potrà accadere dopo le elezioni per questo problema. Per questo è importante che venga sostenuta questa iniziativa». E intanto Dino Mancarella candidato consigliere comunale e circoscrizionale del Partito umanista in una nota nella quale analizza i risultati delle politiche del 13 maggio afferma tra l'altro che a perdere è stata la gente tra «la destra delle privatizzazioni e dei licenziamenti e la sinistra che ha abolito la gratuità delle cause di lavoro e previdenza, cancellando una fondamentale conquista del movimento operaio».

Ieri pomeriggio il primo dei tre appuntamenti musicali organizzati dal Fronte Giuliano che candida la Tamburini a sindaco

Discoteca a cielo aperto in piazza Goldoni

Laura Tamburini con alcuni sostenitori del Fronte giuliano: alle loro spalle il palco poco prima dell'inizio dello spettacolo.

Musica e passi di danza in pieno pomeriggio in piazza Goldoni. È andato in scena ieri il primo dei tre appuntamenti promossi dal Fronte giuliano, che candida a sindaco Laura Tamburini, per venire incontro alle esigenze dei giovani. Il movimento, unito a Associazione Venezia Giulia, si avvale della collaborazione di giovani d.j. e appassionati di musica di tendenza. Per tre sabati consecutivi piazza Goldoni si trasformerà in una sorta di discoteca a cielo aperto, nel mezzo dello shopping di fine settimana.

Insediato il gruppo di lavoro con Autorità portuale e Regione: funzionalità del Molo Settimo, infrastrutture e marketing sul mercato tedesco

Evergreen scommette sul terminal container

Trieste punto di smistamento per l'Europa di Sud-Est, Taranto per il Mediterraneo orientale e il Mar Nero

Evergreen rilancia alla grande i suoi programmi per Trieste. L'entrata in funzione del grande terminal di Taranto, a fine giugno, non penalizzerà il nostro porto. Anzi, da quel momento il colosso taiwanese strutturerà il proprio traffico container da e per l'Europa su due «hub», due centri di smistamento: Trieste servirà l'Adriatico e l'Europa di Sud-Est, Taranto il resto d'Italia, il Mediterraneo Orientale e il Mar Nero.

«Trieste è l'unico vero porto dell'Adriatico per i container sottolinea il presidente del Lloyd triestino, Pierluigi Maneschi – in termini di fondali, accessibilità e possibilità di sviluppo. Stiamo lavorando per rimodellare le nostre linee. Quando partirà il terminal di Taranto ci sarà anche una linea diretta Trieste-Far East».

I traffici sulla direttrice Sud Europa-Estremo Oriente sono in crescita. Secondo le stime del Lloyd, nei prossimi anni fra l'Europa meridionale e l'Estremo Oriente il movimento complessivo raggiungerà 1 milione 500 mila container l'anno. «Trieste – afferma ancora Maneschi – ha la possibilità di conquistare il 10 per cento di questo traffico».

Si tratta quindi di 100-150 mila container l'anno che Evergreen è disposta a far transitare per il Molo Settimo. «Bisogna però essere in grado di gestire questo nuovo flusso – mette in guardia Maneschi – perché 100 mila container l'anno significano quindici treni al giorno».

Proprio la funzionalità del Molo Settimo, con riguardo ai collegamenti ferroviari e all'informatizzazione, è stato uno degli argomenti chiave discussi ieri mattina dal gruppo di lavoro insediato da Authority, Lloyd Triestino e Regione dopo il recente incontro fra l'amministrazione regionale e una delegazione di Evergreen guidata dal numero due del gruppo taiwanese.

«La Regione – precisa il presidente dell'Authority Maurizio Maresca – si è dichiarata disponibile a un sostegno finanziario e tecnico sia sul fronte delle infrastrutture sia su quello dell'informatizzazione. Si tratta di opere necessarie a portare il terminal in linea con le richieste del mercato. Tra l'altro – aggiunge – abbiamo raggiunto un'intesa con il ministero, in base alla quale i 114 miliardi stanziati di recente potranno essere utilizzati senza grandi vincoli, purché vengano impiegati per infrastrutture».

E il secondo terminal container, che dovrebbe nascere dalla «fusione» dei moli Quinto e Sesto? Maneschi smorza facili entusiasmi: «Facciamo funzionare il Molo Settimo, facciamo crescere i traffici e poi si vedrà. In funzione degli sviluppi futuri un nuovo terminal certo servirà, più moderno del Settimo, che fra tre, quattro anni potrebbe essere saturo». «Ma per fare un nuovo terminal – ribatte Maresca – servono appunto tre, quattro anni».

Terzo punto sul tavolo del gruppo di lavoro, un'azione di marketing sul mercato tedesco da attuare in comune fra Authority e Lloyd Triestino. «Si inizia la prossima settimana – annuncia Maresca –. Il nostro rappresentante a Monaco fungerà da collegamento con il Lloyd Triestino per vendere i loro servizi agli spedizionieri tedeschi».

A margine del gruppo di lavoro, Autorità portuale e Greensisam (l'agenzia generale per l'Italia di Evergreen, presieduta da Maneschi) hanno compiuto un importante passo avanti per il progetto in Porto Vecchio, l'ormai noto Polo marittimo, che comprenderà uffici, foresteria e un marina. Con la firma del cosiddetto atto di sottomissione, Greensisam ha da ora il possesso dell'area fra l'ex Idroscalo e la palazzina della direzione. «Entro sei mesi, ma forse prima – spiega Maresca – Greensisam presenterà tutte le autorizzazioni e il progetto definitivo per poter iniziare l'intervento».

Giuseppe Palladini

Inaugurata l'iniziativa dell'Authority, rivolta alla cittadinanza, che proseguirà ogni sabato fino alla fine di settembre

Un treno per scoprire i segreti del Porto Vecchio

L'arrivo del neodeputato Riccardo Illy, seppure in ritardo (per impegni fuori città), ha equilibrato le presenze politiche all'inaugurazione del «Viaggio in Porto Vecchio», iniziativa che rientra nella campagna promozionale dello scalo denominata «Moving». Su un vagone d'epoca, prestato dal Museo ferroviario, ieri pomeriggio è salita una settantina di persone: la cantante Elisa, testimonial del porto, autorità, i vertici dell'Authority e alcuni politici: oltre a Illy, Menia, e i candidati della Casa delle libertà al Comune e alla Provincia, Dipiazza e Scoccimarro.

Ma di politica non si è parlato, nè vi sono stati riferimenti alla campagna elettorale. Il gruppo di «viaggiatori» era troppo interessato a vedere da vicino magazzini e infrastrutture, banchine e vecchie gru, ammirare il panorama della città da un punto di vista inusuale.

Il percorso del vagone, spinto da un allegro locomotore giallo, si è snodato fino all'estremità ovest del Porto vecchio. Due soste hanno permesso di assistere ad altrettante brevi «pièce» teatrali, recitate con grande spontaneità da due attori dell'associazione Palacinka, Andrea Orel e Angela Giassi (quest'ultima anche autrice dei testi), sullo sfondo di banchine e magazzini.

Tappa finale la centrale idrodinamica, magnifico esempio di archeologia industriale. Una breve visita, con tanto di spiegazioni (come del resto durante il tragitto a bordo del vagone) e un'altra performance dei due attori, affiancata da un'esibizione del «Solis string quartet».

Commenti più che positivi alla fine del «viaggio», al punto che c'è già l'idea di allungare il tragitto, in chiave turistica, dal centro cittadino alla stazione di Miramare. «L'occasione di aprire il Porto vecchio è un fatto oltremodo positivo' – ha commentato il prefetto Vincenzo Grimaldi – perché, prescindendo dalle idee per il riutilizzo, farlo conoscere ai triestini è di grande utilità, è una lacuna che va colmata».

«Iniziativa bella, simpatica, un modo di cominciare a rendere vivo il porto. Adesso si deve passare gli interventi concreti», ha dichiarato a sua volta Menia. «Questa manifestazione indica una volta di più la necessità di avviare il progetto Boeri – ha rilevato Illy – anche se va ricordato che già nel '94 in consiglio comunale si è iniziato a discutere di riconversione, e nel '97 è nata Trieste Futura che ha dato un grande impulso in questo senso».

«Un mondo interessantissimo – ha commentato Dipiazza –. E' un peccato che si siano persi tanti anni. Da subito la gente deve conoscerlo per rendersi conto del patrimonio che abbiamo, un waterfront fra i più lunghi d'Europa che conserva il fascino del porto».

Dopo il «viaggio» inaugurale, l'iniziativa, aperta a tutti, sarà ripetuta ogni sabato, con due tragitti, fino a fine settembre. Bisogna però prenotare chiamando lo 040/6732777, dal lunedì al venerdì, con orario 10-12.

gi. pa.

Il trenino che per alcuni mesi farà scoprire ai triestini il Porto Vecchio. (Foto Tommasini)

Domenica ecologica con le vie interdette al traffico veicolare dalle 10 alle 18

Centro aperto solo a Bicincittà

Prevista anche una «tappa» riservata ai più piccoli

È una giornata tutta dedicata ai pedoni, quella di oggi, che ripropone anche se posticipata di due settimane rispetto al resto del Paese, l'ennesima domenica ecologica.

Nella cartina che pubblichiamo qui a fianco, è riprodotto il perimetro interessato, dalle 10 alle 18, dalle restrizioni alla circolazione delle automobili. A delimitare l'area off-limits sono le seguenti vie (regolarmente transitabili): via Milano, corso Cavour, via San Giorgio, via Duca D'Aosta, largo Papa Giovanni XXIII, via Bonaparte, via Principe di Montfort, viale III Armata, via Ciamician, via Tigor, via Don Minzoni, via Catraro, via Bazzoni, via Navali, largo Canal, via San Giusto, piazza della Cattedrale, via Capitolina, scala dei Giganti, via Pellico, piazza Goldoni, ponte della Fabra, via Carducci.

Per l'occasione Città vecchia fa da cornice all'ormai tradizionale mercatino dell'antiquariato. Per le 9, invece, è previsto l'avvio dal Molo Audace del Trofeo Evinrude nell'ambito del 17° campionato provinciale promosso dalla Federazione italiana di atletica leggera.

Come è già accaduto in aprile, anche questa edizione della domenica ecologica coincide con una manifestazione sportiva. Un mese fa toccò a Vivincittà, oggi tocca a «Bicincittà», organizzata dall'Uisp, una pedalata non competitiva che scatta alle 10 da piazza Ponterosso per snodarsi lungo un percorso cittadino di oltre 20 chilometri.

È previsto infatti un circuito iniziale di circa otto chilometri. Dopo una sosta, sempre in piazza Ponterosso i partecipanti potranno proseguire nella seconda parte del percorso (12 km) oppure i più piccoli potranno gareggiare nella Young tour, Bicincittà per bambini. Le iscrizioni si possono effettuare anche stamani in piazza Ponterosso dalle 9 alle 10.

Il tracciato di Bicincittà. Partenza: piazza Ponterosso. Poi: via Roma, corso Italia, p. Goldoni, c. Saba, Largo Barriera Vecchia, v. Oriani, p. Garibaldi, viale D'Annunzio, v.le Ippodromo, v. Cumano, v. Rietti, v. Tominz, v. Fittke, v. Scomparini, v. Lamarmora, v. Rossetti, p. De Gasperi, v.le Ippodromo, v.le D'Annunzio, v. Raffineria, p. Garibaldi, v. Oriani, Largo Barriera Vecchia, v. Carducci, v. Valdirivo, v. Roma, p. Ponterosso. Sosta, poi v. Roma, v. Valdirivo, c. Cavour, riva Tre Novembre, r. Mandracchio, r. Sauro, r. Gulli, r. Grumula, v. O.Augusto, v. G.Cesare, pass. S.Andrea, v.le Campi Elisi, v. Caduti sul lavoro, via Svevo, v. Capodistria, v. Visinada, p. Autostrada, v. d'Alviano, v.le Campi Elisi, pass. S.Andrea, v. Campo Marzio, r. Grumula, r. Gulli, riva Sauro, r. Mandracchio, v. Mercato Vecchio, v. Teatro romano, c. Italia, v. Roma. Arrivo: piazza Ponterosso.

La mappa degli autobus tra modifiche e deviazioni

In occasione della domenica ecologica, come è già accaduto nelle edizioni precedenti dell'iniziativa, sono stati modificati dalla Trieste Trasporti Spa alcuni percorsi di autobus. Sono sei le linee interessate dalle variazioni.

Linea 9: in direzione piazzale Gioberti, da via Mazzini transiterà per piazza Goldoni, via Gallina...e poi seguirà il percorso normale.

Linee 11 e 18: in direzione piazza della Borsa, da via Mazzini transiteranno per via San Spiridione-via Filzi-via Ghega-via Roma, con capolinea all'altezza della piazza Ponterosso, poi via Mazzini...percorso normale.

Linee 19: in direzione via Puccini, da via Carducci proseguirà per piazza Goldoni (inversione di marcia)...

Linee 17 e 28: in direzione piazza della Borsa, con il capolinea posizionato in via Roma all'altezza della piazza Ponterosso, poi via Mazzini-via San Spiridione...infine percorso normale.

Scomparso anche il generale Matt Abraham

Morto Domenico Riva (90 anni) il partigiano torturato dalle SS nel comando di piazza Oberdan

Domenico Riva (primo a sinistra) l'anno scorso in piazza Oberdan.

È morto Domenico Riva, il partigiano che il 25 aprile dell'anno scorso aveva scoperto, in piazza Oberdan, la targa in ricordo delle vittime di atroci torture sul palazzo che fu sede del comando delle SS dove lui stesso venne rinchiuso e seviziato dove aver disegnato una falce e martello sul cofano di un'auto nazista. Ne dà notizia Italo Vascotto, presidente dell'Associazione deportati e perseguitati politici italiani antifascisti (Adppia) che invano aveva tentato di fargli ottenere una pensione di guerra o un assegno di benemerenza.

Riva, che era nato a Pola nel 1911, era finito nelle mani della polizia tedesca in seguito a una beffarda e temeraria azione condotta in pieno centro a Trieste. Come appartenente al Gap, la sera del 20 febbraio '44 doveva tracciare molte scritte antinaziste, in modo da manifestare ai tedeschi e alla popolazione la presenza di un forte movimento partigiano. Passando nei pressi del ristorante «Rosticceria triestina» in via Carducci, Riva vide parcheggiata l'auto di tre ufficiali delle Ss che stavano cenando nel locale. In pochi istanti disegnò la falce e il martello sul cofano. Fu arrestato, rinchiuso al Coroneo e rilasciato il mese dopo.

Cinque giorni dopo aver tracciato le scritte venne arrestato nuovamente e rinchiuso per due settimane nei sotterranei di piazza Oberdan dove c'erano gli uffici del comando delle SS. Venne interrogato e picchiato, fu trasferito al Coroneo e quindi rinchiuso alla Risiera di San Sabba dove rimase fino alla Liberazione.

Ed è morto nei giorni scorsi anche un altro protagonista di quei tristi mesi di guerra a Trieste. Il Times di Londra ha riportato infatti ieri la notizia della scomparsa, all'età di 82 anni, del generale Matt Abraham che comandava lo squadrone dei Lancieri, il reggimento corazzato della seconda divisione neozelandese. Fu il comandante che condusse i suoi uomini fino in piazza Unità per fronteggiare i partigiani di Tito che erano calati in città il primo maggio. «Trovando che gli jugoslavi occupavano la maggior parte della provincia, incluso il porto di Trieste - scriveva ieri il Times - i neozelandesi diedero una dimostrazione di forza per fermare le deportazioni di massa e alcune esecuzioni di ufficiali italiani che avevano sostenuto il regime fascista di Mussolini. Ciò non chiuse la disputa sulla Venezia Giulia, ma segnò una linea precisa nella contesa.»

s. m.

MUGGIA Domani sarà approvato dalla giunta il progetto firmato Dambrosi per la raccolta di sculture

Prende forma il museo di Carà

Tre piani, un giardino, il collegamento con la cinta muraria

Sarà la giunta comunale, domani pomeriggio a Muggia, ad approvare definitivamente il progetto di massima, al quale seguirà naturalmente quello esecutivo, per il museo che la cittadina dedicherà al maestro Ugo Carà. Ampie vetrate, terrazzo, recupero delle antiche mura e spazi per mostre contemporanee. Queste le caratteristiche della struttura, che dovrà inserirsi in pieno centro storico tra gli edifici già esistenti.

Il museo, che sorgerà in via Roma al posto dell'edificio già sede di un supermercato e degli uffici della Protezione civile, si svilupperà su due piani, oltre che in un piano interrato dove verranno allestiti un archivio e un deposito. Accoglierà la cinquantina di opere che Carà ha donato al Comune di Muggia, ma anche una sala espositiva per mostre di arte contemporanea.

La nuova costruzione, conseguente alla demolizione dell'esistente, permetterà di liberare una parte della muratura medievale e un pezzo di bastione.

Il museo, al pianterreno, sarà completamente vetrato, in modo da permettere l'osservazione delle stesse mura storiche e il selciato stradale in pietra. Le sculture verranno quindi sistemate all'interno di una situazione particolare, che avrà come sfondo la tessitura in arenaria delle mura

Tra edificio e cinta muraria un giardino, che accoglierà all'aperto altre sculture, mentre il primo piano sarà riservato – con due sale a disposizione – a mostre temporanee, per lo più d'arte moderna.

Il plastico e il disegno di un piano del futuro Museo Carà, finanziato con tre miliardi.

Ampie vetrate caratterizzeranno l'edificio sia al piano terra sia al primo piano, dove il progetto prevede una terrazza e una passerella per raggiungere le mura.

Per la copertura si sta pensando alle lastre di rame o di zinco tratto. Ultima nota, la forma in pianta del museo che ricorda una selce, l'attrezzo primordiale utilizzato per incidere e scolpire.

Queste dunque le linee guida tracciate dallo «Star Studio architettura» di Trieste per mano dell'architetto Roberto Dambrosi e dei suoi collaboratori, per il progetto definitivo voluto dall'amministrazione comunale muggesana, che ha già ottenuto i finanziamenti necessari (circa tre miliardi) per la realizzazione dell'opera.

r.c.

MUGGIA La seconda formazione politica che sostiene Franco Degrassi

Camerini presenta l'Ulivo: «Una lista di persone capaci»

La presentazione della lista dell'Ulivo. (Foto Lasorte)

È stato il senatore Fulvio Camerini a presentare la lista che l'Ulivo schiera in campo per sostenere la candidatura di Franco Degrassi alla carica di sindaco di Muggia. «Un gruppo di persone di diversa estrazione che rappresentano la città, tutte con la voglia di vincere e di dare il proprio contributo», è stato detto.

L'ufficializzazione è avvenuta ieri mattina in quello che ormai è diventato la vetrina privilegiata di questa campagna elettorale: il bar sotto il municipio. «Si è voluto scegliere le persone ritenute migliori, secondo il principio della sussidiarietà, in cui noi crediamo fermamente. Idea predicata anche da altri gruppi, che poi però cadono in contraddizione: invocano il trasferimento dei poteri, ma poi mantengono il centralismo regionale», ha esordito Camerini, che ha fatto da moderatore dell'incontro, alla presenza di diversi candidati della lista, del candidato sindaco Degrassi e di quello alla presidenza della Provincia, Ettore Rosato.

Quest'ultimo ha definito Degrassi «un uomo che parla poco, e lavora molto, e lo ha dimostrato quando era membro dell'amministrazione di Trieste». E ha aggiunto: «A Muggia c'è ancora molto da fare. Ci sono molte strade in cattive condizioni, e poi, ogni volta che vengo qui, non riesco a trovare parcheggio».

Ancora una volta è emerso il senso di «squadra» che pervade le diverse candidature, sia alle politiche sia alle amministrative, per il centrosinistra. «Si tratta di una necessità, non di una creazione "di comodo"», ha affermato Degrassi.

«Nell'affrontare problemi, sviluppare l'economia o intervenire sulle fasce deboli, bisogna tener conto delle realtà locali che ci circondano», ha aggiunto, accennando così anche ad alcuni aspetti del suo programma: «Muggia è anche oltre l'Ospo. Non solo turismo, quindi, ma anche voce in capitolo per il porto, la Ferriera, la zona industriale, il Gpl, che interessano anche Trieste. Per questo la «squadra» si evidenzia anche in un coordinamento dei programmi, da portare avanti assieme se la scelta elettorale dei cittadini sarà univoca. E ci impegneremo affinché lo sia».

La Lista dell'Ulivo è stata definita da Camerini «un arco di persone motivate per vincere, provenienti da esperienze diverse, dalla politica, dal sindacato, dall'associazionismo, dalla cultura, sia dalla maggioranza italiana sia dalla minoranza slovena». Degrassi non ha voluto influire nella scelta: «Ho consigliato solo di mettere in lista persone capaci, motivate dallo stesso spirito che anima me in questa avventura. La ritengo una lista equilibrata, che porta varie competenze, anche alcune donne, e so quanto è difficile convincere il gentil sesso a candidarsi».

Camerini – che Rosato ha definito «padre politico di tutti noi, per il suo lavoro nelle scelte fatte per Trieste e Muggia» – ha poi concluso: «L'obiettivo è la sintonia tra Muggia e le altre amministrazioni. Con l'ottimismo della volontà e della ragione, sono convinto che questa lista e il candidato sindaco ce la faranno».

Sergio Rebelli

Oggi «Confini aperti» a Monrupino e Sesana con letture di Saba

Si svolge oggi tra Monrupino e Sesana la manifestazione «Confini aperti», organizzata in collaborazione con le associazioni del territorio e l'Anpi. Alle 8 si terrà la messa al Tabor, il ritrovo è fissato a Rupingrande alle 8.30, la partenza alle 9 con arrivo alle 9.30 al monumento di tutte le vittime del fascismo di Zolla, dove si terrà una commemorazione.

Rappresentanti dei Comuni e il consigliere comunale e scrittore Roberto Dedenaro introdurranno la manifestazione, durante la quale sarà letta la poesia di Saba «Confine», tradotta da Miroslav Kosuta. Partecipano la banda di Sesana, il coro dei bambini della scuola «Gradnik» e il coro della parrocchia di Monrupino. La passeggiata toccherà il Tabor, Voglie in Slovenia, e prevede il ritorno a Rupingrande attraverso i sentieri.

«La tua Muggia» vuol vincere all'insegna del tutto locale

«La tua Muggia» intende mettercela tutta per vincere, e non solo per avere un rappresentante in consiglio comunale. E in questa impresa punta su sedici candidati - «quasi tutti muggesani», è stato precisato - e sul candidato sindaco Lauro Postogna («muggesano da generazioni» ha detto egli stesso).

Nella conferenza stampa di presentazione della lista, ieri mattina, in piazza Marconi, Postogna ha ricordato come la sua candidatura sia stata scelta per quanto da lui fatto in questi anni, a capo di un comitato civico prima, e dell'Organizzazione tutela consumatori poi. «Anche se sono sempre stato esterno al Comune, conosco bene il suo funzionamento, chi ci lavora, e che cosa è stato fatto. E poi sono muggesano, e solo chi vive qui conosce la città e sa quali problemi deve affrontare» ha affermato Postogna.

La lista raccoglie sedici persone, provenienti da diversi settori e con diverse esperienze, che, in alcuni casi, si presentano sia alle elezioni di Muggia sia a quelle provinciali: «Per poter poi mantenere un collegamento tra le istituzioni» è stato detto. Postogna, in caso di vittoria alle elezioni, intende intervenire con tempestività sui problemi della città: «Ce ne sono diversi. Se sarò sindaco, mi metterò sempre alla testa dei cittadini, intenzionato a difenderne i diritti. Spero che Muggia lo capisca». *(Foto Lasorte)*

s. re.

MUGGIA Riunione animata (con due sorprese) della commissione Pari opportunità

«Candidato maschio? Fuori»

Il «giallo» di un candidato sindaco invitato e poi tacciato di maleducazione, le accuse di una consigliera comunale che avrebbe voluto candidarsi ma che è stata «esclusa» in quanto donna, l'accorato appello a difendere la commissione per le Pari opportunità contro la sua drastica riduzione prevista dallo statuto della municipalità muggesana. Ce n'è stato più che abbastanza, ieri mattina, per far salire la temperatura dell'incontro promosso dalle Pari opportunità al centro «Millo». Mentre Gabriella Lenardon, facente funzioni di presidente dell'assemblea «in rosa», stava illustrando al pubblico le iniziative portate avanti dal 1993 a oggi, una piccola delegazione maschile ha chiesto di interrompere il dibattito per dar modo a Franco Degrassi (che di lì a poco aveva un importante «meeting» in piazza Marconi) di portare il suo saluto.

Sconcerto e perplessità si sono dipinti sul volto delle convenute in sala, tanto che una delle astanti ha definito l'inaspettato «blitz» un segno di «maleducazione». Ma tanto inatteso evidentemente non era se, nello scusarsi, il primo candidato del centrosinistra ha detto di essere stato invitato alla riunione, e che quindi pensava di potervi intervenire. «Se questo non è il momento più opportuno - ha poi messo le mani avanti Degrassi -, prenderò un appuntamento con le Pari opportunità, per saperne di più».

Chiuso l'incidente diplomatico, la Lenardon ha chiesto di sottoscrivere la petizione al sindaco (fino a giovedì, alla portineria del «Millo») per mantenere l'attuale composizione della commissione in modo da garantirne la «giusta rappresentatività» sul territorio. Ciliegina sulla torta, Mara Scheriani, consigliera del Polo, ha accusato la forza politica di appartenenza di averla «silurata» alle prossime amministrative, nonostante le 127 firme a suo sostegno. «Noi donne - ha osservato - siamo più brave, più pratiche e più concrete. Per questo ne voterò una, anche se dello schieramento avverso, Licia Fontanot (presidente dell'Aida, ndr). Quanto a me, tornerò in politica, più determinata che mai».

Barbara Muslin

Gasperini: «Il Prg è approvato. Porterà vantaggi economici»

La direzione regionale alla pianificazione territoriale ha notificato l'approvazione delle variante al piano particolareggiato del centro storico di Muggia; la Regione non ha apportato rilievi, e questo è un segnale importante di come abbiamo lavorato»: è il commento del candidato sindaco del centrodestra, Lorenzo Gasperini, assessore uscente all'Urbanistica, il quale rileva che il piano regolatore ha «sbloccato la situazione del centro storico. Abbiamo rispettato i canoni della tradizione - dice Gasperini - ma realizzato deroghe in grado di trasformare i magazzini e le cantine inutilizzate fronte strada in piccoli negozi per l'artigianato, per riattivare l'economia». Tra i vari appuntamenti del candidato, oggi una visita al mercatino delle pulci «Corte dei miracoli»: «Fu una mia idea, ed è piaciuta ai cittadini».

Le Maldive per l'Italia

Le Maldive: un «arcipelago di isolotti» sperduti nell'Oceano Indiano, un paradiso esotico in cui i primi turisti sono stati gli italiani, nell'ormai lontano 1972. E ancora oggi gli italiani rappresentano il flusso turistico più importante verso la piccola repubblica. Spiagge incontaminate, mare cristallino, la possibilità di vedere davvero su un'isoletta deserta le tre palme tipiche della vignetta «del naufrago». Ospitalità confortevole, immersioni da sogno. Una vacanza tutta vacanza. Quest'anno alle Maldive, per ringraziare l'Italia di averle «scoperte», si è deciso di procedere a una raccolta di fondi da destinare all'Airc (Associazione italiana ricerca sul cancro), un'iniziativa che si è concretizzata nel recente Bit (Borsa italiana turismo) e che proseguirà nel corso dell'anno.

Scoprire la Baviera: «Monaco, metropoli con il cuore»

A Landshut, rievocazione storica della «Festa di nozze»

«Mille eventi per il nuovo Millennio» è il sottotitolo del ricco elenco di manifestazioni che la Germania propone ai turisti per il 2001. Spaziano dalla cultura alla gastronomia, dal folclore allo sport, dagli splendori del romanico alle rievocazioni storiche. Tra queste ultime da segnalare la «Festa di nozze» che dal 30 giugno al 22 si tiene a Landshut, in Baviera. È una delle feste più spettacolari d'Europa (si svolge ogni quattro anni) e rievoca le nozze celebrate nel 1475 tra il duca Giorgio il Ricco e Jadwiga, figlia del re di Polonia. Oltre duemila i figuranti che indosseranno costumi d'epoca curati in ogni dettaglio, percorrendo le vie di una delle città dall'architettura così tipica (e originale) da sembrare una «cartolina». Ma una delle città tedesche più amate dai turisti è senza dubbio Monaco di Baviera, che rafforza il suo ruolo di metropoli musicale (basti pensare a Lorin Maazel, «patron» dell'Orchestra sinfonica della Radio Bavarese o a James Levine che dirige i Filarmonaci di Monaco): per il 2001 spiccano i tributi a Wagner, Mozart e Verdi. Anche se Berlino le ruba la scena, Monaco resta una delle mete più accattivanti della Germania. Oltre 100.000 mq chiusi al traffico per rilassanti passeggiate nel centro storico. Un boccale di birra nel fresco Biergarten. Una puntata nei celebri castelli e nei musei di fama mondiale. Dalle arti figurative alla tecnica, dalle sculture egiziane alle opere di design post moderno. «Chi non ha visto Monaco non conosce la Germania» affermava Ludwig I, il «sovrano delle Muse».

Polonia: tra natura e cultura

Cracovia, antica città monumentale

Parchi naturali sul Baltico con le dune mobili che si spostano ogni anno di alcuni metri. I grandi laghi della Mazuria, paradiso per gli appassionati di vela e di pesca con l'amo, e con un'enorme riserva di cigni selvatici. Foreste immense (vi abita anche il bisonte) che si estendono oggi ove un tempo era foresta reale. I selvaggi Bieszczady abitati da orsi, lupi e aquile e disseminati di chiesette ortodosse in legno. La catena dei Tatra. I canyon del fiume Dunaiec da percorrere su zattere. La miniera di sale di Wieliczka, dove in settecento anni di attività i minatori hanno scavato decine di chilometri di gallerie e corridoi. E poi le città. Varsavia, ricostruita fedelmente dopo la distruzione subita nel secondo conflitto mondiale. E l'affascinante Cracovia, fondata secondo la leggenda da Krak, vincitore del drago e da sua figlia Wanda. Capitale fino al XVI secolo, all'interno della cinta verde dei Planty, è quasi totalmente monumentale. Nelle vicinanze il Collegium Maius, il più antico edificio dell'università jagellonica (in una stanza sono conservati gli strumenti astronomici di cui si servì Copernico nei suoi studi). Ma il monumento più caro al cuore dei polacchi è senza dubbio il sovrastante Wawel, la collina posta in un'ansa della Vistola, con il Castello Reale e la Cattedrale. Di notevole impatto fra le città antiche Lublino, Wroclaw e Poznan. A Malbork si trova uno dei castelli gotici fortificati più grandi d'Europa. Un po' ovunque chiese (splendida chiesa barocca a Swieta Lipka) e monasteri (come l'abbazia dei cistercensi a Pelplin).

Ecuador e Galapagos

Altipiani dov'è sempre primavera. Una costa dove la temperatura del mare non scende mai sotto i 20°. Vulcani che toccano il cielo (il Chimborazo raggiunge i 6276 metri e lungo un percorso di cinquecento chilometri, dalla capitale Quito sino a Cuenca, si snoda una vera e propria «Avenida de los volcanes». Canyon profondi ricoperti interamente da vegetazione tropicale. A Est la zona di foresta amazzonica ancora sconosciuta e spopolata. L'Ecuador è un Paese ricchissimo di attrattive e non ancora «turisticizzato». E in mezzo all'oceano Pacifico c'è il gioiello Galapagos. Le Galapagos sono ancora, nonostante i pericoli continui che derivano dalla civiltà e dalle petroliere, il laboratorio vivente che incantò Darwin. Regno delle iguane, dei leoni marini, dei pinguini e della sula dalle zampe azzurre, simbolo di questo paradiso.

A Perugia per la Terza Festa

Nel cuore della verde Umbria

Perugia, capoluogo della verde Umbria, sta preparandosi a un importante avvenimento. Nei giorni fra il 28 giugno e il 1 luglio vi si terrà infatti la Terza Festa, 1° Metting Internazionale per gli anziani d'Europa che con i loro figli, genitori, nipoti, amici si incontreranno per una non stop di divertimento, cultura, musica e folklore. L'appuntamento, promosso tra l'altro dal C.S.C.D. e dal Forum Permanente Terzo Settore, è di quelli da non perdere: un «colossale incontro generazionale» nella cornice di una delle città più belle dell'Italia centrale, ricca di musei e di palazzi, di testimonianze artistiche e naturali di assoluto rilievo.

Agriturismo

In poco più di 15 anni, da quando anche l'Italia nel 1985 ha istituito per legge il cosiddetto turismo rurale, l'agriturismo ha permesso il recupero di un patrimonio architettonico e culturale che rischiava di andare in rovina dopo l'abbandono delle campagne. Nel 2000 il fatturato ha raggiunto oltre mille miliardi, divisi fra circa 10.000 aziende. Un 1.600.000 gli arrivi per oltre 9.000.000 di presenze. 107.000 posti letto, 5.000 punti di ristoro, 830 agricampeggi, 1350 stazioni di turismo equestre: un boom che non dà segni di cedimento grazie anche alla riscoperta del week-end in campagna in tutte le stagioni dell'anno.

Dove il mare è più blu

Vacanze fra sole e mare

Se è vero, come confermano i dati, che gli italiani sono un popolo che viaggia moltissimo, è altrettanto vero che per la maggior parte di noi vacanze significa tuffi, nuotate, sole, abbronzatura, spiagge, cene a base di pesce, tra il blu del cielo e il blu del mare. Vacanze all'insegna del relax e del «dolce far niente» o iperattive, dedicate interamente allo sport. Amplissimo è il ventaglio di proposte che le più qualificate agenzie di viaggio e i più attenti tour operator propongono per chi vuole trascorrere le proprie vacanze in una delle località dell'Adriatico e del Mediterraneo. Istria, Dalmazia, Grecia, Sicilia, costa amalfitana; il richiamo del mare è irresistibile. Luoghi vicini ma seducenti come le spiagge più esotiche (e la possibilità di raggiungerle anche a bordo di navi confortevoli e ricche di divertimenti). Sole, acque cristalline, il verde della flora mediterranea, strutture alberghiere studiate per le esigenze dei turisti europei, località piene di storia, natura suggestiva dai panorami mozzafiato, una cucina gustosa e naturale. Per rigenerarsi. E vivere una vacanza alla grande.

Continuaz. dall'8.a pagina

GORIZIA appartamento composto da cucina ammobiliata, soggiorno, matrimoniale, bagno, terrazza, posto macchina. Immobiliare Faragona 0418/410230.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 adiacenze Piazza Hortis soleggiato: saloncino, due stanze, cucina, bagno, riscaldamento autonomo. (A6019)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 intero edificio adatto investimento vicinanze Longera composto da grande area esterna, quattro alloggi, locale commerciale e magazzino. (A6019)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Opicina a 200 metri dal centro, villino signorile circondato da giardino alberato: salone con caminetto, tre stanze, cucina, doppi servizi, taverna, lavanderia. (A6019)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 San Giacomo primingresso: soggiorno, cucina, due stanze, bagno - riscaldamento autonomo. (A6019)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 ufficio in palazzo recente zona via Pascoli circa 170 metri quadrati. (A6019)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Capodistria magazzino/cantina crica 80 metri quadrati, ottime condizioni. 40.000.000. (A6019)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Caprin grazioso monolocale primingresso con riscaldamento autonomo. (A6019)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via dell'Istria due stanze, cucina, bagno, buone condizioni interne. 85.000.000. (A6019)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 via Soncini in palazzina recente: salone, due stanze, cucina, due bagni, terrazzo, posto auto, riscaldamento autonomo. 295.000.000. (A6019)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 zona residenziale completa vista golfo villa in costruzione ampia metratura con particolari rifiniture, eventuale annessa casetta indipendente di 100 metri quadrati, prezzo impegnativo. Trattative riservate. (A6019)

IMPRESA vende centralissimi appartamenti primo ingresso mq 90-100 con box macchina e possibilità giardino privato consegna 2001. Tel. 040/634215 ore 9-12.30/16-19. (A5900/1)

LIGNANO 0431/71296 Mercato Appartamento. Lignano Sabbiadoro 300 metri spiaggia monolocale ben arredato 98.000.000. (Fil47)

LIGNANO 0431/71296 Mercato Appartamento. Zona Darsena. Quadrilocale termoautonomo non arredato, parcheggio. 260.000.000. (Fil47)

MONFALCONE Alfa 0481/798807, Mossa: splendida villa semidipendente, nuova, tricamere, biservizi, cucina, taverna... ampio giardino!

MONFALCONE Alfa 0481/798807, via Aulo Manlio: tricamere, cucina, soggiorno ripostiglio, terrazza, garage, ottimo prezzo! (A00)

MONFALCONE casa indipendente zona S. Polo su due piani con cucina, soggiorno, salotto, tricamere, bagno, ripostiglio. Ampio scoperto. Immobiliare Faragona 0481/410230.

MONFALCONE Faragona 0481/410230 zona Aris appartamento mansardato composto da cucina, soggiorno, disimpegno, triletto, bagno.

MONFALCONE TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 appartamento buone condizioni al secondo piano. Termoautonomo garage L. 145.000.000. (A00)

MONFALCONE TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 Ronchi terzo/ultimo piano, luminoso appartamento bicamere. Termoautonomo. L. 145.000.000. (C00)

MONFALCONE TEKNOIMMOBILIARE 0481/76586 - 413103, Turriaco costruende ville bifamiliari. Ottime finiture. Possibili personalizzazioni da L. 240.000.000. (C00)

MONFALCONE TEKNOIMMOLIARIE 0481/413103, signorile villa singola con due alloggi indipendenti da ristrutturare. Ampio giardino. (C00)

MONFALCONE TEKNOIMMOBILIARE 0481/76586 - 413103, Turriaco casetta con giardino con possibilità di ampliamento.

RIVE appartamento più unico che raro vista totale golfo ampia metratura completamente ristrutturato. Zennaro immobiliare 040/3481070 328/8763196. (A5899/1)

RIVE signorile ultimo piano panoramico salone cucina due camere due camerette doppi servizi tre poggioli prezzo interessante. Vip 040/631754. (A5697/1)

S. Canzian d'Isonzo casa indipendente semi-nuova su due piani con terreno di 700 mq edificabili. Possibilità di vendita frazionata. Immobiliare Faragona 0481/410230.

SAN Giovanni casa 2 piani: cucina soggiorno due stanze soffitta giardino parcheggio totale 370 mq privato tel. 040/54306. (A5844/1)

VENDESI via Economo (Rive) soggiorno cucinino matrimoniale cameretta ascensore 170 milioni telefonare ore pasti 041/5340491. (A6012/1)

VIA Roma vendesi appartamenti-uffici da 180 a 240 mq da ristrutturare internamente in stabile in fase di ristrutturazione su parti comuni tel. 0335/8082802. (A5417/1)

2 IMMOBILI ACQUISTO

Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A. CERCHIAMO periferico soggiorno una/due camere cucina bagno pagamento contanti. Eurocasa 040/638440. (A00)

A.A. CERCHIAMO San Luigi Rozzol San Giovanni soggiorno due camere cucina bagno disponibilità 270.000.000. Pagamento contanti. Eurocasa 040/638440. (A00)

A. CERCHIAMO soggiorno, 3 stanze, cucina, bagno. Massimo 330.000.000. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

BAIAMONTI Ponziana alloggio recente composto da due stanze, cucina, bagno. Disponibilità 130.000.000. Nostro cliente cerca. Segnalare offerte Immobiliare Borsa 040/368003. (A6019)

CERCASI urgentemente casetta con giardino anche se da rimodernare. Definizione immediata. Pagamento contanti. Cuzzot. 040/636128. (A00)

CERCASI urgentemente soggiorno due camere cucina bagno. Luminoso e facilità parcheggio. Definizione immediata. Pagamento contanti. Cuzzot. 040/636128. (A00)

GIARDINO Pubblico nostro cliente cerca alloggio in buone condizioni composto da due stanze, cucina, bagno. Segnalare offerte Immobiliare Borsa 040/368003. (A6019)

Continua in 32.a pagina

Gli amici di San Giusto

In molte occasioni ho ricevuto delle lettere contenenti solleciti o suggerimenti su alcune situazioni in città inerenti le competenze dell'assessorato Area Territorio e Patrimonio di cui ho delega.

Alle volte sono state segnalazioni molto utili, per altre avrei desiderato poter spiegare i progetti e le fasi in corso.

Questo purtroppo mi è stato reso impossibile per la mancanza di nominativo e indirizzo del/dei mittente/i che si firma/firmano «Gli amici di S. Giusto».

Con questa segnalazione desidererei mettermi in contatto con il/i cittadino/i che mi ha più volte inviato delle lettere (l'ultima scritta il 9 aprile 2001), con il quale poter instaurare un rapporto sicuramente più costruttivo dell'attuale.

Uberto Fortuna Drossi

Disabili e voto

Voto al seggio 56, sono su sedia a rotelle; giorni prima telefono all'ufficio elettorale, mi dicono che è agibile, vado, vari contrassegni indicano che è un seggio facilitato per «noi».

Gradini interni, esterni, mi viene incontro una scrutatrice con il registro dei votanti, mi rifiuto di votare in corridoio, voglio entrare nel seggio 56 per votare come i normodotati! Dopo vari sforzi miei e di alcuni volonterosi entro, voto. Idem all'uscita.

All'anima dell'agibilità!

Margherita de Zonca Fumi

Cassonetto in via Baiamonti

Desidero evidenziare la sollecitudine dimostrata dagli operatori dell'Acegas, nel sostituire un cassonetto delle immondizie situato di fronte al numero civico 38 di via Baiamonti, dopo un quarto d'ora dalla mia richiesta verbale. Probabilmente qualcosa funziona.

Giorgio Damiani

Un bel gesto

Giorni fa «Il Piccolo» ha riportato l'importante iniziativa del premio bontà Hazel Marie Cole, che si è concluso presso la sede dell'Associazione de Banfield e ha premiato due volontari impegnati con persone anziane. Nel ringraziare la Fondazione Hazel Marie Cole per il sostegno che dà al volontariato, desidero ricordare e rendere noto, a integrazione di quanto contenuto nel resoconto della cerimonia, che il nostro volontario Giorgio Porcelluzzi ha compiuto un gesto di particolare significato girando l'assegno a lui intestato alla nostra Associazione. Un doppio grazie a Giorgio Porcelluzzi: per quello che fa e per il contributo che ha versato.

Anna Illy
presidente associazione
Goffredo de Banfield

«Festa della Primavera»

La dirigente dell'Istituto comprensivo di Valmaura ringrazia tutti coloro che hanno contribuito a rendere ricca di iniziative la «Festa della Primavera» svoltasi il 6 maggio alla scuola «Rodari». Un grazie di cuore ai docenti e ai collaboratori scolastici che hanno progettato e curato con impegno e amore la realizzazione della festa, così come un plauso ai bravi e volonterosi studenti dell'istituto «Nordio» che, guidati dalla loro insegnante prof. Crevatin, hanno realizzato degli splendidi murales che rimarranno ad abbellire i muri esterni della scuola ricordando nel tempo la giornata trascorsa.

Grazie anche alla banda dei ricreatori diretta dal maestro Tramontini e a quella della scuola media «Caprin» guidata dalla prof. Fonda, che hanno entrambe allietato l'ambiente. Grazie alla VII Circoscrizione, che ha contribuito generosamente alla riuscita della festa.

Grazie, infine, ai genitori e alle mamme in particolare, che con le loro torte, meravigliose sia da vedere che da gustare, hanno reso indimenticabile l'atmosfera di gioioso incontro.

Grazie a tutti e... arrivederci al prossimo anno.

Rita Manzara Sacellini

Nozze d'oro

Il 20 maggio '51, a San Giacomo, si sposavano Graziella e Libero Babuder. Auguri dalla figlia Rosanna, dal genero Franco, dai nipoti Valentina, Alessio e dal piccolo Francesco.

Maria e Bruno

Festeggiano i 50 anni di matrimonio Maria e Bruno. I più affettuosi auguri dai figli Mario e Franco, dalle nuore Patrizia e Daniela, dai nipoti Elisabetta, Andrea e Francesco.

Lina e Morino

Nozze d'oro anche per Lina e Morino Stocca. In questo giorno felice fanno loro i migliori auguri di ancora tanta serenità insieme Dario e Miri,

E sono 50

A Liliana e Ruggero che celebrano le nozze d'oro: vi vogliamo un bene immenso, grazie per il vostro amore. I figli Viviana, Roberto e l'adorata nipote Wally.

Sostegno ai finanzieri

Leggo sulla cronaca di Trieste l'articolo «Finanzieri nei guai...».

Vi pregherei cortesemente di farmi conoscere l'indirizzo e-mail del col. Furio Sanzin affinché io possa recapitargli tutto il mio più incondizionato sostegno e supporto. Abito negli Usa da 12 anni e non ero al corrente dei fatti menzionati nell'articolo in oggetto. Posso solo dire che conosco personalmente il col. Sanzin, ufficiale serio, integerrimo ed al di sopra di ogni sospetto, da oltre venticinque anni e sono fiero di essere suo amico.

Mi rammarico di non averlo potuto aiutare, seppure indirettamente, in tutta questa brutta storia che, come leggo, si dovrebbe comunque concludere con l'assoluzione del col. Sanzin.

Maurizio De Pellegrini

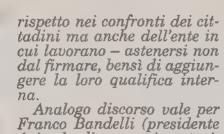
La presidenza delle Generali

L'importante notizia della nomina di un triestino alla presidenza delle Assicurazioni Generali, ha saputo procurarmi una personale soddisfazione poiché molto spesso, a Trieste, autorevoli funzioni vengono attribuite a rappresentanti di altre località, come quelle tuttora affidate a personaggi di provenienza diversa. La nomina quindi di un concittadino alla guida della storica compagnia di assicurazioni non ha costituito soltanto un motivo di spontaneo compiacimento, ma anche di sincero orgoglio per tutta la città, con buona pace di coloro che altrove continuano a rimanere in attesa di ottenere a Trieste importanti incarichi di governo. Dopo una notizia così eccezionale e rilevante sia sul piano nazionale che internazionale, mi ha stupito l'imprevedibile senso di ironia usato da un lettore, nella segnalazione apparsa l'8 maggio, con il titolo «Un grande lavoratore», che, come dichiarato dallo stesso autore, è nata dalla lettura di una cronaca del nostro quotidiano che ha saputo invece tratteggiare in modo appropriato e con simpatici dettagli, l'esemplare figura del nuovo presidente delle Assicurazioni Generali.

Guido Placido

Sostegno elettorale

Venerdì 11 maggio è apparsa su codesto quotidiano una pubblicità dell'on. Menia nella quale, con il titolo «Io scelgo Menia», si potevano scorrere una trentina di firme di altrettante persone che invitavano a votare per l'esponente di An. Iniziativa legittima ma, per alcuni dei firmatari ho trovato di cattivo gusto l'aggiunta della loro professione (Roberto Devescovi segretario Fiera di Trieste, Enrico Sbriglia direttore penitenziario, Francesco Pizzo direttore Ics Unido, International centre for science and high tecnology) perché, se non sbaglio, codesti signori percepiscono uno stipendio pagato con le tasse di tutti gli elettori (quindi di destra e sinistra). Sono dei dipendenti «pubblici» e quindi avrebbero dovuto – per una forma di

rispetto nei confronti dei cittadini ma anche dell'ente in cui lavorano – astenersi non dal firmare, bensì di aggiungere la loro qualifica interna.

Analogo discorso vale per Franco Bandelli (presidente Azienda di promozione turistica), Giorgio Dordoni (consigliere di amministrazione di Autovie servizi), Giorgio Maranzana (presidente Autoporto di Fernetti), Alberto Mazzi (presidente dell'Ater – ex Iacp – di Trieste), Riccardo Novacco (presidente della Fiera di Trieste), Maria Cristina Pedicchio (presidente Ente regionale per il diritto allo studio universitario), Claudio Morgera (consigliere di amministrazione Alpe Adria), Paolo Raimondi (consigliere Sincrotrone Trieste), Manlio Romanelli (vicepresidente Friulia); sono tutte persone che rappresentano e amministrano (a vari livelli) un ente partecipato da soggetti pubblici (Comune, Provincia, ecc.) e quindi, con l'apposizione della carica sotto la loro firma, hanno «moralmente» coinvolto il loro ente.

Ora, sappiamo tutti il colore politico di codesti signori, ma questo, penso, non interessi ad alcuno; quello che, invece, ci si aspetta da codesti politici è avere una corretta gestione di enti non eletti direttamente dai cittadini e che non dovrebbero rientrare nella logica della campagna elettorale.

Walter Cusmich

Planetario e Parco scientifico

Con riferimento all'articolo sul Planetario da voi pubblicato su «Il Piccolo» di domenica 13 maggio, desidero sottolineare che l'importo di cento miliardi di lire necessario, secondo l'articolista, al completamento del Planetario è clamorosamente sovrastimato, infatti non ci vorranno assolutamente più di dieci miliardi per completare il Planetario e gli ambienti connessi. La cifra di cento miliardi si riferisce invece all'auspicato parco scientifico, di dimensioni molto maggiori, di cui si è parlato durante la riunione nella quale è stato firmato il protocollo di intesa e di collaborazione Comune-Università.

Fabio Mardirossian
direttore Osservatorio
astronomico di Trieste

Sulle righe di una notizia

Che il Piccolo sia di destra o di sinistra non mi importa molto: si sa che le proprietà dei quotidiani impongono ai loro direttori le linee che devono seguire e, sotto le elezioni, chi devono sostenere. Quindi fin qui nulla da eccepire.

Però quando c'è da commemorare due tristi ricorrenze per la città, come quelle della Risiera e delle Foibe, pensavo che almeno davanti ai martiri si usasse la stessa linea. Ma purtroppo non è stato così.

Vediamo come sono andate le cose: il Piccolo del 26 aprile riporta in prima pagina la foto, con didascalia, della commemorazione alla Risiera. A pagina 3 altra foto seguita da 164 righe di articolo. Domenica 6 maggio, dopo aver cercato l'articolo sulla commemorazione alle Foibe, lo trovo solo a pagina 17, in un angoletto, corredato da una mini-fotografia e da solo 83 righe di testo.

Questa distinzione di trattamento tra i martiri della Risiera e di quelli delle Foibe mi sembra non vada bene. Facendo così si torna indietro di decenni: altro che pacificazione. Così, al contrario, si inietta tra la gente altro veleno. Se dalla proprietà del giornale fosse giunto un ordine di trattamento differenziato sarebbe una cosa ben triste, ma se questo fosse venuto dal suo direttore sarebbe anche peggio.

Sarebbe quindi interessante sapere come mai, in contesti analoghi, si usano due pesi e due misure. Mi piacerebbe ricevere qualche spiegazione in merito.

Giuseppe Giurco

Egregio signore, la storia non si giudica in righe di giornale; la sua «contabilità» è grottesca, come grottesca è l'idea che ha sul funzionamento di un libero giornale d'informazione. Non si avveleni. Cordialmente.

a. s.

Franca e le signorine dell'Upim

In questo gruppo di bellissime signorine dell'Upim negli anni '70, la prima da destra è Franca, che festeggia gli «anta». Augurissimi da Betty, a lei e a tutte le altre.

Anniversario

Giuseppina ed Emilio insieme da 40 anni. Auguri dal nipote Marco, dalla figlia Manuela con Denis, da parenti e amici. Auguri anche a Elma per i... dieci lustri.

Nonno Mario

Per i suoi ottant'anni la moglie e i parenti tutti gliene augurano ancora tanti da trascorrere in piena forma nella sua Santa Barbara.

Bellezze '50

Bellezze anni Cinquanta? Tanti auguri alla sempre bellissima Dorina, qui ritratta in un momento di relax al mare, dalla famiglia Vidali.

Per Marina

Allora erano la paletta e il secchiello i tuoi problemi. Ora sono diversi ma ugualmente risolvibili. Forza, coraggio e tanti auguri da Andros, Tir & C.

50 ANNI FA

20 maggio 1951

● Si è celebrata ieri l'«Army day», la giornata delle forze armate statunitensi. Essa ha raggiunto il suo culmine con la sfilata di reparti del Trust lungo le rive, al cospetto del gen. Winterton e di altre autorità, al garrire della bandiera stellata e di quelle dei 48 Stati Uniti nordamericani. A completare la cerimonia, l'improvviso arrivo da aeroporti militari americani in Germania di quattro aerei a reazione, che hanno compiuto alcune evoluzioni tornando poi alle basi di partenza.

● Il ministro del Lavoro e della Previdenza Sociale, on. Achille Marazza, ha presenziato alla posa della prima pietra del nuovo grande poliambulatorio e sanatorio chirurgico dell'Inam. Progettato dagli architetti concittadini Boico, Cervi e Frandoli, consisterà di due corpi principali, il cui principale, lungo 110 metri, fiancheggerà la via Farneto.

ORE DELLA CITTÀ

Pala e picon

Oggi alle 18, al Circolo Mcl di Campo San Giacomo 10 verrà presentato il documentario curato da Massimo Gobessi e Franco Tiralongo dal titolo «Pala e picon». A questo appuntamento sono invitati i soci e simpatizzanti.

Circolo omeopatico

«Quattro aspetti del camminare è il titolo di un seminario sul Metodo Feldenkrais che l'insegnante americano-israeliano Basil Glazer tiene oggi dalle 10 alle 17.30 all'Istituto Rittmeyer.

Concerto spirituale

Stasera alle 20.30 nella chiesa parrocchiale di san Vincenzo de' Paoli, il coro formato dai giovani seminaristi delle diocesi di Trieste, Gorizia ed Udine terrà un concerto spirituale dal titolo «Venite, saliamo a Gerusalemme». Il concerto è interamente dedicato ala città simbolo di Gerusalemme, da sempre luogo sacro per le tre religioni monoteiste, ma anche scenario di durissimi scontri.

XXX Ottobre Gite variate

La commissione gite della XXX Ottobre comunica che a causa delle tornate elettorali, il programma gite annuale subirà forzatamente le seguenti conferme e variazioni: 3 giugno, Gartnerkofe, 10 giugno, «Fioritura sul Monte Sbeuniza» Istria centrale, 17 giugno, Monte Brentoni e Col Marende; 24 giugno, Boschi della Val Resia, già in calendario e non effettuata per neve; 30 giugno - 1.o luglio, Monte Baldo stante l'indisponibilità del Rifugio in altre date.

Club Reali conferenza

I Club Reali triestini, unitamente alla Lega Nazionale, organizzano per domani nella Sede di Corso Italia 12 della Lega Nazionale, con inizio alle 18, una pubblica conferenza del prof. Fulvio Salimbeni sul tema «L'Italia diventa Nazione: 140 anni fa nasceva il Regno d'Italia». Alla manifestazione presenzierà il segretario nazionale dei Club Sergio Boschiero che, successivamente, incontrerà i monarchi triestini al Savoia Excelsior Palace. Informazioni in sede di via Imbriani 4 tel. 040631012.

Visita a Katzenau

L'Associazione delle Comunità istriane, via Belpoggio n. 29/1 organizza per i giorni 26 e 27 maggio una visita a Katzenau (Linz) per ricordare ed onorare i profughi di quel campo e di altri campi austriaci della prima Guerra Mondiale. Per adesioni telefonare al 040314741 da lunedì a venerdì dalle 10 alle 12 e dalle 17 alle 19.

Chiamate per imbarco

Alle ore 11.30 di domani presso l'ufficio collocamento gente di mare di Trieste verrà effettuata una chiamata per imbarco su m/n «Robur» adibita a trasporto merci in containers ed armata dalla Spa Amadeus. La chiamata sarà per uno asp. Clc ovvero Clc da imbarcare in qualità di 3.o ufficiale di coperta, un allievo Clc da imbarcare in qualità di allievo ufficiale di coperta. L'imbarco sarà effettuato alle condizioni previste dal contratto collettivo nazionale di lavoro con «convenzione» a viaggio sulla linea Genova/Cagliari.

In gita con le Acli

Con le Acli domenica 27 maggio gita a Celje con visita del centro storico, a Ptuj con visita al castello e al museo civico etnografico. Per informazioni tel. 040370525.

San Martino al Campo

Oggi la Comunità di San Martino al Campo, ricambiando l'ospitalità ricevuta il 4 febbraio 2001, accoglie, per un momento di convivialità ed amicizia, gli amici dell'Associazione E. Balducci di Zugliano. I momenti centrali della giornata sono la messa, concelebrata da don Pierluigi di Piazza e don Mario Vatta, lo spettacolo di marionette realizzato della Casa di accoglienza Brandesia e la musica di Sandro e Sandra.

Pro Senectute

Al Club Rovis di via Ginnastica 47, alle 16.30, concerto di due giovani pianisti allievi della professoressa Alma Ventura: Erika Paolini in un programma con brani di Bach, Busoni e Petrassi, mentre Michael Murgolo eseguirà le sue ultime composizioni. La Pro Senectute informa inoltre che sono disponibili gli ultimi posti per la gita con il «Burchiello» in programma il 25 maggio. Per inf. 040/365110 o 364154. Infine, il centro ritrovo anziani Crepaz di via Valdirivo 11 rimane aperto dalle 15.30 alle 19.

CamminaTrieste a Pola

Il Coped-CamminaTrieste, nel quadro delle passeggiate e visite in altre città, oggi visita Pola. È previsto anche un incontro con la comunità italiana.

Mostra sulla Siberia

Oggi, alle Scuderie del Castello di Miramare, si terranno le visite guidate alla mostra «Siberia. Gli uomini dei fiumi ghiacciati». Il costo del servizio, oltre al biglietto d'ingresso, è di L. 8.000 a persona (gratuito fino ai 12 anni). Le partenze sono fissate per le 16 e 17.30, la durata della visita è di circa un'ora.

Regata Optimist

Oggi si svolgerà la regata per derive di classe Optimist, prima selezione zonale, juniores, seconda prova, campionato zonale. Partenza prevista per le 11, Muggia.

Tossicodipendenza e alcolismo

È attivo il «Centro d'ascolto per genitori, familiari e cittadini con problemi di tossicodipendenza ed alcolismo», nato dalla collaborazione tra l'Associazione cittadini e famiglie per la prevenzione e la lotta alle tossicodipendenze, la Comunità di San Martino al Campo, la Lega italiana lotta all'Aids (Lila) e i Medici di medicina generale (Mmg). Il Centro è ospitato nella sede della Comunità di San Martino al Campo, in via Gregorutti, 2 (zona piazza Perugino) tel. 040/774186 con orario dalle 10 alle 12 lunedì, mercoledì e venerdì.

Gruppo amicizia

Il «Gruppo amicizia solidarietà» fra singoli della chiesa di via Pagano 7 organizza con l'associazione (ricreativa culturale singles) gemellata di Udine Acris un pranzo sociale aperto a tutti soci e non. Per informazioni telefonare: 339/1632342 Maurizio.

Pellegrinaggio a Lourdes

Continuano, nella nuova sede dell'Unitalsi, via Trento n. 15, II p., tel. 040/370498, aperta dal lunedì al venerdì dalle 17 alle 19, le iscrizioni per il prossimo pellegrinaggio diocesano a Lourdes del 2-8 luglio.

Le isole della laguna

Il comitato provinciale Anla organizza una gita nella laguna di Venezia il giorno sabato 16 giugno per visitare con motobarca le isole di S. Lazzaro degli Armeni, Torcello, Burano e Murano. Le prenotazioni al Circolo Fincantieri-Wärtsilä, galleria Fenice 2, tel. 040/661212.

Circolo della vela

Continuano in agosto i corsi di iniziazione alla vela al Cdv di Muggia. Gli allenatori Fiv attendono a partire dall'11 giugno, ragazzi e ragazze dagli 8 ai 14 anni per far loro conoscere e apprezzare questo affascinante sport. Per le iscrizioni rivolgersi alla segreteria del Circolo della Vela di Muggia dal martedì al sabato, dalle 17 alle 19, oppure telefonare al numero 040/272416.

Incontinenza urinaria

Per piccoli o grandi distrubi di incontinenza, è a disposizione il Consultorio per l'incontinenza urinaria in età adulta e in età pediatrica, attivato dall'associazione di volontariato A.Pro. Con (Associazione progetto continenza). Le consultazioni avvengono nell'ambulatorio urologico al Distretto n. 1 in via Stock 2 (Roiano) al secondo piano, stanza 201, previo appuntamento, telefonando solo il giovedì dalle 17 alle 19 al numero 040/3997854.

Libretti d'opera

La mostra «Prima di Verdi. Libretti d'opera» è allestita nella sala esposizioni di via del Teatro Romano 7 dal 21.4.01 al 15.8.01 con il seguente orario: tutti i giorni dalle 10 alle 13 e dalle 16.30 alle 19.30. Chiiuso la domenica pomeriggio. Ingresso gratuito. È inoltre attivo un servizio di visite guidate il martedì, il mercoledì e il venerdì alle 11, a cura dell'associazione di volontariato «Cittaviva»; il sabato e la domenica alle 11 a cura di Chiara Marino e di Paola Zelco.

In Austria con l'Auser

L'organizzazione di volontariato Filo d'argento-Auser propone un viaggio in Austria con visita ai castelli della Wachau (valle del Danubio tra Vienna e Linz) dal 28.6 all'1.7.2001. Programma e informazioni in sede, largo Barriera Vecchia n. 15, II p., tel. 040/639664 e 040/3726415 tutte le mattine escluso sabato ore 9.30-11.30; pomeriggi: lunedì, mercoledì e venerdì 17-19.

Derattizzazione in provincia

Da domani all'8 giugno 2001, per conto dell'Azienda sanitaria, verrà svolto il servizio di derattizzazione nei comuni della provincia: Trieste, Muggia, Duino/Aurisina, Monrupino, San Dorligo della Valle, Sgonico. Le zone derattizzate verranno segnalate con cartelli di colore giallo, riportante la seguente dicitura «Pericolo zona derattizzata, non toccare le esche».

Coristi alla prima

Si terrà oggi alle 20.30 il concerto d'inaugurazione del coro Santa Rita da Cascia, nella chiesa dei Ss. Andrea e Rita in via Locchi.

Nell'auditorium del Lloyd Adriatico

Giornata per le vittime degli incidenti sul lavoro: omaggio e sensibilizzazione

La sezione di Trieste dell'Associazione nazionale mutilati e invalidi del lavoro (Anmil) celebra oggi l'annuale giornata dedicata alle vittime degli incidenti sul lavoro e a tutti i sofferenti per cause di lavoro. La Giornata - che trova riscontro anche in ambito nazionale - è dedicata al ricordo e alla memoria di tutti coloro che, per il lavoro, hanno sacrificato il loro essere e ai tanti che, pur tra noi, hanno visto improvvisamente la loro esistenza mutare, drammaticamente, per la stessa causa. L'Associazione invita quindi tutti gli infortunati sul lavoro della provincia a partecipare alle celebrazioni, per ricordare coloro che non sono più tra noi e per sensibilizzare l'opinione pubblica sulla realtà drammatica, oggi più che mai attuale, dell'infortunio sul lavoro.

Il programma della manifestazione prenderà il via alle 8.30 con la deposizione di una corona d'alloro al cippo eretto al centro del camposanto di Sant'Anna. Alle 9 messa nella chiesa di San'Andrea e Santa Rita in via Locchi 22, in suffragio dei Caduti sul lavoro, con la partecipazione del coro Alpi Giulie.

Alle 10, deposizione di due corone d'alloro al monumento ai Caduti sul lavoro. La cerimonia si svolgerà in largo Ugo Irneri (davanti alla sede del Lloyd Adriatico) alla presenza delle maggiori autorità cittadine e con la partecipazione degli alunni e degli insegnanti della scuola Suvich. Alle 10.45 clou della Giornata alla presenza del prefetto Grimaldi, del questore Fersini, del direttore regionale dell'Inail e di altre autorità. Durante la cerimonia verranno anche consegnati i distintivi d'onore dell'Inail.

Alle 12.30 rito in memoria dei Lavoratori del mare: da un rimorchiatore, al largo del bacino San Giusto, verrà affidata al mare una corona d'alloro. Quindi, momento conviviale al Savoia.

Sull'intolleranza

Questa mattina a «Ciak Junior» il film dei giovani della media Svevo

Oggi, alle 10.30, su Canale 5, va in onda «Ciak Junior», un programma in sei puntate che permette di apire una finestra sull'immaginario dei giovani, che si raccontano in brevi film per la televisione. Protagonista della puntata odierna è il corto della III D della scuola Italo Svevo di Trieste che, insieme agli ideatori del progetto, del Gruppo Alcuni, hanno raccontato una storia di pregiudizi legati alla diversità. «Il nostro film - hanno spiegato gli allievi della Svevo - vuole essere un racconto sui nostri stereotipi. L'idea è nata proprio perchè in classe c'è un ragazzo rom e perchè, in passato, vi sono stati episodi di incomprensione e intolleranza. Crediamo che questa storia possa servire per farci riflettere sugli errori che abbiamo commesso in passato».

Studio sui nuovi passatempi dei più piccoli, curato dai docenti Pira e Kermol

Videogiochi, pro e contro

Sarà presentato domani, alle 16, all'Università (Edificio H3 di piazzale Europa) il nuovo libro-ricerca di Francesco Pira, docente di Teorie e tecniche della comunicazione pubblica e di massa, ed Enzo Kermol, psicologo e docente di Psicologia della formazione, dal titolo «Videogiocando. Pro e contro i nuovi divertimenti dei bambini» edito dalla Cleup di Padova. Oltre agli autori sarà presente Gigliola della Marina, membro del consiglio nazionale e presidente del Comitato regionale dell'Unicef, di cui, nel volume, viene ospitato un intervento, insieme a quello del giornalista Marco Gasperetti, autore di saggi su bambini e computer. I proventi del libro saranno infatti devoluti all'Unicef che li utilizzerà per progetti a favore dell'istruzione.

Dalla ricerca emerge che, per quanto riguarda i bambini delle elementari di Udine, il 100% dei maschi possiede videogiochi (contro il 56,2% delle femmine). E' la playstation il supporto più diffuso (65,2% tra i maschi e 43,7% tra le femmine). Il genere sportivo e di combattimento è il preferito dei maschi, mentre alle bambine piacciono avventura, cartoni animati e sport. Per quanto riguarda i momenti della giornata in cui i bambini fruiscono maggiormente dei videogiochi abbiamo la percentuale del 91,3% (maschi) e del 56,2% (femmine) nel pomeriggio e il 56,5 (maschi) e il 25% (femmine) alla sera.

Anche il ministro per la Solidarietà sociale, Livia Turco, ha mostrato interesse nei confronti delle ricerche contenute nel volume. «I risultati - ha affermato - ribadiscono l'importanza del ruolo della famiglia e della scuola nella socializzazione. C'è bisogno di una collaborazione più stretta per confrontarsi sulle esigenze di chi cresce e sui cambiamenti che la crescita richiede».

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Santin Fulvio con Franceschetti Maria Luisa; Quintabà Pier Luigi con Calcinaro Elisabetta; Rizzi Vito con Di Luca Alessandra; Generutti Giordano con Bersan Laura; Fragiacomo Andrea con Zuppini Anna Cristina; Taucer David con Tersar Lucia; Brundo Alessandro con Pipan Ingrid; Sain Adriano con Sergon Maura; Paggetti Gianpaolo con Crast Sabrina; Rustici Ilario con Borgognoni Katia; Ippolito Italo Franco con Drusetta Doris; Lusa Alessandro con Strincone Evelyn; Papagno Paolo con Asprilla Luz Marina; Pahor Davide con Cicogna Silvia; Codaglio Michele con Giovannini Annalisa; Tence Erik con Mennucci Marlena; Frigerio Fabio Maria con Cusma Debora; Pizzioli Andrea con Celentano Eleonora; Zitani Venni Marco con Narciso Rosalba; Canziani Marino con Boari Linda Giuseppina; Del Priore Stefano con Roselli Emilia; Vaccaro Bonifacio con Martino Angela; Vecchiet Franco con Debernardi Nadia; Carabellese Gianfranco con Cherti Ombretta; Milecus Alfredo con Modula Ester; Bisiani Franco con Ogrin Marina; Vallepulcini Marco con Della Martina Stefania; Buzzan Gianluca con Brizzi Samantha; Persi Riccardo con Blasigh Cristina; Santi Attilio con Faye Marie Helene; Levi Luciano con Spanu Tiziana; Giommi Simone con Marussich Manuela; Scarantino Carlo con Diana Manuela; Martinelli Davide con Tria Anna; Perkovic Alen con La Micela Fulvia; Marcosini Maurizio con Mazzarol Anita; Ptaczek Maurizio con Moskalenko Iryna; Fonda Cristiano con Stribtz Giuliana; Baroudi Wassim con Tomat Alida; Giulivo Davide con Romano Concetta.

Giorno per giorno il programma di lezioni e attività collaterali

All'Università delle Liberetà

Le lezioni dell'Università delle Liberetà-Auser per tutta la prossima settimana. Al **liceo scientifico statale G. Oberdan,** via Veronese, 1: conferenza a ingresso libero, in aula B: «Funghi» col sig. Bruno Basezzi dell'associazione micologica «G. Bresadola», mercoledì 23 maggio alle ore 17.

Gita riservata agli iscritti al corso di giardinaggio: sabato 2 giugno, vista all'Orto botanico di Padova, per informazioni rivolgersi alla docente, signora Paola Pavan, tel. 040.382781.

Avvisi: martedì 22 maggio riprendono Carso triestino ed Islam; lunedì 21 maggio sospeso pianoforte; ultime lezioni per storia di Trieste, storia, ebraismo, islam, dialeto e diapositive de Trieste, ascolto della musica, lingua e cultura tedesca I livello (M. Dagnino), lingua e cultura tedesca avanzate, lingua e cultura slovena I e IV livello, conversazioni in inglese, lingua e cultura araba II livello, pianoforte (M. Sergon) chitarra classica.

Sono terminati: inglese I livello (M. Tramontina), i frattali (M. L. Princivalli), lingua e cultura inglese I e II livello (S. Gerin), lingua e cultura tedesca II e III livello (M. Dagnino).

Lunedì 21 maggio: lingua e cultura spagnola I livello (V. Romano) 17-19; lingua e cultura inglese III livello (J.C. Trovato) 16-17; lingua e cultura slovena I livello (J. Rauber) 17-18; lingua e cultura slovena III livello (J. Rauber), 15.50-16.50; lingua e cultura araba I livello (F. Bionaz) 18-19; ebraismo (U. Piperno) 17-18; pittura base (F. Girolomini e G. Rozmann) 15.30-17.30.

Martedì 22 maggio: lingua e cultura inglese III livello (J.C. Trovato) 16-17; lingua e cultura francese I livello (J.C. Trovato) 17-18; Islam, corso introduttivo (S. Ujcich) 18-19; teoria e pratica sul Carso triestino (G. Sfregola) 15-16; dialeto e diapositive de Trieste 1895/1930 (F. Meriggi/E. Gerolini) 15-16; impostazione vocale e canto (G. Botta) 15.30-17; ascolto della musica (F. Meriggi) 16-17.

Mercoledì 23 maggio: la poesia irlandese del '900 «James Joyce» (F. Olivo Fusco) 16-17; lingua e cultura francese II livello (J.C. Trovato) 16-18; lingua e cultura tedesca I livello (M. Dagnino) 17-19; lingua e cultura slovena I livello (J. Rauber) 16-17; lingua e cultura araba (F. Bionaz) 18-19; pianoforte (W. Dilena) 14.30-19; disegno e pittura avanzati (F. Girolomini) 15.30-18.30; cultura enogastronomica e alimentare, a cura del Get (T. Cuccaro e P. Ganino) 17-19; storia (L. Jr. Veronese) 16-17.

Giovedì 24 maggio: lingua e cultura inglese III livello (J.C. Trovato) 17-18; lingua e cultura slovena III livello (J. Rauber) 15.50-16.50; lingua e cultura slovena IV livello (J. Rauber) 17-18.20; impostazione vocale e canto (G. Botta) 15.30-17; approccio alla musica (R. Bonazza) 17-19.

Venerdì 25 maggio: lingua e cultura inglese III livello (J.C. Trovato) 16-17; lingua e cultura francese I livello (J.C. Trovato) 17-18; lingua e cultura araba II livello (C. Rovere) 18-19; lingua e cultura tedesca avanzate (E. Ugolini) 16-18; conversazione in inglese (E. Bortuzzo) 17-18; chitarra classica (C. Devitor) 16-19; giardinaggio (P. Pavan) 17-19.

All'**Istituto tecnico commerciale professionale statale Da Vinci-Sandrinelli,** via Veronese, 3: **Avvisi:** mercoledì 30 maggio riprende canto gregoriano (P. Loss); tedesco I livello (F. Cuccaro) si è concluso.

Lunedì 21 maggio: laboratorio teatrale (S. Grezzi e F. Fumo) 17-19; la gestione delle risorse personali (T. Tagliolato) 18-19. **Mercoledì 23 maggio**: tombolo (D. Dececco) 15-18; inglese I livello (M. Furlani) 19-20.30; canto gregoriano (P. Loss) 17-19 o 20-22.

Giovedì 24 maggio: laboratorio teatrale (S. Grezzi e F. Fumo) 17-19.

Venerdì 25 maggio: coro delle Liberetà «Giulio Viozzi» (C. Macchi) 17-19; lettura e scrittura creativa (S Grezzi) 17-19: il corso in quanto tale è terminato ma si continua con le prove per il saggio.

Alla palestra della **scuola media statale dei Campi Elisi,** via Carli 1/3. **Avviso:** difesa personale e spada giapponese (A. Crizman - Corpo di polizia municipale) sono terminati.

Lunedì 21 maggio: ginnastica (A. Furlan) 20-21.

Giovedì 24 maggio: ginnastica (A. Furlan) 20-21.

Alla scuola elementare statale Lovisato, via Svevo, 15. **Avviso:** yoga (ultima lezione) 18.30-20.

Venerdì 25 maggio: yoga (C. Biagi) 18.30-20.

Alla **piscina Altura,** via Alpi Giulie, 2/1. **Avviso:** acquagym, ultima settimana di corso.

Martedì 22 e venerdì 25 maggio: Aquagym (A. Furlan) 14-15.

Al Centro pastorale Paolo VI, via Tigor 22/1: **giovedì 24 maggio:** cristianesimo (E. Malnati) 17-18.

(A cura di Andrea Degrassi)

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
20/5	5.00	Li SILBA	Es Sider	Siot
20/5	8.00	Ue VOLGOBALT 28	Poti	Afs
20/5	8.00	No FRONT SPLENDOUR	Supsa	Siot
20/5	8.00	Tu UND SAFFET BEY	Istanbul	31
20/5	9.00	It CALAROSSA	Pola	30
20/5	12.00	Gr SO. VENIZELOS	Igoumenitsa	57
20/5	16.00	Ct NOVIGRAD	Rouen	45
20/5	16.00	Gr ANGISTRI	Feodosia	Siot
20/5	18.00	It LTAFRICA	Ancona	VII

TRIESTE - PARTENZE

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
20/5	6.00	Ir IRAN AMOL	ordini	Siot 2
20/5	6.00	Pa MSC MEE MAY	Venezia	VII
20/5	16.00	Mi SOMJIN	ordini	Siot 4
20/5	16.00	Gr SO. VENIZELOS	Igoumenitsa	57
20/5	18.00	It CALAROSSA	Pola	30
20/5	20.00	Tu UND SAFFET BEY	Istanbul	31

FARMACIE

Domenica 20 maggio

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: via Combi 17; via Fabio Severo 112; via Mazzini 43; via Flavia di Aquilinia, 39/C - Aquilinia; Fernetti, tel. 416212 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte dalle 13 alle 16: via Combi 17, tel. 302800; via Fabio Severo 112, tel. 571088; via Flavia di Aquilinia, 39/C - Aquilinia, tel. 232253; Fernetti, tel. 416212 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: via Combi 17; via Fabio Severo 112; via Mazzini 43; via Flavia di Aquilinia 39/C - Aquilinia; Fernetti, tel. 416212 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Mazzini 43, tel. 631785.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televita.

BENZINA

Turno «A»

AGIP: via Revoltella (angolo via D'Angeli); via Carducci 4; via dell'Istria (cimiteri lato monte); via Molino a Vento 158; via A. Valerio 1 (Università); via F. Severo 2/4.
TAMOIL: via Giulia 2 (Giardino pubblico); v.le D'Annunzio 73; riva T. Gulli 8.
SHELL: viale Campi Elisi 1/1.
Q8: S.s. 202 Sistiana km 27; strada della Rosandra.
ESSO: piazza Libertà 10/1; via Battisti 6 (Muggia); Sistiana S.s. 14 Duilio-Aurisina.
I.P.: via Baiamonti 2; v.le Miramare 213.
API: passeggio Sant'Andrea.

Impianti aperti 24 ore su 24
AGIP: Duino Nord, aut. Ts/Ve; Duino Sud, aut. Ve/Ts.

Impianti servizio notturno
TAMOIL: via F. Severo 2/3.
AGIP: via A. Valerio 1 (Università); viale Miramare 49.

Impianti self-service
ESSO: p.le Valmaura.
AGIP: v.le Miramare 49; via dell'Istria 155; via A. Valerio 1 (Università).
ESSO: Sgonico - S.S. 202.
TAMOIL: via F. Severo 2/3.

ELARGIZIONI

— In memoria di Mariano Faraguna dai pensionati de «Il Piccolo» 100.000 pro Comunità San Martino al Campo.
— In memoria di Marcello Bilo slavo (VIII anniv.) dalla cognata Ervina 15.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Bruna Boldrini per il compleanno (20/5) da Ondina e Bruna Boldrini 100.000 pro Agmen, 100.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Mario Bradaschia per il compleanno (20/5) dalla moglie Mariuccia Bradaschia 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Ettore Bosutti nel I anniv. (21/5) dalla moglie Adelma 100.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria di Pietro Cipolat Mis dalla moglie Caterina 50.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 30.000 pro Cri, 50.000 pro Centro tumori Lovenati, 50.000 pro Ist. Rittmeyer, 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
— In memoria dei genitori Romana, Maria, Antonio (20/5) da Quirino e Laura Ojo 50.000 pro Medici senza frontiere.
— In memoria di Luciano Savelli (20/5) da Fabio, Livia, Luciano, Barbara 50.000, da Marcella 50.000 pro Agmen.
— In memoria di Rodolfo Stojcovich nel XVII anniv. (20/5) dalla cognata Carmen e fam. 50.000 pro Anfaas.
— In memoria di Tullio Vivante nel XIII anniv. (20/5) dalla sorella 50.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

Ricordate in un libro le devianze che l'uso improprio del mezzo televisivo può produrre nei più piccoli

«Padreterno, trasformami in una tivù»

«I genitori facciano da supervisori, a scuola e in famiglia si torni al dialogo»

«Signore, non ti chiedo nulla di speciale, ma se puoi, trasformarmi in una Tv. Così da poter diventare importante per i miei genitori quanto le telenovelas e lo sport, e riscuotere tutta la loro attenzione!». Questa la povera, tenera e inquietante preghiera rivolta al Padreterno da un bimbo argentino di 7 anni recentemente apparsa su un sito Internet, testimonianza di quanto la televisione possa influire pesantemente sull'infanzia e, in generale, nella vita di una famiglia. Solo un esempio tra quelli raccolti nel libro «Tvogliamo: la tivù che vogliamo per i bambini!» (FrancoRosso ed), presentato venerdì all'Amirbar Cafè dall'autore Daniele Damele.

«Nella società odierna – ha sostenuto il moderatore Edoardo Kanzian per il «Club Anthares» che ha promosso l'incontro – il mezzo televisivo è spesso quotidiano antidoto alla diffusa solitudine di tante persone, compresi i più piccoli. Va da sé che i contenuti delle programmazioni televisive possano fare e dare molto, nel bene e, purtroppo, nel male». «L'informazione Tv è troppa e tanta, ormai difficilmente controllabile. A rimetterci – è stato ricordato nell'incontro – sono soprattutto quei bambini che sino agli 8 anni non riescono a distinguere le differenze tra programmi e pubblicità. Senza la mediazione degli adulti, spesso lasciati a sé stessi, sorbiscono ore e ore di tv senza avere la forza e la capacità di discriminare i contenuti. Accanto alle incessanti reclame, non esistono ostacoli alla visione di telefilm rigurgitanti violenza e situazioni eclatanti. Che fare per stornarli dal «Grande Fratello» televisivo? A scuola, soprattutto in famiglia, si deve tornare al dialogo. E i genitori devono fare il proprio ruolo di supervisori attenti, discreti e sensibili indirizzando i ragazzi verso la qualità e le proposte formative. La Tv di Stato ha le sue responsabilità in questo senso, e va obbligata a una programmazione più estesa e articolata per l'infanzia. Ok ai programmi come «Solletico», «L'albero azzurro», in generali verso quelle realizzazioni che privilegiano un rapporto attivo e di scambio tra conduttori e piccoli ospiti. Pollice verso per i cartoon «nippo» e tutte quelle veloci produzioni come di crudeltà e sensazionalismo. Se oggi i giovani diventano spesso protagonisti di episodi cruenti, dobbiamo chiederci quanto la violenza proposta dalla Tv non sia in qualche modo responsabile di questa escalation di sangue».

«Condividere senza voler imporre i propri interessi», assecondando e osservando da vicino la crescita dei propri ragazzi. Per il prof. Enzo Kermol, docente universitario è necessario costruire quei ponti tra le generazioni che consentano una comunicazione in grado di scongiurare solitudine e incomprensioni».

Maurizio Lozei

Gianfranco Gambassini, esponente del Melone: «Il "vate" sarebbe potuto essere mio nonno»

Lalla, passione dannunziana

Trebbi: «È una storia vera oppure una magnifica immaginazione letteraria?»

Gabriele D'Annunzio, si sa, fu autore di numerose prodezze letterarie, militari e amorose. le prime furono spesso ispirate dalle ultime. Come nel caso dell'opera giovanile «Canto Novo» che gli diede il successo nel 1882 ed in cui appare decisivo l'apporto dato dal sentimento platonico per Giselda Zucconi, figlia del suo insegnante Tito Zucconi al liceo Cicognini di Prato, conosciuta dal diciottenne poeta l'anno precedente. Bella, colta, descritta come «strana bimba dagli occhioni erranti e fondi come il mare», chiamata affettuosamente Lalla, Giselda altri non era che la nonna di Gianfranco Gambassini, politico fiorentino della Lista per Trieste, il quale ha tenuto a sottolinearlo l'altra sera durante la conferenza «Il primo amore di D'Annunzio giovinetto» organizzata dal Circolo della cultura e della arti e il cui direttore della sezione di scienze umane, Giuseppe Trebbi, ha fatto da moderatore.

Non si tratta però di una novità visto che al tema fu dedicato dallo stesso Gambassini un saggio del 1998 per «L'Archeografo Triestino» dal titolo «D'Annunzio avrebbe potuto essere mio nonno». In effetti, il carteggio fra il vate pescarese e la Zucconi risulta intenso, oltre 400 fra lettere, telegrammi o cartoline dal 29 aprile 1881 al 22 marzo 1883 mentre le frasi, legge con commozione dal rappresentante del Melone, lasciano intendere una reale volontà di matrimonio. Ma in tal senso Trebbi ha sollevato un dubbio legittimo: «D'Annunzio scriveva non di getto; era uno che scriveva cercando la parola con più effetto. Non so dire quindi se assistiamo a una magnifica storia vera o ad una magnifica immaginazione letteraria simile a una storia».

Il progetto di nozze comunque decadde causa l'opposizione del padre di D'Annunzio al ritorno di questi a casa dopo il periodo liceale e causa l'iscrizione all'Università di Roma e non di Firenze. La lontananza, poi, tranne fugaci frequentazioni, fece tramontare la passione.

«Eppure Gabriele – ha detto il relatore – persino dipinse per Giselda: «Sto preparando un quadretto a olio per te», le comunicò. «È un tramonto d'estate pieno di luci opaline. Se tu avessi visto che belle pennellate mettevo sulla tela e come eran vivi i colori e audaci gli scorci». Questo quadro apparteneva alla mia famiglia ma andò perduto nell'alluvione di Firenze del 1966. Malauguratamente, poiché era rimasto l'unico che D'Annunzio aveva realizzato in vita sua».

Fiorenzo Ricci

Seminario internazionale al Consorzio Mib

L'unificazione europea esige una convergenza sulle regole Richiamo ai diritti dell'uomo

Offrire lo spunto agli studiosi di diritto dei vari Paesi che intendono entrare nel Patto di stabilità per approfondire le differenze che attualmente caratterizzano i loro ordinamenti giuridici rispetto a quelli, già omogenei fra loro, delle Nazioni aderenti all'Ue, in modo da poter dare il via a un processo di avvicinamento delle regole, indispensabile per poter poi proseguire sulla strada dell'ingresso nell'Ue.

E' questo lo scopo del seminario intitolato «La Pubblica amministrazione e l'individuo alla luce della Convenzione europea sui diritti dell'uomo», organizzato dalla Commissione europea per la democrazia attraverso il diritto del Consiglio d'Europa, meglio nota come Commissione di Venezia, con il sostegno del ministero degli Affari esteri, del Comune, della Provincia e della Regione, oltre che della Prefettura, e svoltosi a Trieste, nella sede del Consorzio Mib, School of Management.

Questo primo appuntamento, che ha visto la presenza in città di insigni rappresentanti del mondo giuridico dell'Albania, della Bosnia ed Erzegovina, della Bulgaria, della Croazia, della Moldavia, della Romania, della Slovenia e della Iugoslavia, si inserisce in un contesto complessivo molto più ampio, che vedrà succedersi incontri e approfondimenti fino alla fine dell'anno, al ritmo di circa uno al mese, e tutti destinati a favorire l'avvicinamento delle legislazioni.

«Nel progetto globale dell'unificazione europea, che passa attraverso il progressivo ingresso nell'Ue dei Paesi dell'Est europeo – è stato detto nel corso di queste prime giornate – è fondamentale che si parta proprio dai vari ordinamenti giuridici, che sono l'ossatura normativa attorno alla quale si articola l'intera vita di uno Stato». Nel ragionamento è implicito che l'attenzione iniziale deve essere riservata ai diritti dell'uomo, perno fondamentale di qualsiasi sistema democratico fondato sul rispetto delle persone.

u. sa.

Successo per il torneo promosso da Comune e Polisportiva San Sergio

Seicento atleti in miniatura nella sfida ai «Mini.... calci»

Il calcio come forma di socializzazione e asse di collaborazione tra le famiglie e la scuola. È il tema su cui hanno felicemente investito le classi e gli insegnanti di scuole materne e cittadine che hanno aderito al progetto «Torneo minicalci», allestito dall'assessorato alla Cultura del Comune in collaborazione con la Polisportiva San Sergio.

Diciotto gli istituti e altrettante le formazioni che hanno caratterizzato la seconda edizione di un evento che ha coinvolto più di 600 tra miniatleti e insegnanti. Un torneo concepito per sensibilizzare alle regole e al bello del calcio, ma anche dello sport in generale, nella sua accezione più pura, quella del divertimento senza esasperati agonismi.

Dopo le eliminatorie, iniziate in aprile, il torneo ha vissuto la sua giornata di chiusura con la finalissima allo stadio «Rocco». Le regole dello sport hanno permesso solo a due compagini di contendersi il successo finale – la squadra dei Cuccioli della scuola materna di via Feltre e l'Azzurra di via Puccini –, ma l'intero epilogo del «Torneo minicalci» ha prodotto quel clima di festa e cooperazione che rientrava nei piani didattici degli organizzatori: «Contavamo nell'aspetto educativo – ha precisato Tamara Alessio, coordinatrice della rappresentativa dell'Azzurra –, cioè dare continuità allo spirito di collaborazione tra le classi e le famiglie. La scuola infatti deve poter rientrare in certi aspetti, sia i genitori che gli insegnanti devono saper far apprendere l'importanza del partecipare prima che del vincere».

I piccoli atleti impegnatissimi nel torneo «Mini... calci».

Spalti affollati e ospiti eccellenti per la finale. Presente l'intero staff dell'assessorato alla cultura del Comune e personalità del calcio cittadino a partire dal presidente della Polisportiva San Sergio, Nicola De Bosichi, il direttore tecnico della Nazionale dilettanti, Vittorio Russo, e l'osservatore del Milan, Bruno Rocco. Tra i molti propositi educativi, non è mancata neanche la giusta contesa in campo, e per la cronaca la seconda edizione dei minicalci è andata alla formazione dell'Azzurra, impostasi per 1-0 sui Cuccioli.

Francesco Cardella

SCUOLE

Quattro brillanti scacchisti (e un matematico)

Quattro alunni della sezione media dell'istituto comprensivo Dante Alighieri si sono qualificati al primo posto al Torneo nazionale di scacchi, tenutosi il 5 maggio scorso a Udine. Eccoli: Zoe Papadia, Alisa Klanska, Francesco Marass, Davide Capaldi. Un alunno della sezione C, Renato Budinich, ha inoltre partecipato alla fase nazionale di Giochi matematici tenutasi alla Bocconi il 12 maggio.

Allo Speleovivarium da oggi in mostra 200 opere di bambini e ragazzi

Con le creature del sottosuolo in viaggio per scoprire il Carso

Circa duecento disegni, ma anche fotografie, plastici e cartelloni grosse dimensioni, saranno in mostra da domani (inaugurazione alle 10) allo Speleovivarium di via Reni. Ne sono autori 350 bambini e ragazzi, dai più piccoli delle scuole materne fino a quelli che frequentano le medie inferiori, che hanno raccolto l'invito dei responsabili dello Speleovivarium di mettere su carta le impressioni ricavate durante le visite compiute nell'ex rifugio antiaereo scavato sotto via Hermet.

Tra protei, rospi e altri abitanti del mondo sotterraneo del Carso triestino sono nate molte idee che si sono trasformate in disegni ma anche in opere di taglia – e di impegno – più ampio, come una grotta fatta con la cartapesta. Gli organizzatori hanno lasciato libera la mano dei concorrenti senza imbrigliarli in uno schema fisso appunto perché – spiega Erwin Pichl, «anima» dello Speleovivarium – l'intenzione dell'iniziativa era quella di avvicinare i bambini alla scoperta del Carso. Quando si è piccoli è facile che la curiosità si accenda e porti alla scoperta di qualche cosa che col tempo diventerà autentica passione. E racconta un aneddoto della sua infanzia. Quando era alunno della scuola elementare, il suo maestro gli spiegò che a Contovello c'erano reperti turchi, segno di antichi passaggi. Nacque così in lui la voglia di andare alla scoperta del Carso, alimentando un interesse diventato nel tempo sempre più forte e profondo.

Educare alla conoscenza e al rispetto della natura, e del mondo carsico è, perciò uno degli obiettivi di questa rassegna, che non è, Pichl ci tiene a sottolinearlo, un concorso. Tutti i partecipanti, nessuno escluso, riceveranno un bel premio, anche grazie all'indispensabile contributo dei tanti sponsor che hanno sostenuto lo Speleovivarium. La rassegna sarà visitabile domani dalle 10 alle 12 e tutti i pomeriggi della prossima settimana, dalle 18 alle 20, fino alla chiusura di domenica 27.

Paolo Marcolin

Un'immagine dello Speleovivarium, sede della mostra.

A cura della A.MANZONI PUBBLICITÀ

As Edera: corsi nuoto e centri estivi

Corsi intensivi di nuoto alla piscina Bianchi e centro estivo a Sistiana. Informazioni e iscrizioni dal lun. al ven. 10-12 / 16-18 040/303077 e 040/306605.

Corsi di informatica gratuiti Associazione «Click»

Corso d'informatica base, medio ed avanzato su Windows, Office Automation ed Internet. Via F. Venezian 1, da lun. a ven. 16-20, tel. 040/3220908.

Corsi di lingue gratuiti Ass. Ibero Latino Americana

Spagnolo, inglese, francese, portoghese e italiano. Via F. Venezian 1, da lun. a ven. 10-12 16-20 sab. 10-13, tel. 040/300588.

Corsi gratuiti sessione estiva

Se, prima delle ferie, volete ripassare o conoscere l'informatica e/o le lingue: inglese, spagnolo, francese, tedesco, portoghese, croato, sloveno; russo, giapponese, cinese, arabo, turco, greco, italiano per stranieri, partecipando a corsi intensivi brevi e gratuiti per nuovi soci (tutte le età) telefonate allo 040/3480662 Orizzonti dell'Est Ass. cult. via Geppa 2.

Corsi intensivi all'Italo-americana

Iniziano lunedì 4 giugno i corsi intensivi di lingua inglese a vari livelli e condotti da insegnanti di madrelingua, della durata di un mese. Informazioni e iscrizioni in via Roma 15, tel. 040/630301 dalle 16 alle 19.

Per essere presenti in questa rubrica telefonate allo **040.6728311**

CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

Tel. 040.382191

CIVICA

Tel. 040.660890

Tel. 040.766676

Tel. 040.310990

Tel. 040.362486

Tel. 040.630174

Tel. 040.630728

Tel. 040.635583

Geometra Marcolin

Tel. 040.366901

La sicurezza di scegliere una grande organizzazione, la forza di lavorare con i singoli professionisti.

CAMPI ELISI soleggiatissimo panoramico appartamento da sistemare, ingresso cucina soggiorno matrimoniale bagno poggiolo cantina 95.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174

F. SEVERO recente piano alto modernamente arredato ingresso cucina matrimoniale bagno poggiolo, condizioni ottime. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIA VERGA decoroso tranquillo, ingresso cucina camera cameretta bagno ripostiglio poggiolo cantina ascensore e riscaldamento. QUADRIFOGLIO 040/630174

SETTEFONTANE terzo piano in condominio recente ingresso cucinino soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio poggiolo 120.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174

ROIANO casa d'epoca minialloggio di 35 mq a 40.000.000 GREBLO 040/362486

VIA PONZIANA in tranquilla palazzina anni '60 nel verde, perfetto appartamento termoautonomo completamente rifinito atrio, cucina, soggiorno, camera, bagno, con cantina e bellissimo giardino condominiale. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

ADIACENZE PUECHER in stabile recente, zona tranquilla, ottimo appartamento composto da cucinino, soggiornetto, camera, bagno, ripostiglio, tutto arredato, due poggioli. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

ZONA OSPEDALE perfetto appartamento in ottimo stabile d'epoca atrio, cucina abitabile, due camere, bagno. Riscaldamento autonomo. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

ADIACENZE D'AZEGIO piano alto luminoso stabile decoroso appartamento composto da atrio, due camere, cucina, bagno e ripostiglio. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

APPARTAMENTINO Sangiacomino, cucinona e camerona con wc e verandina. 40 mq sportivissimi 59.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

PIAZZA LIBERTÀ pressi. Tranquillissimo e luminosissimo alloggio, 75 mq amabili! Cucinino, tinello, camerona, soggiorno, servizi separati. Autonomo nuovo. Adattissimo viaggiatori allenati 140.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

S. GIACOMO coccolissimi alloggio con cucinona, stanzona, cameretta, bagno, totali 60 mq. Riscaldamento autonomo. Luminosissimo, da non metterci neanche 1 chiodo!!! Affrettatevi. 129.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

SEMICENTRALE, 65 mq altissimi, ascensore, 2 poggioli, adattissimo single/coppiette. Migliorabile. 130.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

SERVITISSIMI 55 mq. Cucinino, tinello, matrimoniale, cameretta, bagno, atrio, poggiolone 124.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

PONZIANA splendidi 65 mq, poggiolo scorcio mare. Parzialmente arredato benissimo. 139.000.000. Geom. MARCOLIN 040/366901

AGAVI vero "bonbon", soggiorno + cottura, camera, bagno, terrazzino 128.000.000 arredato! Geom. MARCOLIN 040/366901

SETTEFONTANE, stabile moderno, soggiorno, cucina, stanza, bagno, wc, ripostiglio, 2 terrazzi. GEOM. GERZEL 040 / 310990

COMBI - COLAUTTI tranquillo: camera, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, cantina 75.000.000. PIZZARELLO 040/766676

RIVE fronte mare, appartamento mansardato con soppalco di circa 100 mq, molto particolare ed originale. Prezzo impegnativo. QUADRIFOGLIO 040/630174

MONTEBELLO palazzina recente panoramica, ultimo piano con grande terrazza composto da ingresso cucina soggiorno stanza stanzetta bagno. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIA ROSSETTI adiacenze appartamento al 3° piano composto da matrimoniale, singola, soggiorno, cucina abitabile, bagno, wc, ripostiglio, poggiolo e cantina, termoautonomo. GREBLO 040/362486

MAZZINI bell'appartamento di 80 mq al 2° piano composto da 3 stanze, cucina abitabile, 2 bagni e ripostiglio adatto anche come ufficio 170.000.000 GREBLO 040/362486

VIA FRESCOBALDI in stabile recente piano alto vendesi appartamento soleggiatissimo composto da soggiorno matrimoniale stanza singola bagno ripostiglio poggiolo verandato. GRATTACIELO 040 635583

VIA PITACCO SERVOLA in buono stabile recente appartamento luminoso in buone condizioni ingresso soggiorno cucina 2 matrimoniali bagno poggiolo verandato parcheggio condominiale. GRATTACIELO 040/635583

APPARTAMENTO TRIBUNALE con terrazzone in bella casa d'epoca, ampio soggiorno, cucina abitabile, 2 stanze, possibilità doppi servizi, riscaldamento autonomo, doppia entrata. CENTROSERVIZI 040/382191

ZONA TRIBUNALE nel verde, tranquillissimo e con box, atrio, salone, 2 matrimoniali, cucinona, doppi servizi, terrazzo, ripostiglione, grande cantina, ascensore, 470.000.000 trattabili. CENTROSERVIZI 040/382191

OASI CENTRALISSIMA. Alloggi in condominio in ristrutturazione totale. Solamente 2 appartamenti di 90 mq per piano, signorili e raffinati. Alcuni con GIARDINO INTERNO!! Doppi servizi, climatizzazione autonoma. Box indipendente. Vivere il centro intelligentemente!! Geom. MARCOLIN 040/366901

PINGUENTE moderno alloggio: bella cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, terrazzo, BOX di proprietà + posto macchina condominiale. Ottime condizioni. Bello, tranquillo e salutare. Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALE fronte piazza! Piano alto, ascensore! Cucinona, salone, 2 camere, servizi, ripostigli, totali 110 mq + poggiolo interno. Da ammodernare. Apertissimo e luminoso! 230.000.000 Geom. MARCOLIN 040/366901

S. CROCE, ingresso soggiorno, cucina, 2 stanze, ripostiglio, bagno w.c.; da ristrutturare. Geom. GERZEL 040/310990

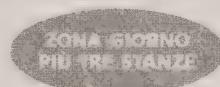
ADIACENZE PIAZZA PERUGINO LARGO MIONI piano alto, vista aperta, 2 ascensori, soleggiatissimo, ottime condizioni: soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, ripostiglio, terrazzetta 180.000.000. PIZZARELLO 040/766676

GALLERIA S. FRANCESCO CORONEO silenzioso, recente, 5° p. ascensore, luminoso, perfetto, elegante appartamento: soggiorno, 2 stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, 250.000.000. PIZZARELLO 040/766676

ADIACENZE STRADA GUARDIELLA E ROTONDA BOSCHETTO tranquillo, recente, luminoso, perfetto: salone, 2 stanze, 3 bagni, cucina, poggiolo, ripostiglio, 100 mq, posto auto doppio 265.000.000. PIZZARELLO 040/766676

NUDA PROPRIETÀ zona Baiamonti - Pinguente: soggiorno - cucinino, matrimoniale, stanzetta, bagno - wc, ripostiglio, terrazzino - veranda, vende Signora 94 anni 105.000.000. PIZZARELLO 040/766676

TIGOR primoingresso: due stanze, soggiorno, cucina, bagno, cantina. Termoautonomo. CIVICA & PARTNERS 040/660890

GRADO PINETA palazzina moderna, soggiorno, angolo cottura, camera matrimoniale, bagno, balconi, vastissima mansarda, completamente arredato, posto auto. Riscaldamento, aria condizionata. CIVICA & PARTNERS 040/660890

GIULIA palazzo d'epoca totalmente ristrutturato, bellissimo primingresso di cucina soggiorno tre stanze servizi, cantina e box. QUADRIFOGLIO 040/630174

VIA BERLAM ampio perfetto ultimo piano panoramicissimo di 150 mq circa, più soffitta di 80 mq, con box per due macchine. QUADRIFOGLIO 040/630174

Adiacenze REVOLTELLA ampio appartamento in bifamiliare, grande salone, tre stanze, stanzino cucina doppi servizi, due terrazze, grande box, giardino. QUADRIFOGLIO 040/630174

P.ZZA GARIBALDI adiacenze 2 appartamenti indipendenti collegati in perfette condizioni composizione: quattro stanze, stanzino, soggiorno, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio poggiolo e termoautonomo. GREBLO 040/362486

VIA ROMAGNA bassa in stabile epoca appartamento luminosissimo da risistemare soggiorno tre stanze letto cucina abitabile bagno ripostiglio poggiolo soffitta e cantina. GRATTACIELO 040/635583

CENTRALE appartamento ampia metratura, atrio, salone con caminetto, quattro matrimoniali, stanzetta, servizi, grande cucina, cantina, in bella casa d'epoca da rimodernare. CENTROSERVIZI 040/382191

ROIANO in bella casa d'epoca, piano alto con ascensore, grande atrio, salone, due matrimoniali, singola, stanzino, servizi, cucina abitabile, 280.000.0000. CENTROSERVIZI 040/382191

PARAGGI CORONEO 2° piano ascensore atrio, cucina, doppio salone, matrimoniale, cameretta, servizi separati, poggiolo, veranda e cantina, riscaldamento autonomo. Ottime condizioni. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

ZONA BARRIERA appartamento al 3° piano con ascensore ingresso cucina soggiorno tre camere servizi separati ripostiglio poggiolino e cantina. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/639752

CENTRALISSIMO 200 mq rifinitissimi!! Adattissimo abitazione / studio, possibilità GIARDINETTO interno esclusivo. Geom. MARCOLIN 040/366901

PARTICOLARISSIMA e nuovissima abitazione su due livelli!! Salone, cucina, tre camere in mansarda, due bagni, terrazzino sul tetto. Box e cantinona. Minicondominio centrale recentemente ristrutturato! Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALISSIMO bellissimo condominio d'epoca ristrutturato: cucinona, salone, tre camere, due bagni, due ripostigli, terrazzino. Tutto nuovo PRIMO INGRESSO! Movimento interno molto accattivante. Rarità. Geom. MARCOLIN 040/366901

ULTIMO PIANO su 2 livelli, Via Giulia. Splendido condominio liberty. 200 mq per chi ama le comodità (palestra inclusa). Vera rarità. Geom. MARCOLIN 040/366901

REVOLTELLA bellissima palazzina; come in campagna!! Cucina, salone, tre camere, due bagni, terrazzo, ripostigli. Posto macchina in garage. Tutto bello; scorcio mare! Geom. MARCOLIN 040/366901

CENTRALISSIMO appartamento mansardato, mq. 150, ascensore; primo ingresso, possibilità scelta ultime finiture. Geom. GERZEL 040/310990

ADIACENZE TEATRO ROMANO vista aperta città, signorile piano alto ascensore: salone doppio, due ampie stanze, stanzetta, cucina, due servizi, poggiolo, cantina, 160 mq. PIZZARELLO 040/766676

UFFICIO CENTRALISSIMO - LARGO RIGORGO casa signorile: atrio, ampia sala (agibilità assemblee), sette stanze, due servizi, ottime condizioni, terzo piano, luminosissimo, 280 mq, vendesi 560.000.000. PIZZARELLO 040/766676

BATTISTI mansarda da ristrutturare, circa 140 mq: cucina, 4 stanze, stanzino. CIVICA & PARTNERS 040/660890

CENTRALISSIMO signorile: salone, cucina, 6 stanze, servizi, box. Termoautonomo, ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/660890

CANTU' recente bipiano moderno, ampie terrazze: soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, ampio vano mansardato, ripostigli, box auto. Termoautonomo, ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/660890

ALTIPIANNO ovest splendida villa indipendente di 320 mq con giardino, situata in zona tranquilla con vista mare eccezionale. La disposizione su 3 livelli consente di ricavare una bifamiliare. Informazioni previo appuntamento. GREBLO 040/362486

AURISINA CENTRO casa su 3 livelli per complessivi 320 mq attualmente divisa in 2 abitazioni. Possibilità di ulteriore divisione; prezzo interessante. GREBLO 040/362486

VIA DELL'INDUSTRIA casetta su 2 piani accostata ristrutturata soleggiata composta da soggiorno con angolo cottura 2 matrimoniali 2 servizi ripostiglio lavanderia piccolo poggiolo autometano. GRATTACIELO 040 / 635583

CASETTA a 2 passi arco Riccardo!! Cuore antico borgo!! Particolarissimi 100 mq su 4 livelli. Tavernetta (caminetto), camera, cucina, bagno, stanza mansardata. Estimatori antiquariato. Geom. MARCOLIN 040/366901

COMPRENSORIO CON 2 CASETTE semicentrale. 960 mq totali. Adattissimo a 2 famiglie che vogliono stare vicine ma indipendenti. Da sistemare. Ingresso carraio. Veramente 1 rarità!! Geom. MARCOLIN 040/366901

VILLE PRIMI INGRESSI: CARSICA 250 mq coperti + 500 mq giardino in bifamiliare ma indipendente. AQUILINIA vero gioiellino 200 mq coperti + terrazzi, portici e giardino. MUGGIA S. Barbara 250 mq su 4 livelli, al grezzo + giardino, vista mare. Geom. MARCOLIN 040/366901

VILLETTA stile inglese semicentrale! 130 mq su 2 livelli. Giardino. Particolare e bellissima! Geom. MARCOLIN 040/366901

RONCHI DEI LEGIONARI, bella villa indipendente, doppio salone, cucina, 3 stanze, tripli servizi, taverna, doppio box; in ottime condizioni. Giardino mq 900. GEOM. GERZEL 040 / 310990

MONTEDORO, zona tranquilla nel verde, in villa bifamiliare al grezzo, si vendono anche separatamente 2 appartamenti con ingressi indipendenti; mq 130 e mq 160. GEOM. GERZEL 040 / 310990

RONCHI DEI LEGIONARI (Vermegliano) casetta a schiera, 2 livelli, giardino, cortile e box. GEOM. GERZEL 040/310990

MUGGIA VILLINI PANORAMICISSIMI zona tranquilla, servita bus. Salone, cucina, due stanze, tripli servizi, terrazzone, vasta taverna accesso giardino proprio. Termoautonomo. CIVICA & PARTNERS 040/660890

OPICINA villetta moderna su tre livelli, salone, cucina, tre stanze, tripli servizi, terrazze, mansarda, taverna, giardino. Riscaldamento a metano. CIVICA & PARTNERS 040/660890

ZONA BELLOSGUARDO villino bipiano consegnato al grezzo o primingresso, circa 120 mq ampio scoperto, possibilità box auto. CIVICA & PARTNERS 040/660890

SAN GIOVANNI ultimo box auto e ultimo posto macchina scoperto in garage appena costruito a prezzi interessanti. GREBLO 040/362486

PIAZZA GARIBALDI adiacenze vendesi unica soluzione complesso di 4 box, 6 posti auto di recente costruzione e locale di 63 mq. GREBLO 040/362486

PERIFERICO box auto di 27 mq con luce e acqua. GREBLO 040/362486

POSTO AUTO DOPPIO zona P. Hortis in garage apertura automatizzata, vendiamo. CENTROSERVIZI 040 / 382191

MINICAPANNONE centrale, vendesi. Passo carraio. Adatto sosta automezzi, deposito e altro. Geom. MARCOLIN 040/366901

VIA MARCONI bassa, splendido box per 2 macchine comodissimo, acqua e luce. Geom. MARCOLIN 040/366901

ANDRONA S. EUFEMIA, magazzino su 2 livelli, adatto a molteplici attività; ingresso carraio. GEOM. GERZEL 040 / 310990

CEDESI avviatissima trentennale attività di TABACCHI e GIORNALI in centro. QUADRIFOGLIO 040/630174

BAR, Muggia, posizione strategica di passaggio, interessantissimo. Adattissima 1/2 persone. Geom. MARCOLIN 040/366901

EDICOLA CENTRALISSIMA decisamente potente e ben avviata adatta a 2 persone imprenditorialmente volenterose. Geom. MARCOLIN 040/366901

MUGGIA ABBIGLIAMENTO, pieno centro storico cedesi l'attività per irrisoria contropartita. Geom. MARCOLIN 040/366901

ADIACENZE PIAZZA DELLA BORSA locale 150 mq ristrutturato completamente, numerose vetrine cedesi attività non alimentare prezzo interessantissimo informazioni previa appuntamento PIZZARELLO 040/766676

RISTORANTE CON GIARDINO posizione semiperiferica, ottime condizioni, trattative riservate. PIZZARELLO 040/766676

CENTRALISSIMO intero immobile d'epoca, con locali d'affari vendesi. Informazioni unicamente presso nostri uffici. QUADRIFOGLIO 040/680174

LOCALE 300 mq soppalcabile, ottima posizione centrale, canone impegnativo, affittiamo. CENTROSERVIZI 040/382191

LOCALE D'AFFARI 3 FORI 142 mq prossimità "Il Giulia" nuovo I° ingresso 380.000.000. PIZZARELLO 040/766676

LOCALE V. CARPINETO Z. Stadio, recente, adatto anche laboratorio, 65 mq, servizio 100.000.000. PIZZARELLO 040/766676

PORTO SAN ROCCO affittiamo fronte marina, 60 mq: destinazione da concordare. CIVICA & PARTNERS 040/660890

UFFICI CENTRALISSIMI servizi, riscaldamento, ascensore. Liberi, occupati ottima rendita. Vendiamo. CIVICA & PARTNERS 040/660890

AFFITTI

LAZZARETTO VECCHIO condominio nuovo, disponibilità primingressi, sia appartamenti di circa 90 mq che uffici di 78 mq circa, con garage. QUADRIFOGLIO 040/630174

Inizi via ROMAGNA ottimo appartamento recente non arredato, ingresso, ampio salone, cucina 2 stanze stanzino servizi terrazza poggioli 2 posti macchina. QUADRIFOGLIO 040/630174

ZONA UNIVERSITÀ molto ben arredato, cucina stanza stanzetta bagno poggiolo, condizioni ottime, adatto studenti. QUADRIFOGLIO 040/630174

CENTRALE ufficio di 70 mq composto da 3 stanze, wc e ripostiglio in ottimo stabile d'epoca ristrutturato con ascensore 700.000 più spese. GREBLO 040/362486

VIA TIGOR libero un posto per una studentessa in un appartamento da dividere con altre quattro. GREBLO 040/362486

VIA COLOGNA per quattro studenti appartamento con due grandi stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio e poggiolo 300.000 ciascuno.

DISPONIBILI diversi alloggi: Vicolo Castagneto: 75 mq, ottime condizioni; Via Giulia: quarto piano con due stanze, cucina, soggiorno, due poggioli, ripostiglio e bagno; S. Vito: 120 mq, semiarredato con quattro stanze, cucina, due poggioli, bagno, dispensa. GREBLO 040/362486

FARO vuoto, tre stanze cucina arredata, bagno, ripostiglio, due poggioli, p. auto scoperto. CENTROSERVIZI 040/382191

ARREDATO semicentrale, soggiorno e terrazzo, matrimoniale, cucina, bagno, cantina, ascensore, 920.000. CENTROSERVIZI 040/382191

F. SEVERO arredato, soggiorno e cucinetta, tre stanze, bagno, cinque p. letto, 1.500.000 compreso riscaldamento. CENTROSERVIZI 040/382191

SEMICENTRALE arredato, tinello e cucinetta, matrimoniale, bagno, ripostiglio, compreso riscaldamento 880.000. CENTROSERVIZI 040/382191

APPARTAMENTO VUOTO CENTRALE matrimoniale, due singole, cucina abitabile, bagno, termoautonomo, 750.000. CENTROSERVIZI 040/382191

COLOGNA ottimo appartamento arredato composto da ingresso, cucina, soggiorno, camera, bagno, balcone. Lire 850.000 mensili più spese. PROGRESSO IMMOBILIARE 040/630728

UFFICIO/AMBULATORIO MEDICO centralissimo in splendido palazzo d'epoca ristrutturato con ascensore. 100 mq circa, 4 stanze, servizio. Riscaldamento e condizionamento autonomi. Consegna a breve. Geom. MARCOLIN 040/366901

LOCALE D'AFFARI P. LIBERTÀ 150 mq da rinnovare completamente, affittasi 3.000.000 mensili. PIZZARELLO 040/766676

UFFICI CENTRALISSIMI: v. S. Nicolò 1.500.000/1.900.000; v. Milano 850.000; v. S. Francesco 1.500.000/1.800.000. PIZZARELLO 040/766676

UFFICIO PIAZZA GOLDONI in stabile recente: quattro stanze, ripostiglio, servizi. CIVICA & PARTNERS 040/660890

STAZIONE adiacenze, stabile d'epoca: cucina, una/tre stanze, bagno. Ascensore. CIVICA & PARTNERS 040/660890

ROMAGNA panoramico appartamento elegantemente arredato: soggiorno con terrazza, cucina, due stanze, guardaroba, doppi servizi, due posti auto. Riscaldamento, ascensore. Referenziando. CIVICA & PARTNERS 040/660890

STIAMO CERCANDO

RICERCHIAMO per nostra referenziata clientela, appartamenti, casette, ville anche a valori importanti, province Trieste e Gorizia. Viene garantita la massima riservatezza. GEOM. GERZEL 040 / 310990

CULTURA & SPETTACOLI

SOCIETÀ *In un paese del bosco viennese il simbolo di un approccio umano alle malattie mentali*

Gugging, l'atelier dei «matti»

Dagli anni Ottanta la «Casa degli artisti» sforna talenti (e cura)

Qui sopra, Johann Hauser. Sopra, un manicomio anni '60.

VIENNA Le loro opere sono esposte, ormai, in molti musei di rilievo internazionale e la loro provenienza è diventata nel frattempo una sorta di marchio di garanzia: gli artisti di Gugging, il piccolo paesino del bosco viennese che ospita una sezione psichiatrica dell'ospedale circondariale, sono una comunità terapeutica altrettanto nota negli ambienti medici e artistici.

La loro storia ha inizio poco dopo la seconda guerra mondiale, quando lo psichiatra Leo Navratil assume la direzione di un reparto distaccato a Gugging, destinato col tempo a trasformarsi in emblema di un diverso, più umano e più efficace approccio alla cura delle malattie mentali. Sulla scia delle teorie di Jean Dubuffet sull'«Art Brut», Navratil cominciò uno studio sistematico dei rapporti fra arte e follia e nel 1965 diede alle stampe «Schizofrenia e arte».

Profondamente convinto del valore terapeutico dell'espressione artistica, Navratil incoraggiò i pazienti che mostravano talento e interesse soprattutto per la pittura, ad applicarsi a quest'occupazione. I primi a interessarsi ai risultati raggiunti dagli ospiti di Gugging furono altri artisti figurativi austriaci, fra cui il pittore Arnulf Rainer, che già nel 1969, promosse una prima, importante mostra nientemeno che nelle sale della Secessione. Da allora, anche i galleristi presero a seguire i progressi del gruppo dei diciotto artisti di Gugging, cui nel 1981 venne data la possibilità di trasferirsi in un edificio a sé stante, battezzato «Centro per l'arte e la psicoterapia».

Oggi, a vent'anni di distanza, nella dépendance di Gugging nel frattempo ribattezzata «Casa degli artisti», vivono stabilmente dodici pazienti, in un'atmosfera da famiglia allargata, in cui ognuno può conservare uno spazio personale e gestirsi la propria vita in larga misura da sé. La direzione della clinica è passata, nel 1986, a Jonathan Feilacher, psichiatra e scultore, che ha seguito le orme di Navratill, sviluppandone le potenzialità: «Negli ultimi anni abbiamo potuto creare contatti a livello internazionale, e lavoriamo con molte gallerie in Europa e America, da Vienna a Salisburgo, Colonia, a Zurigo, Berna e New York. Abbiamo fatto esposizioni a Filadelfia, Berlino, Kassel, Helsinki, Malmö, Madrid e Tokyo, e il fatto che i musei acquistino opere di artisti di Gugging è fondamentale per il loro apprezzamento proprio come artisti sul libero mercato e per la loro integrazione sociale. La loro malattia è una questione privata e non può essere il motivo per cui la gente compra i loro quadri. La loro arte deve affermarsi da sé in quanto tale»

Un'immagine della sezione psichiatrica dell'ospedale circondariale di Gugging.

Proprio per questo motivo, dal 1997, Feilacher ha dato vita a un ente di proprietà degli artisti di Gugging, che li rappresenta verso l'esterno, ne tutela gli interessi e ne promuove l'immagine. La crescente notorietà di nomi come Johann Hauser, August Walla, Johann Fischer od Oswald Tschirtner ha, poi, sortito anche un adeguato interessamento delle autorità pubbliche austriache e con ciò ulteriori sviluppi logistici: un nuovo centro di 3500 metri quadri immerso nel verde, che, ora in restauro, si aggiungerà presto alla «casa degli artisti e offrirà maggiori possibilità: una sala espositiva permanente per esempio, ma anche atelier e un caffè aperto al pubblico: «Il miglioramento delle condizioni di vita degli artisti è un nostro scopo fondamentale e negli ultimi 15 anni abbiamo potuto dimostrare che anche con una malattia mentale non è necessario soffrire per fare arate. Io, ormai, dissento dal collegamento causale stabilito da Navratil tra follia e talento, tra fasi psicotiche e produzione artistica. Quell'ipotesi ebbe un importante valore storico, ma proprio grazie alle esperienze raccolte a Gugging non è più sostenibile. Non è la psicosi che produce o libera il talento. Negli ultimi nove anni della sua vita Johann Hauser ha creato opere importanti senza manie e depressioni. E statisticamente, non vi sono più artisti di talento tra i folli rispetto alla gente della strada».

Intanto, l'apprezzamento del gruppo cresce. Se nel 1985 Johann Hauser – internato dall'età di diciassette anni e morto a Gugging nel 1996 – aveva avuto la soddisfazione di vedere venduti in un giorno, nel corso di un'asta organizzata da Navratil, 100 opere per un valore di un milione di scellini (!40 milioni di lire), oggi una mostra retrospettiva di trecento suoi quadri ricorda che quest'anno avrebbe compiuto 75 anni: dapprima alla Kunsthalle di Krems, votata all'arte moderna austriaca, fino al 29 aprile, e quindi dal 18 maggio al 30 settembre alla «Collection de l'art Brut» a Losanna.

Flavio Foradini

Una lettura «eretica» della realtà fornita dal sociologo, ospite del Dipartimento di Filosofia di Trieste

Dal Lago: la globalizzazione? È poco più di una finzione

I mercati del lavoro sono rigidamente separati e aumentano le frontiere presidiate da militari

TRIESTE Nel fare riferimento alla globalizzazione di cui ormai tutti parlano, chi in toni apologetici, chi in toni demoniaci, si sono forse persi di vista i fenomeni contraddittori e paradossali che spesso questo termine nasconde. Il sociologo Alessandro Dal Lago, invitato a Trieste dal Dipartimento di filosofia dell'Università, ha cercato di dissipare proprio le idee banali e appiattite che aleggiano intorno a questo fenomeno mostrando come la globalizzazione, almeno nella sua accezione più ingenua, sia poco più di una finzione.

I temi che entrano in gioco per definire la globalizzazione, lo sappiamo, sono più o meno sempre gli stessi: una sorta di omogeneizzazione e unificazione del mondo, un certo grado di multiculturalismo, la diffusione delle reti... In contrasto con questa interpretazione Dal Lago fa emergere, invece, una realtà segmentata, un mondo fatto di comparti indipendenti tra loro e isolati.

Prendiamo ad esempio la tanto pubblicizzata «dislocazione delle attività produttive», per cui ogni prodotto di consumo è il risultato di una catena produttiva che ha girato mezzo mondo. Un concetto come questo farebbe pensare a una realtà fluida, priva di barriere e di confini, ma basta analizzare più a fondo il fenomeno per trovare la contraddizione.

La globalizzazione va in due sensi: mentre si espande un'interazione fittissima di attività tra le varie parti del mondo, il numero delle frontiere, anche presidiate militarmente, aumenta e i mercati del lavoro vengono tenuti rigorosamente separati. «Tutto si scambia e tutto si vende ma in zone delimitate e protette», per cui soprattutto la manodopera costa un prezzo ben diverso qui o in un paese non occidentale.

Un altro paradosso che Dal Lago indica deriva dall'aspetto politico che assume la globalizzazione e dalla conseguente ridistribuzione della sovranità politica. L'opinione diffusa tra molti analisti per cui gli stati nazionali stanno morendo, dando luogo ad altre realtà transnazionali, non è così vera. Gli stati contemporanei stanno soltanto cedendo quote di sovranità ad altri enti internazionali o transnazionali (pensiamo alle varie sigle come l'Onu, la Nato, l'Ue), che pongono dei vincoli di carattere economico, politico e militare ai singoli Paesi, senza però che questa riduzione del loro potere decisionale comporti un effettivo maggiore tasso di internazionalizzazione.

Alessandro Dal Lago fotografato da Andrea Lasorte.

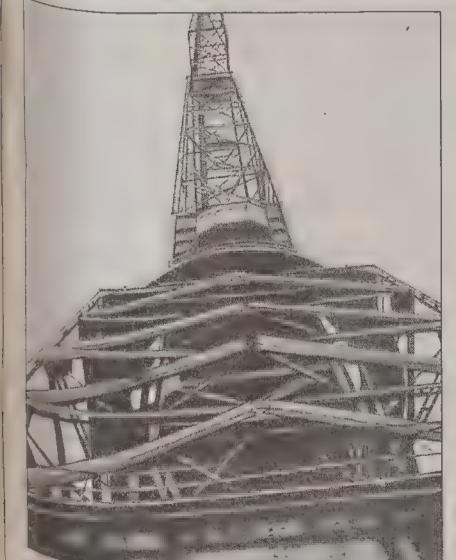
Questo aspetto risulta ancora più contradditorio se lo si associa al fenomeno dell'immigrazione, paradosso principale della globalizzazione, per Dal Lago. La continua interazione tra gli stati, infatti, lascia completamente irrisolto questo problema, per cui se le istituzioni internazionali limitano la sovranità degli stati e si assiste alla crescente erosione delle barriere tradizionali, allo stesso tempo l'immigrato è una figura incomprensibile all'interno dell'ordinamento sia giuridico sia sociale del nostro mondo.

L'immigrato risulta essere una persona senza stato, per cui anche senza status, indipendentemente dalle procedure amministrative che verranno adottate per regolarizzare la sua posizione, proprio perché è una figura che non rientra in questa politica di «segmentazione della realtà».

La stoccata finale del discorso di Dal Lago prende di mira il cosiddetto «multiculturalismo», questo concetto quanto mai vago e poco definibile che vorrebbe indicare la presenza di altre culture nel nostro mondo. L'assurdità del concetto di «multiculturalismo» sta proprio nel pensare le esperienze, tante scatole che si integrano o si sfondano oppure si urtano, ma che non possono far nascere una vera e propria identità molteplice e «meticciata».

Se ci possiamo riferire alla cultura come a qualcosa di malleabile, mobile, fluido, che cambia e assume significati diversi nel corso del tempo, allora una vera e propria manifestazione di multiculturalismo in presenza degli immigrati non esiste. Al massimo possiamo parlare di provenienza e nazionalità diverse. Dovremmo ricordare, inoltre, che si tratta sempre di espressioni culturali minoritarie rispetto alla cultura dominante: la presenza degli immigrati in un Paese come il nostro non ha prodotto una cultura diversa, antagonista, alternativa. L'Italia, secondo Dal Lago, continua a essere un paese cattolico con le stesse abitudini e tradizioni di sempre, a parte, forse, qualche ristorante etnico in più...

Per dare un rilievo a tutte queste realtà diversificate, per riconoscerle in qualche modo, dovremmo, allora, iniziare a pensare la cittadinanza e l'identità in un modo che non sia più riducibile alle appartenenze parziali, nazionali, cantonali, ma, questa volta sì, più globale.

Deborah Borca

Una delle inquietanti gru dipinte da Andrea Chiesi.

ARTE *Alla «LipanjePuntin» di Trieste una mostra di Andrea Chiesi*

Moloch vive ai margini delle città

Diario di viaggio, dipinto, per scoprire i limiti del nostro tempo

TRIESTE Sono i luoghi del lavoro, della fatica, dell'oppressione a inquietare e affascinare Andrea Chiesi, artista modenese, classe 1966, presente alla «LipanjePuntin» fino al 2 giugno, con una serie di opere pittoriche che ritraggono spazi e strumenti del degrado industriale, paesaggi semplificati e ridotti a simboli della condizione di alienazione e spaesamento dell'uomo contemporaneo.

«Moloch» ovvero la divinità fenicia a cui venivano offerti sacrifici umani, figura alla quale si ispira il titolo e il senso di questa mostra, si incarna metaforicamente nelle maestose gru, imponenti creature meccaniche che si stagliano nel cielo, a suggellare un desiderio di sfida e rivalsa delle potenzialità dell'uomo e a rivelarne per contrasto le interiori debolezze. Uniche presenze, popolano come fantastici animali primordiali quei luoghi dismessi, contenitori di vite trascorse nello sfruttamento, divenuti perciò emblemi di costrizione e disagio esistenziale.

Un disagio che da sempre accompagna la storia umana e artistica di Andrea Chiesi, pittore autodidatta che ha fatto dell'ambiente underground emiliano degli anni Ottanta, tra punk, centri sociali, musica istintiva e industriale la propria accademia. Un contesto fragile ed eversivo, in cui ideali e ideologie non hanno retto al crollo e all'appiattimento dei valori degli anni Novanta, ma che, tuttavia, ha dato origine a un'estetica generazionale, che, dopo il lusso e gli eccessi degli anni Ottanta, ha determinato, attraverso il fenomeno dell'autoproduzione, dell'elaborazione di uno stile «fatto in casa», del rifiuto dei generi, dell'omologazione e coesione culturale di espressioni artistiche differenti, la dominante culturale del decennio che si è appena concluso.

Andrea Chiesi, frutto di quella eclettica temperie, diventa illustratore e fumettista, si fa coinvolgere dallo sperimentalismo musicale, collaborando con diversi gruppi tra cui Csi e, non ultimo, le «Officine Schwarz» con cui realizza due opere in cui arte e musica interagiscono, diviene, infine, pittore di una realtà essenziale, rielaborata nel sintetismo delle forme appiattite del fumetto e dall'estemporaneità compositiva della musica, dando vita a composizioni dal taglio frammentario e occasionale.

Moloch è ripreso attraverso immagini rubate, estrapolate da contesti vietati al passaggio e alla visione, paesaggi sconosciuti che, tuttavia, disegnano le nostre aree industriali, il Porto Vecchio di Trieste come Bagnoli e la Bovisa e le nostre periferie urbane come Modena, La Spezia, Sesto San Giovanni, Torino: un diario di viaggio per ricordarci gli scarti, le negazioni, i limiti del nostro tempo.

Serena Bellini

FESTIVAL *La kermesse cinematografica si è conclusa con due film da Giappone e Taiwan, oggi le premiazioni*

Cannes: ultimi fuochi dal FarEast

Fuori concorso proiettato il fantascientifico «Avalon» di Mamoru Oshii

CANNES FarEastFilm sulla Costa Azzurra. Per l'ultimo giorno di concorso gli organizzatori del Festival di Cannes hanno scelto due film dell'Asia estrema. Dal Giappone Shohei Imamura, che assieme a Francis Ford Coppola, Bille August ed Emir Kusturica ha vinto due volte la Palma d'Oro – con «La ballata di Narayama» nel 1983 e con «Unagi» nel '97 – e che ha presentato **«Akai hashi noshitano nurui mizu»** (Acqua tiepida sotto il ponte rosso), una favola-apologo dal tipico umorismo nipponico forse un po' algido agli occhi europei.

Un quarantenne perde il posto, non gli pagano la liquidazione e viene lasciato dalla moglie (tanto per cambiare!). Abbandona Tokyo e si rifugia in un villaggio a fare il pescatore. Conosce una bella ragazza, cleptomane, e nasce una reciproca simpatia. Ma la ragazza ha uno strano disturbo, si sente riempire d'acqua il corpo e quando arriva «in pressione» deve copulare, scaricando così i getti d'acqua tiepida del titolo. Lui non riesce a rientrare in porto, dopo la pesca, che deve correre subito a compiere il suo dovere di decompressore, al quale del resto si presta con piacere.

Fra mitici riferimenti e ancestrali ricordi, il film – non certo fra i migliori del regista settantaquattrenne – gode di una scrittura leggera, ironica e ben costruita nelle sue metafore.

Da Taiwan, invece, arriva Hou Hsiao-Hsien con **«Qianxi mambo»** (Millennium Mambo), dove il cinquantatreenne regista fa raccontare in terza persona, ambientandola nel 2011, l'avventura di Vicky (la bellissima ex modella Shu Qi), vissuta dieci anni prima – nel 2001 – quando lavorava come ragazza-cubo in un locale per soli uomini. Lei aveva deciso di fare quella vita fino all'esaurimento del suo conto corrente bancario. Legatasi a un giovane d.j., amante della droga, finisce tra le braccia del padrone del locale, il quale un giorno l'abbandona nella camera di un hotel senza farsi più rivedere.

Francesca Comencini con Chiara Mastroianni e Fabrizio Rongione. A destra, Malgorzata Foremniak e Mamoru Oshii.

Le angosce, i disagi odierni della gioventù sono raccontati tutti in un'atmosfera dark, fuori è quasi sempre notte e i locali all'interno sono bui, notturni per l'appunto. La dicotomia che emerge dal film fra il soggetto raccontato e la cifra stilistica usata per tale racconto è però stridente anche se anticipata fin dal titolo, dove quel «mambo» vuol significare unicamente il ritmo che il regista Hou Hsaio-Hsien ha infuso al racconto. Se nel precedente «Flowers of Shanghai» – in concorso a Cannes nel '98 – ambientato in una casa di piacere nel secolo scorso, il racconto per quadri, con lunghi piani-sequenza, risultava attinente e raffinato; lo stesso metodo, trasportato nel film visto ieri, in una discoteca dalla musica assordante, ha l'effetto che può avere la lettura di una canzone rap con l'intonazione da Divina Commedia letta da Gassman. I lunghi piani-sequenza che seguono da vicino i personaggi, in spazi ristretti e affollati, la macchina da presa che ondeggia fra le facce, in continuo sfocamenti, tolgono fascino e forza a questa storia caleidoscopica.

Il film è il primo di cinque lavori che dovrebbero raccontarci come si vive ai nostri giorni, a cavallo fra due millennium. Se ne deduce che neanche in Asia le cose funzionino a dovere. E ce lo conferma anche **«Avalon»**, il fuori concorso odierno proveniente dal Giappone, di Mamoru Oshii il quale, nel suo labirintico fantascientifico film, mescola realtà virtuali, andirivieni nel tempo, soldati post-moderni e morti digitali alla ricerca di una ancora indefinita dimensione. Del giapponese Mamoru Oshii, Wachowski – regista di «Matrix» – ha detto: «...È un precursore. Lo tengo d'occhio con molta attenzione...».

Andrea Crozzoli

Favoritissimi il regista italiano e Jacques Rivette, in corsa anche Makhmalbaf e Sokurov

Moretti in pole position nel Toto-Palma

CANNES Non è che la Palma d'Oro si traduca in maggiori incassi - bisogna riandare a «Pulp Fiction» di Tarantino per trovare una Palma fra i primi dieci incassi in Francia - ma significa certo prestigio per il film e grande promozione all'estero. Anche i registi più restii, più schivi e appartati scendono nell'agone in cerca di Palme, vedi Godard, Sokurov e il nostro Moretti, che non si è risparmiato davanti a nessuna richiesta di intervista televisiva, giornalistica, party, festa, conferenza stampa, salita del Palais in smoking e musica. Ha solo voluto, la sera della proiezione del suo film, arrivare al Palais a piedi, in testa al corteo, come un capo scout, rinunciando alle auto ufficiali con bandierine. I francesi lo amano anche per questo e hanno messo «La stanza del figlio» (già premiato ieri dalla Fipresci) in testa alle previsioni del Toto-Palma assieme al loro Jacques Rivette con la divertente commedia (mezza italiana) «Va savoir», interpretata da Sergio Castellitto, che è in lizza quale miglior attore. Se la dovrà vedere con due grandi come Michel Piccoli, stupendo e commovente in «Vou para casa» di Manoel de Oliveira e Jack Nicholson, coerente e misuratissimo protagonista di «The Pledge» di Sean Penn. Per la Palma femminile, invece, crediamo che Isabelle Uppert con «La pianiste» di Michael Haneke non abbia concorrenti.

Anche il regista portoghese de Oliveira balla nel girone del palmarés assieme a Monsen Makhmalbaf con «Safar e ghaundehar» sulla condizione delle donne in Afghanistan, e con Alexander Sokurov, regista di «Taurus», viale del tramonto di Lenin. Ma ci potrebbero essere anche degli outsider come Tsai Ming-liang e la sua storia binaria vista in «Ni nei pien chi tien» o Danis Tanovic con «No Man's Land» sulla guerra in Bosnia.

La giuria, presieduta da Liv Ullmann, con quattro francesi (Charlotte Gainsbourg, Sandrine Kiberlain, Mathieu Kassovitz e Philippe Labro), il nostro Mimmo Calopresti, il terribile ex Monty Python Terry Gilliam, l'attrice inglese Julia Ormond e i registi Edward Yang e Moufida Tlatli avranno abbastanza premi per accontentare tutti, anche «Hrek», prodigio cartoons dell'era digitale.

a.cro.

MUSICA

Pino Daniele: concerto rinviato

TRIESTE È stato rinviato a domenica 10 giugno il concerto che Pino Daniele avrebbe dovuto tenere questa sera al Politeama Rossetti. La causa - si legge in una nota del Teatro Stabile - sta nel riacutizzarsi dei problemi di salute che avevano costretto il cantautore napoletano ad annullare alcuni concerti nelle scorse settimane. I biglietti rimangono validi per il concerto del 10 giugno.

«Under the Moonlight»

La critica premia un film iraniano

CANNES Ancora una vittoria internazionale degli iraniani, stavolta alla «Semaine de la critique» del Festival di Cannes. Il premio è andato a «Under the Moonlight» del 35.enne Reza Mir-Karimi. Il film racconta, con ironia, il tormento di un allievo d'una scuola coranica che s'interroga sulla sua fede.

Al regista sono andati 50 mila franchi, altrettanti al produttore mentre 150 franchi sono stati destinati al distributore per l'acquisto di spazi pubblicitari.

Domani sera alla Scala

Un Requiem per Sinopoli

MILANO Con il «Requiem» di Mozart, domani sera la Scala ricorderà il maestro Giuseppe Sinopoli, morto il 20 aprile sul podio della Deutsche Oper di Berlino mentre dirigeva l'«Aida».

Il concerto sarà eseguito dall'orchestra e dal coro della Scala diretti da Riccardo Muti, con la partecipazione del soprano Ruth Ziesak, del mezzosoprano Waltraud Meier, del tenore Paul Groves e dal basso Alastair Miles. L'intero concerto verrà trasmesso da Radio 3.

MUSICA *Applaudito debutto del formidabile coro di Cambridge a Maniago*

King'singers laureati a «Vocalia»

Pulizia di suono, ironia e tecnica tra le doti del sestetto

MANIAGO Dopo l'esordio di Rossana Casale, «Vocalia», il festival internazionale della musica dedicato alla voce, è entrato nel vivo venerdì sera al Teatro Verdi di Maniago, per il secondo appuntamento che ha avuto come straordinari protagonisti i King'singers.

Era la prima volta in Regione per questo formidabile coro di Cambridge formatosi quasi casualmente trent'anni fa dall'incontro di alcuni studenti nel prestigioso King's College. I King'singers da allora sono diventati uno dei cori a cappella più popolari del mondo e a ragione ora lo sono anche per il pubblico del Nord Est. Era difficile resistere alla travolgente forza ironica di questo sestetto che oltre a una pulizia di suono, una sorprendente tecnica d'esecuzione, è anche capace di coinvolgere il pubblico con trovate sceniche, sia mimiche che vocali.

Il sestetto dei King'singers protagonista a «Vocalia».

Il giro acrobatico di una sola voce fatta di sei corpi si sviluppa attraverso le culture di tutto il mondo, partendo da un insospettato medley di canzoni e danze zulu (appositamente scritte per loro da Glasser e Nkosi) e via via attraverso le folk song irlandesi, il jazz e il pop britannico (tra cui vogliamo ricordare una splendida versione di Mother Nature Son dei Beatles) fino a una esilarante versione in lingua greca de «Nella vecchia fattoria». Il tutto rigorosamente in acustico senza amplificazione.

Inevitabili un paio di rentrée per questo gruppo-rivelazione che mai prima aveva suonato in Friuli-Venezia Giulia. «Vocalia» si chiuderà oggi, alle 21, con il concerto gospel americano dei Chorlight.

Teresa Bobich

ANNIVERSARIO *La «festa di compleanno» si è rinnovata al Teatro Miela*

Il dada è tratto. Vince sempre Satie

Caleidoscopio di video, musica, danza e altre bizzarrie

TRIESTE Sotto il segno di Erik Satie si è consumata giovedì sera una grande festa. In vero stile dada, il Teatro Miela si è trasformato nel mondo alla rovescia di Alice, dove può succedere tutto e il contrario di tutto. Ad esempio, tra i vari artisti che, nell'ambito del divertissement artistique, scandito dal programma di sala, hanno collocato personalmente le proprie opere sulle pareti del teatro, un tizio impacchettato nel domopack si è fatto opera vivente. E mentre nel foyer la festa impazzava, Stefano Dongetti (il Cappellaio Matto), presentatore della serata, presentava se stesso come «un uomo molto elegante che però, dal '93 *(anno di nascita del Compleanno di Satie, ndr)*, ha manifestato una serie di disagi».

Primi a mostrarsi sul palco due serissimi personaggi: Niclas Fogwall, autore di un sito Internet dedicato a Satie, e Frédéric Caby, il figlio di Robert Caby, uno degli ultimi allievi del compositore francese. A seguire il delizioso video quasi surrealista di Vinicio Capossela, «Maraja», e una suite percussiva con bottiglie di vetro della Scuola di Musica 55. Il Cappellaio Matto, intanto, tra un numero e l'altro, si scopriva poeta, declamando componimenti come: «La notte che incontrai Sigmund Freud in un night club». Inquietante la storia della donna che aveva fame recitata da Francesca Martinelli. Elegante l'esibizione di Carlo Moser (pianoforte) e di Elena Pontini (voce), sulla composizione «Canto inconcluso» dello stesso Moser. E, dopo Vidotto e Sfregola, due allegri ragazzi morti (il «Duo e un quarto») hanno commosso il pubblico con il loro repertorio di humour nero. E mentre Fabio Sfregola, questa volta da solo, si lanciava in una improvvisazione «pura» alla chitarra, Marcela Serli, Orietta Fossati e «Franc e i suoi Cabernet» si accingevano a sviluppare il tema della serata. Tutt'altro clima con il gruppo dei «Medea Ensemble», che ha proposto quattro brani di buon impatto sonoro. Con Alessandro Mizzi, accompagnato al pianoforte da Alexander Rojc, si riparla di dadaismo, di surrealismo e dei protagonisti di quella fertile e indimenticabile stagione artistica: Tzara, Breton, e Picabia. E se al pianista squilla il telefonino nel bel mezzo della performance, non bisogna stupirsi: anche questo è dada.

Lorenzo Acquaviva, su un tappeto musicale di Giuliano Tull, ha reso omaggio a Gregory Corso, poeta della «Beat Generation», con un pezzo sul matrimonio. La fisarmonica di Aleksander Ipavec, accompagnata dal sax di Piero Purini e di Marko Sancin, ha puntato sulla musica di Astor Piazzolla. E dopo «Aprendo i sigilli delle ombre», esperimento di interazione tra video e musica dal vivo di Manuel Cecchinato, è arrivato il momento della danza: prima Arteffetto e poi l'energia dei Manantial hanno portato alla temperatura giusta la serata, che si è conclusa con l'apoteosi brasileira dei Berimbau.

Stefano Crisafulli

CINEMA *L'Albertone nazionale «professore» di storia nelle scuole*

Sordi: «Mi voleva Billy Wilder»

ANCONA Alberto Sordi sarà «professore» di storia nelle scuole italiane. 32 ore di filmati tratti in larga parte dai più celebri film dell'Albertone nazionale, che ha portato sugli schermi la vita e il costume degli italiani, verranno proiettate nelle scuole come altrettante ore di lezione. È stato lo stesso Sordi ad anticipare ieri qualcosa del progetto elaborato dalla Fondazione «Alberto Sordi per i giovani», in collaborazione con il Ministero della Pubblica istruzione.

Alberto Sordi

Ribattezzato con il titolo di un film degli anni '70, il programma «Storia di un italiano» si prefigge di far conoscere un secolo d'Italia attraverso le storie e i personaggi interpretati dall'attore romano.

«Mi voleva Billy Wilder, ma io ho preferito raccontare il costume degli italiani e così rifiutai, quella e altre proposte venute dall'estero». Con questa curiosità raccontata a un pubblico di studenti, Alberto Sordi ha conquistato ieri Fabriano, che gli ha dedicato una rassegna sul recupero della musica da film.

Sordi era accompagnato dalla sorella di Rodolfo Sonego, l'autore delle sceneggiature de «Il sorpasso», «Una vita difficile» e «Lo scopone scientifico», a cui la rassegna ha dedicato un altro omaggio. Un ricordo commosso del compagno scomparso («un pilastro del cinema italiano») è stato rivolto da Albertone alla platea, gremita da studenti, che ha seguito la proiezione dell'episodio «Il Gorilla» tratto dal film «Di che segno sei», scritto appunto da Sonego. «A voi ragazzi - ha detto Sordi - voglio proporre quello che fu un simbolo per tanti giovani del dopoguerra. Nel 'Gorilla' ritorna 30 anni dopo quel protagonista invasato di americanismo tratto da 'Un americano a Roma'».

«È tutta una vita - ha commentato - che incontro il pubblico. Sono molto attento a non deluderlo perchè grazie a lui ho potuto proseguire una lunga carriera». Quindi ha rivelato un episodio del 1978. «Me ne andavo alla chetichella nelle case chiedendo di mangiare il salame di Fabriano. Non riuscii a trovarne neanche una fetta».

MUSICA *Entusiasmante performance al Teatro Miela del sessantaduenne tastierista inglese*

Brian Auger, ruggiti da vecchio leone

I figli Savannah e Karma brillano nei suoi «New Oblivion Express»

TRIESTE La ragazza è alta e magra. Ha i capelli rossi, il seno timido, una voce che per una sera basta a riconciliarti con la vita. Si muove in maniera sinuosa, ogni tanto beve un sorso d'acqua, poi si volta e lancia un gesto d'intesa al batterista. Che le somiglia come una goccia d'acqua. Guardi il corpulento tastierista dietro il monumentale Hammond e «scopri» che il ragazzo fra i tamburi sembra la sua copia, con quarant'anni (e chili) di meno. Sì, perchè i due ragazzi sono rispettivamente Savannah Grace e Karma Auger, figli e compagni d'avventura del New Oblivion Express del leggendario Brian Auger, il loro sessantaduenne babbo, il cui tour ha fatto tappa l'altra sera in un Teatro Miela affollato di vecchi e giovani rocker attirati dall'eccezionalità del piccolo grande evento.

Dopo un lontano esordio come pianista jazz, Auger è stato negli anni Sessanta e Settanta - con i Trinity e con gli Oblivion Express, con Julie Driscoll e con altri più o meno illustri colleghi - una delle colonne del miglior pop-rock inglese, quello che guardava al rhythm'n'blues e alla musica nera. Una sorta di antesignano dell'acid jazz che ha imperversato negli anni Novanta sulla scena britannica. E l'altra sera, al Miela, trent'anni dopo un lontano concerto al Dancing Paradiso di via Flavia, questo pedigree si è sentito tutto. Padre e figli, con Mark Meadows al basso e l'«enorme» Chris Clairmont alla chitarra, hanno intrecciato per due ore e mezzo le armonie del jazz e i ritmi del r'n'b. Alternando cover (come «Trouble man» di Marvin Gaye), standard (quella «Season of the witch» che è una bandiera degli anni a cavallo fra i Sessanta e i Settanta) e brani dello stesso Auger, come «Straight ahead», che stava in «Streetnoise», il disco uscito nel '69 e considerato da molti come uno dei primi esempi di fusion.

Brian Auger dietro il suo organo Hammond (foto Sterle).

La band con al centro Savannah Auger (foto Sterle).

Il vecchio leone si dimostra assai spiritoso e parla un buon italiano, visto che ha sposato una donna di Cagliari, la madre dei due ragazzi sul palco. Racconta del primo viaggio in Italia (in bici, nel '57...), scherza sulle nostre vicende politiche (voi italiani sopportate proprio di tutto...), spara aneddoti a raffica (una volta qui da voi ci presentarono come i Pony Express...). Fra una sudata e l'altra infila anche un omaggio a Wes Montgomery. E poi, giocato magistralmente sulla voce di Savannah, una «Light my fire» jazzata, straniante, quasi irriconoscibile, che non fa rimpiangere l'originale dei Doors.

Gran serata musicale, davvero, cominciata in ritardo e conclusasi a mezzanotte e mezzo, dopo un bis, mentre fuori pioveva che dio la mandava. Per i cinque musicisti, dopo gli affettuosi abbracci sul palco, poche ore di sonno e ieri mattina sveglia alle sei. Furgone pronto, destinazione Barcellona per una nuova tappa del loro tour europeo. Che nei prossimi giorni prosegue in Germania. Entro la fine del mese si smonta, temporaneamente, la compagnia. E la famiglia Auger rientra a Los Angeles, dove vive da tempo.

Carlo Muscatello

«Udin&Jazz» parte con Rava e poi decolla con Di Meola

UDINE Giunto alla svolta decennale, il Festival di Udin&Jazz si è meritato sul campo un posto di tutto rispetto nel panorama delle manifestazioni omologhe in giro per l'Italia e dintorni. Per questi nuovi dieci appuntamenti, gli organizzatori di Euritmica hanno puntato su direttive tematico-musicali alquanto stimolanti, con percussioni e tromba nei ruoli principali.

La settimana che va da **lunedì 25 a venerdì 29 giugno** sarà quella più densa di richiami per gli appassionati e i curiosi della musica di qualità, a partire dalla proiezione in Piazzetta del Lionello di Udine, di filmati, alcuni inediti, dedicati a **Miles Davis**, nel decennale della scomparsa. Il giorno seguente, due dei «mostri sacri» del jazz italiano nel mondo, i grandi trombettisti **Enrico Rava** e **Paolo Fresu**, in quintetto con Roberto Gatto, Stefano Bollani ed Enzo Pietropali, che seguendo la precedente esperienza dedicata a Chet Baker, presentano in anteprima nazionale il loro tributo a Miles nel concerto ai Giardini del Torso. Mercoledì appuntamento con il quartetto del franco-caraibico **Mino Cinelu**, percussionista cooptato da Davis, Sting, Meteheny e altri, con una musica a metà strada fra la world music, il pop e il jazz rock, con tanto di dj in formazione.

Altro appuntamento imperdibile, preceduto dal «nostro» U.T. Gandhi, quello con **Arto Tuncboyiaciyan Armenian Navy Orchestra**, polistrumentista dalle capacità non umane riguardo all'uso percussivo di strumenti autoprodotti, un fenomeno musicale che qualcuno ha già conosciuto al fianco di Joe Zawinul nelle precedenti edizioni. La settimana si chiude venerdì 29, sempre ai Giardini del torso, con uno dei pianisti «storici» della stagione del free, il canadese **Paul Bley** in trio con il chitarrista Mark O'Leary e il batterista Jeff Williams. Coda del festival il 4 luglio in piazza 1.o Maggio, per il **Al Di Meola**, mitico chitarrista dei «Return to forever», con la sua nuova formazione multietnica. Gli appuntamenti con il Udin&Jazz si estendono anche a Cervignano.

Giorgio Cantoni

Il cantautore napoletano a Nova Gorica

D'Alessio, «rovinato» dai pirati discografici

NOVA GORICA «Per ogni mio disco "ufficiale", ce ne sono in circolazione altri venti pirata». Il che, per uno che nella sua breve carriera ha già collezionato due milioni di vendite regolari, rappresenta un clamoroso «sottobosco» di 40 milioni di dischi. In Italia, ma anche all'estero. Il giovane cantautore napoletano Gigi D'Alessio lancia con durezza l'allarme-pirateria a margine della doppia esibizione da tutto esaurito al Casinò Park di Nova Gorica.

«È ora di finirla - accusa D'Alessio, uno degli artisti più presi di mira dai molti produttori illegali -: c'è il problema Napster, c'è soprattutto il problema dei dischi doppiati in casa dalle ragazzine, dalle amichette, dalle mie fan in possesso di un masterizzatore. E poi, certi critici nonché musicisti falliti hanno anche il coraggio di accusarmi di essere camorrista...».

Ma per uscire da questo tunnel, che soluzioni propone Gigi D'Alessio? «Un apporto importante - risponde il cantautore - può di certo venire dalla qualità aggiunta da offrire ai fan. E la strada che sto seguendo, con l'inserimento di un grosso numero di brani nei miei compact disc».

Gigi D'Alessio

Dalla pirateria a Sanremo, la passerella che ha fatto decollare le azioni di Gigi D'Alessio sul panorama del grande pubblico. «Posso annunciare con sicurezza che nel 2002 non ci andrò - afferma -. Non c'è dubbio che l'Ariston sia una vetrina importante, ma anche andarci ogni anno potrebbe essere controproducente. Devo in un certo senso ringraziare di non aver vinto, perché poi ho sempre trionfato nelle vendite. È stato un bene».

E tra i progetti futuri di D'Alessio ci sono anche un tour in giro per il mondo, due film (il contratto è già stato firmato con Rita Rusic), collaborazioni con il mondo musicale argentino, produzioni di cantanti emergenti, una raccolta di vecchi successi napoletani. Progetto peraltro già abbozzato a Nova Gorica: al pianoforte D'Alessio ha affiancato i suoi «Non dirgli mai» e «Tu che ne sai» a colonne portanti della tradizione partenopea delle sette note.

Mauro Casadio

CINEMA *Si conclude «Ieri, il futuro»*

Quei «sopravvissuti» dell'anno prossimo

TRIESTE Stasera al Teatro Miela il terzo e ultimo film della rassegna «Ieri, il futuro», organizzata dal Master in comunicazione della scienza della Sissa. Alle 20 (con ingresso libero) verrà proiettato «2022: i sopravvissuti», una pellicola del 1973 firmata da Richard Fleischer e interpretata da Charlton Heston, Edward G. Robinson e Joseph Cotten. Il film verrà introdotto dal giornalista scientifico Fabio Pagan e da Giuseppe O. Longo, scrittore e scienziato, di cui è da poco nelle librerie il saggio «Homo technologicus», edito da Meltemi, dedicato agli inediti rapporti tra l'uomo e il web.

«2022: i sopravvissuti» («Soylent Green» in originale) ebbe notevole successo quando uscì, quasi trent'anni fa, in parallelo all'emergere delle tematiche ecologiche planetarie. Il film è ambientato nella New York del futuro prossimo venturo, una metropoli popolata da 40 milioni di persone e in preda all'inquinamento e alla scarsità di cibo, acqua ed energia. Una lotta quotidiana per la sopravvivenza che risparmia solo pochi eletti. Sorta di giallo fantascientifico dai contorni decadenti, il film di Fleischer anticipa le attuali paure alimentari e le roventi polemiche nei confronti delle multinazionali, con una memorabile interpretazione del vecchio Edward G. Robinson, che morirà poche settimane dopo la fine della lavorazione del film.

TEATRO *Con gli allievi al Silvio Pellico*

Spiro, il palcoscenico sale su in montagna

TRIESTE Portare la montagna in palcoscenico è un'impresa veramente ardua, c'è riuscito in pieno, però, Spiro Dalla Porta Xidias, che non è alpinista, e scrittore, tale da tirarsi indietro di fronte a imprese «impossibili», anzi... Un testo teatrale, in realtà, lo aveva già scritto molti anni fa, da giovane... erano gli ultimi mesi di guerra e in quei momenti cercava forti motivazioni per aggrapparsi a qualcosa di bello, di ideale. Riprendendo, oggi, in mano quell'antico lavoro gli ha dato una scrittura più attuale e consona al proprio stile e lo ha messo in scena al Silvio Pellico, insieme a un altro atto unico, con gli allievi di «Teatro Incontro».

Se è vero che la conquista della montagna non può essere raccontata nel suo svolgersi, nel salire in tempo presente, si può descrivere il «prima»o il «dopo», come avviene ne «La vetta suprema» in cui l'autore rappresenta una madre che ha appena perduto il figlio, precipitato per un incidente durante un'ascensione a pochi metri dalla vetta. Inchiodata dal dolore la donna incolpa della disgrazia il compagno di scalata che non ha saputo, o potuto, evitare la caduta del giovane. A seconda dei punti di vista ciascuno interpreta la vicenda in un altro modo: la ex fidanzata dell'alpinista crede di essere stata la causa involontaria della sua morte, gli amici presenti alle esequie partecipano al lutto solo in maniera superficiale. La madre, infine, sostenuta da una presenza superiore, avrà una presa di coscienza sul significato vero di quell'impresa, sul desiderio del figlio di ritrovare se stesso nella lotta e nel superamento delle difficoltà in quella scalata.

Ecco insomma, in sintesi lirica, ritornare le tematiche che hanno accompagnato per tutta la vita l'autore e ora, nella trasposizione teatrale, hanno una chiave di lettura surreale. E altrettanto emblematici sono i tre monologhi di Arnold Wesker dal titolo «Annie Wobbler» che mettono in scena tre donne (o una sola?) orientate verso tre destini diversi, ma in fondo a ogni scelta vediamo emergere un desolante, incolmabile vuoto. Entrambe le pièces teatrali hanno costituito un'ottima palestra per i giovani attori che si sono disimpegnati con destrezza in linguaggi teatrali moderni.

Liliana Bamboschek

APPUNTAMENTI

Maniago: i Chorlight a «Vocalia»

Pordenone a tutto coro La chitarra di Parejo

TRIESTE Oggi alle 20, al chiosco giallo di Sistiana, serata musicale con Alessandro Simonetto alle tastiere.

Oggi alle 20.30, alla chiesa di via dei Giustinelli, per il Festival Julius Kugy, concerto dell'organista Roberto Velasco.

Oggi alle 21, da Spetic (Cattinara), serata con i Cugini di Gianfry e i «Due e 1/4».

Oggi alle 20, al Teatro Miela (ingresso libero), si conclude la mini-rassegna di film di fantascienza organizzata dalla Sissa con la proiezione di «2022: i sopravvissuti» di Richard Fleischer, con Charlton Heston e Edward G. Robinson.

Oggi alle 20.30, nella chiesa di via Locchi, concerto del Coro Santa Rita da Cascia.

Domani alle 21.30, alla Sala Pupkin del Teatro Miela, serata di musica e teatro comico con Marcela Serli con Franc e i Cabernet.

Giovedì alle 21, alla Caffetteria del Borgo, serata musicale «No Borderline. Trieste-Lubiana».

Sabato alle 20.30, al Teatro Verdi debutta l'opera «Les Contes d'Hoffmann» di Offenbach, che sarà diretta da Daniel Oren per la regia di Gino Landi. Nel cast: Ines Salazar, Stefania Bonfadelli, Ivan Momirov. Repliche fino al 6 giugno.

GORIZIA Domani alle 21.30, al Theart&Co. sul Stradone della Mainizza serata musicale con il gruppo MisMas.

UDINE Oggi alle 20.30, al Castello, il Festival internazionale di chitarra si apre con il concerto di Ruben Parejo «Compositori spagnoli» (domani Kai Nieminem «Dedicato a Segovia»).

Oggi alle 21, alla Sala Madrassi (via Gemona), il Folk Club presenta lo spettacolo musicale «Il sentiero e la frana», di e con Gigi Maieron.

PORDENONE Oggi alle 20.45, nella chiesa della Beata Vergine delle Grazie, si apre il ciclo di concerti «Cori d'Europa».

MANIAGO Oggi alle 21, al Teatro Verdi, per il festival «Vocalia - Il colore delle voci», concerto gospel con i Chorlight.

VENETO Domani alle 21, al Filarmonico di Verona, concerto di Pino Daniele.

Domani alle 17, al Teatro del Parco di Mestre, incontro con Giorgio Gaber.

SLOVENIA Oggi alle 22, al Casinò Perla di Nova Gorica, serata con Mario Tessuto.

Sabato alle 21, al Metropol di Portorose, concerto dell'orchestra multietnica Colori Uniti.

CROAZIA Sabato alle 21, all'Arena di Pola, concerto di Anna Oxa.

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 2000/2001. BICENTENARIO DEL TEATRO VERDI. Les Contes d'Hoffmann. Venerdì 25 maggio ore **20.30** (turno A/C), prima rappresentazione. Repliche: domenica 27 maggio ore **16** (turno G/G), martedì 29 maggio ore **20.30** (turno F/E), giovedì 31 maggio ore **20.30** (turno B/F), venerdì 1 giugno ore **17** (turno S/S), domenica 3 giugno ore **16** (turno D/D), martedì 5 giugno ore **20.30** (turno C/A), mercoledì 6 giugno ore **20.30** (turno E/B). Vendita dei biglietti: a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 2000/2001. BICENTENARIO DEL TEATRO VERDI. Les Contes d'Hoffmann. Tavola rotonda di prolusione dal titolo «Musica, tenebre e magia: Les Contes d'Hoffmann». Venerdì 25 maggio 2001, ore **16.30**, Museo Revoltella, via Diaz 27. Ingresso libero.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». STAGIONI SINFONICHE 2001 - CAMPAGNA ABBONAMENTI. Diritto di prelazione per gli abbonati ad entrambe le stagioni 2000 oppure solo a quella di primavera 2000 fino a giovedì 31 maggio, a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis, 30 - 0432/470918. Ticket on line: www.teatroverdi-trieste com

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 2000/2001. CENTENARIO VERDIANO - BICENTENARIO DEL TEATRO VERDI. Otello di Giuseppe Verdi. (Spettacolo fuori abbonamento). Giovedì 2 agosto ore **20.30** prima rappresentazione. Repliche: domenica 5 agosto ore **18**, martedì 7 agosto ore **20.30**, giovedì 9 agosto ore **20.30**. Ritiro dei biglietti già prenotati fino a oggi, a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12. A Udine presso Acad, via Faedis 30, 0432-470918. Ticket online: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO STABILE SLOVENO. Trieste. Casa di cultura. Via Petronio 4. Oggi alle ore **16** il Teatro Stabile Sloveno con la collaborazione del Teatro La Contrada e il Teatro Bonawentura-Miela presenta lo spettacolo multilinguistico «Ellis Island-Otok Solza-L'isola delle lagrime». Adattamento e regia di Sabrina Morena. Spettacolo in abbonamento. Replica: venerdì 25 maggio alle ore 20.30.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA. Ore **16.30**: «Un bellissimo settembre. Kurt Weill l'americano» di G. Gori, regia M. Licalsi. Spettacolo gratuito per gli abbonati della Contrada. 1.20'. Ultimo giorno. 040-390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

TEATRO MIELA. Ore **20:** proiezione di «2022: i sopravvissuti» di Richard Fleischer, con Charlton Heston, Edward G. Robinson, Joseph Cotten, Usa 1973. A cura del Master in Comunicazione della Scienza della Sissa. Ingresso libero.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 15.30, 17.40, 19.55, 22.15: «La mummia - Il ritorno». Con Brendan Fraser.

ARISTON. Ore **15.30, 17.45, 20, 22.15:** «Il nemico alle porte» di Jean-Jacques Annaud, con Jude Law, Ed Harris e Joseph Fiennes. Duelli di cecchini a Stalingrado 1942 nel guerra-kolossal dell'anno. 2.o mese di successo.

SALA AZZURRA. 17.45: «La stanza del figlio» di Nanni Moretti. In concorso al Festival di Cannes.

SALA AZZURRA. 19.45, 22: «Intimacy-Nell'intimità» di Patrice Chereau. Premiato al Festival di Berlino. V.m. 18.

EXCELSIOR. 18.15, 20.15, 22.15: «Il mestiere delle armi» di Ermanno Olmi. In concorso al Festival di Cannes.

GIOTTO 1. 17.30, 19.50, 22.10: «Quasi famosi», la musica e la vita nel capolavoro di Cameron Crowe, vincitore di un Oscar.

GIOTTO 2. 17.30, 19.50, 22.10: «Scoprendo Forrester» con Sean Connery 2.o mese. **A sole L. 9000.**

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «Gli amici di mia moglie».

NAZIONALE 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «La mossa del diavolo», un thriller satanico con Kim Basinger (premio Oscar), Jimmy Smits e Cristina Ricci.

NAZIONALE 2. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Faccia a faccia», l'ultimo grande successo di Bruce Willis. **A sole L. 9000.**

NAZIONALE 3. 18, 20, 22.15: «L'ultimo bacio», il più bel film dell'anno. Da rivedere! **A sole L. 9000.**

NAZIONALE 4. 16, 18, 20.05, 22.15: «Chocolat» con Juliette Binoche e Johnny Depp. Il film che Trieste applaude da 3 mesi! **A sole L. 9000.**

NAZIONALE DISNEY. Solo alle **16.30:** «Le follie dell'imperatore». **A sole L. 9000.** Ult. giorno.

SUPER. 17, 18.35, 20.20, 22: «The center of the world». Il film più caldo della stagione! Il nuovo capolavoro del maestro dell'eros Wayne Wang (Smoke). Vietato ai 18.

2.a VISIONE

ALCIONE FICE. 16.45, 18.30, 20.15, 22: «Super8 Stories» di Emir Kusturica, in tournée col regista da Belgrado a Parigi.

CAPITOL. 15.45, 17.45, 20, 22.10: «The mexican» con B. Pitt e J. Roberts.

GRADO

CRISTALLO. Ore **18, 20, 22.15** «La stanza del figlio» di N. Moretti vinc. di 3 David di Donatello

UDINE

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE. 24 maggio 2001 ore 20.45 (abb. a17) «La Capella Reial de Catalunya», Jordi Savall direttore, musiche di Monteverdi («Madrigali guerrieri et amorosi»). **25 maggio ore 21** (fuori abbonamento) Pino Daniele. **28 maggio ore 20.45** (abb. a 17, abb. «8+1» su prenotazione) Concerto dei Premiati del Concorso Trio di Trieste. **31 maggio ore 21** Fuori abbonamento Claudio Baglioni. Biglietteria (tel. 0432-248419) orario: lunedì 16-19; da martedì a sabato 10-12.30 e 16-19. Domenica e festivi chiuso (in giornata di spettacolo la biglietteria apre 75 minuti prima dell'inizio). Biglietteria on line: www.tkts.it.

CERVIGNANO

TEATRO P.P. PASOLINI. «Snatch - lo strappo» con Brad Pitt. Ore **19, 21.30**

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE STAGIONE CINEMATOGRAFICA 2000/2001: ore **18, 20, 22:** «Chimera» di Pappi Corsicato con Iaia Forte, Tommaso Ragno, Tomas Arana.

EXCELSIOR. 15.10, 17.30, 20, 22.20: «La mummia - Il ritorno».

GORIZIA

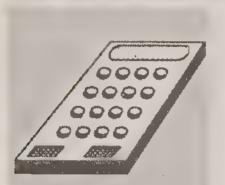
CORSO. Sala rossa. 15.15, 17.30, 20, 22.20: «La mummia - Il ritorno».

Sala blu. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «La mossa del diavolo» con Kim Basinger.

Sala gialla. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «La comunidad» regia di Alex De la Iglesias.

VITTORIA. Sala 1. Sala Thx. 15.10, 17.30, 20, 22.20: «Il nemico alle porte».

Sala 3. 15.20, 17.40, 20, 22.15: «Chocolat».

TELECOMANDO

Montalbano funziona bene nonostante le falle logiche

di **Giorgio Placereani**

Luca Zingaretti e il commissario Montalbano: quest'accoppiata ha dato vita a un «tipo» della nostra tv, all'incirca come il volto di Raymond Burr e il personaggio di Perry Mason avevano finito per fondersi in modo inestricabile. Cosa che non deriva per forza dall'eccellenza dell'attore: Tino Buazzelli era un grande, ma esiteremmo a dire che il suo Nero Wolfe sia rimasto nella memoria collettiva come l'unico Nero Wolfe possibile.

Ormai invece il volto di Zingaretti si sovrappone al personaggio, leggermente diverse se non altro sul piano fisico, di Andrea Camilleri. Complice indubbiamente la buona realizzazione dei «tv movies» di Alberto Sironi che ce lo propongono: dopo «La gita a Tindari», mercoledì scorso abbiamo visto su RaiDue «Tocco d'artista».

Va menzionata, «en passant», la bella fotografia netta di Stefano Ricciotti che ci restituisce una Sicilia – con quei cieli blu – di bellezza turistica, se vogliamo, ma non leccata.

Sono dei saporiti «gialli» atmosferici (non ci riferiamo qui tanto all'atmosfera siciliana in genere quanto all'inconfondibile e soggettivo mondo di Montalbano), piacevoli a seguirsi pigramente.

Certo quell'impasto linguistico siculo-italiano che rende così viva la prosa di Camilleri non può che perdersi nella trascrizione televisiva, ma viene mantenuto nei dialoghi e tanto basta a farlo sopravvivere, servendo anche in funzione di richiamo per chi conosca il testo d'origine.

Luca Zingaretti

Questi film tv usano con abilità i visi di bravi caratteristi che vi fanno piccole apparizioni spiritose (ottimo in «Tocco d'artista» il vecchietto col cane). Forse negli ultimi episodi certi toni di commedia appaiono leggermente più marcati, come ne «La gita a Tandari» l'equivoco boccaccesco di cui resta vittima Montalbano, quando i vicini credono che stia usando l'appartamento sigillato della vittima come una specie di garçonnière. Piccolo appunto logico a tale proposito: perché Montalbano visiona le cassette porno (che ci crediate o no, per senso del dovere) tenendo il volume al massimo? Sul piano delle esigenze narrative è appunto perché s'ingeneri l'equivoco, ma su quello della logica interna è una smagliatura.

Se è per questo, abbiamo l'impressione che molti film tv di Montalbano siano un po' deboli come logica, un po' macchinosi nella costruzione dell'intrigo poliziesco. È sempre spiacevole per un recensore confessare la propria stupidità, ma ne «La gita a Tindari» non siamo riusciti a capire per quale motivo l'uomo assassinato avesse bisogno di un casolare fuori mano, ne in «Tocco d'artista» perché l'orafo che si suicida fingendo un omicidio per incastrare il fratello-nemico scelga un modo (la sedia elettrica «fai da te») che per un vero omicidio sarebbe difficilissimo (lo faceva notare anche l'avvocato dell'accusato).

Tuttavia questo ci permette di richiamare una regola generale della fiction: in realtà la logica è l'ultima cosa di cui importi allo spettatore. Ovvero, che la logica della narrazione tenga non è affatto una condizione necessaria per gustare il film (altrimenti come si potrebbe amare, per esempio, «Il grande sonno» di Howard Hawks?). Funziona al contrario: è solo quando il film si rivela insoddisfacente, onde il tacito «contratto di visione» fra spettatore e narratore decade, che le falle logiche vengono percepite come difetto.

Fortunatamente non è il caso di Montalbano.

OGGI IN TV

«Due nel mirino» su Retequattro

Una coppia in fuga dai pericolosi killer

I film

«Due nel mirino» (Usa '90), di John Badham, con Goldie Hawn *(nella foto)*, Mel Gibson e David Carradine (Retequattro, ore 20.35). Rick ritrova dopo anni la sua ex fidanzata Marianne. Con lei dovrà sfuggire a pericolosi killer intenzionati a uccidere per le sue soffiate all'Fbi.

«In fuga dal nulla» (Usa '96), di Scott P. Levy, con Alexandra Paul e Greg Evigan (Raidue, ore 20.50). Una coppia si trasferisce in Irlanda, in una vecchia casa di famiglia. Nell'abitazione si verificano strani fenomeni, causati dalla magia nera praticata dagli avi.

«Los Angeles-Cannes, solo andata!» (Usa '98), di Guy Greville-Morris, con Maria Grazia Cucinotta e Virginia Madsen (Retequattro, ore 23.35). Una prostituta, desiderosa di recarsi a Cannes, riceve da un amico i soldi per il viaggio. In cambio, accetta di consegnare un misterioso pacchetto.

«L'avventura» (Italia '59), di Michelangelo Antonioni, con Lea Massari e Monica Vitti (Canale 5, ore 1.20). Durante una crociera scompare una ragazza. Un uomo e una donna la cercano, ma, divenuti amanti, la dimenticheranno.

Gli altri programmi

Canale 5, ore 13.35

Si congeda «Buona domenica

I beniamini della domenica pomeriggio di Canale 5, Nini Salerno, Sandro Mayer, Emanuela Aureli, Mirca Cesari, Enrica Bonaccorti, Rita Forte, Milton, Guido Lembo, l'orchestra Bagutti con le Bonitas, i fotomodelli Martin Amondarin e Elisabeth Thompson saranno oggi i protagonisti dell'ultima puntata di «Buona Domenica 2000/1». Ospite musicale sarà Raf. Dal 10 giugno quattro puntate de «Il meglio di Buona domenica».

Raidue, ore 18

Pirati informatici a «Tg 2 Dossier»

Oggi a «Tg2 Dossier» si parlerà degli hacker, i pirati informatici in grado di violare i sistemi di sicurezza del Pentagono, delle banche e di qualunque impresa.

Canale 5, ore 10.30

«Ciak Junior» si gira a Trieste

È a Trieste la troupe della trasmissione «Ciak Junior», che oggi seguirà le riprese del cortometraggio realizzato dalla scuola media statale «Italo Svevo», dal titolo «Storie Parallele».

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

- 6.00 EURONEWS
- 6.45 LA CASA DEL GUARDIABOSCHI. Telefilm.
- 7.30 L'ALBERO AZZURRO: LATTE DA CUCCIOLI
- 8.00 LA BANDA DELLO ZECCHINO.
- 10.00 LINEA VERDE - ORIZZONTI
- 10.30 A SUA IMMAGINE. Con Lorena Bianchetti.
- 10.55 SANTA MESSA DALLA CHIESA S. MARIA ASSUNTA (TP)
- 12.00 RECITA DEL REGINA COELI
- 12.20 LINEA VERDE - IN DIRETTA DALLA NATURA. Con Fabrizio Del Noce.
- 13.30 TELEGIORNALE
- 13.50 DOMENICA IN. Con Carlo Conti e Iva Zanicchi.
- 13.55 MOTOCICLISMO: GRAN PREMIO DI FRANCIA 500CC
- 15.00 DOMENICA IN. Con Carlo Conti e Iva Zanicchi.
- 16.55 CHE TEMPO FA
- 17.00 TG1
- 17.05 DOMENICA IN. Con Carlo Conti e Iva Zanicchi.
- 18.10 RAI SPORT 90. MINUTO. Con Fabrizio Maffei.
- 19.00 DOMENICA IN. Con Carlo Conti e Iva Zanicchi.
- 20.00 TELEGIORNALE
- 20.35 RAI SPORT NOTIZIE
- 20.45 ANGELO IL CUSTODE. Telefilm. "Promesso sposo"
- 22.45 TG1
- 22.50 TV 7. Con Monica Maggioni.
- 0.15 TG1 NOTTE
- 0.25 STAMPA OGGI - CHE TEMPO FA
- 0.35 SPECIALE SOTTOVOCE: RITA MONTELLA. Con Gigi Marzullo.
- 1.10 RAINOTTE
- 1.15 SEGRETI
- 1.40 LA LOCANDIERA. Film (commedia '80). Di Paolo Cavara. Con Claudia Mori, Adriano Celentano, Paolo Villaggio.
- 3.25 POLIZIA SQUADRA SOCCORSO. Telefilm.
- 4.15 STAR TREK VOYAGER. Tf.
- 5.00 VIDEOCOMIC
- 5.40 TG1 NOTTE (R)

RAIDUE

- 6.15 DALLA CRONACA: L'AVVOCATO RISPONDE
- 6.20 RASSEGNA STAMPA DAI PERIODICI.
- 6.25 ANIMA
- 7.00 TG2 MATTINA (8.00 - 9.00 - 10.00)
- 7.05 MATTINA IN FAMIGLIA. Con Roberta Capua e Tiberio Timperi.
- 9.30 TG2 MATTINA L.I.S.
- 10.05 DISNEY CLUB. Con Carolina Di Domenico e Giovanni Mucaccia.
- 11.05 MOTOCICLISMO: GRAN PREMIO DI FRANCIA 125CC
- 12.20 MEZZOGIORNO IN FAMIGLIA. Con Roberta Capua e Tiberio Timperi.
- 13.00 TG2 GIORNO
- 13.25 TG2 MOTORI
- 13.40 METEO 2
- 13.45 QUELLI CHE LA DOMENICA. Con Fabio Fazio.
- 14.55 QUELLI CHE IL CALCIO. Con Fabio Fazio.
- 17.10 RAI SPORT STADIO SPRINT. Con Enrico Varriale.
- 18.00 TG2 DOSSIER
- 18.45 METEO 2
- 18.50 SENTINEL. Telefilm. "Lo scavo"
- 19.40 DISNEY CLUB (SECONDA PARTE). Con Carolina Di Domenico e Giovanni Muciaccia.
- 20.30 TG2 - 20.30
- 20.50 IN FUGA DAL NULLA. Film (orrore '96). Di Scott P. Levy. Con Brian Evigan, Greg Evigan, Alexandra Paul.
- 22.30 RAI SPORT LA DOMENICA SPORTIVA
- 23.55 TG2 NOTTE
- 0.10 SORGENTE DI VITA
- 0.40 METEO 2
- 0.45 CORTE D'ASSISE. Telefilm. "In nome della scienza"
- 2.20 RAINOTTE
- 2.25 ITALIA INTERROGA
- 2.30 STUDIO LEGALE. Con Ugo Ruffolo.
- 2.40 QUESTA ITALIA
- 3.10 SCANZONATISSIMA
- 3.40 CONSORZIO NET.T.UN.O. - LEZIONI UNIVERSITARIE
- 3.45 ECOLOGIA APPLICATA I - LEZIONE 22. Documenti.

RAITRE

- 6.00 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
- 7.30 I DUE COMPARI. Film (commedia '55). Di Carlo Borghesio. Con Aldo Fabrizi, Peppino De Filippo.
- 9.00 TOTO', PEPPINO E I FUORILEGGE. Film (commedia '56). Di Camillo Mastrocinque. Con Toto', Peppino De Filippo, Titina De Filippo.
- 10.45 TG3 EUROPA
- 11.15 SI GIRA: CITTA' PER CITTA' L'84. GIRO D'ITALIA
- 12.00 TELECAMERE. Con Anna La Rosa.
- 12.25 MOTOCICLISMO: GRAN PREMIO DI FRANCIA 250CC
- 13.35 ART-TU E I TAVOLI ROTONDI. Con Philippe Daverio.
- 13.55 APPUNTAMENTO AL CINEMA
- 14.00 TG3 - METEO REGIONALI
- 14.30 CICLISMO: 84. GIRO D'ITALIA
- 16.05 GIRO ALL'ARRIVO
- 17.00 PROCESSO ALLA TAPPA
- 17.15 TENNIS: INTERNAZIONALI D'ITALIA - FINALE FEMMINILE
- 18.00 PER UN PUGNO DI LIBRI. Con Patrizio Roversi e Piero Dorfles.
- 18.55 TG3 METEO
- 19.00 TG3 - METEO REGIONALI
- 20.00 CICLISMO: 84: GIRO D'ITALIA - TGIRO
- 20.30 BLOB
- 20.50 ELISIR. Con Michele Mirabella.
- 22.45 TG3
- 23.05 L'ELMO DI SCIPIO. Con Enrico Deaglio.
- 23.55 TG3 - TG3 METEO
- 0.05 RAI SPORT GIRO NOTTE
- 0.35 TELECAMERE. Con Anna La Rosa.
- 1.50 APPUNTAMENTO AL CINEMA
- 1.55 FUORI ORARIO. COSE MAI VISTE

◆ Trasmissioni in lingua slovena

- 20.25 L'ANGOLINO
- 20.30 TG3 - TRIBUNA SPORTIVA
- 20.55 FOCUS

CANALE5

- 6.00 TG5 PRIMA PAGINA
- 7.53 BORSA E MONETE
- 7.57 NEWS TRAFFICO
- 8.00 TG5 MATTINA
- 8.30 LE FRONTIERE DELLO SPIRITO. Con Monsignor Ravasi e Maria Cecilia Sangiorgi.
- 9.15 SPECIALE
- 9.30 PAPA' NOE'. Telefilm. "Un ladro in casa"
- 10.30 CIAK JUNIOR
- 11.00 QUA LA ZAMPA DOGGIE
- 11.30 JETSONS - I PRONIPOTI
- 12.00 FLINTSTONES - GLI ANTENATI
- 12.30 COSBY. Telefilm. "L'ufficiale brontolone"
- 13.00 TG5
- 13.35 BUONA DOMENICA. Con M. Costanzo, C. Lippi e P. Barale, L. Laurenti.
- 18.15 CASA VIANELLO. Telefilm. "Scambio nella culla"
- 18.45 BUONA DOMENICA - SECONDA PARTE
- 20.00 TG5
- 20.30 STRANAMORE. Con Alberto Castagna.
- 23.00 LINK - CRONACHE DELL'ERA DIGITALE
- 23.30 NONSOLOMODA. Con Michelle Hunziker.
- 0.00 PARLAMENTO IN. Con Piero Vigorelli.
- 0.45 TG5 NOTTE
- 1.20 L'AVVENTURA. Film (drammatico '59). Di Michelangelo Antonioni. Con Monica Vitti, Gabriele Ferzetti.
- 3.40 TG5 (R)
- 4.10 HILL STREET GIORNO E NOTTE. Telefilm. "Vestito per uccidere"
- 5.00 DREAM ON. Telefilm. "Di nuovo insieme"
- 5.30 TG5 (R)

ITALIA1

- 7.00 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI
- 10.30 IO E MIO FRATELLO. Telefilm. "La festa a sorpresa"
- 11.00 LA TATA. Telefilm. "Su tasse e fedelta' mai la verita'"
- 11.30 LA TATA. Telefilm. "La nave di mezzanotte"
- 12.00 GRAND PRIX
- 12.35 STUDIO APERTO
- 12.55 GUIDA AL CAMPIONATO. Con Alberto Brandi.
- 13.40 LE ULTIME DAI CAMPI
- 13.45 HERCULES. Telefilm. "Hercules e il giustiziere degli dei"
- 15.40 TEQUILA & BONETTI. Telefilm. "Affari di famiglia" - "Promozione"
- 17.35 BAYWATCH. Telefilm. "Caccia allo squalo"
- 19.25 BUGS BUNNY
- 19.30 STUDIO APERTO
- 20.00 SARABANDA
- 20.40 X-FILES. Telefilm. "Autorigenerazione" - "Badlaa"
- 22.35 CONTROCAMPO. Con Sandro Piccinini.
- 0.45 CONTROCAMPO SERIE B
- 0.55 STUDIO SPORT
- 1.15 FUORI CAMPO
- 1.50 SUPER (R)
- 2.25 I-TALIANI. Telefilm. "Italiani sulla luna"
- 3.15 VITA COI FIGLI. Film tv. Di Dino Risi. Con Giancarlo Giannini, Corinne Clery.
- 4.45 COLLETTI BIANCHI. Telefilm. "A qualcuno piace freddo"
- 5.55 BENNY HILL SHOW
- 6.10 PRIMI BACI. Telefilm. "La buona amica"

RETE4

- 6.00 I VIAGGI DELLA MACCHINA DEL TEMPO (R). Con Alessandro Cecchi Paone.
- 6.30 MURDER CALL. Telefilm.
- 7.20 MURDER CALL. Telefilm.
- 8.10 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
- 8.30 DOMENICA IN CONCERTO
- 9.30 ANTEPRIMA - LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
- 10.00 SANTA MESSA
- 10.45 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
- 11.30 TG4 (ALL'INTERNO DEL PROGRAMMA)
- 12.30 MELAVERDE. Con Susanna Messaggio e Edoardo Raspelli.
- 13.30 TG4
- 14.00 PARLAMENTO IN. Con Piero Vigorelli.
- 14.40 TV MODA (REPLICA). Con Jo Squillo.
- 15.30 MURDER CALL. Telefilm.
- 16.30 IL SIPARIO STRAPPATO. Film (giallo '66). Di Alfred Hitchcock. Con Julie Andrews, Paul Newman.
- 18.30 COLOMBO. Telefilm. "Un delitto pilotato" (prima parte)
- 18.55 TG4 (ALL'INTERNO)
- 20.35 DUE NEL MIRINO. Film (avventura '90). Di John Badham. Con David Carradine, Goldie Hawn, Mel Gibson.
- 22.45 SPECIALE "FESTIVAL DI CANNES" - CANNES MON AMOUR
- 23.35 LOS ANGELES - CANNES SOLO ANDATA. Film (commedia '99). Di Guy Greville Morris. Con Virginia Madsen, Maria Grazia Cucinotta.
- 1.20 TG4 RASSEGNA STAMPA
- 1.45 I DUELLANTI. Film (avventura '77). Di Ridley Scott. Con Keith Carradine, Harvey Keitel.
- 3.20 COSI' LONTANO COSI' VICINO!. Film (drammatico '93). Di Wim Wenders. Con Otto Sander, Nastassja Kinski.
- 5.40 TG4. RASSEGNA STAMPA (R)

TMC

- 7.00 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC
- 7.05 AUTOSTOP PER IL CIELO. Telefilm.
- 8.00 METEO
- 8.05 OROSCOPO
- 8.10 AUTOSTOP PER IL CIELO. Telefilm.
- 9.10 BLU & BLU (R)
- 9.45 DOMENICA SPORT
- 11.50 ALF. Telefilm.
- 12.25 METEO
- 12.30 TG INCONTRA
- 12.45 TMC NEWS - METEO
- 13.00 IL MEGLIO DI CRAZY CAMERA
- 14.10 MORGAN IL PIRATA. Film (avventura '70). Di Primo Zeglio. Con Steve Reeves.
- 16.00 RAVENHAWK. Film tv (drammatico '96). Di Albert Pyun. Con Rachel McLysh, Ed Lauter.
- 17.40 AUTOSTOP PER IL CIELO. Telefilm.
- 18.40 TMC NEWS - METEO
- 19.00 GOLEADA. Con Massimo Caputi.
- 20.40 STARGATE - LINEA DI CONFINE. Con Roberto Giacobbo.
- 22.40 TMC NEWS
- 23.00 ...E' MODA. Con Cinzia Malvini.
- 23.40 AL DI SOPRA DI OGNI SOSPETTO. Film tv (poliziesco '94). Di Steven Schachter. Con Christopher Reeve, Edward Kerr.
- 1.30 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC
- 1.40 SCHIMANSKI (R). Telefilm.
- 3.25 CNN

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni. ■

TELEQUATTRO

- 6.00 FELICITA'. Telenovela.
- 6.30 MADE IN ITALY
- 7.00 WANDIN VALLEY. Telefilm.
- 9.30 PER FAVORE NON MANGIATE LE MARGHERITE. Telefilm.
- 10.00 FELICITA'. Telenovela.
- 10.25 KIMBA
- 10.50 KELLY. Telefilm.
- 12.00 RECITA DELL'ANGELUS DEL SANTO PADRE IN DIRETTA
- 12.25 CARTOONS CLASSICS
- 13.00 QUI STUDIO A VOI STADIO
- 19.30 PALLAMANO: SINTESI DI UNA PARTITA
- 20.00 DOMENICA QUATTRO
- 21.00 QUI STUDIO A VOI STADIO
- 23.30 DOMENICA QUATTRO
- 0.30 AUTOMOBILISSIMA
- 1.00 RADICI LE NUOVE GENERAZIONI. Scenegg.
- 2.35 DOMENICA QUATTRO
- 4.05 DESTINI 2. Telenovela.

TELEFRIULI

- 7.45 TELEGIORNALE F.V.G.
- 10.10 ALEFF
- 12.00 CALCIO BIS
- 12.30 PORDENONE MAGAZINE. Con A cura di Susanna Salvador.
- 12.45 SETTIMANA FRIULI
- 13.00 QUI STUDIO A VOI STADIO
- 18.30 PORDENONE MAGAZINE. Con A cura di Susanna Salvador.
- 18.45 SETTIMANA FRIULI
- 19.00 1X2. Con A cura di Marco Caineri.
- 19.15 SPORT IN. Con A cura di Lorenzo Petiziol.
- 20.45 BASKET: SNAIDERO UDINE - SCAVOLINI PESARO
- 22.45 HARD TREK
- 23.15 CIAO NORDEST
- 0.05 FILM. Film.

RETE A

- 7.00 INBOX
- 8.00 SUNSHINE
- 8.50 TGA
- 9.00 PUSHUP
- 11.00 INSIDE
- 12.20 TGA
- 12.30 VIVA HITS
- 13.00 VIVACE'
- 14.00 POLE POSITION
- 15.00 VIV.IT (THE BEST OF)
- 16.00 INBOX
- 17.00 TGA
- 17.10 VIVA HITS
- 18.10 NUOVO DA VIVA
- 18.50 TGA
- 19.00 OVERDRIVE
- 20.00 VIVA CHIPS
- 21.00 VIVA HITS
- 23.00 TERMINAL
- 0.00 GECKO
- 1.00 DANCE NIGHT

TMC2

- 6.00 MTV WAKE UP!
- 8.30 PURE MORNING
- 12.00 HIT LIST ITALIA+
- 14.00 2GETHER (R). Telefilm.
- 15.00 SOUND TRACKS: SPECIAL SUNDAY
- 18.00 FLASH
- 18.10 HITS NON STOP
- 18.30 TRL NIGHT (R)
- 19.30 WEEK IN ROCK (R)
- 20.00 SAT WHAT? (R)
- 20.30 BRADIPO (R). Telefilm.
- 21.00 TOP SELECTION (R)
- 22.30 LOVE LINE (R)
- 23.30 FASHIONABLY LOUD: EUROPE MAIN SHOW
- 0.30 STYLISSIMO (R)
- 1.00 YO!
- 2.00 MTV NIGHT ZONE

DIFFUSIONE EUR.

- 6.30 OKAY MOTORI
- 7.00 MONITOR
- 7.30 AH AH AH
- 8.00 TNE CONSIGLIA...
- 12.00 LISCIO IN TV
- 13.00 MOTORING
- 13.30 CRONACHE TREVIGIANE
- 14.00 TNE CONSIGLIA
- 18.00 TELEVENDITA
- 20.00 NOVASTADIO
- 22.45 GOLDEN GOL
- 1.30 NOTTURNO NORDEST

ANTENNA 3 TS

- 6.30 COLLEGAMENTO 24 ORE.FINANZA
- 8.00 SHOPPING
- 13.00 GENTE E PAESI
- 13.30 SHOPPING
- 14.00 POLTRONA AL CINEMA
- 18.15 FILM. Film.
- 19.00 AMARE TRIESTE
- 19.20 A3 TRIESTE SPORT
- 20.30 POLTRONA AL CINEMA
- 23.00 A3 TRIESTE SPORT
- 0.00 IL CINEMA SEXY DI ANTENNA 3

TELEPORDENONE

- 7.00 TPN CRONACHE - 5^ EDIZIONE - TELEGIORNALE
- 8.10 CARTONI ANIMATI
- 8.35 CHARLESTON. Telefilm.
- 9.00 VENDITA DI TAPPETI IN DIRETTA
- 11.05 CANZONI ED EMOZIONI
- 11.30 COMMERCIALI
- 13.15 RUBRICA CINEMATOGRAFICA
- 13.30 COMMERCIALI
- 14.05 CIAO NORDEST
- 14.30 COMMERCIALI
- 19.05 TPN FRIULI SPORT
- 21.00 COMMERCIALI
- 22.00 TPN FRIULI SPORT
- 0.10 FILMATO EROTICO. Film.
- 1.00 TPN FRIULI SPORT
- 3.00 FILM. Film.
- 5.30 FILM. Film.

CAPODISTRIA

- 13.45 PROGRAMMI DELLA GIORNATA
- 14.00 TV TRANSFRONTALIERA
- 14.20 PARLIAMO DI...NOTTE
- 15.00 NBA ACTION
- 15.30 LA REGINA DEI 1000 ANNI
- 16.00 RIVIVIAMOLI INSIEME - 30 ANNI DI TV. Doc.
- 16.45 ECO
- 17.30 ITINERARI. Documenti.
- 18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
- 19.00 TUTTOGGI - I EDIZIONE
- 19.30 LA REGINA DEI 1000 ANNI
- 20.00 L'UNIVERSO E'...
- 20.30 ISTRIA E... DINTORNI
- 21.00 YEMEN: L'ARABO POVERO. Documenti.
- 21.55 TUTTOGGI - II EDIZIONE
- 22.10 TG SPORTIVO DELLA DOMENICA
- 22.25 PARLIAMO DI...
- 23.05 GORIZIA GUITAR ORCHESTRA
- 23.40 TUTTOGGI - II EDIZIONE (r)
- 23.55 TV TRANSFRONTALIERA

ITALIA 7

- 7.00 NEWS LINE
- 7.45 COMING SOON TELEVISION
- 8.00 DOMENICA INSIEME
- 13.45 NEWS LINE SETTE
- 14.00 DIRETTA STADIO... ED E' SUBITO GOAL!. Con Giorgio Micheletti.
- 18.30 L'ARCA DEL NORDEST
- 19.00 HABITAT
- 19.15 NEWS LINE SETTE
- 19.30 DIRETTA STADIO... ED E' SUBITO GOAL!. Con Giorgio Micheletti.
- 23.00 TRADIMENTO FATALE. Film (thriller '87). Di Robert Lewis. Con James Brolin, Melody Anderson.
- 1.00 NEWS LINE SETTE
- 1.15 COMING SOON TELEVISION
- 1.30 THE LONG RIDE - LA LUNGA CORSA. Film tv.
- 3.30 PROGRAMMAZIONE NOTTURNA

TELECHIARA

- 8.00 ANGOLO DEGLI AFFARI
- 11.30 OCTAVA DIES
- 12.00 ANGELUS
- 12.15 VERDE A NORDEST
- 13.15 ANGOLO DEGLI AFFARI
- 15.00 OCTAVA DIES
- 16.00 CHIESA NEL TRIVENETO
- 16.30 VANGELO
- 16.40 UNO DI NOI. Telefilm.
- 18.00 VIAGGIO A ORIENTE. Doc.
- 18.30 AGENDA DELL'ALTOPIANO
- 19.00 GLI INVINCIBILI AMICI
- 19.20 BUM BUM
- 19.45 VANGELO
- 20.00 OCTAVA DIES
- 20.30 ZIBALDONE
- 21.00 VERDE A NORDEST
- 22.00 LE FATICHE DI ERCOLE. Film. Con Steve Reeves, Sylva Koscina.
- 23.45 ANGOLO DEGLI AFFARI

RETE AZZURRA

- 7.30 RANMA
- 8.00 SAMPEI
- 8.30 ORACOLANDO
- 9.30 LA GRANDE VALLATA. Telefilm.
- 10.30 LA VITA E' UN ARCOBALENO. Film (drammatico '89). Di Ken Russell. Con Glenda Jackson, David Hemmings.
- 12.30 IL VENETO DELLE MERAVIGLIE
- 13.30 IL LOTTO E' SERVITO
- 14.00 REGINA SENZA CORONA. Film (commedia '88). Di Thomas Schlamme. Con Tim Robbins, Mary Steenburgen, Scott Glenn.
- 16.00 ROSA DE LEJOS. Telenovela.
- 17.00 POLIZIOTTO A QUATTRO ZAMPE. Telefilm.
- 18.00 LA GRANDE VALLATA. Telefilm.
- 19.00 POLIZIOTTO A QUATTRO ZAMPE. Telefilm.
- 19.30 RANMA
- 20.30 TUTTI IN CAMPO
- 22.30 SEVEN SHOW
- 0.00 FILM. Film.
- 1.30 PROGRAMMAZIONE NOTTURNA

RADIO

Radiouno

6.00: GR1; 6.03: Bella Italia; 6.08: Italia, istruzioni per l'uso 7 00 GR1; 7 06. T3 Est-Ovest 7 30 Culto Evangelico 8.00 GR1; 8 34 Agricoltura Ambiente Alimentazione, 9 00. GR1, 9 04 Viva Verdi, 9.15: Con parole mie, 9.30. Santa Messa, 10.10. Diversi da chi? 10.30: GR1; 11 08 Oggiduemila, 11.55. Recita dell'Angelus del Santo Padre; 12.40: GR Regione; 13.00: GR1; 13.34. Consigli per gli acquisti; 14.05: Domenica Sport; 14.50: Tutto il calcio minuto per minuto; 15.55. GR1, 17.00. GR1; 18 00: 84 Giro ciclistico d'Italia - la tappa, 19 00: GR1; 20.05 Ascolta, si fa sera; 20.25: Calcio: Posticipo Campionato Serie A, 21.20: GR1; 23.00: GR1, 23.50: Speciale Oggiduemila; 0.00: Il Giornale della Mezzanotte; 0 40: La notte dei misteri; 2.00: GR1; 2.05: Non solo verde; 3.00. GR1; 4.00: GR1; 5.00: GR1; 5.30 Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare 5 50: Permesso di soggiorno.

Radiodue 93.6 o 92.4 MHz/1035 AM

6.00 Incipit, 6 01 Il Cammello di Radiodue, 6 30 GR2; 7.30. GR2; 7.54 GR Sport 8 00 Il Cammello di Radiodue: 8.30 GR2, 9.00: Le parole che non ti ho chiesto; 9.33. Penelope Wait; 10.30: GR2; 10.37: Luci e Ambra; 12.00: Fegiz Files 12.30: GR2; 12.47: GR Sport; 13.00: Test a Test; 13.30; GR2; 13.40: Donna Domenica; 15 00: Catersport, 15 50 GR2, 17 30 GR2; 19.30: GR2; 19.54 GR Sport, 20 00 Dispenser; 20.30: GR2, 20 56 Angelo Custode - in onda media; 21.00 Vorrei essere Mick Jagger; 21.30 GR2, 23 00 Fans Club; 0.00: Lupo solitario; 0.30 Due di notte, 3.00: Incipit (R); 3.01: Solo Musica, 5.00 Il Cammello di Radiodue.

Radiotre

6.00 Mattinotre; 6.45: GR3, 7.15 Mostr 7 30 Prima Pagina, 8 45 GR3 9.0 Mattinotre, 10 00 Candide; 10 45 GR3 10 50 I concerti del Quirinale di Radiotre, 12 00 Uomini e profeti, 12 47. Di tanti palpiti, 13 45 GR3, 14 00 Grammelot Una storia infinita, 16 45 GR3, 17 30 Radiotre con Sinopoli: Orchestra e Coro, 18.45. GR3; 19.30. Radiotre Suite; 20 00 One Thousand Miles in concerto, 21 00 What if? La storia (im)possibile, 21 30 Laborintus in passaggio; 23.30 Musica a soggetto; 0.00: Notte Classica.

Notturno Italiano

0.00. Rai Il giornale della mezzanotte, 0.30: Notturno Italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03. Notiziario in inglese (2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03); 1.06 Notiziario in francese (2,06 - 3,06 - 4,06 - 5,06); 1.09: Notiziario in tedesco (2,09 - 3,09 - 4,09 - 5,09); 5.30: Rai Il giornale del mattino.

Radio Regionale

8.40: Tg3 giornale radio del Fvg; 8.50 ta nei campi, 9.15: Santa Messa, 12 10. Racconti della domenica; 12.30: Tg3 giornale radio del Fvg; 18.30: Tg3 giornale radio del Fvg

Programmi per gli italiani in Istria. 14.30: Racconti della domenica; 14.50: Spazio musica; 15.30: Notiziario; 15.40. Il pensiero religioso.

Programmi in lingua slovena. *(103,9 e 98,6 MHz / 981 kHz)* 8: Segnale orario - Gr; 8.20: Calendarietto, 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9 S. Messa dalla chiesa parrocchiale dei Ss. Ermacora e Fortunato di Roiano; 9.45 Rassegna della stampa slovena, 10 Teatro dei ragazzi: «Storie di animali», di Drago Gorup, regia di Adrijan Rustja. Terza parte; 10.30: Musica in allegria; 11.20. Musica religiosa, 12. Magazine; 13 Segnale orario - Gr, 13 20 Musica a richiesta, 14 Notiziario e cronaca regionale, 14 10 Cabaret, 15 Realtà locali, 16 Musica e sport; 17.30: Dalle nostre manifestazioni: New Swing Quartet; segue. Musica leggera slovena; 19: Segnale orario, Gr; 19.20: Programmadomani.

Radio Punto Zero

Ogni giorno: Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20: notiziario di viabilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19 news; 6.45, 9.05, 19.50: Oroscopo; 9.15: Rassegna stampa triveneta, 8.45, 10.45: Meteomar e/o Meteomont, 7.10, 12.45, 19.45: Punto Meteo; 10.45: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità 12.25. Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13 «Good Morning 101» con Leda e Andro Merkù; 13.10. Calor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati, 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNite the best of r&b con Giuliano Rebonati.
Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake alle 19 10 «Hit 101 Italia».
Ogni domenica: alle 11 05 e alle 19 05 «Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano Rebonati

Radioattività

7, 7.55, 8.55, 9.55, 10 55, 11.55, 13 13 55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 20 Notiziario; 8.15, 10.15, 12.15, 17 15 Gr Oggi Gazzettino Giuliano; 7.05. Buongiorno con Paolo Agostinelli; 7.07. I primo disco; 7.10: L'almanacco di Radioattività 7.15: Disconucleare; 7.30: Meteo – I dati e le previsioni dell'istituto tecnico nautico, 8.24: Radio Traffic - viabilità; 9.05: Disconucleare; 9 15: Gli appuntamenti di Konrad; 9.30: L'oroscopo agostinelliano; 10: La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari, 11.05: Disconucleare, 12.24: Radio Traffic - viabilità; 13.05 Disconucleare; 14: Play and go - Il pomeriggio di Radioattività; 14.03: Classificone Magnum versione compilation con Chiara; 15: Vetrina play con Paolo Agostinelli; 16: Play and go, con Gianfranco Michel, 18: Play and go, con Lillo Costa, 19.24: Radio Traffic e meteo; 22: Effetto notte con Francesco Giordano: jazz, fusion, new age, world, acid jazz.
Ogni venerdì. 15: Freestyle: hip hop, rap con la Gallery Squad: Omar «El nero» Diego «Blue Dee» e Paolo Agostinelli; 21: Triestelive, in diretta dagli studi di Scenario i migliori gruppi musicali triestini.
Ogni martedì e venerdì. 20.05: «In orbita - Musica a 360° con Andrea Rodrigez, Ricky Russo e Alessandro Mezzena Lona.
Ogni sabato. 13.30: Disco Italia, la classifica italiana con Chiara; 14.30: Dj hit international, i trenta successi del momento con Sergio Ferrari; 16: Radioattività DAnce Chart, le 50 canzoni più ballate con Lillo Costa; 18: Euro chart, i 50 successi più trasmessi dalle radio di tutta Europa con Gianfranco Micheli.

Radio Gemini

Gemini news ogni ora dalle 7 alle 20; dalle 6 alle 9: Primomattino con Eliana e Tanitia Ferrari; dalle 9 alle 10: Gemini globetrotter con Renzo Ferrini; dalle 10 alle 13: Gemini Music & news con Simonetta Nardi; dalle 13 alle 14: Gemini Hit con Andrea Gritti; dalle 14 alle 20: Gemini Gente con Renzo Ferrini e Nino Caro 10. dalle 20 alle 21: Gemini On the road, dalle 21 alle 22: Gemini Dancing; dalle 22 alle 24: Viaggio di 1/2 notte con Tanitia Ferrari.

Bum Bum Energy

Must request: le richieste al numero verde 800.403131 (9, 13, 17, 21); Top Ten 19. New Dance: 20' mixati (7, 11, 15, 19. Danger Music: i 10 top della settimana. Energy Beat (sabato e domenica dalle 20 alle 22); Urlomania, gioco a premi; Disco Energy (ogni 2 ore); Planet Dance (dalle 22 alle 3), collegamenti con le discoteche. *Tra poco su «Bum Bum Energy», 2 anticipazioni all'ora. - 3,09 - 4,09 - 5,09), 5.30: Rai Il giornale del mattino*

ADDIO MONDIALI PER CLUB

È già entrato in crisi il mondiale di calcio per club. La Fifa ha annunciato che la seconda edizione, prevista in Spagna quest'estate, è stata rinviata al 2003. Calendario fitto, crisi economica di alcuni Paesi delle squadre partecipanti, fallimento della Ismm/Isl (che rende difficile la vendita dei diritti alle tv e agli sponsor): queste e ragioni del rinvio.

OGGI IN TV

13.45 Raidue: Quelli che la Domenica
13.55 Raiuno: Motociclismo: Gran Premio di Francia 500CC
14.30 Raitre: Ciclismo: 84. Giro d'Italia
14.55 Raidue: Quelli che il calcio
16.05 Raitre: Giro all'arrivo
17.00 Raitre: Processo alla tappa
17.10 Raidue: Rai Sport Stadio Sprint
17.15 Raitre: Tennis: Internazionali d'Italia - Finale femminile
18.10 Raiuno: Rai Sport 90. Minuto
19.30 Telequattro: Pallamano: Sintesi di una partita
20.25 Radiouno: Calcio: Posticipo Camp. Serie A
20.45 Telefriuli: Basket: Snaidero Ud - Scavolini Ps
2.30 Raidue: Rai Sport La Domenica Sportiva

FISCHIETTI «IMPORTATI»

Troppi veleni nel calcio romeno e così la Federcazione ha deciso di affidare a un arbitro straniero (dell'Europa occcidentale) la finale di Coppa di Romania tra Dinamo Bucarest e Rocar, il 16 giugno. La decisione è stata presa dopo che i dirigenti del Rocar, infuriati per l'arbitraggio di una partita persa proprio contro la Dinamo, avevano minacciato di non presentarsi alla finale.

SPORT

I ragazzi di Marko Sibila si impongono anche nella terza partita sui rivali del Papillon Conversano e chiudono in anticipo il campionato: 3-0

Pallamano, vittoria-scudetto. E fanno sedici!

La Coop Essepiù scende in campo con la formazione classica e tiene in pugno la partita dall'inizio alla fine

I TITOLI ANNO PER ANNO

- **1969-70** Buscaglione Roma
- **1970-71** Genovesi Roma
- **1971-72** Cus Verona
- **1972-73** Esercito Roma
- **1973-74** Rosmini Rovereto
- **1974-75** Volani Rovereto
- **1975-76** Duina Trieste
- **1976-77** Duina Trieste
- **1977-78** Volani Rovereto
- **1978-79** Cividin Trieste
- **1979-80** Volani Rovereto
- **1980-81** Cividin Trieste
- **1981-82** Cividin Trieste
- **1982-83** Cividin Trieste
- **1983-84** Cieme Scafati
- **1984-85** Cividin Trieste
- **1985-86** Cividin Trieste
- **1986-87** Ortigia Siracusa
- **1987-88** Ortigia Siracusa
- **1988-89** Ortigia Siracusa
- **1989-90** Cividin Trieste
- **1990-91** Forst Bressanone
- **1991-92** Forst Bressanone
- **1992-93** Principe Trieste
- **1993-94** Principe Trieste
- **1994-95** Principe Trieste
- **1995-96** Principe Trieste
- **1996-97** Principe Trieste
- **1997-98** Al.Pi. Prato
- **1998-99** Al.Pi. Prato
- **1999-2000** Genertel Trieste

Coop Essepiù	**34**
Papillon Conversano	**29**

COOP ESSEPIÙ: Mestriner, Srbrnic, Fuchs 2, Oveglia , Vilaniskis 9, Pop 5, Martinelli, Fusina 7, Guerrazzi, Pastorelli 6, Tarafino 4, Lo Duca 1. All. Sibila.
PAPILLON CONVERSANO: Lopasso, Kohlhass 6, Curak 5, Keller 10, Lamberto, Salatino, Saldamarco 2, D'Alessandro 3, Costanzo 3, Ventrella, La Presentazione, Fantasia. All. Ivanisevic.
ARBITRI: Narduzzi di Roma e Fabian di Gallarate.

TRIESTE Sono venuti in massa a ringraziare e festeggiare la Coop Essepiù che, battendo per 34-29 il Papillon Conversano chiude 3-0 la serie finale e porta a casa il 16.o scudetto della sua storia. Chiarbola risponde alla grande all'appello della società con oltre tremila spettatori sugli spalti che riversano sui ragazzi della Coop l'affetto che un campionato condotto sempre al comando meritava.

Nessuna novità in casa triestina dove Marko Sibila non cambia lo schieramento di partenza. Tarafino, Vilaniskis e Pop terzini, Fusina e Lo Duca all'ala, Pastorelli in pivot. In difesa Oveglia e Fuchs per Vilaniskis e Lo Duca.

Ivanisevic prova a mischiare le carte in tavola togliendo dai dodici di partenza il ceco Heinz e rischiando l'inserimento dello slavo Curak. La Coop Essepiù forza i tempi e in apertura spinge con Fusina e Pastorelli che al 2' fissano il punteggio sul 2-0. La 3-2-1 triestina lavora bene sul centrale danese Keller ma lascia spazi al tedesco Kohlhass e al serbo Curak che al 5' ristabiliscono le distanze.

Sul 2-2 Keller forza qualcosa su Mestriner sempre attento e Trieste ne approfitta per allungare. Il 4-0 che permette alla Coop Essepiù di arrivare al 6-2 porta le firme di Pop, Tarafino e di un Fusina che riscatta così il rigore sbagliato all'8' con una doppietta in contropiede.

Time-out di Ivanisevic che prova a cambiare qualcosa in attacco dando maggiori responsabilità a Curak. Sibila, infatti, cambia difesa appiccicando Fusina su Kohlhass. Buona la risposta della Papillon che, in poco meno di quattro minuti, con un parziale di 3-0, rientra in gara sul 6-5. È la volta di Sibila a chiamare time-out. Marko si arrabbia, scuote i suoi e ottiene la risposta sperata.

Mestriner sciorina qualche intervento pesante, Fusina, Pastorelli e Fuchs restituiscono agli avversari il parziale di 3-0 e ristabiliscono le distanze sul 9-5. La partita cresce da un punto di vista tecnico, Coop e Papillon fanno vedere che l'ottima pallamano espressa in gara-2 non era frutto del caso. Trieste trova gol pesanti da Pastorelli, Vilaniskis e Fuchs, Conversano risponde girando meglio la palla, raddoppiando sul pivot dove Costanzo si muove bene e trova un paio di reti importanti. 10-7 al 20', 15-11 al 27', fino al 16-13 firmato da Fusina proprio sulla sirena.

Nella ripresa Ivanisevic cambia difesa passando in 5-1 con Costanzo a francobollare il centrale triestino Alessandro Tarafino. Mossa che non produce effetti perché la partenza di Trieste non lascia margini al tentativo di ritorno avversario. Fusina e Tarafino inchiodano il risultato sul 19-13, massimo vantaggio dei padroni di casa al 2'.

La Coop Essepiù lavora con pazienza in attacco, aspetta il momento giusto per trovare spazi nella difesa avversaria e manda in gol a turno i suoi uomini. La Papillon non molla, lavora bene dall'ala dove D'Alessandro firma un paio di belle reti ma non riesce mai a entrare in partita. Il vantaggio triestino, infatti, si mantiene costante sui sei gol anche grazie a Vilaniskis che sale in cattedra grazie a un paio di bordate dalla distanza. Sul 28-22 Sibila mette Fusina a uomo su Keller, chiama fuori Mestriner per l'applauso e regala dieci minuti di gloria anche a Srbrnic e Guerrazzi, in campo nononstante l'infortunio alla spalla. Si chiude tra i festeggiamenti del pubblico e tra i palleggi di testa tra Pop e Tarafino che sanciscono il 34-29 finale.

Lorenzo Gatto

Doccia di champagne per l'allenatore Sibila, fra i suoi giocatori. A fianco, Vilaniskis in attacco (foto Lasorte).

Eccezionale afflusso di tifosi nel palazzetto per festeggiare il successo dei ragazzi di Sibila

Irriducibili e neofiti gomito a gomito In tremila «invadono» Chiarbola

TRIESTE In un'epoca dove lo status simbol è rappresentato dal telefonino, con i suoi messaggi sms, è la tradizionale e intramontabile maglietta della salute a prendersi una rivincita. Con una semplice «canottiera» bianca, infatti, si può anche comunicare a distanza, seppur ravvicinata. I protagonisti, nella trionfale serata del 16.o scudetto della Pallamano Trieste, sono il capitano Giorgio Oveglia (pronto ad appendere le scarpette al chiodo) e un gruppo di supporter, tra i quali anche la moglie e la figlia del giocatore. «Tutti in piedi» ordina a 3' dalla sirena lo speaker ai 3000 presenti a Chiarbola. Anche Oveglia, più che volentieri, si adegua dalla panchina mostrando la maglietta che reca la dicitura «Nati per vincere».

Dalla tribuna il gruppetto risponde con la scritta «Giorgio sei grande». Una sorpresa che scatena l'entusiasmo del capitano pronto nel precipitarsi tra il pubblico, festeggiare e dimenticarsi, fino al richiamo del professor Lo Duca,.di andare a ritirare la Coppa. Uno stato di trance che ha coinvolto squadra e pubblico in una festa sul parquet letteralmente bagnato dallo spumante. Completamente fradicio in particolare Mario Dukcevich, immerso nello champagne, per l'allenatore Marko Sibila, invece, ci sarà poco dopo la classica doccia integrale.

Tra il pubblico, variopinto e variegato, c'è pure chi approfitta della situazione facendosi un goccetto. Dopo il giro d'onore tutta la squadra sale sul tavolo dei giudici di gara e intona la canzone triestina «Viva là e po' bon». Tra i più scatenati nel canto c'è anche il siciliano Alessandro Fusina, ormai «triestino patocco». Un coinvolgimento totale che ha richiamato al palazzetto pure i politici. «Adesso i ghe disi quante luganighe i poderà magnar...», dice un pittoresco tifoso allo stranito Ettore Rosato durante un time-out, mentre una passionaria ,va a togliere dal campo un aeroplanino di carta. «Oggi xe vignudi tutti gli istriani» commenta ad alta voce una habituée della pallamano, sottolineando evidentemente il fatto che la partita era a entrata libera e gratuita.

C'è infatti quasi una distinzione tra gli «irriducibili» e i neofiti di questo sport. Un orgoglio che, durante la partita, viene superato attraverso il tifo pronto nel finale di partita a coinvolgere tutti i presenti. A fare da collante le intramontabili manone di legno, le bandiere biancorosse, i palloncini e pure qualche bengala. C'è chi arriva con la maglia originale della «stella», quella del 10.o scudetto, facendo pesare che lui l'ha e tu no, mentre si fa notare la squadra al gran completo dei Muli di football americano e pure qualche mamma in difficoltà con il suo passeggino. Una festa corretta fino all'ultimo, con l'applauso riservato a Conversano e il grido di «Campioni, campioni...» tributato ai propri beniamini in una serata indimenticabile.

Pietro Comelli

Il tattico triestino di «Mascalzone Latino» stuzzica il team di «Luna Rossa» in vista della prossima Coppa America in Nuova Zelanda

Vascotto lancia la sfida: «L'Italia siamo noi»

NERANO Il lungo derby è già cominciato. Fatto di virate ed idee, certo, ma anche di miliardi: con i quali Luna Rossa e Mascalzone Latino si contenderanno il primato della sfida italiana alla prossima coppa America di vela.

Lunedì a Milano Mascalzone Latino presenterà l'accordo di sponsorizzazione raggiunto con la Tim, un successo di immagine che va al di là del beneficio finanziario. Il 17 giugno, poi, alla Nations cup di Trieste gli equipaggi di Prada e Mascalzone Latino, oltre a quelli di molti consorzi che parteciperanno alla Coppa America, si troveranno per la prima volta in un match race, la sfida barca contro barca. Perdipiù, le barche saranno sufficientemente grandi: 16 metri circa, un test attendibile in prospettiva neozelandese. Inevitabili dunque arriveranno i primi confronti.

«Ma noi non facciamo la nostra corsa su di loro, io Bertelli nemmeno lo conosco», prova a frenare Vincenzo Onorato, patron del team napoletano nonchè della compagnia di traghetti Moby Lines. E però certe differenze di approccio alla sfida, nel racconto orgoglioso dell'armatore .partenopeo, emergono. Anche al di là delle battute sulla superstizione antifemminista di Luna Rossa: «Ad Auckland - spiega Onorato - non faremo come quelli di Luna Rossa, che non volevano donne a bordo. Noi abbiamo il problema contrario, ne vorremmo sempre di più.... La Coppa America - torna serio - non si vince con certe scaramanzie. E secondo me non si vince nemmeno con le scelte da controspionaggio. La nostra base è aperta; siamo all' Elba. Chi vuole può venirci a trovare, perchè il nostro segreto non è la barca (quella per la Coppa America, peraltro, è in fase di progettazione da parte di Giovanni Ceccarelli ndr) ma la qualità dell'equipaggio. Stiamo insieme da anni, in tutte le classi: non siamo un'accozzaglia di gente reclutata per la Coppa America».

Onorato stesso ha vinto titoli mondiali al timone, con questo equipaggio. «In Coppa America però al massimo salirò a bordo come grinder: ho altri impegni, non potrei garantire costanza di presenza. Al timone ci sarà Paolo Cian, ed il tattico sarà Vasco Vascotto: il maggiore talento velico italiano». Il Grael di Mascalzone Latino, insomma? «Di più, a lui è affidata di fatto l'organizzazione della barca. E ad un anno e mezzo dall' inizio della sfida, a prescindere dall'accordo con Tim di cui fino a lunedì non voglio parlare, sono molto soddisfatto. A parte Luna Rossa, che si sta allenando costantemente (in questi giorni il team è a Punta Ala), siamo l'unico consorzio europeo che da quattro mesi si prepara quotidianamente».

E duramente: training personalizzato sul piano fisico, ,regate secondo condizioni metereologiche virtuali su dati che arrivano dalla Nuova Zelanda. Ed anche tanta teoria. Più o meno lo stesso, però, qualche miglio più in là dell' Elba lo fa Luna Rossa, che ha il vantaggio dell'esperienza. «Noi li rispettiamo - chiariscono in coro Cian e Vascotto - come vincitori della Louis Vuitton Cup. Ma è evidente che li vogliamo battere, anche se non ci pare possa parlarsi di derby. Il 50 per cento dell' equipaggio di Prada è formato da stranieri, è come se gli azzurri del calcio andassero al mondiale con Zidane, Batistuta ed un'altra decina di giocatori non italiani. Loro, insomma, hanno fatto altre scelte: ma il made in Italy, la nazionale della vela, siamo noi».

Vasco Vascotto, tattico di «Mascalzone Latino»: la sfida a «Luna Rossa» è lanciata.

CALCIO

La Triestina si prepara ai play-off di domenica prossima con una partitella che promette bene

Rossi ha la panchina lunga

Formazione praticamente già decisa contro la Pro Patria

TRIESTE Non è facile, specie dopo la partitella in famiglia disputata ieri al Rocco, avere le idee chiare sulla formazione che domenica prossima sfiderà la Pro Patria. Eppure Ezio Rossi ha già in mente l'undici che affronterà i Bustocchi nella partita di andata dei play-off.

Nessun ripensamento, semmai una sicurezza in più: in panchina avrà altrettanti giocatori motivati, in condizione e pronti a scendere in campo. Non è infatti un caso che, la partita di ieri, sia finita in parità anche dopo le numerose sostituzioni del secondo tempo.

Un incontro vero, insomma, con tanto di scontri accesi a metà campo e nessuno intenzionato a tirare indietro la gamba. Il collaudato 3-4-1-2, però, non si tocca.

Una formazione ormai già vista, che sistema Pinzan tra i pali, coperto dalla linea difensiva del terzetto Scotti-Venturelli-Birtig, gli esterni De Poli e Parisi e sulla mediana Zago e Caliari.

Davanti, con Princivalli trequartista, la coppia Cavallini-Borriello.

Di fronte ai «titolari» una squadra, che farebbe invidia a chiunque, schierata con un 4-4-2. Del Mestre in porta, che ha parato pure un rigore a Parisi, in linea Tomizza-Vecchiato-Bacis-Bambini e a metà campo Boscolo e Masolini con, sulle fasce, Teodorani e Pontarollo. In attacco Provitali e Lardieri.

Nella Triestina delle «riserve», in particolare, Provitali ha dimostrato di essersi completamente ristabilito dall'infortunio, mentre anche sulla linea mediana l'allenatore Rossi può dormire sonni tranquilli. Caliari, al rientro dopo il problema alla caviglia, si è dimostrato il play-maker di sempre e anche Boscolo e Masolini hanno fatto capire di essere in piena forma.

Chiuso il primo tempo sullo 0-0, ma con molte occasioni da entrambe le parti, anche la ripresa ha fatto vedere un gruppo con tanta «birra» in corpo.

Con molti ragazzi della Berretti in campo, che non hanno assolutamente sfigurato, il gioco non si è mai allungato.

Segno che a fiato stiamo bene. Ha aperto le marcature, per i «titolari», una gran sventola nell'angolino di Boscolo.

Subito dopo però ci ha pensato Cocetti, da poco entrato al posto di Princivalli, a pareggiare le sorti dell'incontro da fuori area.

Tanto per confondere le idee a Ezio Rossi. Il mister, però, per la partita contro la Pro Patria ha già in testa giocatori e strategia da adottare.

Pietro Comelli

Partitella in casa per i giocatori della Triestina, ieri pomeriggio, al Rocco, in vista dell'incontro di domenica prossima contro gli undici della Pro Patria per il play-off. Le risposte del campo per mister Rossi sembrano, per il momento, incoraggianti: il gruppo ha fatto vedere di avere «birra» in corpo, e la panchina è lunga. Ma Ezio Rossi, anche se non scopre ancora tutte le carte, sembra avere già in testa la formazione che scenderà in campo contro i Bustocchi. Nell'immagine, Scotti (a destra) copre un'incursione di De Poli in attacco (foto Lasorte).

SERIE A

Confermata la fiducia a Francesco Totti (nella foto): Nakata torna in panchina

A quattro giornate dalla fine del campionato la Roma incontra un turno facile: a Lazio e Juventus non resta che incrociare le dita

Un Bari allo sbando non fa paura ai giallorossi

ROMA Quattro curve alla conclusione e l'obiettivo è non sbandare tenendo il piede sull'acceleratore. Per Lazio e Juventus all'inseguimento di un ribaltone che ha fatto la storia delle ultime due edizioni, oggi è l'ultima vera occasione per provare ad accennare un sorpasso; per la Roma la giornata chiave che mortificherebbe ogni illusione avversaria. Il campionato entra nella domenica della verità e dei primi possibili e matematici verdetti e per un gioco di calendario e squalifiche, le tre pretendenti al tricolore saranno impegnate in trasferta.

Un Bari ormai allo sbando, senza il gioiellino Cassano dal futuro in giallorosso e con un piede e mezzo nel Purgatorio della B accoglie una capolista che contro l'arcigna Atalanta ha mostrato di avere ancora una buona tenuta mentale, Firenze «affitta» il Franchi alla Lazio (punita per lo striscione razzista esposto al derby) impegnata contro l'Udinese a caccia di punti salvezza, Bologna ospita una Juventus alla sua prima uscita senza lo squalificato Davids.

Per l'occasione Roma si spoglia dei suoi tifosi, protagonisti di un esodo record (quaranticinquemila in viaggio tra biancocelesti e giallorossi), la Torino bianconera non si infiamma più di tanto, spera nel doppio capitombolo capitolino ma con scarsa fiducia. Oggi la giornata di gloria potrebbe essere quella dei cugini granata, pronti a traslocare in A.

Gestire il vantaggio in volata è una caratteristica di Capello: al Real aveva cinque punti in più (come oggi sulla Lazio) e si sa come è andata a finire per Fabio Massimo, diventato re di Spagna. Per di più nel suo passato juventino c'è anche un rush finale vittorioso sul filo di lana (anno 1973). Ma questa è un'altra storia. Per la sfida pugliese proporrà la stessa formazione con Totti alle spalle di Montella e Batistuta.

Nakata in panchina, scelta che ha un valore anche scaramantico visti i precedenti. L'ex Pupone, che appare giù di morale («Non sono decisivo come altri» ha confessato in settimana) ha l'occasione giusta per un riscatto dopo le due sostituzioni consecutive che ne hanno minato il morale. Contro il Bari ha il piede caldo: la formazione pugliese è la più perforata dal capitano giallorosso (sette reti) che festeggia la sua 200esima gara in A. E se i numeri non dicono sempre la verità c'è almeno la cabala a confortare un giallorosso non in piena forma.

Sullo scivolone dei «cugini» punta tutto o quasi la Lazio che viaggia ad un ritmo monstre: 5 vittorie e un pareggio nelle ultime sei partite è il bagaglio confortante con il quale affronta una squadra che ha fatto l'opposto mancando il successo da cinque turni (l'ultimo sorriso dell'Udinese è datato 8 aprile, contro il Bari). Nedved infortunato partirà dalla panchina ma Zoff confida nella coppia argentina Crespo-Lopez.

Luca Masotto

UDINESE

Friulani a Firenze con la Lazio senza lo squalificato Muzzi

UDINE Da quell'esordio nel suo Friuli sono passati 4 mesi. Dino Zoff li ha scanditi al ritmo di 13 vittorie, 2 pareggi e 2 sole sconfitte: in tutto 41 punti in mezzo campionato esatto, un record. Aveva trovato una Lazio impigrita dallo scudetto e abbandonata ai capricci delle sue tante stelle dall'annuncio anticipato dell'addio di Eriksson. Quella stessa Lazio, a un girone di distanza, ha ridotto di 9 lunghezze lo svantaggio della Roma ed è forse l'unica alternativa possibile allo scudetto giallorosso.

La corsa al sogno impossibile – 5 punti da recuperare in 4 partite sono tanti – riprende oggi a Firenze, dove la Lazio è stata esiliata dall'ottuso razzismo della sua curva. Riprende contro quell'Udinese con cui Zoff incominciò la sua rimonta: all'andata fu 2-3 per la Lazio (ma era 0-3) e furono soprattutto polemiche, quelle (eccessive) di Pozzo per il rigore dello 0-1 con annessa espulsione di Bertotto.

Dino Zoff

Difficile per l'Udinese ribaltare quel verdetto: un punto oggi sarebbe un passo importante, forse decisivo verso la salvezza. A meno che la squadra non sia già convinta che basterà non fallire i confronti diretti contro il Napoli, domenica prossima, e il Vicenza, all'ultima giornata, entrambi al Friuli. Sarebbe un errore grave, perché c'è da tener d'occhio anche la risalita della Reggina (oggi a Bergamo), e anche perché i punti contro Napoli e Vicenza sono ancora tutti da conquistare.

L'Udinese, appena 9 punti nel girone di ritorno, non vince da 5 turni e sembra in piena crisi di identità, sospesa tra il ricordo di una gloria ancora recente e le mezze paure di una clamorosa retrocessione: un boccone apparentemente facile per la Lazio, vista anche la squalifica di Muzzi, il bianconero più in forma e l'unico capace di dare pericolosità all'attacco. Al suo posto, a fianco di Sosa, in campo nonostante una caviglia malconcia, rientrerà dal primo minuto Jorgensen per Spalletti, sempre più lontano dalla riconferma, è forse l'unica buona notizia. La Lazio, dall'altra parte, ha qualche problemino a centrocampo: squalificato Veron e indisponibile Baronio, a Zoff oggi farebbero tanto comodo Fiore e Giannichedda, già laziali, ma solo a campionato finito.

Riccardo De Toma

SERIE D

I neroverdi auspicano nell'ultimo turno uno scivolone casalingo del Thiene per poter riagganciare i veneti al primo posto

Pordenone spera nel miracolo-Montecchio

Già retrocessi Palmanova e Pro Gorizia. L'Italia San Marco ospita il Bassano

TRIESTE Arriva l'ultima giornata e alcune squadre hanno ancora obiettivi da raggiungere. Per il Pordenone di Tedino, l'unica speranza, per un aggancio, è vincere e sperare in uno scivolone clamoroso del Thiene impegnato in casa con il Montecchio. Giocatori e tecnico è giusto che sperino ma intanto la società sta sondando il terreno per un eventuale ripescaggio in C2 visto che come al solito ci sono molte società con i bilanci da far paura.

La Sanvitese di Flaborea ha giocato venerdì sera e ha perso in casa con la Pievigina. Non ci ha rimesso nulla perché resta al bel terzo posto conquistato e con la difesa meno battuta del campionato; se come si dice arriverà Vosca dalla Manzanese, per il riconfermato Flaborea ci sarà da divertirsi anche il prossimo anno. La sconfitta della Sanvitese ha fatto un danno però, infatti, il Sevegliano dell'ormai ex Tomei (per lui si parla ancora di Pordenone o PortoSummaga), è stato scavalcato al quarto posto dalla Pievigina e il mister attende una prova d'addio significativa contro il BelPonte (entrambe le squadre erano in testa al girone d'andata) per riconquistare il piazzamento (anche tra i giocatori si parla già di ex e il più clamoroso è quello di Paolini nel mirino della Triestina).

Ultima squadra che ha obiettivi è l'Itala San Marco di Moretto che con il Bassano, in caso di vittoria, raggiungerebbe una vittoria più consona all'organico e se fatta con tre-quattro gol (difficile ma mai impossibile) lascerebbe alla Pro Gorizia il record negativo di peggior attacco.

A proposito di Pro Gorizia, sarà anche il peggior attacco però Portelli ha trovato subito panca al Sevegliano e Arcaba si dice sia già alabardato. Per il Palmanova si pensa al futuro sotto la guida di Cupini, ormai ex del Mossa.

Classifica: Thiene 63 punti, Pordenone 60, *Sanvitese 52, *Pievigina 50, Sevegliano 48, Arzignano e Santa Lucia 45, Itala San Marco 44, Belluno 42, Bassano, Montecchio e Legnago 41, Portosummaga, Tezze e Luparense 39, Martellago 36, Palmanova 32, Pro Gorizia 27. (* 1 partita in più).

Oscar Radovich

SCHERMA

Buoni risultati al torneo di sciabola femminile svoltosi a Reggio Emilia

Terzani dodicesima ai tricolori

TRIESTE Prova positiva per Marta Terzani (Penta Scherma) ai campionati italiani di scherma, disputatisi a Reggio Emilia. Nel torneo di sciabola femminile la Terzani si è classificata al 12.o posto assoluto.

L'atleta triestina, 15.a dopo il girone di qualificazione grazie a quattro vittorie e una sola sconfitta, ha superato brillantemente due turni di eliminazione diretta arrendendosi, dopo un appassionante assalto che valeva l'accesso alla finale a otto, all'azzurra Marzocca (Posillipo Napoli), poi quinta.

Discreto il risultato della Terzani anche nel torneo di spada femminile. Marta, concluso il girone eliminatorio al 20.o posto, con quattro vittorie e due sconfitte, ha poi perso con la biellese Giolito, confermandosi ventesima. Alla fine la Pentascherma ha concluso al 39.o posto tra le società.

Da segnalare, infine, anche l'ottima prova di Eugenia Gotti dell'Sgt, prima nell'ultima prova della torneo interregionale, a Treviso. La Gotti ha vinto nel torneo ragazze di fioretto, lasciandosi alle spalle atlete di livello come Tagliapietra e Muroni.

an. p.

Marta Terzani

GIOVANISSIMI

Nella piccola finale

Muggia travolge il Ponziana col duo d'attacco Ravalico-Metullio

TRIESTE Il Tabor conquista l'undicesimo Memorial Cociani-Belladona, organizzato dal San Luigi e riservato alla categoria giovanissimi ('86-'87), battendo in finale il Koper per 8-7. La gara viene decisa dai rigori, dopo che i tempi regolamentari si erano conclusi sul 3-3. Il Muggia invece si aggiudica il terzo posto, superando il Ponziana per 5-0 grazie a una buona ripresa in cui riesce ad essere più concreto. I rivieraschi vengono trascinati dall'accoppiata Ravalico-Metullio, autori rispettivamente di una tripletta e di una doppietta. Il primo si laurea così capocannoniere del torneo.

Primo posto: Tabor Sezana-Koper 8-7, marcatori: Barut, Ursic, Skolnik, 2 Kosmac, 2 Kocjan, Mikic (t); Raicevic, Sirk, 2 Viler, Pahor, 2 Lizalovic (k). Terzo posto: Muggia-Ponziana 5-0, marcatori: 2 Metullio, 3 Ravalico. Miglior marcatore: Ravalico (Muggia). Miglior portiere: Besic (Ponziana). Miglior giocatore del torneo: Kosmac (Tabor). Miglior giocatore della finale: Viler (Koper). Miglior difensore: Barut (Tabor). Miglior centrocampista: Metullio (Muggia). Miglior attaccante: Lizalovic (Koper). Coppa disciplina: Muggia.

PALLAVOLO

B2 donne: le rossoblù goriziane dominano il Masan Scandicci

Siderimpex	**3**
Masan	**0**

(25-12, 25-17, 25-14)

SIDERIMPEX OK VAL: Sassonova 13, Visintin 1, Fragiacomo 14, Ursic Barbara libero, Zancarli 13, Tomasin 9, Ursic Paola 10. N.e. Tomsic, Ambrosi e Zuccarini. All. Meullia e Sassonova.
MASAN SCANDICCI: Franci, Quindi, Battisti, Massetti, Grazioli, Guerrini, Toccafondi, Giorgini, Maneschi, Paludi, Armi. All. Castrini.
ARBITRI: Pallagrosi e Rosonelli di Bolzano.

SAVOGNA L'avventura play-off continua per la Siderimpex. Le rossoblù si sono ampiamente rifatte dello scivolone subìto nella seconda giornata dei play-off e sono passate come un rullo sulla Masan Scandicci. Le ragazze dell'Ok Val hanno tenuto costantemente in mano il gioco aggredendo subito la Masan e guadagnando un buon margine di vantaggio. Realizzando un parziale di 10-0 la Siderimpex si è portata subito sul 23-9, bastato per chiudere il set. Nel secondo set le goriziane dilagano; complice il muro, la Siderimpex nel terzo set prende subito il largo.

Francesca Santoro

CICLOSPORTIVI

Pedalando a Feletto Umberto per le assistite di suor Anna

TRIESTE Prende il via oggi alle 8 da Feletto Umberto (Udine) la nona ediziona della Corsa per Haiti, la gran fondo del Nord Est valida come sesta prova del campionato italiano gran fondo e medio fondo Udace. La corsa avrà valore non solo sportivo ma anche sociale: il denaro ricavato con iscrizioni e sponsorizzazioni andrà al programma di assistenza di suor Anna D'Angela, ad Haiti, per il supporto di bambine e ragazze bisognose. Tre i percorsi di gara previsti. Per i più allenati ci sarà la Gran fondo, 170 km con dislivello di 1400 m tra Feletto, Clauzetto, Flagogna, Moruzzo, Tarcento, il gpm del monte Bernadia e Nimis, prima di concludere a Feletto. Una prova impegnativa, con un paio di salite importanti intervallate, comunque, da ampi tratti pianeggianti, dove recuperare le forze. La medio fondo misura 106 km: gli atleti, partiti da Feletto, passeranno per Spilimbergo, Clauzetto, Pinzano, Muris di Ragogna, Fagagna e Colugna prima di ritornare alla partenza. Infine la corsa riservata ai ciclosportivi, 75 km ad andatura turistica tra Feletto, Spilimbergo, San Daniele, Rodeano, Moruzzo e ancora Feletto. Sono attesi alla partenza almeno 500 ciclisti, in rappresentanza delle migliori società Udace del Nord Italia.

a. p.

TENNISTAVOLO

Le carsoline in semifinale hanno ragione del Cagliari col medesimo punteggio dell'andata

Kras pronto per lo scudetto

TRIESTE Vittoria per 5-2 per il Kras Generali nell'incontro di ritorno della semifinale scudetto del campionato femminile di tennistavolo. Le triestine, vincenti già all'andata, in casa, per 5-2, hanno sofferto parecchio per strappare alle tre cinesi del Muravera Cagliari la vittoria.

«I tavoli da gioco davano un rimbalzo molto particolare, lento e corto, e il fondo della palestra era molto scivoloso. Come se non bastasse la difesa Wei Jian ha giocato in modo strepitoso», ha spiegato Vanja Milic, una delle tre titolari del Generali.

Ora il Kras Generali si giocherà lo scudetto con la vincente della sfida tra le siciliane del Riposto e il Pink Cervino, vincente all'andata e nettamente favorito anche nella sfida di ritorno.

A1 HOCKEY IN LINE

I Kwins Ok a Torino

TRIESTE Vittoria facile ieri per i Bcc Kwins Trieste nella terza giornata d'andata del campionato di serie A1 di hockey in line. I triestini si sono imposti per 13-6 con i Draghi Torino, dominando in modo assoluto nel secondo tempo. Ora la formazione triestina è al terzo posto nel girone, alle spalle di Milano e Varese.

Sarà fondamentale, quindi, l'incontro casalingo della prossima settimana, proprio con il Milano. In caso di vittoria i Bcc Kwins potrebbero garantirsi l'accesso ai play off in seconda posizione.

JUDO

Altre tre medaglie per gli azzurri agli europei di Parigi

PARIGI Altre tre medaglie per gli azzurri agli europei di judo. Pino Maddaloni, olimpionico di Sydney, si è dovuto accontentare dell'argento, sconfitto nella finale dei 73 kg dall'ucraino Gennadi Bilodid.

Bronzo per altre due italiane. Cinzia Cavazzuti è giunta terza nei 57 kg. Il finale la campionessa olimpica Isabel Fernandez (Spa) ha battuto Debo Gravenstyn (Ola). Nei 63 kg l'altoatesina Ylenia Scapin ha conquistato il bronzo, lo stesso risultato ottenuto alle Olimpiadi di Atlanta e di Sydney.

84° giro d'Italia

Il belga si aggiudica la crono-prologo di 7,6 chilometri Montesilvano-Pescara a 58,87 chilometri di media

A Verbrugghe la prima rosa

Fra gli italiani tiene solo Frigo. Ullrich addirittura dietro a Cipollini

ORDINE D'ARRIVO

Prologo del Giro d'Italia: Montesilvano-Pescara, Km 7,600 a cronometro individuale (l'ordine d'arrivo coincide con la classifica generale). 1) Rik Verbrugghe (Bel/Lotto) km. 7,6 in 7'44" alla media oraria di km. 58,874; 2) Dario Frigo (Ita) a 09"; 3) Rene Andrle (Cec) 11"; 4) Jan Hruska (Cec) 13"; 5) Andrea Peron (Ita) 13"; 6) Andrea Noè (Ita) 14"; 7) Ruslan Ivanov (Mol) 16"; 8) Isidro Nozal (Spa) 18"; 9) Marco Velo (Ita) 18"; 10) Abraham Olano (Spa) 19"; 11) Serhiy Gonchar (Ukr) 19"; 12) Jon Odriozola (Spa) 19"; 13) Noan Lelarge (Fra) 20"; 14) Gabriele Colombo (Ita) 22"; 15) Alvaro Gonzalez Galdeano (Spa) 22"; 16) Simone Bertoletti (Ita) 22"; 17) Endrio Leoni (Ita) 22"; 18) Mariano Piccoli (Ita) 22"; 19) Simone Borgheresi (Ita) 23"; 20) Stefano Zanini (Ita) 24"; 21) Paolo Savoldelli (Ita) 24"; 40) Davide rebellin (Ita) 30"; 48) Mario Cipollini (Ita) 32"; 50) Gilberto Simoni (Ita) 33"; 52) Ivan Gotti (Ita) 34"; 56) Danilo Di Luca (Ita) 35"; 67) Stefano Garzelli (Ita) 36"; 68) Francesco Casagrande (Ita) 37"; 79) Laurent Dufaux (Svi) 38"; 85) Yan Ullrich (Ger) 39"; 128) Marco Pantani (Ita) 49"; 180) Jose Yaime Gonzales (Col) 1'29".

PESCARA Quando vedi sfrecciare Rich Verbrugghe sul traguardo del cronoprologo di 7,6 chilometri che apre le ostilità dell'84/mo Giro d'Italia chiudi di colpo gli occhi e ti proietti nel bel mezzo della campagna del Nord. Più precisamente, sul tracciato ostile dell'ultima Freccia Vallone: il belga uscì dall'apatia degli inseguitori e, in sostanza, compì una cronometro di trenta chilometri. Ripresi i fuggitivi, scappò laddove le pendenze iniziavano a sfiancare persino le moto dell'organizzazione. Era il Muro di Huy, mica bazzecole.

Il belga, che durante la stagione si è ripetuto anche nel Criterium Internazionale, a 27 anni è finalmente sbocciato e con merito indiscutibile indossa la prima maglia rosa della corsa della Gazzetta. L'impresa del «pupillo» di Valerio Piva nasce però con la complicità del vento, che al momento della sua partenza sfiora gli otto nodi. Metaforicamente, è come avere un motorino naturale al posto dei pedali o la forza di cento braccia che ti spingono verso la meta. Velocità record, alle spalle tutti, ma proprio tutti, i grandi favoriti della crono sul lungomare che unisce Montesilvano al capoluogo abruzzese. Chiude a 7'44: segue Dario Frigo (primo alla Parigi-Nizza e al Romandia) a 9 secondi, a 11 il ceco Andrle, a 13 sia Hruska (maglia rosa lo scorso anno dopo il cronoprologo al Vaticano) che il nostro Andrea Peron, uno specialista. Scendendo lentamente troviamo l'ottimo Andrea Noè sesto a soli 14" (nel 2000 chiuse quarto al Giro e, in seno alla Mapei, è il vice naturale di Garzelli), poi Gontchar, Endrio Leoni (che oggi, grazie agli abbuoni di intergiro e tappa potrebbe anche proporsi come leader), e via via il resto della comitiva.

Raggruppati in una manciata di secondi i grandi: Savoldelli a 22, Rebellin a 30, Simoni a 33, Gotti e Garzelli a 34, Di Luca a 35, Jan Ullrich a 39 (addirittura peggio di Mario Cipollini, il che è tutto dire), Pantani a 49. A proposito: il Pirata è sempre il più amato dagli italiani che prediligono le due ruote. Tant'è che un tifoso più che ardito gli ruba il cappellino in fase di riscaldamento: il capitano della Mercatone non gradisce e uno del suo entourage provvede ad evitargli un'arrabbiatura. Di questo cronoprologo per nulla indicativo ricorderemo anche il body aerodinamico di Danilo Di Luca, più simpatico ed originale che effettivamente utile. Oggi la seconda tappa del Giro ci porta già oltre i 200 chilometri (202, per la precisione): da Giulianova a Francavilla al Mare c'è spazio anche per qualche attacco, visto che sisae sulle pendenze (leggere) del Colle del Cepraro. Sono però attesi i velocisti: Cipollini su tutti ma anche Leoni che, come già detto, potrebbe spegnere il sorriso suo volto di Verbrugghe.

Germano Marchi

Mario Cipollini si è presentato al via con una curiosa tuta anatomica, un body con il disegno delle fasce muscolari, dipinte a colori naturali. Mezzo Uomo-ragno, mezzo manichino da lezione di anatomia. Ma la giuria non ha gradito l'humour nero del corridore e lo ha multato di 200 franchi svizzeri «per abbigliamento non conforme» e altri 100 «per dorsale invisibile». Multata anche la Saeco.

MOTOMONDIALE A Le Mans sfida tutta italiana nelle 500. Terzo tempo per la Honda del «Dottor Rossi»

Con la pole Biaggi ritrova il sorriso

Melandri cade nelle 250: il suo Gp è a rischio
In 125 Poggiali è secondo

LE MANS Max si risveglia. E ha tutta l'aria di essere l'inizio di una resurrezione agonistica. Quel «barattolo di moto, inguidabile e simile a un water» che l'aveva fatto piombare nello sconforto con tanto di accuse acide sul team nipponico dopo la debacle in Spagna è sparito d'incanto. Ora Biaggi su una Yamaha «restaurata» e messa a punto come lui chiedeva (migliore in frenata e nella tenuta in curva) ha dato una spallata a un inizio stagione oscuro e gonfio di rabbia, conquistando la pole position nel Gp di Francia.

Rinascita di Max Biaggi a Le Mans: pole position nelle 500.

È solo una vittoria «virtuale» ma il centauro capitolino che cambierà presto manager (Gianpaolo Matteucci, lo stesso del pilota di F1, il romano Giancarlo Fisichella) e dal prossima stagione anche moto (ritorno all'Aprilia?) ha messo in fila negli ultimi minuti della seconda giornata di prove il redivivo Kenny Roberts (Suzuki) e soprattutto il suo eterno rivale, Valentino Rossi, apparso un po' in difficoltà.

Il leader della classifica iridata fa un salto indietro di un mese: solo a Suzuka, prima tappa mondiale, si era avvicinato al Gp in maniera così defilata. Per poi vincerlo in scioltezza. A impedire il poker di vittorie del Dottor Rossi, apparso comunque tranquillo, ci proverà dunque il centauro romano, soddisfatto di aver ritrovato una moto competitiva (i test del Mugello sono stati importanti). Sarà una sfida a due? Probabile, anche perchè all'appello mancherà l'altro pilota Yamaha, l'australiano McCoy, apparso a suo agio su questa pista tanto da far segnare il miglior tempo nella prima giornata di prove per poi rovinare la sua prestazione con una caduta che gli ha procurato la frattura dello scafoide della mano sinistra.

Nei bassifondi della griglia Loris Capirossi (Honda) penalizzato da problemi di ciclistica che l'hanno costretto a partire dall'ottavo posto nonostante abbia fatto segnare la maggiore velocità di punta in rettilineo.

La giornata delle cadute (molti gli scivoloni spettacolari) non ha risparmiato Marco Melandri, un fulmine con la sua Aprilia, forse troppo. Nel limare il suo miglior tempo del venerdì che aveva riportato ottimismo nel team dopo la poco convincente prestazione di Jerez, Macio è caduto nelle seconde prove del mattino mettendo in forse la sua partecipazione alla Gp per la lussazione della spalla sinistra e la scarsa mobilità alla mano. Il ragazzo non promette miracoli ma conosciamo la sua grinta. La pole 250 va così al giapponese della Honda Katoh davanti al connazionale dell'Aprilia, Harada. Terzo time per Melandri, rimasto al palo.

In 125 la pole è di Ui, giapponese della Derbi che non si è fermato nemmeno dopo una caduta a 22 minuti dal termine delle prove. Staccata troppo lunga e maldestro crash contro l'Italjet di Gianluigi Scalvini per il quale si profila un forfait (nella caduta ha riportato la frattura scomposta della clavicola). Ui ha resistito per 88 millesimi all'irruenza del sanmarrinese della Gilera, Poggiali, secondo dopo un ultimo giro quasi pefetto. In prima fila anche l'Aprilia di Cecchinello mentre il vincitore dell' ultimo Gp, il giapponese Azuma (Honda) leader del mondiale, è sprofondato in diciottesima posizione.

Ettore Frigo

BASKET

SERIE A1 QUARTI DI FINALE PLAY-OFF Oggi in programma la gara-2 e già martedì si potrebbe avere il quadro delle semifinali

Le due bolognesi e Treviso verso il 2-0

Da oggi le finali di A2 che stabiliranno le ultime due promosse in serie A

IERI SERA

BASKET

SERIE C1

Dueville	86
Soteco Gradisca	67

SERIE C2

San Daniele	76
Ronchi	82

PALLAVOLO

SERIE B2 FEMMINILE

Ok Val Siderimpes Go	3
Scandicci	0

PALLANUOTO

SERIE B

Busto	13
Triestina	7

SERIE C

Persiceto	2
Edera Samer Shipping	6

BOLOGNA Dopo l'anticipo di ieri a Udine che ha quasi promosso alle semifinale la Scavolini Pesaro, oggi sono in programma le altre tre gare-2.

Ecco il programma. A Treviso, Benetton-AdR Roma (1-0, alle 18.15); a Roseto, Cordivari-Kinder Bologna (0-1, alle 19.30); a Siena, Monte Paschi-Paf Bologna (0-1, alle 20.30). E, se non ci saranno sorprese, Benetton Treviso e le due bolognesi potrebbero mettersi sul 2-0, cioè molto vicine al raggiungimento delle semifinali. La terza partita è in programma martedì.

L'incontro tra Monte Paschi Siena e Paf Bologna sarà trasmesso in diretta, a partire dalle 20.30, su RaiSportSat.

Oggi partono anche le finali di A2 che sanciranno, al meglio di cinque gare, le altre due promosse in serie A oltre al Biella. Le gare-1 avranno inizio alle 18 e sono Record Napoli-Bancamarche Fabriano e Bibop Reggio Emilia-Mabo Livorno.

Snaidero ko, Scavolini quasi in semifinale

Snaidero	**86**
Scavolini	**91**

(23-29, 42-51, 64-63)
SNAIDERO UDINE: Lasa 4 (2/2, 0/3), Smith 28 (9/16, 3/5), Busca 5 (1/1, 1/4), Alibegovic 27 (8/12, 3/5), Li Vecchi 9 (4/4, 0/6), Cantarello, Zacchetti, Mc Ghee 13 (6/7), Mian (0/2 da due punti). Ne Carraretto. All: Boniciolli.
SCAVOLINI PESARO: Johnson 8 (3/5, 0/1), Booker 17 (4/7, 1/6), Magnifico 2 (0/1 da due punti), Gigena 11 (1/5, 3/4), Zanelli 2 (1/2 da due punti), Middleton 14 (1/1, 3/6), Pecile 2 (1/1 da due punti), Traina 7 (2/2, 1/1), Tusek 17 (6/7, 1/2), Maggioli 11 (4/5). All: Pillastrini.
ARBITRI: Giansanti e Pasetto.
NOTE - Tiri liberi: Snaidero 5/12, Scavolini 18/24. Tiri da tre punti: Snaidero 7/22, Scavolini 9/20. Rimbalzi: Snaidero 28, Scavolini 28. Espulsi Johnson e Cantarello per tentativo di zuffa all'8' del terzo quarto. Spettatori 3000, incasso 62 milioni.

UDINE Alla Scavolini basta un quarto, l'ultimo, per portarsi a casa gara-2 di fronte a una Snaidero grande per trenta minuti ma svuotata di energie nel finale e penalizzata da qualche topica arbitrale. E a tre minuti dal termine Traina e Booker centravano la retina dalla lunga mentre Livecchi faceva 0/4: Snaidero così a meno 11 e gara virtualmente chiusa.

Ma in precedenza arancione sempre avanti contro un avversario che, soprattutto dopo l'espulsione simultanea di Demarco Johnson e Cantarello, pareva non in grado di ripetere i precedenti exploit. Si trattava comunque solo di uno schermo. Gli arancione, obbligati a vincere per poter sperare di superare lo scogli di gara-3, difendendo bene e affidandosi a ragione alle mani calde di Smith e Alibegovic, accumulavano gradualmente vantaggi spesso consistenti, come il più 13 (25-12) dell'8' della prima frazione, o il più 12 (49-37) dello stesso minuto del tempo seguente.

Ma Pesaro, si sa, ha al proprio attivo una panchina lunga, dove ogni sostituto non fa rimpiangere il titolare e la mano fatata ce l'hanno anche i lunghi come Maggioli e Tusek. Così Smith, ingabbiato a turno da Gigena, Traina e Zanelli, ha potuto influire fino a che le energie lo hanno retto, mentre Livecchi ha inanellato percentuali sconsolanti (0/6 da tre punti). E allora, quando Pesaro, orfana appunto del rissoso Johnson (che ha rifiutato la mano di Cantarello al momento dell'espulsione), ha deciso di chiudere la partita, ha potuto farlo nonostante il cuore arancione.

Ora la prossima a Pesaro diventa, per la Snaidero, una sorta di formalità. Salvo miracoli.

Edi Fabris

SERIE B FEMMINILE Grande festa al PalaCalvola per una facile vittoria

Ginnastica promossa in A2 con una prova di maturità

Ginn. Triestina	**69**
Biassono	**40**

GINNASTICA TRIESTINA: Fragiacomo 2, Favento 9, Bergamo 10, Mussati 8, Gerbino 4, Varesano 16, Verde 14, Destradi 5, Giuricich 1, Starc 0. All. Montena.
BIASSONO: Baldo 2, Strada 8, Barbieri 7, Casertelli 6, Lupo, Patruno 3, Colombo 7, Brioschi 6, Fumagalli 0, Bratovich 0. All. Fassina.
ARBITRI: Cosentino V. e S. di Perugia.

TRIESTE Festa grande al PalaCalvola per il ritorno in serie A della Ginnastica Triestina. Un risultato atteso alla vigilia ma attorno al quale c'era un po' di preoccupazione visto il -3 rimediato nel corso della gara d'andata.

Faceva paura Biassono, che temeva la reazione di una Ginnastica sulla quale pesava l'obbligo della rimonta.

Invece, dimostrando maturità e grande carattere, le ragazze di Montena hanno saputo rispettare le consegne della vigilia superando l'avversaria con un 69-40 che non lascia margini circa il predominio in campo delle biancocelesti.

La Ginnastica festeggia la promozione in serie A.

Dopo una partenza equilibrata, è cresciuta l'intensità difensiva delle locali.

Le lombarde, concluso il primo quarto sotto di undici punti, hanno avuto l'ultimo sussulto nella prima parte del secondo, poi la pressione è diventata insostenibile ed è diventato arduo, per loro, anche superare la metà campo.

Notevole, in questa fase, il contributo difensivo della Bergamo, capace di sporcare un gran numero di palloni. Un «fallo e vale» di Varesano dava il via al break definitivo: le lombarde, chiuso il primo tempo a -14, tornavano in campo senza crederci più. Poi è stata solo passerella, quindi la festa finale.

Lorenzo Gatto

ORIENTAMENTO

Nel campionato italiano svoltosi in Piemonte due secondi e altrettanti terzi posti

Quattro triestini sul podio

TRIESTE Qualche buon risultato ma nessun acuto di rilievo per gli atleti triestini ai campionati italiani a lunga distanza di Cuceglio (To) e alla prima prova del circuito di Coppa Italia, a Asiago. Nel campionato italiano sulla lunga distanza quattro gli atleti triestini, tutti del Cai XXX Ottobre, saliti sul podio.

Fabiana Cini ha conquistato la seconda piazza nella categoria Dak (una categoria speciale, impegnata su un circuito corto e tecnico), Anne Brerley ha meritato la seconda piazza tra le D45, Aurora Mauro Cini ha concluso al terzo posto tra le donne sino a 55 anni, le D55, e Luciano Bertocchi ha ottenuto il bronzo tra gli H65. Ottima prova anche per il triestino Marco Seppi, in forze al Cus Bologna: Marco ha chiuso all'11.o posto nella categoria assoluta.

Tripletta da podio per i triestini anche alla Coppa Italia di Asiago. Tra le D45 si è imposta Marirosa Hechich (Pol. Le Volpi): dopo aver conquistato il titolo italiano sulla corta distanza la Hechich ha dimostrato di essere ancora in gran forma. Sempre tra le D45 gara sottotono per Anne Brearley, solo ventesima. Nella categoria Db Elena Margiore (Orienteering Trieste) ha chiuso al secondo posto. Ancora sul podio Luciano Bertocchi, terzo tra gli H65.

Ottime notizie, infine, arrivano da Marco Seppi, che ha esordito con la nazionale assoluta di orientamento. Nelle prime gare del Park World Tour, un circuito internazionale parallelo alla Coppa del Mondo, Seppi ha conquistato un 15.o posto nella staffetta a Novo Mesto e un 12.o nella gara di qualificazione e poi un 21.o posto nella finale B di Paradubice (Repubblica Ceca).

an. pug.

COMBINATA

Sci-vela, sabato seconda tappa regatando fino a Portorose

TRIESTE Si stanno definendo gli ultimi dettagli per la regata di sabato, organizzata dallo Sci club Inter San Sabba e dalla Società triestina sport del mare nell'ambito della sesta edizione della «Combinata sci-vela Trofeo Casinò di Portorose».

Dopo lo slalom gigante tenutosi in Val Zoldana nello scorso dicembre, gli stessi 230 atleti, che vi presero parte, si cimenteranno nella regata che porterà ben settanta imbarcazioni, dal bacino antistante piazza Unità a Portorose. Ci si può iscrivere fino alle 21 di martedì nella sede della Società triestina sport del mare sul molo Fratelli Bandiera, 17/A (tel. e fax 040 303580).

Possono partecipare anche i team che non concorrono per la combinata, ma che intendono essere presenti esclusivamente nella classifica della regata. In definitiva ci saranno tre premiazioni: una per la vela, una per lo sci e una per la combinata sci-vela. Le imbarcazioni saranno ospiti del Marina di Portorose e la manifestazione con la consegna delle coppe e la cena al Grand hotel Metropol del Casinò di Portorose.

m.l.

LUTTO

Savarin, stroncato a 42 anni da un male che non perdona

TRIESTE Qualche giorno fa, a qualche ora di distanza da Luca Vascotto, si è spento un altro canottiere triestino di buon livello agonistico: Piero Savarin.

Nato agonisticamente alla Canottieri Saturnia, per la quale negli anni '70 vinse numerose regate regionali e nazionali nelle categorie ragazzi e juniores, Piero si trasferì al primo anno nella categoria senior, ai Vigili del fuoco Ravalico. Con la società di Bosdachin vinse nel 1981 il titolo di campione italiano under 23 a bordo dell'otto, sul quale vogavano atleti che poi avrebbero fatto la storia del canottaggio italiano (Giovanni e Andrea Sergi, e Giovanni Miccoli). Il buon livello raggiunto fu premiato dall'allora dt azzurro, il norvegese Thor Nilsen, che lo convocò in squadra ai Campionati del mondo pesi leggeri a Monaco. Sul bacino di Feldmoching Savarin giunse con il 4 senza alla semifinale, mancando d'un soffio l'accesso alle prime sei posizioni al mondo.

Continuò a remare ancora qualche anno, ma poi il lavoro lo impegnò a tal punto da dover appendere il remo al chiodo. Continuò però a frequentare i compagni di barca, con i quali aveva stretto un profondo legame d'amicizia. Un male inesorabile è riuscito a stroncare la vita di Piero a 42 anni, che ha lasciato la moglie, i due figli, parenti e amici tutti nel più attonito dolore.

Piero Savarin

Maurizio Ustolin

Continua

OPICINA alloggio o casetta composta da soggiorno, due/tre stanze, cucina, bagno, possibilità poggioli o giardino. Nostro cliente cerca. Segnalare offerte Immobiliare Borsa 040/368003.
(A6019)

ROIANO alloggio composto da soggiorno, due stanze, cucina, bagno. Nostro cliente cerca. Disponibilità massima 240.000.000. Segnalare offerte Immobiliare Borsa 040/368003.
(A00)

A.A. ALVEARE 040/638585, non residenti, via Udine, adatto a coppia 650.000. Longera, casetta tristanze 800.000.

A.A. CERCHIAMO arredato, centrale, soggiorno, 1 stanza, cucina/ino, bagno. Pagamento garantito. Massima serietà. Studio Benedetti. 040/3476251.
(A00)

AFFITTASI a referenziati appartamento zona San Vito: soggiorno cucina tre stanze stanzetta doppi servizi condizionatori due poggioli ascensore 1.400.000 mensile. Telefonare ore pasti 040.303298.
(A5981)

AFFITTASI centralissime due stanze uso ufficio portiere ascensore terzo piano mensilmente 320.000 telefonare feriali 040/630619. (A5921/3)

AFFITTASI Zonta restaurato salone 3 stanze cucina bagno autoriscaldamento 1.000.000 Cavana 3 stanze cucina wc 450.000. 040/7606552. (A6006/3)

AFFITTO appartamento ammobiliato tre stanze servizi zona piazza Hortis, senza intermediari. Tel. 040/661208.
(A6004)

AMMOBILIATI R. Manna mq 140 salone 3 stanze cucina doppi servizi 1.400.000 Verrocchio stanza cucina bagno terrazzo 700.000 040/7606552. (A6006/3)

ARREDATI via Imbriani signorile ottime condizioni: salone, matrimoniale, cucina, bagno. Canone 1.400.000 mensili. Vicolo Castagneto panoramico: tinello con cucinino, matrimoniale, bagno. Canone 730.000 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003.

DOMUS zona p.zza Foraggi, capannone commerciale/artigianale, 300 mq ca con magazzino di 125 mq e scoperto di 500 mq recintato con ingresso indipendente, affittasi referenziando. Tel. 040/366811. (A5989)

FABIO Severo recente buone condizioni: due matrimoniali, cucina, bagno. Canone 670.000 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A6019)

LOCALE commerciale adiacenze rive circa 80 metri quadrati, riscaldamento autonomo. Canone 1.500.000 mensili. Immobiliare Borsa 040/368003. (A6019)

SOCIETÀ cede vantaggioso contratto di locazione ufficio 200 mq in prestigioso immobile piazza Oberdan interamente ristrutturato aria condizionata 2 posti auto telefonare ore ufficio 040/6702211. (A5911/3)

4 LAVORO
OFFERTA
Feriale 2200 - Festivo 3500

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A.A. SOCIETA' operante nell'ambito della formazione seleziona personale per consulenza telefonica part-time si richiedono ottime capacità dialettiche flessibilità e motivazione telefonare allo 040/634787 12-14 e 17-19. (A6030/4)

A.A.A. IMPORTANTE SOCIETÀ informatica cerca impiegato/a a tempo pieno per gestione propria amministrazione. Richiede: esperienza su tenuta della contabilità ordinaria serietà dinamicità laurea o diploma tecnico conoscenza ambiente Windows e Office. Offre inquadramento di legge e incentivi, inserimento in azienda giovane, consolidata e in sviluppo. Inviare curriculum a fermoposta Trieste centrale c.i AC6417834. (A5639/4)

A. LARGO MIONI luminosissimo perfetto stabile moderno atrio doppio soggiorno poggiolo cucina abitabile matrimoniale bagno ampio ripostiglio porta blindata climatizzatore privato vende 185.000.000 040/764716 - 0348/3054420. (A5994/1)

A. STRUTTURA BANCARIA leader in Italia nella gestione e consulenza ricerca per zone di Trieste Gorizia Monfalcone Cervignano diplomati/e e laureati/e si privilegia l'esperienza nel settore banca od assicurativo max riservatezza scrivere a c.p. n. 1325 p.zza Verdi Trieste. (A6010/4)

A. AGENZIA Trieste specializzata marketing telefonico ricerca operatrici/tori part-time minimo 25enni. Fisso L. 850.000 mensili + incentivi. Telefonare ore 9-14. Tel. 040-314745.
(Fil 47)

A. PERSONE volonterose guadagno da subito 1.000.000 a 2.000.000 mensili part full time anche da casa. Tel. lunedì ore 19/20, 0481.390106 Olivo. Telefona troverai sicuramente quello che cerchi.
(B00)

A.D.P.M. distribuzione pubblicità no vendita cerca personale. Non necessitano mezzi propri. Vi portiamo noi. Ottimo trattamento. Presentarsi via Gravisi 1/1 da lunedì al venerdì ore 18-19.
(A00)

ADECCO Trieste cerca saldocarpentieri, tubisti, saldatori, tornitori, elettricisti, manutentori elettromeccanici, manutentori-installatori impianti termici, pizzaioli, operai generici. Via Venezian, 5 tel. 040/3223502. (A6027/4)

ADECCO Trieste via Severo 75/D ricerca per il proprio organico un diplomato o neolaureato in materie economiche per gestione buste paga, fatturazione, recupero crediti fortemente motivato al lavoro di gruppo in ambiente dinamico. Età max 30 anni. L'offerta si intende rivolta ad entrambi sessi. Inviare C.V. allo 040/5708052.

AGENZIA immobiliare cerca acquisitore/trice con o senza esperienza diplomato presenza dialettica ambizioso per appuntamento 328/8763196. (A5899/4)

AGENZIA Telecom Italia cerca addetti per telemarketing contratto collaborazione più incentivi inviare fax 040/3475342. (A5890/4)

AGENZIA Tim cerca venditori per servizi telefonia 2.900.000 mensili più incentivi inviare fax 040/3475342.

AMBOSESSI cercasi per lavoro di selezione/trascrizione dati. Tel. 0776319088.

AMMINISTRAZIONE stabili assume esperta/o nel settore locazioni e condominio con pratica uso computer e disponibilità immediata tel. 040/367128. (A5707/4)

ARREDAMENTI L'ARREDOPIU' ricerca personale automunito per visite, no vendita, su propri clienti zone Ts-Go richiedesi disponibilità lavorativa tutti i sabati e domeniche. Grossi guadagni. Fisso 2.800.000 + provvigioni. Tel. 040/367771 ore 13.30-14.30 /18-19. (FIL47)

ASSUMESI aiuto cuoco/a e cameriera/e sala con esperienza presentarsi birreria Forst via Galatti 11 Trieste lunedì dalle 15 alle 16.
(A6005/4)

A Trieste centro nota azienda servizi interbancari e telecomunicazioni, per apertura nuova divisione, valuta ambosessi per marketing, servizio clienti, segreteria, magazzino. Disponibilità immediata, tempo pieno. Tel. 040/3483007. (A6013)

AZIENDA agricola Livon cerca n. 1 trattorista e n. 1 cantiniere con patente C max. 28 anni. Telefonare da lunedì a venerdì allo 0432/757173. Solo in orario ufficio. (FIL47)

AZIENDA commercio ingrosso ricerca autista patente C o sup. con esperienza per consegne propria clientela Fvg. Assunzione immediata. Spedire curriculum fermo Posta Gorizia C.le a C.I. n. AD 2742949.
(B00)

AZIENDA fabbro meccanica cerca operaio qualificato con esperienza. Tel. 040/381094 ore ufficio.
(5725)

AZIENDA macchine per ufficio cerca tecnico per assistenza su fotocopiatori e fax per proprio parco clienti. Si valuta anche primo impiego quindi sarà prevista un'adeguata formazione. Scrivere fermo posta Trieste centrale c.i. AB7650920. (A5752/4)

AZIENDA operante nel settore dell'arredamento navale impegnata presso i cantieri navali nell'ambito del territorio nazionale, cerca diplomato/a tecnico da impiegare nei suddetti cantieri con mansioni di responsabile di bordo e coordinamento delle varie attività necessarie per portare a compimento l'opera di arredo all'interno delle sale pubbliche delle navi da crociera. Si richiede la buona conoscenza della lingua inglese parlata e scritta. Inviare curriculum vitae presso fermo posta Muggia c.i. AD 9815512. (A00)

AZIENDA produttrice cerca, per ufficio vendite, impiegata o madrelingua inglese, conoscenza PC, contabilità. Telefonare ore ufficio allo 0481/60248. (B00)

Continua in 35.a pagina

IL MERCATO IMMOBILIARE

associati FIAIP FEDERAZIONE ITALIANA AGENTI IMMOBILIARI PROFESSIONALI

VIA NAZIONALE 38 OPICINA (TRIESTE) 040/213366
FIAIP ADERENTE ALLA FEDERAZIONE ITALIANA AGENTI IMMOBILIARI PROFESSIONALI

OPICINA in recentissima palazzina appartamento come primo ingresso di mq 85 con ampio terrazzo, taverna fuori terra di mq 75, termoautonomo e due posti auto coperti

OPICINA (zona residenziale) prossima costruzione di 2 ville accostate da un lato, piano terra composto da salone, cucina, bagno e stanzetta lavoro, primo piano (non mansardato!) 3 stanze letto, bagno, piano interrato ampia taverna. Giardino e posti auto coperti.

OPICINA (via dei Papaveri) appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina, doppi servizi, 2 matrimoniali, poggiolo e box auto.

CONTOVELLO (vista panoramica) casetta composta da soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno e cantina al pianoterra, piccola corte, giardinetto e nelle adiacenze terreno agricolo.

OPICINA (centro) piccolo fabbricato accostato di mq. 24 da ristrutturare completamente Lit. 30 milioni.

OPICINA (Via del Biancospino) box auto di circa mq.20 con finestra d'areazione.

OPICINA TERRENO EDIFICABILE di mq. 2.300 ricadente in zona B5ı, zona tranquillissima.

ALTIPIANO TERRENO EDIFICABILE di mq 1.000 circa con progetto per la realizzazione di una villa singola.

ALTIPIANO villa accostata in fase di ultimazione lavori, salone, cucina, 2/3 stanze, taverna, mansarda, box auto e giardino.

AFFITTASI ad **OPICINA (centro)** appartamento primo ingresso due stanze + bagno, uso ufficio o ambulatorio disponibili termoautonomo, porta blindata aria condizionata.

TRIESTE (Via Ghirlandaio) appartamento mq. 85 composto da soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, terrazzino, termoautonomo.

TRIESTE centralissimo cedesi negozio mq. 55 contratto locazione nuovo molto vantaggioso richiesta buona uscita (esente provvigioni).

VIALE XX SETTEMBRE (adiacenze) cedesi causa trasferimento negozio completamente ristrutturato avviamento decennale specializzato collants e ligerie con esclusive di zona, prezzo interessante (esente provvigioni).

CERCHIAMO URGENTEMENTE ad **OPICINA** appartamento di mq. 60 - 75, anche con una sola camera letto, definizione immediata.

CERCHIAMO sull'altipiano ville singole di ampia metratura anche se di prezzo impegnativo.

CERCHIAMO sull'altipiano terreni edificabili adatti ad imprese o privati. Massima serietà.

G.&F. STUDIO s.r.l.
34129 TRIESTE - Via di Montebello 21
Tel. 040-394279 • 0348-3050788
Si riceve su appuntamento telefonico

VISOGLIANO villetta accostata da un lato vista mare dal secondo piano, giardino di proprietà consegna primavera 2002 composta da ampia taverna e cantina al primo piano da cucina soggiorno bagno porticato al secondo piano da 3 stanze letto bagno terrazzo.

PROSECCO ultima disponibilità di una porzione di villa accostata ampia metratura e con giardino di proprietà consegna fine primavera 2002 composta da ampio box e taverna al piano superiore da salone cucina bagno camera più tre o quattro stanze letto bagno terrazzi al piano mansarda rifinita con travi a vista

MUGGIA villetta singola in costruzione composta da box e taverna al piano giardino da cucina soggiorno camera bagno più tre stanze letto e bagno in mansarda.

SAN GIOVANNI ALTA appartamenti anche con vista mare consegna 2003 composti da cucina soggiorno 1/ 2/ 3/ stanze 1/ 2 bagni terrazzi posti macchina e cantina.

VIA VIGNETI AGAVI appartamento composto da cucina non abitabile soggiorno camera cameretta bagno veranda poggiolo box libero dai proprietari in agosto 2002 - pagamento dilazionato

VIA DONATELLO nuova realizzazione di una palazzina con consegna 2003, alloggi termoautonomi di varie metrature composti da cucina soggiorno 1/2/3 stanze letto 1/2 bagni ripostiglio poggioli - primo piano ed ultimo piano con mansarda sono dotati di ampi terrazzi, posti macchina in garage e cantina rifiniture planimetrie ed informazioni presso il nostro ufficio.

VIA SONCINI nuova realizzazione di alloggi termoautonomi in piccola palazzina di sole otto unità consegna giugno 2002 composti al primo piano da cucina soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio poggiolo giardino di proprietà con ampia cantina-tavernetta, al secondo piano gli alloggi sono composti da cucina soggiorno camera bagno ripostiglio poggiolo con sovrastante mansarda alta divisibile in due ampie stanze matrimoniali, un bagno ed una terrazza a vasca, posti macchina coperti, box e cantina, informazioni esclusivamente presso la nostra agenzia, per visite in cantiere solo su appuntamento con un nostro incaricato, non vengono date informazioni in cantiere.

Antonella Fratte
Roberta Pascolo
Martina Pockaj
S.n.c.

SEDE CENTRALE VIA MILANO 15 - TEL. 040/7606141
SUCCURSALE VIA UDINE 44 - TEL. 040/4528713

RICHIESTE

URGENTISSIMO CERCHIAMO PER NS CLIENTELA APPARTAMENTO IN AFFITTO, SOGGIORNO, CUCINA, CAMERA, BAGNO, POGGIOLO, ZONA TRANQUILLA, ANCHE PIANI ALTI SENZA ASCENSORE. VALUTIAMO TUTTE LE PROPOSTE. Contratti 4 anni + 4 anni.

ZONA EST - URGENTE, definizione entro luglio/agosto 2001, vista aperta, ingresso, soggiorno grande, cucina o cucinotto, camera, cameretta, bagno, poggiolo o terrazzo. Max 230.000.000

URGENTE - SAN VITO, COMMERCIALE, SAN LUIGI, adiacenze, luminoso, tranquillo, signorile, bi-tri-camere, preferibilmente con terrazzo o giardino, indispensabile box o posto auto. VALUTIAMO QUALSIASI PROPOSTA.

USO INVESTIMENTO soggiorno, cucina, camera, bagno, anche piani bassi o alti senza ascensore, anche completamente da ristrutturare. DEFINIZIONE IMMEDIATA.

CASETTA con giardino o **APPARTAMENTO** con terrazzo, max 450.000.000, indispensabile matrimoniale e due camerette, doppi servizi, box o posto auto.

ULTIMO PIANO con ascensore zona Rive o centrale servita, due stanze, salone, cucina abitabile, possibilmente doppi servizi e terrazzo in stabile prestigioso.

LOCALE D'AFFARI zona di passaggio, fronte strada, circa 100 mq, prezzo da valutare. URGENTE.

AFFITTI

Lire 900.000/mensili - VIALE SANZIO ultimo piano con ascensore, arredato, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno, poggiolo.

Lire 1.400.000/mensili - ZONA FIERA adiacenze, vuoto, termoautonomo, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due matrimoniali, doppi servizi, poggiolo, cantina. Ottimo.

Lire 2.400.000/mensile - CENTRALE locale d'affari fronte strada, 75 mq.

PREZZO IMPEGNATIVO LOCALE D'AFFARI, 220 mq. circa, fronte strada, zona interessante. Trattative riservate presso nostri uffici previo appuntamento telefonico.

Lire 1.000.000/mensile VIA SAN FRANCESCO ufficio semiarredato, ottime condizioni, ampio ingresso clienti, stanza, stanzetta e bagno.

VENDITE

VIA CONTI adiacenze, quarto piano, luminoso, atrio, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, ripostiglio riscaldamento autonomo. **Lire 170.000.000.**

CENTRALE, tranquillo, atrio, soggiorno, cucina, camera, bagno, servizio separato, ripostiglio. **Lire 140.000.000.**

PIAZZETTA BELVEDERE adiacenze, epoca luminoso, tricamere, saloncino, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, cantina, da ristrutturare. **Lire 145.000.000.**

SEMI-PERIFERICO vista mare, soggiorno, cucinino arredato, camera matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina, box. **Lire 280.000.000.**

AURISINA appartamento in casetta, vista mare, ampio soggiorno, cucina abitabile, due stanze, bagno, posto macchina coperto. **Lire 270.000.000.**

SISTIANA soleggiato, vista mare, ingresso, soggiorno con caminetto, cucinotto, tre stanze, doppi servizi, ampio ripostiglio, due terrazzi di 35 mq., box. **Lire 360.000.000.**

VIA GHEGA in stabile completamente ristrutturato, adatto sia abitazione che ufficio, perfetto, I° piano ingresso, ampio salone possibilità cucinotto, stanza, bagno, archivio, termoautonomo. **Lire 138.000.000.**

Lire 50.000.000. - CARSO TRIESTINO, splendida posizione, caratteristica dolina attrezzata, vano unico, servizio, barbecue. Planimetrie in visione presso nostri uffici previo appuntamento telefonico.

AGENZIA IMMOBILIARE CALCARA
di Giorgio Calcara
040632666
da lunedì a venerdì
09.00-19.00 ORARIO CONTINUATO
Via Beccaria 9

VENDITE

LIGNANO PINETA (Parco Hemingway-Viale dei Fiori) a 500 m. dal mare in piccolo condominio, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, terrazzo, poggiolo, cantina, posto auto scoperto di proprietà. 160 milioni

VIA SAN FRANCESCO in palazzo recente, piano alto con ascensore, salone di 40 mq cucina abitabile, matrimoniale, cameretta, due bagni, ripostiglio, poggiolo. Buonissime condizioni adatto anche uso ufficio. 310 milioni

STRADA PER VIENNA - OPICINA mansarda con ingresso indipendente e giardino di 800 mq circa, salone di 75 mq, cucina, tre stanze mansardate, bagno, terrazzo a vasca, due grandi poggioli, due posti auto scoperti. 320 milioni.

VIA DELLE MILIZIE (Fiera) moderno, panoramico, ottime condizioni, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, parcheggio. 210 milioni

VIA REVOLTELLA ALTA adiacenze recente, quinto piano ascensore, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, terrazzino, parcheggio condominiale, 135 milioni.

ROZZOL (via Scomparini) piano ammezzato, recente, cucina ab., soggiorno, matrimoniale, bagno, posto auto in garage. 120 milioni.

PIAZZA SAN GIACOMO ULTIMO PIANO ristrutturato - praticamente un primo ingresso (76 mq): soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno e servizio, risc. autonomo. Con veduta panoramica. 130 milioni

VIA CORONEO (di fronte al Carcere) epoca (con cucina arredata e letto con armadio compresi nel prezzo): ingresso, cucina, matrimoniale, bagno, 58 milioni

VIA SAN FRANCESCO ALTA epoca, piano ammezzato, 45 mq, ingresso, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, grande ripostiglio, buone condizioni. 59 milion

NEGOZI/LOCALI D'AFFARI

NEGOZIO IN VIA CRISPI INIZIO perfetto, 100 mq impianti a norma, altezza interna di 4 metri, adatto a qualsiasi attività. 260 milion.

NEGOZIO IN VIA UDINE (dopo Piazza Belvedere) di 45 mq con ampie vetrine e altezza interni di 3,50, 36 mq magazzino con altezza interna di 6 metri, adatto a qualsiasi attività. 65 milioni.

NEGOZIO A ROIANO in pieno centro 120 mq con vetrine e bagno, altezza interna di oltre 3,5 metri, adatto qualsiasi tipo di attività. 220 milioni.

OPICINA MAGAZZINO DI 70 MQ con soppalco di 40 mq. accesso anche per camion di grandi dimensioni.

BOX E POSTI AUTO

BOX AUTO NUOVI IN VIA BONOMEA: ultime disponibilità, con prezzi a partire da 45 milioni e possibilità oltre a un mutuo sull'intero importo di usufruire della detrazione del 36%. Vendita esente da mediazione.

BOX AUTO NUOVI IN VIA TONELLO (angolo via Navali): di varie disponibilità a partire da 45 milioni. Disponibile un ultimo posto auto e due posti moto. Vendita esente da mediazione.

SAN GIACOMO - POSTI AUTO IN GARAGE: a 19 milioni l'uno. **Vendita esente da provvigione. Ottimo investimento possibilità di rendita dell'9%.**

POSTO AUTO COPERTI via Udine in garage 29 milioni San Giacomo posti auto in garage 19 milioni (vendita diretta) S. Giovanni in garage 30 milion. Via Valmaura sotto un porticato 17 milion

AFFITTI

900.000 VIA CIAMICIAN (San Vito) epoca con ascensore, 120 mq, vuoto, cucina ab., soggiorno, tre stanze, servizi separati, poggiolo rip. termoautonomo, buonissime condizioni.

900.000 VIA RITTMAYER 160 mq in buone condizioni, cucina abitabile, sei stanze, bagno, servizio, terrazzino.

820.000 VIA SEVERO (Università Nuova) ammobiliato, tinello, angolo cottura, due camere, bagno, poggiolo.

650.000 VIA CONTI mansarda al quarto piano senza ascensore, cucina abitabile, matrimoniale, soggiorno, bagno.

650.000 RESIDENCE AGAVI cucina abitabile, monolocale, bagno, ripostiglio, poggiolo. Completamente ammobiliato + 150.000 spese.

650.000 VIA RITTMAYER completamente da ristrutturare 160 mq, cucina, cinque stanze, bagno, poggiolo.

NEGOZIO A BORGO SAN SERGIO in pieno centro di 40 mq con bagno e ampia vetrina adatto a qualsiasi attività.

ROZZOL AFFITTASI TERRENO DI 400 MQ adatto deposito, 50.000.

AZIENDE

AFFITTASI A BORGO SAN SERGIO SALONE DI PARRUCCHIERA in pieno centro, locale in ottime condizioni con bagno 1.000.000.

CASA DI RIPOSO CENTRALE in ottime condizioni 14 posti letto, contratto di affitto nuovo. 280 MILIONI. Informazioni in agenzia

www.calcara.it

VESTA IMMOBILIARE
via Filzi, 4 - Trieste
tel. 040.636.234
e-mail: vesta@spin.it
www.cercocasa.net/vesta
Sotheby's International realty

VIA BRIGATA CASALE appartamenti panoramici in costruzione consegna fine 2001, vista mare, cucina, soggiorno, due stanze, bagno, terrazza, cantina e posto auto in autorimessa o box, disponibilità ulteriori posti auto esterni, visite in cantiere su appuntamento.

MUGGIA, SALITA MUGGIA VECCHIA. Complesso "Panorama" si accettano prenotazioni appartamenti in costruzione con vista mare e centro storico, varie tipologie, 1-2-3 stanze, terrazze, box auto, cantine, consegna estate 2002, visione piante in ufficio e visite in cantiere.

MUGGIA VECCHIA ADIACENZE SANTUARIO terreno edificabile di mq. 630 con progetto approvato di villetta.

GIARDINO PUBBLICO in palazzo signorile, appartamento ex ambulatorio dentistico adatto ufficio, ampio atrio reception, tre stanze, stanzetta, cucinino, possibilità doppi servizi, mq. 85, ascensore, terzo piano, stabile trentennale

STRADA DEL FRIULI appartamento in casa bifamiliare composto da salone, due stanze, cucina, bagno e wc, zona cantine adatta taverna, poggioli, giardino, vista mare.

VIA GHIRLANDAIO adiacenze Piazza Foraggi appartamento silenzioso con cucina abitabile, stanza matrimoniale, bagno, poggiolo, terzo piano, ascensore

VIA UDINE ADIACENZE ROIANO ultimo appartamento primingresso in bel palazzetto completamente ristrutturato, composto dal soggiorno con angolo cottura, stanza matrimoniale, wc-doccia, giardinetto, ascensore.

VIA BELPOGGIO in casa d'epoca appartamento risistemato, soleggiato, saloncino, cucina, tre stanze, doppi servizi, poggiolino su corte interna, mq. 136, soffitta, quarto piano, ascensore.

ZONA POSTA CENTRALE in palazzo d'epoca ristrutturato recentemente, due appartamenti al grezzo adatti ufficio, mq. 170 ciascuno, possibilità di unirli, ascensore, primo piano. Al pianoterra locale frontestrada ristrutturato soppalcabile di mq 170 con possibilità di collegamento ad appartamento soprastante di mq. 170

LARGO BARRIERA ANGOLO VIA DELLA MADONNINA appartamento adatto investimento, soleggiato in casa d'epoca, tre stanze, cucina, bagno, mq 80, ripostiglio, poggiolo, secondo piano.

VIA UDINE ADIACENZE ROIANO locale d'affari di circa 30 mq. con wc, riscaldamento autonomo

SERVOLA CENTRO VENDESI LOCALE AFFARI CON WC, MQ. 21.

500.000 MENSILI AFFITTASI VIALE XX SETTEMBRE - ADIACENZE TEATRO ROSSETTI MONOVANO ADATTO LABORATORIO/UFFICIO, MQ. 30, BAGNO, PIANO AMMEZZATO.

750.000 + SPESE AFFITTASI VIA BAIAMONTI appartamento arredato con stanza matrimoniale cucina, bagno, poggiolo, piano alto, ascensore

VIA ROMA appartamento arredato adatto 3/4 studenti con tre stanze, ampia cucina, bagno, quarto piano, disponibile da metà giugno, lire 1.200.000 mensili.

CERCHIAMO per nostro cliente referenziato un appartamento vuoto in affitto composto da soggiorno, cucina, camera, bagno, zona Roiano, Gretta

CERCHIAMO appartamento zona Rive o altre zone residenziali appartamento con verde o vista composto da cucina, due stanze, bagno.

CHENI & TUTTA Immobiliare
TRIESTE - VIA GATTERI 30 - TEL. 040/767270-767021

BERLAM recente con ascensore appartamento in ottime condizioni scorcio mare soggiorno con angolo cucina due camere bagno ampio ingresso balcone verandato cantina. Posto macchina cond.

MUGGIA stabile ventennale appartamento su due livelli ottime condizioni soggiorno matrimoniale due singole studio tre terrazze cucina ab. doppi servizi cantina.

VIA COLOGNA stabile ristrutturato appartamento da riprendere soggiorno matrimoniale camerino cucina ab. bagno. Cantina.

VIA BAIARDI ALTA villa bifamiliare in costruzione con splendida vista mare-città. saloncino tre camere cucina tre bagni taverna con lavanderia portico di mq. 40. Giardino di proprietà. Possibilità acquisto terreno con concessione.

PAISIELLO appartamento come primo ingresso saloncino tre camere cucina ab. doppi servizi rip. due balconi. Posto macchina coperto.

P.ZZA PONTEROSSO adiacenze in stabile d'epoca di prossima ristrutturazione disponiamo di appartamenti dai 180 ai 400 mq da ristrutturare. Possibilità posto macchina.

S. NICOLÒ stabile d'epoca di pregio in fase di ristrutturazione appartamenti da ristrutturare di mq. 180

S. GIOVANNI alta villa accostata da un lato disposta su tre piani con giardino proprio e ampio posto macchina. Da ristrutturare. Soleggiata con vista aperta

MUGGIA-CHIAMPORE "I CASALI" ultime ville bifamiliari disposte su tre piani con terrazze e portici Ampio giardino di proprietà. Vista completa golfo. Consegna fine estate. ESENTE MEDIAZIONE

PALAZZO CRISPI appartamento primo ingresso ottime rifiniture soggiorno con angolo cucina matrimoniale bagno rip. balcone. ESENTE MEDIAZIONE.

LIGNANO SABBIADORO palazzina recente a 50 mt. dal mare saloncino con angolo cottura due matrimoniali bagno terrazza. Arredato. Posto macchina cond. Ultimo piano con ascensore

P.ZZA GARIBALDI adiacenze ultimo piano PRIMO INGRESSO soleggiato saloncino cucina camera bagno rip. Autometano.

VIA GALLERIA epoca luminoso e soleggiato piano alto soggiorno camera cucina bagno. Termoautonomo.

S. GIACOMO ULTIMI APPARTAMENTI in stabile ristrutturato primo ingresso monovano con bagno - soggiorno due camere cucina bagno. Termoautonomo

P.ZZA SANSOVINO buone condizioni saloncino due camere cucina ab. bagno lavanderia. Termoautonomo.

VIA GINNASTICA ALTA stabile in completa ristrutturazione ultimo appartamento piano alto: soggiorno cucina all'americana matrimoniale con bagno singola bagno rip. balcone. Ascensore. Termoautonomo. Altro piano amm.to uso ufficio. ESENTE MEDIAZIONE.

"LE LOGGE" - VIA GALLINA in stabile completamente ristrutturato attico su due livelli con terrazza. Disponibilità anche appartamento uso ufficio. ESENTE MEDIAZIONE

S. FRANCESCO NUDA PROPRIETÀ ottimo stabile piano alto doppio ascensore salone tre camere cucina ab. doppi servizi rip. balconi.

ADIACENZE "IL GIULIA" casetta accostata da un lato disposta su tre piani con annesso locale d'affari: soggiorno due camere cucina bagno. Possibilità taverna e/o box.

P.LE ROSMINI vicinanze in villa d'epoca quadrifamiliare appartamento disposto su due piani con cantinetta. Giardino di proprietà di mq 220 Posto macchina in garage. Prezzo importante.

AFFITTASI zona Via Udine posto macchina e posti moto.

AFFITTASI S. GIACOMO locale d'affari ad angolo mq. con 8 vetrine.

AFFITTASI zona Ospedale Maggiore locale d'affari mq. 85.

CEDESI rivendita tabacchi con lotto zona sotto l'Università in locale ristrutturato

IMMOBILIARE PROGETTI TRIESTE snc
TRIESTE
VIA RAFFINERIA 9
☎ 040 / 661455
☎ 339 / 6820031
FAX 040 / 661457
FIAIP FEDERAZIONE ITALIANA AGENTI IMMOBILIARI PROFESSIONALI
E-mail: trieste@immobiliareprogetti.com
Sito WEB: www.immobiliareprogetti.com

RICERCHE

CERCHIAMO urgentemente appartamenti 80/100 mq zona prima periferia, 2 stanze, soggiorno, cucina, bagno, ripostiglio, poggiolo, ascensore, autometano. **Definizione immediata.**

DA RISTRUTTURARE - in stabile decoroso cercasi appartamenti varie metrature per **acquisito portafoglio clienti.**

CERCHIAMO - urgentemente, zona Rive o S.Vito, 100 mq. circa, più posto macchina. Definizione immediata contanti.

VENDITE

VICOLO DELLA SALVIA - Casetta indipendente 2 livelli, 80 + 80 mq., con piccolo giardino, box auto adiacente, strada privata. Rif. 37

SERVOLA - in palazzina appartamento con mansarda, 2 stanze, salone, cucina, bagno, atrio, poggiolo - sopra, ingresso, mansarda, terrazzo 45 mq. Rif. 48

PIAZZA SANSOVINO - paraggi - recentissimo, app. con mansarda, stanza, 2 stanzette, saloncino, cucina, 2 bagni, ripostiglio, poggiolo, ampio terrazzo, posto macchina, vista. Rif. 10

VIA NEGRELLI - **esente mediazione** - primo ingresso, 78 mq, matrimoniale con vestibolo, ampio soggiorno, cucina, 2 bagni, atrio, blindata, autometano, ascensore, TV terra e satellite, più posto macchina coperto. Rif. 44

VIA NEGRELLI - **esente mediazione** - primo ingresso, 110 mq., 2 stanze, saloncino, ampia cucina, ingresso, ripostiglio, disimpegno, 2 bagni, 2 poggioli, termoautonomo, ascensore, TV terra e satellite, più posto macchina coperto. Rif. 44a

VIA NEGRELLI - **esente mediazione** - ampi posti macchina coperti in complesso condominiale. Rif 44b

PASCOLI alta, ottime condizioni, 2 stanze, soggiorno, cucina, bagno, wc, ripostiglio, atrio, poggiolo, autometano.

ALTRO speculare, stesse caratteristiche, eventualmente unificabili. Rif. 43

STR. VECCHIA ISTRIA - in palazzina, stanza, soggiorno, cucina, bagno, atrio, ripostiglio, poggiolo, ascensore. Rif 49

PER INVESTIMENTO - 2 appartamenti ben arredati, per studenti, 3 stanze con 6 posti letto ciascuno. Rif 43a

VASARI 115 mq., da restaurare, 2 stanze, soggiorno, cucina, WC, 2 ripostigli, poggiolo, atrio, soffitta, cantina. Rif. 144

ANTONIO CACCIA - 197 mq. - doppio ingresso, 6 stanze, cucina, bagno, atrio soffitta, parzialmente da restaurare in palazzo restaurato. Rif. 31

POSTI AUTO condominiali - via Matteotti/via Donadoni, affittasi 250.000 - mensili - liberi subito. Rif 33

INVESTIMENTO - locale commerciale, affittato a L. 950.000 mensili vendesi muri. Reddito netto 7,3%. Rif 64

BAR CENTRALISSIMO - alto reddito, vendesi attrezzatura completa, avviamento e licenza. Rif. 67

ARTICOLI REGALO, bomboniere accessori notissimo, vendesi "ragione sociale" attività, arredi, muri in affitto. Solo in Agenzia, previo appuntamento. Rif. 23

GARIBALDI - vicinanze, 95 mq., vendesi negozio, ampia vetrina, porta ingresso in bussola, libero. Rif 22

TERRENO EDIFICABILE - mq 1.054, v. Moro, uni o bifamiliare, progetti di massima in visione in Agenzia, vista mare.

AFFITTI

SOTTOLONGERA - tranquillo, ammobiliato per referenziati, stanza, stanzetta, soggiorno, cucinotto, bagno, atrio, ampio balcone, cantina Rif. 91

VIA CAPODISTRIA - referenziati, stanza, cucina, bagno, ripostiglio, atrio, terrazzo, ascensore. Rif. 4

VALDIRIVO - residenti affittasi vuoto - 123 + 46 mq. 3 stanze, salone, cucina, 3 bagni + mansarda - altro 118 mq. 3 stanze, soggiorno, cucina, 3 bagni, poggiolo. Rif 77

VALDIRIVO - ammobiliato, 2 stanze, soggiorno, cucina, bagno, autometano, ascensore, portiere. Rif. 77

MILANO - residenti affittasi vuoto - 107 + 47 mq., 5 stanze, soggiorno, cucina, 2 bagni, corridoio, mansarda, ascensore, autometano, portierato. Rif. 77

UFFICIO - centrale affittasi, 173 mq., 2 ingressi, 6 vani, bagno, ascensore, centraltermo, portiere. Rif. 126

NEGOZIO 3 fori, 115 mq. WC, adatto tutte attività, zona Gribaldi affittasi "muri". Rif. 57

COLOGNA - affittasi locale 20 mq., fronte strada, anche magazzino. Rif. 16

DOMIO - affittasi magazzino 70 mq coperti + 80 scoperti, accesso camion, 3 porte finestra + finestra.

COIMM - STUDIO IMMOBILIARE
di STEFANO CORETTI

VENDITA

F. SEVERO piano alto panoramico composto da soggiorno tre camere cucina abitabile bagno terrazzino soffitta posto macchina coperto. Possibilità permuta.

SETTEFONTANE adiacenze appartamento dotato di riscaldamento autonomo a metano composto da soggiorno due ampie camere cucina abitabile bagno ripostiglio veranda e poggiolo. 146 000.000

V.LE III ARMATA appartamento signorile di ampia metratura composto da ingresso con porta blindata video citofono salone tre camere cucina abitabile tre bagni terrazzino riscaldamento autonomo a metano possibilità di permuta.

ZONA RIVE in casa d'epoca appartamento in buone condizioni luminoso composto da soggiorno due camere cameretta cucina abitabile bagno ripostiglio riscaldamento autonomo a metano.

PERIFERICO appartamento con ampia vista mare in palazzina ventennale disposto su due livelli composto da salone con caminetto soggiorno cucina abitabile tre camere due bagni ripostiglio balcone terrazza a vasca (40 mq) posto auto coperto giardino condominiale Possibilità di permuta.

EPOCA appartamento con vista aperta composto da soggiorno due camere cucina abitabile bagno balcone verandato 125 000 000. Minimo anticipo 30.000.000 possibilità di box auto in affitto.

ROIANO appartamento in casa d'epoca ultimo piano luminoso con vista aperta composto da ingresso con porta blindata soggiorno camera cucina abitabile con piccolo ripostiglio bagno con vasca. 95.000.000 trattabili.

DUINO ultimo piano composto da saloncino due camere cucina abitabile bagno ripostiglio riscaldamento autonomo posto auto e giardino condominiale 280 000 000

EPOCA completamente ristrutturato luminoso autometano appartamento composto da ampio soggiorno sala da pranzo quattro camere due bagni completi cucina abitabile soffitta.

SEMICENTRALE piano alto luminoso soggiorno due ampie camere cucina abitabile doppio servizio terrazzo cantina. Possibilità permuta.

AFFITTI

ZONA RESIDENZIALE appartamento signorile in stabile prestigioso dotato di terrazze ampia metratura vista mare con possibilità di posti macchina. Trattative riservate solo presso i nostri uffici

SEMICENTRALE buone condizioni completamente arredato appartamento composto da soggiorno due camere cucina bagno ripostiglio. Contratto annuale 850 000 mensili.

CENTRALE APPARTAMENTO USO UFFICIO di ampia metratura 300 mq. attrezzabili con pareti mobili in palazzo ristrutturato dotato di tutti i comfort adatto a diverse attività trattative riservate

CENTRALE locale ad uso negozio con vetrine e servizi interni adatto a locale d'affari negozio finanziario con possibilità di ampliamento con ufficio al primo piano. Trattative riservate.

SEMICENTRALE locale di ampia metratura dotato di due ingressi carrai vetrine servizi interni con altezza di c.a 3 m per totali 120 mq. Adatto ad attività commerciali o artigianali

LE RICHIESTE DEI NOSTRI CLIENTI

SETTEFONTANE VERGERIO ricerchiamo per nostro cliente un appartamento composto da soggiorno due camere cucina abitabile bagno. Esclusivamente con ascensore. Definizione immediata.

BELPOGGIO UNIVERSITÁ VECCHIA RIVE ricerchiamo per nostro cliente un appartamento (150-170) sito al primo piano o con ascensore in casa d'epoca anche da ristrutturare composto da ampio soggiorno tre camere cucina abitabile bagno e ripostiglio.

ZONA GIARDINO PUBBLICO VIA F.SEVERO ricerchiamo per nostro cliente appartamento composto da soggiorno tre camere cucina abitabile bagno terrazzino con vista aperta. Anche casa d'epoca da ristrutturare.

ZONA VALMAURA B.go S.SERGIO ricerchiamo per nostro cliente un appartamento composto da soggiorno due camere cucina abitabile bagno ripostiglio terrazzino possibilmente con posto macchina.

ROIANO ricerchiamo per nostro cliente un appartamento composto da soggiorno due camere cucina abitabile bagno. Indispensabile cantina e posto macchina.

RESIDENZIALE ricerchiamo appartamento posto a ultimo piano con riscaldamento autonomo composto da soggiorno due camere cucina bagno con vasca terrazzino posto macchina o box. Definizione immediata.

TRIESTE - VIA CRISPI 4 - TEL. e FAX 040371042 - 0403723322
E-MAIL: IMMCOIMM@TIN.IT

Trieste

offerte immobiliari

FINO A LIT. 150.000.000

COMMERCIALE Miniappartamento in ottima palazzzina composto da ingresso, angolo cottura, matrimoniale, bagno con doccia, ascensore. Es Acconto 13.500.000, rata mensile 485.000. Cod. 302/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA BURLO Appartamento da ristrutturare composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno. Es Acconto 15.000.000 rata mensile 541.000 Cod.87/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA GHIRLANDAIO Appartamento piano alto, soggiorno, zona cottura, camera, bagno, ripostiglio, terrazzino verandato. Es. Acconto 17.250.000, rata mensile 620.000. Cod.364/P PROGETTOCASA 040/368283

CORONEO Appartamento da ristrutturare, ingresso, soggiorno, cucina, tre camere, balconcino. Es Acconto 18.000.000, rata mensile 647.000. Cod.408/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA BATTISTI Appartamento da ristrutturare ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, soffitta. Es. Acconto 21.000.000, rata mensile 755.000. Cod.312/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA SVEVO acconto Lit.15.000.000, rata mensile Lit.539.000. Luminoso appartamento da rimodernare in stabile d'epoca, composto da ampio ingresso, soggiorno, angolo cottura, camera matrimoniale e bagno. Cod. 395/P GALLERY Tel. 040/7600250

ZONA SAN VITO (via Giustinelli) acconto Lit.18.000.000, rata mensile Lit.647.000. Appartamento in ottime condizioni composto da soggiorno, angolo cottura, camera, bagno, ripostiglio e cantina. Cod.399/P GALLERY Tel.040/7600250

CAMPI ELISI

acconto Lit.20.250.000, rata mensile Lit.727.400. In posizione tranquilla, appartamento ristrutturato composto da soggiono, cucina, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio. Riscaldamento autonomo. Cod.109/P GALLERY Tel. 040/7600250

DA 151 MIL A 300 MIL

SAN VITO Appartamento al penultimo piano, composto da ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio. Cod. 346/P PROGETTOCASA 040/368283

CENTRALISSIMI In palazzo d'epoca ristrutturato, monolocali/appartamenti di varie metrature e tipologie, balconi, ascensore, termoautonomo. A partire da 160.000.000. Cod.436 PROGETTOCASA 040/368283

VIA UDINE Appartamento piano alto c.ca 100mq, composto da ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno. Es. Acconto 24.000.000, rata mensile 863.000. Cod.71/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA BRIGATA CASALE Appartamento vista nel verde, ingresso, soggiorno, cucinino, due camere, bagno, ripostiglio, balcone, ampia cantina, posto macchina coperto, riscaldamento autonomo. Es. Acconto 27.000.000, rata mensile 971.000 Cod. 433/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA BURLO In nuova palazzina appartamento in ottime condizioni, composto da ingresso, soggiorno, angolo cottura, camera, bagno, cantina, box, giardino di proprietà 50mq, termoautonomo. Es Acconto 29.250.000, rata mensile 1.052.000. Cod. 321/P PROGETTOCASA 040/368283

COMMERCIALE ALTA Appartamento soggiorno, cucina, due camere con vista mare, bagno, veranda, cantina, termoautonomo. Es. Acconto 29.250.000. rata mensile 1.052.000. COD 282/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA CHIARBOLA Appartamento ristrutturato al secondo piano con ascensore, ingresso, salone, cucina con balconcino verandato, due/tre camere, bagno, ripostiglio, terrazza verandata, soffitta, parcheggio condominiale, 250.000.000. Cod. 447/P PROGETTOCASA 040/368283

SEMICENTRALE

Appartamento pari a primingresso, ultimo piano con ascensore, terrazza abitabile con vista aperta sulla città. Composto da ingresso, soggiorno con caminetto pietre e travi a vista, angolo cottura, camera, bagno, riscaldamento autonomo, videocitofono, 260.000.000. Cod. 199/P PROGETTOCASA 040/368283

SAN VITO BASSA Appartamento in ottime condizioni composto da saloncino, cucina, matrimoniale con cabina armadio, cameretta, bagno, ripostiglio, cantina, termoautonomo, ascensore, 290.000.000. Cod 328/P PROGETTOCASA 040/368283

PIAZZA UNITA' (Via Malcanton) nel pieno centro cittadino stabile in fase di completa ristrutturazione con appartamenti e mansarde primingresso di varie metrature e tipologie. Ascensore, riscaldamento autonomo, rifiniture personalizzate, travi a vista. Informazioni presso i nostri uffici previo appuntamento. COD. 283/P Possibilità permuta. PROGETTOCASA 040/368283

CAMPI ELISI in stabile liberty, appartamento luminoso e senza problemi di parcheggio, salone, cucina, due camere e bagno. Possibilità box. Lit.185.000.000. Cod.309/P GALLERY Tel.040/7600250

SAN VITO (via Navali) ultimo piano con terrazzo panoramico, soggiorno, sala da pranzo, cucinino, camera matrimoniale, camerino, bagno e ripostiglio. Stabile in ottime condizioni con ascensore. Possibilità permuta. Cod.305/P GALLERY Tel.040/7600250

VIA GIULIA

Appartamenti in residence di nuova costruzione, giardini e aree verdi, soggiorno, 2/3 camere, cucina, servizi, terrazze abitabili, tutti gli optional, posti macchina. Informazioni c/o ufficio previo appuntamento. Cod.250/P PROGETTOCASA 040/368283

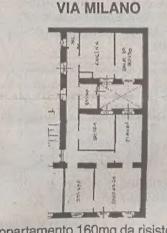
ZONA SAN GIUSTO

appartamento tranquillo in buone condizioni, composto da atrio, soggiorno, cucina abitabile, camera, cameretta, doppi servizi, ripostiglio, balconi. Disponibilità immediata. Lit.250.000.000. Cod.107/P GALLERY Tel 040/7600250.

STAZIONE ADIACENZE mansarda completamente ristrutturata in stabile d'epoca, composta da ingresso, ampio soggiorno con travi a vista, cucina, camera, cameretta, abbaini con panorama sulla città, soffitta adiacente. Lit.250.000.000. Cod. 233/P GALLERY Tel. 040/7600250

OPICINA in residence, appartamento su due livelli con piccolo parco condominiale; composto da soggiorno con cucina, bagno, camera e terrazzo + mansarda con bagno e due camere singole. Possibilità permuta. Lit.300.000.00. Cod.409/P GALLERY Tel.040/7600250

OLTRE 300.000.000

VIA MILANO

Appartamento 160mq da risistemare, soggiorno, cucina abitabile, quattro stanze, bagno, wc, ripostiglio, termoautonomo. Adatto anche uso ufficio. Cod. 252/P PROGETTOCASA 040/368283

VICOLO SCAGLIONI Bell'appartamento di ampia metratura, composto da ingresso, soggiorno, cucina, tre camere, bagno, ripostiglio, balcone, cantina, posto macchina condominiale, 320.000.000. Cod. 353/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA CENTRALE (VIA IMBRIANI) In bel palazzo totalmente ristrutturato, appartamento al grezzo, infissi in alluminio, porta blindata, ascensore, adatto anche uso ufficio, 330.000.000. Cod. 413/P PROGETTOCASA 040/368283

SAN VITO (NUDA PROPRIETA') Palazzina signorile appartamento, vista aperta/mare, salone, cuicna, due matrimoniali, servizi, ripostiglio, terrazza, box, 330.000.000 COD. 286/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA NAVALI

Appartamento all'ultimo piano con ascensore, lastrico solare di c.ca 150mq con vista mare, composto da ingresso, soggiorno, cucina, sala da pranzo, tre camere, bagno, wc, ripostiglio, due balconi, piccolo giardino, 340.000.000. Cod. 448/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA VERNIELLIS Attico disposto su due livelli con vista mare e verde, composto da ingresso, soggiorno, cucinino, due camere, studiolo, doppi servizi, ripostiglio, balcone, due terrazze di cui una a vasca, ascensore, porta blindata, impianti a norma, 450.000.000. Cod.342/P PROGETTOCASA 040/368283

CANTU' Ultima disponibilità in lussuoso nuovo residence appartamento con giardino di proprietà, due livelli, taverna, ampio soggiorno, cucina abitabile, due stanze, doppi servizi, porticato, terrazza abitabile. COD. 277/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA COMMERCIALE Attico come primingresso su due livelli, vista glofo: salone, cucina, tre stanze, tripli servizi, ripostiglio, balconi/terrazza, caminetto, possibilità box e cantina, 650.000.000. Cod.355/P PROGETTOCASA 040/368283

OPICINA in zona residenziale tranquilla e nel verde appartamento in piccola palazzina, ultimo piano con esposizione su tre lati, si compone di ingresso, cucina e soggiorno, due camere matrimoniali, due camere singole, due bagni completi, cantina, possibilità box auto, ottime condizioni. Lit.330.000.000. Cod. 410/P GALLERY Tel. 040/7600250

PROGETTOCASA
GRUPPO IMMOBILIARE

FIAIP

Trieste
Piazza del Ponterosso 6
Tel. 040.368283
lun.-ven. 9-13 / 15-19
sab. 10-12.30

Trieste
Piazza Tommaseo 4/a
Tel. 040.7600250
lun.-ven. 9-13 / 15-19
sab. 10-12.30

STRADA COSTIERA
Villa con splendida vista sul mare disposta su tre livelli, con accesso auto e collegamento alla spiaggia privato, composta da soggiorno, cucina, salotto, tre camere, doppi servizi, taverna, cantina, ampia terrazza, balcone e lastrico solare, giardino alberato di 750 mq con gazebo e barbeque, completa la proprietà un box per gommone e due pastini di c.ca 30mq con acqua e luce. Prezzo impegnativo, informazioni c/o i nostri uffici. Cod. 343/P PROGETTOCASA 040/368283

CENTRALISSIMO appartamento primingresso, in stabile signorile ristrutturato, composto da soggiorno, camera matrimoniale, due camere singole, doppi servizi, poggiolo con affaccio sul verde. Termoautonomo. Cod. 406/P GALLERY Tel.040/7600250

ZONA FARO in una stupenda posizione che domina il golfo di Trieste, appartamento primingresso su due livelli di ampia metratura, con grandi terrazze. La palazzina si compone di soli quattro appartamenti. Trattative presso i nostri uffici. Cod.130/P GALLERY Tel. 040/7600250

CASE E VILLE

COSTALUNGA In villa appartamento al secondo piano con vista mare, salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazzo, mansarda, giardino, posto macchina coperto. Cod.366/P PROGETTOCASA 040/368283

OPICINA Immersa nel verde proponiamo villa prestigiosa ed esclusiva, con bella depandance, ampio e luminoso terrazzo, ampio parco. Informazioni previo appuntamento presso i nostri uffici. Cod.389/P PROGETTOCASA 040/368283

OPICINA Nel complesso residenziale di via Monrupino si realizzano quattro ville bifamiliari disposte su tre piani, ciascuna con ingresso pedonale e carraio indipendente. Il residence, inserito in un contesto verde ancora incontaminato, si distingue per l'elevato standard abitativo. Altre informazioni potranno essere fornite presso i nostri uffici.Cod.225/P GALLERY Tel.040/7600250

OPICINA

villetta a schiera su tre piani in quadrifamiliare, primingresso con finiture a scelta, si compone di ingresso, soggiorno con angolo cottura, stanza, bagno, possibilità nel sottotetto di due camere e bagno, nel seminterrato taverna e garage, giardino di proprietà. La disposizione interna può essere ancora modificata. Cod. 394/P GALLERY Tel.040/7600250

ROSSETTI - Zona residenziale - Bellissimo palazzetto liberty adatto nucleo familiare importante con necessità di numerosi ambienti, ristrutturato con gusto attento nei particolari e nelle rifiniture; consegna immediata. Si compone di 3 piani abitativi + taverna per complessivi 300 mq + giardino. Possibilità permuta. Prezzo impegnativo, informazioni presso i nostri uffici. Cod. 278/P GALLERY Tel. 040/7600250

AFFITTI

APPARTAMENTO ZONA ROSSETTI composto da ingresso, soggiorno, cucina, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio, balcone, arredato, termoauotnomo, 750.000 comprese le spese. Cod.450/P PROGETTOCASA 040/368283

APPARTAMENTO P.ZZA VENEZIA arredato in ottime condizioni composto da ingresso, soggiorno, cucina, matrimoniale, servizi, 900.000 spese comprese. Cod.449/P PROGETTOCASA 040/368283

APPARTAMENTO ROIANO Via dei Moreri ultimo piano con ascensore e ampia terrazza abitabile, panoramica, composto da ingresso, soggiorno, cucina, camera, bagno, impianto d'aria condizionata, parcheggio condominiale, 1.000.000. al mese. Cod. 329/P PROGETTOCASA 040/368283

APPARTAMENTO arredato, Strada nuova per Opicina, composto da soggiorno, cucina, camera, bagno, terrazza abitabile con vista mare, giardino, posto macchina condominiale, 1.100.000. Cod.434/P PROGETTOCASA 040/368283

APPARTAMENTO SAN VITO ottime condizioni, vista nel verde, soggiorno, cucina, tre camere, studiolo, lavanderia, servizi, arredato, 1.550.000 più spese. Cod. 397/P PROGETTOCASA 040/368283

BUNIVERSITA' NUOVA APPARTAMENTO ARREDATO ottimo stato con buone rifiniture, soggiorno con balcone, camera, camerino, bagno, cucina abitabile, ripostiglio, adatto a docenti universitari, professionisti, studenti laureandi. 3 posti letto. Lit.1.000.000 al mese comprese le spese. Cod. 58/P Tel. 040/7600250

APPARTAMENTO IN VIALE XX SETTEMBRE ampia metratura in stabile d'epoca all'altezza del Politeama. L'appartamento è in ottime condizioni, adattissimo come studio legale, è composto da grande cucina, due servizi e cinque camere. Lit. 1.400.000 mensili. Cod. 97/P GALLERY Tel. 040/7600250

PRESTIGIO APPARTAMENTO IN ZONA CENTRALE affittasi composto da soggiorno, due camere, cucina, servizi, vista panoramica. Lit. 1.600.000 mensili. Cod. 314/P GALLERY Tel. 040/7600250

BOX E POSTI AUTO

POSTI MACCHINA, zona Campanelle in nuovo garage automatizzato da 24.000.000. COD.113/P PROGETTOCASA 040/368283

BOX AUTO, Via Calvola/Negrelli, in nuovo garage pronta consegna, da 34.000.000. COD.44/P PROGETTOCASA 040/368283

BOX DOPPIO in garage, vicinanze P.zza Ospedale, cancello elettrico, acqua e luce, 80.000.000. Cod.428/P PROGETTOCASA 040/368283

GARAGE nella zona di Via Piccardi di 1.000mq attualmente adibito ad autorimessa, ottima opportunità, vendesi muri e attività. Informazioni c/o nostri uffici previo appuntamento. COD. 390/P PROGETTOCASA 040/368283

BOX IN AUTORIMESSA IN VIA GIULIA altezza centro commerciale con apertura automatizzata. Cod. 397/P GALLERY Tel. 040/7600250

UFFICI / LOCALI / MAGAZZINI

UFFICIO VIA ROMA arredato composto da sala d'attesa, tre camere, sala riunioni, bagno, termoautonomo, impianti a norma, 1.500.000. Cod. 332/P PROGETTOCASA 040/368283

UFFICI primingresso di 180 mq Zona Industriale (Via Caboto) in uno stabile di nuova costruzione, possibilità affitto e/o vendita. COD. 68/P PROGETTOCASA 040/368283

UFFICIO Canal Grande ampia metratura, in buone condizioni, composto da ingresso con sala d'attesa, segreteria, sala riunioni, tre stanze, bagno, balcone interno, riscaldamento autonomo, ascensore, vista aperta sul canale, 2.200.000 al mese più spese. Cod. 340/P PROGETTOCASA 040/368283

UFFICIO CENTRALISSIMO In stabile d'epoca da ristrutturare, vano unico di 50 mq, 110.000.000. Cod.420/P PROGETTOCASA 040/368283

APPARTAMENTO AD USO UFFICIO IN ZONA CENTRALE primingresso in stabile appena restaurato, 3 stanze e bagno. Porta blindata e impianti a norma. Lit.1.000.000 al mese. Cod. 388/P GALLERY Tel. 040/7600250

APPARTAMENTO VIA ROMA adattissimo studio legale o medico, su due livelli: atrio, ampio salone, due vani, servizio, mansarda con travi a vista e bagno/doccia, 450.000.000. COD. 200/P PROGETTOCASA 040/368283

LOCALE a S.Vito adatto anche uso ambulatorio/deposito/magazzino, ottime condizioni, servizio, due vetrine antisfondamento, riscaldamento autonomo, 105.000.000 Cod.380/P PROGETTOCASA 040/368283

LOCALE d'affari e magazzino, Via Madonnina, c.ca 130 mq totali, impianto elettrico a norma, servizio, possibilità anche in affitto. COD. 206/P PROGETTOCASA 040/368283

LOCALE VIA GEPPA con soppalco di c.ca 110mq, ottime condizioni, impianto elettrico a norma, 240.000.000. Cod.154/P PROGETTOCASA 040/368283

MAGAZZINO S. Vito bassa (Via Galleria) c.ca 160mq, composto da ingresso, quattro vani, servizio. Cod.427/P PROGETTOCASA 040/368283

MAGAZZINO di 700mq, adiacenze Burlo, con accesso carraio, riscaldamento autonomo. Adatto anche uso archivio, supermercato, drogherie. Affittasi 6.000.000. al mese. Cod.432/P PROGETTOCASA 040/368283

NEGOZIO Centralissimo zona di forte passaggio, 110MQ con possibilità frazionamento, quattro fori, wc, affitto 5.000.000. mensili. Trattative riservate. Cod.222/P PROGETTOCASA 040/368283

LOCALE/MAGAZZINO ZONA SERVITISSIMA primingresso, cca 400mq, impianti a norma, adattissimo vari usi. Prezzo interessante. Cod.452/P PROGETTOCASA 040/368283

BELLISSIMO STUDIO/AMBULATORIO IN VIALE XX SETTEMBRE perfette condizioni con impianti che rispettano le normative, 50mq composti da sala d'attesa, due stanze per quattro postazioni-lavoro. Lit.1.200.000. Cod.402/P GALLERY Tel.040/7600250

LOCALE D'AFFARI A SAN GIACOMO ex laboratorio produzione pane circa 50 mq. Lit.65.000.000. Cod.377/P GALLERY Tel.040/7600250

LOCALE D'AFFARI IN LARGO BARRIERA uso magazzino di ampia metratura con possibilità ripristino passo carrabile. Lit. 200.000.000 Cod.33/P GALLERY Tel.040/7600250

LOCALE/MAGAZZINO IN VIA FOSCOLO 80mq completamente ristrutturato, impianti a norma, servizi. Cod.307/P GALLERY Tel.040/7600250

CAPANNONE IN ZONA INDUSTRIALE NOGHERE grande metratura per attività artigianale con facile accesso tir, ufficio, servizi e spogliatoi, il tutto in ottime condizioni. Trattative riservate presso i nostri uffici. Cod.2/P GALLERY Tel 040/7600250.

TERRENI

TERRENO STRADA DEL FRIULI panoramico di 3.200mq in parte edificabile con accesso auto e annesso rustico accostato da ristrutturare disposta su due livelli. Adatto imprese.800.000.000. Cod.358/P PROGETTOCASA 040/368283

TERRENO IN VIA DI CAMPANELLE in posizione tranquilla e soleggiata, progetto approvato per costruire una casetta su 2 livelli e mansarda con giardino e 3 posti macchina coperti, saloncino, cucina abitabile, 3 camere, doppi servizi, lavanderia e ripostiglio. OTTIMA ESPOSIZIONE. Lit.250.000.000. Cod.16/P GALLERY Tel.040/7600250

STRADA DEL FRIULI in posizione incantevole terreno agricolo di 1400 mq diviso su più pastini. Con tre magazzini attrezzi. Vista mare. Lit. 35.000.000 Cod.12/P GALLERY Tel.040/7600250

• Muggia
C.so Puccini 2
Tel. 040.271147
Nuova sede
9-12 / 15-18

MUGGIA recente porzione di bifamiliare su tre livelli con giardino e vista golfo, soggiorno con cucina all'americana, due camere, doppi servizi, taverna, porticato, terrazzo. Cod.8/P 040/271147

LOCALE D'AFFARI MUGGIA di c.ca 70 mq, due livelli con servizio e ripostglio. Adatto attività commerciale/artigianale, ambulatorio medico, studio tecnico e rappresentanza. Facilità parcheggio, carico scarico. Cod. 3/P GALLERY 040/271147

LOCALE D'AFFARI AQUILINIA di c.ca 120 mq divisi in due enti con entrate indipendenti, doppio accesso auto e parcheggio, servizi e vetrina, affittasi 3.000.000 mensili. Cod.5/P 040/271147

MUGGIA prestigioso appartamento su due livelli con vista mare/città, cucina, soggiorno, salotto, due camere, doppi servizi, mansarda, terrazzo, box e cantina. Cod.7/P GALLERY 040/271147

BAGNOLI DELLA ROSANDRA

casa carsica completamente ristrutturata, disposta su due livelli, giardino di proprietà e garage. Cod. 6/P 040/271147

TERRENI AGRICOLI nelle zone di Bagnoli e Muggia a partire da 2000mq. Cod.1-2-3T/P GALLERY 040/271147

• Sistiana
Sistiana 45/f
Tel. 040.2908343
lun.-ven. 9-12.30 / 15-19
sab. 10-12.30

RESIDENCE COSTA DEI BARBARI

abitare in Costiera in elegante residence con ampi giardini di proprietà esclusiva e vista sul mare! Le villette che lo compongono sono dotate di tutti i comfort e rifinite con materiali di pregio e buon gusto. Gli spazi, luminosi e confortevoli, soddisfano tutte le esigenze abitative. Ampia taverna. Tetto in legno lamellare. Terrazzino e doppio garage. Prezzi interessanti. Cod. 3/P 040/2908343

AURISINA In piccola palazzina appartamento su due livelli composto da: ampio soggiorno con terrazzo, cucina, due camere con possibilità di ricavarne una terza, doppi servizi, terrazzo, cantina, garage, 320.000.000. Cod.2/P 040/2908343

SISTIANA bifamiliare recente con mini appartamento indipendente, ottimamente rifinita salotto con caminetto e strepitosa vetrata sulla dolina, cucina, luminosa terrazza più che abitabile affacciata sulla più completa tranquillità e il verde, bagno, matrimoniale con cabina, bagno, singola con terrazza. Mini appartamento: cucina, bagno, salotto e camera matrimoniale. Giardino di proprietà, taverna e garage. Cod. 30/P 040/2908343

DUINO Appartamento mansardato e disposto su due livelli con vista mare: luminoso soggiorno cucina arredata, camera, cameretta bagno e wc, balcone, bel terrazzo grande e con tenda parasole elettrica, due piccole cantine e ampio box auto. Adatto per una coppia. 250.000.000. Cod. 35/P 040/2908343

SISTIANA Adattissimo per investimento offre opportunità di facile affitto sia a lunghi che a brevi termini: appartamento mansardato immerso nel verde in una palazzina di 3 piani. In perfette condizioni e ottime rifiniture è composto da un ingresso, un soggiorno, angolo cottura, 1 bagno, 1 matrimoniale e una bellissima terrazza a vasca con scorcio mare. Cod. 15/P 040/2908343

SISTIANA a due passi dal centro splendido terreno adatto alla realizzazione di ampia villa singola o bifamiliare con grande giardino e terreno di proprietà esclusiva ad arricchire il valore e la bellezza. Cod. 3/P 040/2908343

• Monfalcone
Corso del Popolo 56
Tel. 0481.790679
lun.-ven. 9-12.30 / 15.30-19.30
sab. 10.00-12.30

FOGLIANO - Immerso nel verde proponiamo appartamento luminoso composto da ingresso, cucina, soggiorno con terrazzo, camera, bagno, ripostiglio, cantina e posto macchina coperto. Lire 160.000.000. COD. 517. 0481/790679

MONFALCONE - In zona tranquilla, ultimo piano composto da ingresso, soggiorno con poggiolo, cucina abitabile, disimpegno, due camere, ripostiglio, poggiolo e bagno. Lire 160.000.000. Acconto 24.000.000 Rata mensile 961.055. COD. 515. 0481/790679

MONFALCONE - Centrale, piano alto con vista panoramica, appartamento completamente ristrutturato composto da atrio, soggiorno, cucinino, due camere, bagno, terrazzo verandato, cantina, posto auto condominiale. Lire 180.000.000. COD. 518. 0481/790679

MONFALCONE - Centralissimo appartamento composto da soggiorno, cucina, 2 camere, doppi servizi, ripostiglio, garage. 190.000.000. Acconto 28.000.000 Rata mensile 1.144.787. COD. 504. 0481/790679

MONFALCONE ARIS

In residence di recentissima costruzione proponiamo appartamento all'ultimo piano disposto su due livelli. Si compone di ingresso, soggiorno, cucina, 2 camere, bagno e ripostiglio, mansarda con terrazza a vasca. COD. 513. 0481/790679

RONCHI DEI LEGIONARI - Villetta schiera disposta su tre livelli composta da ingresso, soggiorno con caminetto, cucina, 3 camere, doppi servizi, due terrazzi, lavanderia, garage e giardino. COD. 514. 0481/790679

TURRIACO - In zona tranquilla proponiamo villino indipendente con ampio giardino. Si compone di soggiorno, salotto, cucina abitabile, studio, 3 camere, doppi servizi, terrazza a vasca, ampio porticato. Garage annesso. COD. 516. 0481/790679

RONCHI DEI LEGIONARI - Prestigiosa villa d'epoca in perfette condizioni e con rifiniture di ottima qualità. Si compone di ingresso, salone, cucina, 4 camere, quattro servizi, taverna, ampio interrato, giardino di c.ca 900 mq. Trattative esclusivamente c/o ns. uffici. COD. 506. 0481/790679

• Grado
Tel. 0481.790679
nuova apertura
prossima sede

GRADO CENTRO: residence in costruzione , appartamenti 1/2/3 camere da letto , anche su due livelli con vista canale , tutti termoautonomi. Informazioni in ufficio. Cod286/TO 0481/790679

GRADO PINETA: vicinissimo alla spiaggia nuovo appartamento al piano rialzato , ingresso indipendente composto da soggiorno, angolo cottura, camera bagno e ampio ripostiglio. Cod316/TO 0481/790679

GRADO CENTRO: appartamento su due livelli ca 120 mq composto da soggiorno con ampio terrazzo, cucina abitabile con poggiolo, due camere, due bagni, Termoautonomo, climatizzato, arredato. 430.000.000 Cod778/TO 0481/790679

GRADO: vendesi azienda attrezzata ed avviata a sala giochi, di 150 mq dotata di ampie vetrine. Locale in affitto. Informazioni in ufficio previo appuntamento. 0481/790679

GRADO CENTRO STORICO appartamento completamente ristrutturato al primo piano composto da soggiorno con angolo cottura, due camere e bagno. Ottime finiture. Termoautonomo. Cod 283/TO 0481/790679

• Cervignano
Via Roma 91
Tel. 0431.35986
lun.-ven. 9-12.30 / 15-19
sab. 10.00-12.30

S. GIORGIO DI NOGARO: proponiamo casa da ristrutturare accostata da un lato , di ca 200 mq, con ampio giardino adatta anche ad imprese in quanto si possono ricavare 1500 mc. Cod339/P 0431/35986

FIUMICELLO

S. Lorenzo ampia casa accostata su due livelli salone con caratteristico "fogolar", sala da pranzo, ampia cucina, tre camere e doppi servizi. Terrazzone 33 mq, mansarda 120 mq. Lotto 600 mq. Da vedere! Cod 331/P 0431/35986

PRIVANO: nuovi appartamenti in costruzione, soggiorno, cucina, due camere, cantina ed autorimessa. Anche con giardino di proprietà. Consegna inizio 2002. Cod342/P 0431/35986

TERZO DI AQUILEIA: villa indipendente, unico livello, soggiorno, cucina tre camere e bagno. Interrato: taverna, bagno, ripostiglio e cantina. Lotto 823 mq. Cod 341/P 0431/35986

SE CERCHI O VENDI CASA UTILIZZA IL NOSTRO SITO
www.gallery-immobiliare.com

Continuaz. dalla 32.a pagina

AZIENDA seleziona venditori zona Trieste Gorizia offresi rimborso spese e portafoglio clienti. Telefonare solo lunedì 9-19 allo 040/765382. (A6021/4)

BANCONIERE/A cercasi telefonare dalle 12 alle 18 allo 040/364449 escluso domenica. (A6603)

BIRRERIA cerca banconiera/e cameriera/e bella presenza per Trieste e Sistiana. Presentarsi martedì dalle 11-12 via Giulia 57. (A5997)

CENTRO estetico di Trieste cerca collaboratrice/tore full time con esperienza in palestra predisposizione contatto con il pubblico preferibilmente proveniente dal settore estetico telefonare allo 040/351027 orario ufficio. (A6003/4)

CERCASI aiuto cuoco/a per ristorante birreria bavarese a Ts per informazioni tel. 040/308913 dalle 12 alle 15 da lun. a ven. (A6023/4)

CERCASI app. banconiera/e bella presenza volonterosa/o senza esperienza max 21 anni presentarsi presso «Bar Green» via 7Fontane 36/B domenica 20 maggio ore 18. (A6061)

CERCASI assistenti anziani con qualifica Adest e/o esperienza comprovabile per casa di riposo a Sistiana. Telefonare allo 040/2907137 oppure 0329/5937812. (C00/4)

CERCASI cuoco/a volonteroso/a per lavoro fisso e duraturo richiedesi serietà e professionalità tel 0339/2681669. (A6028/4)

CERCASI educatori qualificati e ausiliari. Spedire curriculum C.I. n. AE9304785 Fermo Posta Redipuglia. (C00)

CERCASI personale con patente B max 23 anni nel settore carburantisti tel. 040/369688 dopo le 18. (A5863/4)

CERCASI personale giovane, qualificato e non, anche studenti, per stagione e a tempo indeterminato come cameriere banconiere e banconiere di gelateria, presentarsi giovedì 24 ore 10.30 presso bar gelateria Pipolo viale Miramare 127. (A5625/4)

CERCASI pulitrice/tore casa di riposo presentarsi lunedì ore 10.30 La Meridiana, via di Conconello 29.

CERCASI signora/e capace per pulizie in pasticceria 3 ore al giorno tutti i giorni no domenica. Telefonare 19-20 040/635973. (A00/4)

CERCASI urgente posto fisso cameriere/i tel. 040.364564. (A5986)

CERCASI urgentemente commesso/a magazziniere residente Ronchi dei Legionari e zone limitrofe tel. 0481/777700 ore negozio. (C00)

CERCASI urgentemente mezza/o lavorante o lavorante massimo 30 anni per salone centrale telefonare 040/662120 0328/9266041 o presentarsi in via Ghega 12/a. (A6011/4)

CERCO banconiere/a buffet e internista per 2 mesi. Tel. 040.364564 / 0349.4949361. (A5986)

ESTRATTO AVVISO DI CONCORSO

L'ISTITUTO TRIESTINO PER INTERVENTI SOCIALI di Trieste ha riaperto i termini di scadenza del concorso pubblico per esami a due posti di «COLLABORATORE DI RISTORAZIONE» cat. B superiore. Richiesti corso professionale biennale per cuochi e almeno tre anni di pratica nel settore ristorazione. Le domande di partecipazione devono essere presentate entro le ore 12 del 7 giugno 2001.

Testo del bando e schema di domanda sono disponibili presso l'Ufficio Personale I.T.I.S., via Pascoli 31, 34129 Trieste, tel. 040/3736215.

IL DIRETTORE GENERALE

TRIBUNALE DI TRIESTE
Proc. es. n. 111/96
Avviso di vendita immobiliare con incanto

Si rende noto che il giorno **11.07.2001 ore 11** davanti al Giudice dell'esecuzione dott. Sansone sarà posto in vendita all'incanto il seguente bene immobile:

II LOTTO: P.T. 24008 di Trieste c.t. 2°, Unità Cond. costituita dall'alloggio sito al 1° piano della casa civ. n. 10 di via Gatteri, con le congiunte rispettive 119/1000 e 69/1000 p.i. del c.t. 1° della P.T. 1950 di Trieste, di proprietà di **LATINO SALVATORE.**

Prezzo base ulteriormente ridotto di **Lire 74.465.280,** con offerte in aumento non inferiori a **Lire 2.000.000.**

Deposito per cauzione e spese, da effettuare entro le ore 12 del giorno precedente la vendita, a mezzo assegno circolare non trasferibile: 30% del prezzo base.

Termine per il deposito del saldo prezzo: 30 gg. dalla aggiudicazione definitiva. Maggiori chiarimenti in Cancelleria lunedì-venerdì 9-11.

Trieste, 7 maggio 2001

Il funzionario di cancelleria dott. Martina Vidulich

CERCO parrucchiera/e apprendista con minima esperienza età non superiore a 20 anni. Bella presenza, possibilmente diploma di scuola m. superiore. Crescita professionale velocissima, stipendio contrattuale, stipendio contrattuale + premi proporzionali alla produzione. Sede di lavoro Ts. 0335-5484773. (A5901)

CLOVER Pub cerca banconiera/e e cameriera/e. Presentarsi lunedì 21/5 ore 18.30 c/o via Diaz 3, Trieste.

COOPERATIVA cerca personale per pulizie industriali e taglio erba astenersi perditempo telefonare lunedì dalle ore 9.30, 0335/5653903. (A6048)

COOPERATIVA pulizie assume personale automunito presentarsi mercoledì 23 maggio presso Tigre scrl sal. al Promontorio 7/a. (A5894/4)

CROAZIA Trieste azienda commerciale americana cerca persone bilingue 2.000-10.000 dollari mese. 347/1645714 Velicogna.

DEPOSITO dolciario e alimentari cerca agenti di commercio per la zona di Gorizia e provincia. Tel. 0432/956195. (FIL47)

DITTA artigiana cerca operaio, minimo 25 anni patente B. Tel. 040/773109.

IMMOBILIARE cerca persona esperta nel settore con perfetta conoscenza lingua croata e tedesca. Telefonare 040/367128. (A6020)

IMPORTANTE azienda cerca ragazza/o giovane con patente per consegne e rifornimenti ottimo trattamento e orario Fermo posta centrale Trieste C.I. AD4779450.

IMPORTANTE gruppo assicurativo internazionale con sede a Trieste cerca impiegata/o età minima 25 anni. Richiedesi provata esperienza nel settore conoscenze informatiche su Windows 98 e Internet spiccata predisposizione al contatto con il pubblico aspetto curato e presenza. Manoscrivere dettagliando il curriculum a fermo posta Trieste centrale pat. TS5019386B. (A5786/4)

LA Vorwerk Folletto, la maggiore azienda europea nel settore ambiente, cerca due persone da avviare all'attività commerciale. Non richiesta esperienza, offresi formazione professionale trattamento economico di sicuro interesse con contribuzione Inps e continuità di lavoro. Per appuntamento telefonare 040/418821 o presentarsi Scala Belvedere 1 Trieste, orario ufficio.

LABORATORIO odontotecnico cerca collaboratore/trice scrivere f.p. centrale Trieste c.i. AC6422612. (A6009/4)

LAVORO a domicilio, facile, veloce, remunerativo. Paghiamo L 9200 al pezzo confezionato. Telefonata gratuita. No cellulari. 800/254052.

LAVORO da casa. Tel. 0230330279. (A5384)

MAN At Work assume 20 operai generici per attività di produzione su 3 turni (sede lavoro: Trieste). Cerchiamo inoltre magazzinieri, periti tecnici, tubisti per Trieste e Monfalcone. Telefono 0432/299796 cell. 0329/9545288.

MANPOWER Gorizia ricerca: 1 magazziniere uso muletto e 1 addetto imbottigliamento/confezionamento zona San Giovanni al Natisone, 1 diplomata ragioniera ottimo inglese, uso pc. Telefonare 0481/538823. (B00)

MANPOWER Trieste ricerca ambosessi operai generici, un amministratore di rete informatica junior giovani orientati all'informatica per corso di formazione tecnico hw, un elettricista industriale, meccanici industriali, un contabile part-time, impiegata commerciale ottima conoscenza pc e inglese, venditore auto, un tecnico sw, un venditore informatico, un elettrauto, un esperto spedizioni, un carrozziere. C.so Cavour 3/a 040/368122. (A6014/4)

NEW English language school seeks qualified teachers. Send c.v. to passport L 0753533 F.P. Gorizia centrale.

PANIFICIO Monfalcone cerca 1 apprendista panettiere o panettiere tel. 0481/485100. (C00/4)

PARRUCCHIERE cerca apprendisti mezzilavoranti capaci per salone centrale. Tel. 040/638041. (A5797)

PARRUCCHIERE/A apprendista e lavorante solo seriamente motivato/a cerca salone centrale telefonare allo 0347/1057741. (A5920/4)

PERITO termotecnico con predisposizione alla vendita ditta locale cerca inviare curriculum vitae tramite fermo posta Trieste agenzia 17 c.i. AD4758566. (A5807/4)

PRIMARIA azienda settore autoricambi assume responsabile commerciale distribuzione mercato Italia. Inviare curriculum: fax 0481/536810. (B00)

PRIMARIA compagnia di assicurazioni ricerca per la propria agenzia di Trieste un impiegato/a da assumere con c.f.l. della durata di dodici mesi. Si richiede: diploma di scuola media superiore, conoscenza del personal computer, disponibilità ad operare in altre agenzie dell'area. Gli interessati dovranno inviare dettagliato curriculum-vitae, autorizzando espressamente il trattamento dei dati personali ai sensi della legge 675/96 tramite fax al n. 040/371366 o a mezzo posta al seguente indirizzo: spett.le Alleanza assicurazioni spa via Cesare Battisti 14 - 34125 Trieste - tel. 040/660219 - 040/371366. (A5768/4)

RABINO cerca ragazze/i 22-28 anni per ampliamento quadro aziendale. Offre possibilità carriera guadagni proporzionati alle proprie qualità. Richiede serietà bella presenza voglia di lavorare. Per appuntamento tel. 040/368566. (A00)

SOCIETÀ commerciale ricerca regioniere/a con decennale esperienza contabilità ordinaria adempimenti fiscali uso dei sistemi Dos Windows inviare curriculum a fermo posta Ts centrale c.i. AD4790266. (A5879/4)

SOCIETÀ di servizi cerca personale per pulizie. Presentarsi via Pigafetta 5, h. 14-16. (A5888)

SOCIETÀ realizzatrice di impianti termoidraulici ed elettrici assume operai specializzati e capaci max serietà gradito curriculum tel. ore ufficio 040/8333013. (A6031)

SOCIETÀ settore architettura cerca collaborataore/trice con esperienza programmi Cad, 3D, grafica, inviare curriculum. Fermo posta Trieste centrale C.I. AB3376243. (A00)

STUDIO architettura cerca collaboratore/trice laureato/a con conoscenza strumenti informatici, inviare curriculum Fermo posta Trieste centrale C.I. AB 3376243.

STUDIO commercialisti con sede a Trieste cerca praticanti anche con esperienza max 30 anni seriamente interessati allo svolgimento della professione di dottori commercialisti. Scrivere a: Studio Bossi-Desiata e Associati piazza San Giovanni 6 Trieste, o inviare curriculum al n. fax 040/631070 o all'indirizzo e-mail desiata@bossidesiata.it. (A5791/4)

2P TRIESTE CERCA: commessa/o e/o apprendista, negozio settore profumeria, capelli, estetica; necessaria conoscenza sloveno e/o croato. Funzionari/e di vendita automuniti per settore attrezzature estetica, sterilizzazione, podologia. Titolo preferenziale non indispensabile: diploma di geometra e/o conoscenza sloveno/croato offriamo interessante trattamento economico, marchi di prestigio in concessione e vasto parco clienti esistente. Tel. 040/390319 orario negozio. (A00)

12 ore settimanali, settore informatico, selezioniamo personale per ampliamento organico settore didattico, compenso mensile 1.200.000 + spese. Conoscenze richieste: Windows, Office, Internet. Per colloquio telefonare 049/8072878. (A00)

5 LAVORO RICHIESTA
Feriale 1300 - Festivo 1300

AFFIDABILE colta pensionata offresi compagnia aiuto signora sola anziana autosufficiente da giugno a turni 15/15 giorni min. L. 65.000 al giorno con vitto + alloggio. Cell. 0328/3314434. (A00)

APPROVVIGIONATORE decennale esperienza subforniture/materiali valuta importante/seria proposta economico/collaborativa. Inviare lettera a CP 175 Posta Centrale 34074 Monfalcone. (C00)

AUTONOLEGGIO con conducente offresi per viaggi Italia estero, cerimonie, congressi, matrimoni, trasferimenti aeroportuali per ditte o privati 24 h su 24 h telefono 040.368251 - 3356799155 - 3474327743. (A6000)

7 ATTIVITÀ PROFESSIONALI
Feriale 2200 - Festivo 3500

RIPARAZIONE sostituzione rolè veneziane, riparazioni idrauliche elettriche, pronto intervento pitturazioni ristrutturazioni. Telefonare 328/8298602 Trieste. (A00)

8 VACANZE e TEMPO LIBERO
Feriale 2200 - Festivo 3500

MAREMMA mare Eden Park hotel piscina aria condizionata bar e restaurant in pineta vicino al mare tel. 0564/330009 fax 0564/330010 www.edenparkhotel.it e-mail: info@edenparkhotel.it. (Fil50/8)

RIVABELLA Rimini Hotel Carol*** tel. 0541/27165, fax 26738 piscina, ambiente signorile, climatizzato, vicinissimo mare. Camere tutti i comfort: tv, box doccia. Gestione trentennale. Prima colazione buffet in giardino, cucina ricercata. Parcheggio. Animazione. Bimbi gratis!! www.riminiholidays.com e-mail: info@riminiholidays.com. (Fil44)

9 FINANZIAMENTI
Feriale 4000 - Festivo 6000

A.A.A. NON PAGARE inutili spese anticipate! Finanziaria autorizzata eroga direttamente fino 10.000.000 040/634025. (A6015/9)

A. PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie anche protestati, mutui 100%. Tel. 049/8935158.

ARCAFIN servizi finanziari propone mutui 100% leasing finanziamenti ad autonomi dipendenti tasso agevolato aperture c/c Italia esito garantito tel. 0423/760621. (Fil46/9)

MULTINAZIONALE svizzera propone tutte categorie mutui, leasing, fiduciari con tassi dal 3% da 10 milioni a 1 miliardo. Esempio 100.000.000 = 681.250 x 180 mesi. 0041/91/9735420. (FIL1)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriale 4400 - Festivo 6600

A.A. UDINE stupenda bionda giovane riceve tutti giorni. 0339/5243025. (Fil47)

A. TRIESTE Susanna attraentissima, bionda ti aspetta per momenti piacevoli 10-24 0328/3768312. (A5627)

LOREN, la tremenda sexy, caliente per fantastiche emozioni, tutti giorni. 0338/1281839. (A6046)

ORIENTALE 20enne, bellissima e dolcissima, ti aspetta per rilassarti con il suo tradizionale e misterioso massaggio esotico. Tutti giorni dalle 10 alle 20 3880/457518. (A5816)

SABRINA attraente giovane ti fa sognare dalle 9 alle 20. 0333/3519824. (A6037)

TRIESTE appena arrivata esuberante bionda dolce molto disponibile 0338/1827836. (A5742)

TRIESTE bella attraente ti aspetta per momenti indimenticabili 10-22 0339/6305052. (A5877)

TRIESTE bionda giovane carina disponibile, appena arrivata. 10-21. Tel. 0347/4545958. (A5961)

12 ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriale 2200 - Festivo 3500

VENDESI rara licenza hi-fi elettrodomestici casalinghi materiale elettrico mobili a Trieste. 0338-8375588. (A6029)

13 MERCATINO
Feriale 2200 - Festivo 3500

A. LIBRI antichi, moderni, intere biblioteche, stampe, cartoline, acquista la libreria «Achille Misan». Massime valutazioni. Tel. 040/638525 orario ufficio. (A6042)

ANTIQUARIATO via Diaz 13 acquista libri quadri porcellane orologi soprammobili mobili, interi arredamenti. Telefonare 040/306226 - 305343. (A4911)

AVVISO - COMUNE DI DUINO AURISINA (TRIESTE)

Selezione pubblica per colloquio per l'assunzione a tempo determinato di n.ro 1 agente di Polizia Municipale - V qual. funz. per il servizio di vigilanza estivo. Il termine ultimo per la presentazione delle domande scade il 4.6.2001. Le prove si svolgeranno il giorno 12 e 13 giugno 2001. Ulteriori informazioni e copie dei bandi possono essere richieste al Comune di Duino Aurisina - ufficio personale, tel. 040/2017407-414 - Aurisina Cave, n.ro 25.

Il Responsabile UO Personale (dott. Luigi PIERGIANNI)